

# L'ECHO

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

1953  
CINQUIÈME ANNÉE

# PAYSAN

ÉDITÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZECOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPPE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## "L'Echo" vous parle

Après une année de labeur bien remplie, nous voici donc réunis une fois de plus pour célébrer avec éclat notre traditionnelle Fête des Laboureurs. Une bien belle tradition que celle-là. Les travaux terminés, elle nous réunit en famille par les longues et froides soirées d'hiver pour la confection des fleurs et le montage des chars. Une fièvre gagne le pays et attend son apogée des derniers jours, chacun figolant avec amour son char pour qu'il soit le plus beau. Et pendant trois jours c'est le déchainement de la joie populaire, pour quelques heures le paysan oublie ses soucis et Dieu sait s'il en a en ce moment : cherté de la vie, mévente, charges fiscales toujours plus lourdes, sont autant de nuages menaçants qui assombrissent son horizon.

Courage pourtant si cette union, cette fraternité qui s'est forgée pendant les années sombres de l'oppression et qui se ressoude tous les ans pour la réalisation de notre Fête, se maintenait toujours vivace, bien des difficultés seraient applanies. Car c'est dans l'union et par la coopération que nous sortirons de l'impasse. Alors, si notre Fête amorce cette union, nous aurons atteint notre but.

L'an passé, lorsque deux jours avant la Fête la neige se mit à tomber en flocons serrés et que le dimanche matin « il neigeait, il neigeait toujours », j'avoue que le vent n'était pas à l'optimisme parmi les Membres du Comité. Neige, froid, verglas, rien ne nous fut épargné et pourtant les visiteurs furent nom-

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. SEIGNEUR André  
CHARASSON Marcel, MATHIEU Georges

### DIMANCHE 18 JANVIER

- 9 heures : Rassemblement des Chars et visite au Président.
- 9 h. 30 : Défilé des Chars.
- 10 heures : Messe traditionnelle.
- 11 heures : Défilé des Chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement des Chars au village, Fête Foraine. Bal par l'Albani-Jazz.
- 20 h. 30 : Reprise du Bal.

### LUNDI 19 JANVIER

- 9 heures : Rassemblement des Chars. Visite aux Communes voisines.
- 12 heures : Banquet à l'Hôtel Terpant.
- 20 heures : Bal.

### MARDI 20 JANVIER

- 10 heures : Visite au Président du Mardi M. MELLE.
- 12 heures : Banquet à l'Hôtel Terpant.
- 16 heures : Confection de Crêpes.
- 19 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

Pendant toute la Fête

De l'entrain !

De la joie !

De la gaieté !



breux et notre Fête, des mieux réussie, dépassa nos espérances. Si le soleil ne fut pas parmi nous il fut dans nos verres, et c'est ce qui eut raison des éléments.

Alors, soyons optimistes et espérons que cette année les Dieux seront cléments aux plaisirs des humbles et que le beau temps favorisera la Fête des Laboureurs 1953, afin que cette belle tradition ne se perde pas. Souhaitons aussi, en terminant, trouver toujours la même émulation parmi nos amis et remercions tous ceux qui nous aident tous les ans avec le même entrain et même cœur. Qu'ils trouvent ici l'expression de notre sympathie et de notre reconnaissance.

L'Echo Paysan

## Histoire vaseuse

Voici une histoire qui n'a pas le privilège d'être récente, mais l'ami qui me l'a contée, ayant eu les honneurs de ce journal, tenait à avoir sa revanche.

Ceci se passait il y a quelques années et l'ami en question, charpentier de son état, réparait, avec ses ouvriers et un confrère, le toit d'une maison, ceci dans un quartier bien connu à Hostun.

C'était au printemps, saison pendant laquelle les oiseaux font leurs nids. Un soir, en rentrant du travail, les charpentiers aperçoivent un nid de pies sur un noyer. Sautant de vélo et se transformant en gamin maraudeur, le confrère du patron charpentier escalada l'arbre et constata la présence de trois jeunes

HOSTUN

HOSTUN

volatiles... « Elles seront juste à point samedi ! s'écria notre homme en redescendant et, dimanche, j'aurai un bon petit plat ! ». A ce moment, une idée diabolique germa dans le cerveau de son compagnon, un farceur de grande envergure. Le samedi matin, profitant d'un moment de liberté et riant sous cape, notre farceur s'éclipça jusqu'au noyer, retira les trois pies et, avec sa hache de charpentier, les décapita proprement, le cruel. A l'étable de la ferme où il travaillait il avait eu la précaution d'emporter ce que les vaches déposent mollement le long des chemins pour le plus grand bien de nos souliers. Il disposa cette « matière » dans le lit préatablement vidé et y piqua les têtes de pies. Ce qui devait arriver arriva le soir même. Le déniéheur de pies grimpa de nouveau à l'arbre avec précaution cette fois, car il voyait au bord du nid les têtes des oiseaux qui semblaient prêts à prendre leur vol. Aussi, dès qu'il fut à portée, il abat-tit brusquement la main pour les saisir. Hélas ! un bruit mou se produisit et notre homme ne prit rien, mais laissa seulement ses empreintes digitales. Jugez de sa surprise, car les vaches, vous connaissez le dicton, ont une réputation, mais, tout de même, si haut que ça !... Qu'il se tranquillise, c'est du bonheur pour longtemps.

Roger FREVILLE

---

## Oh ! St-Hubert

Deux jeunes gens avaient un jour envie de lapin, mais pas de lapin que l'on tue au fusil... ou que l'on manque... mais celui qu'on attrape le soir à la bourse. Je m'empresse de dire que ce n'était la que des braconniers d'occasion, ceci pour ne pas leur attirer les foudres du Garde Fédéral. Ils voulaient simplement voir comment ça faisait.

Un soir où la lune étincillait au firmament, ils partirent donc avec leur attirail, le cœur un peu battant, car ils allaient enfreindre les règlements sacro saints de la chasse. Arrivés en position au lieu où quelques lapins proliféraient, ils commencèrent à mettre en action leur plan de campagne. Tous les terriers existants sont méticuleusement bouchés avec de vieux sacs, à l'exclusion de deux qui doivent recevoir les

bourses. Car les lapins, à cette heure-là, goûtant la quiétude de la nuit, sont dehors et il s'agit de les faire rentrer par les chiens. Tous les terriers, ai-je dit, non, car il en reste un et plus rien pour mettre à l'orifice. Mais un de nos gaillards a tôt fait de tourner la difficulté. Quittant prestement sa veste il la fourre dans le trou.

Tout est prêt, lâchons les chiens !. Aussitôt les fidèles bêtes, prenant la quête, se lancent par bois et cô-teaux tandis que leurs maîtres attendent anxieusement près de leurs bourses. Soudain, des aboiements brefs se rapprochent rapidement. « Attention, en voici un ! » chuchotte un des apprentis braconniers. En effet, sous la clarté lunaire un animal approche poursuivi par les chiens. Mais, bon sang, qu'il est gros ! si gros, que nos amis reconnaissent un blaireau, connaissant bien son terrier, le matin, malgré la veste disposée devant. L'obstacle fut enfoncé et disparut avec le blaireau. « Cré nom de bleu, s'écria son propriétaire, et mon portefeuille qui y est dedans ! ». Se transformant en taupes, nos deux hommes se mirent à creuser, à creuser, pour sortir la veste et son contenu de sa facheuse position. Et quand, après de longs efforts, ils y parviennent, toute idée de braconnage leur avait passée. Penauds et tête basse ils regagnent leurs pénates.

Moralité : Tel est pris qui croyait prendre, ou encore, la raison du blaireau est toujours la meilleure.

Roger FREVILLE

---

## Un Tour de Cochon

Chacun connaît l'histoire de l'homme qui cherchait son âne et qui y était à cheval dessus.

A Hostun, on a aussi bien. Oyez donc, braves gens, hormis que ce ne soit pas une histoire d'âne que je vais vous conter, mais plutôt un tour de cochon, oh ! pardon, une histoire de cochon.

Par ce clair matin, un propriétaire, éleveur de notre commune, constatait avec surprise que ses pensionnaires « habillés de soies » avaient pris la clef des champs. Après une poursuite effrénée, il put faire rejoindre le bercaïl à ces épris de liberté que sont les porcs. A tous, croyait-il, mais il en beau les comp-

ter et les recompter, une paire manquait.

Sans perdre une minute, il courut chez les voisins contant sa mésaventure. Mais personne n'avait vu les porcs manquants.

La journée se passa sans ramener les vagabonds et notre homme, sombre et mélancolique, pensait : « Mes cochons sont « morts » et on les a enterrés ! ». En le voyant si triste, le soir à souper, sa fille s'inquiéta de ce qui le contrariait. « Les porcs sont sortis ce matin et il m'en manque deux ! » « Mais enfin, papa, où as-tu la tête ? tu en as mené deux chez grand-mère, il y trois jours et c'est ceux-ci qui manquent à l'appel ! ». C'était bien vrai et, comme Archimède, il s'écria : « Eureka ! » car, cette fois, ces cochons-là, il les avait retrouvés.

Roger FREVILLE

---

## Les Chauves... sourient

Si l'auteur de cet article ne faisait pas partie, lui aussi, de l'honorable confrérie des diplômés du hornet, il pourrait craindre les foudres du trio présidentiel. Car, vous l'avez deviné, c'est de nos chers Présidents qu'il s'agit. Mais qu'ils se rassurent, je ne leur fait pas grief de leur penopulente toison capillaire. Reconnaissons cependant que si le soleil luit pour la Fête des Laboureurs, ses rayons ne manqueront pas de reflèteurs. Bah ! cela ne donnera que plus d'éclat (dans les deux sens) à notre Fête.

Notre ami André SEIGNEUR, dont je tiens à louer ici le courage, le dévouement et la gentillesse, a, c'est un secret pour personne, le crâne passablement dénudé. Pour le Vice-Président, c'est un fait, étant un peu plus jeune, la ligne des cheveux n'est qu'à son premier repli stratégique, mais ça promet ! Quant au Dauphin, pour dire comme à l'armée, je crois qu'il fayote, car si cette infirmité était pensionnée, il aurait au moins le 98 %. Et je crois que le prochain candidat au poste ne déparera pas la collection.

Alors, étant moi-même au stade des « clairsemés », je propose de créer pour la Fête des Laboureurs, le Club des « Chauves... sourient », puisque cette infirmité, si c'en est une, ne nous a pas enlevé, Dieu merci ! le sourire.

Nous a-t-on assez blagué avec

<p><u>Appareillage Electrique</u> <b>JACOB Fils</b> 47, Rue Jacquemart ROMANS</p>	<p>Demandez <b>RATAFIA BLACHON</b> ... Un régal</p>	<p>Réparations - Ventes - Occasions <b>Garage Michel JERPHANION</b> Gare de MARCHES</p>
<p>PAILLE et FOURRAGE <b>Marius LAMBERT</b> LA BAUME-D'HOSTUN</p>	<p><b>Pierre TORTEL</b> CHEVAUX et MULETS ROMANS</p>	<p>Tous les Produits de la Ferme <b>A. MEYER</b> JAILLANS</p>
<p><u>ALIMENTATION</u> <b>Georges SEIGNEUR</b> Place Ernest-Gailly ROMANS</p>	<p><u>BATTAGES</u> <b>HENRI MARTIN</b> HOSTUN</p>	<p>Meuiserie - Ebénisterie <b>PASSARD Père &amp; Fils</b> HOSTUN</p>
<p><u>Machines et Tracteurs</u> AGRICOLES <b>FERNAND PELLAT</b> ROMANS</p>	<p><b>Gustave NIVON</b>  Filateur PEYRUS</p>	<p><u>TRANSPORTS</u> <b>Aimé CLÉMENT</b> JAILLANS</p>
<p><b>Chevaux et Mules</b>  <b>DYE</b> -- ROMANS</p>	<p>HUILERIE - CHARBON <b>J. LAPASSAT &amp; Fils</b> HOSTUN</p>	<p>MENUISERIE - CHARPENTE <b>E. ROISSARD</b> HOSTUN</p>
<p><u>CHAUX - CIMENT</u> <b>J. ZANONE</b>  MAÇON HOSTUN</p>	<p><u>GARAGE</u> <b>Georges BERTRAND</b> HOSTUN</p>	<p>MARÉCHALERIE SOUDURE AUTOGÈNE <b>BELIN &amp; BESSON</b> HOSTUN</p>
<p>Les Meilleurs Vins <b>GIROUD &amp; C<sup>ie</sup></b> BOURG-DE-PÉAGE</p>	<p><u>Alimentation</u> <b>A. BELLE</b>  HOSTUN</p>	<p><u>VÊTEMENTS</u> <i>Roissard &amp; Jacob</i> 4 bis, Rue Charles-Mossant BOURG-DE-PÉAGE</p>
<p><b>CHAMPEY Père &amp; Fils</b> BESTIAUX MEYMAN</p>	<p>Herboristerie et Fruits <b>Camille BÉRANGER</b> JAILLANS</p>	<p>Sciage à Domicile <b>Alexis TESTON</b> JAILLANS</p>

Etablissement **A. MILON & Cie**  
MATÉRIEL AGRICOLE  
Tracteurs "Diseebross"

22, Rue Palestro ROMANS

**Chez "RÉMY"**

COIFFEUR

Place Delay-d'Agier  
BOURG-DE-PÉAGE

PLOMBERIE  
ZINGUERIE

**Maison Roger VERNET**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

BOUCHERIE  
CHARCUTERIE

**HENRI FOULOIX**  
St-NAZAIRE-EN-ROYANS

**"Aux Produits Fermiers"**

**GABRIEL BELLE**  
BOURG-DE-PÉAGE

Pour vos Fourneaux, Cuisinières  
Gaz et Electricité

**Maison ALLOUARD**  
24, Boulevard Gambetta  
GRENOBLE

Tous vos Cadeaux chez

**G. VIOSSAT**

Magasins : Cours Bonnevaux  
Rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS

Marchines Agricoles

**Maison BOURRET**

BOURG-DE-PÉAGE

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

**Emile COMBIER**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

PAILLE et FOURRAGE  
TRANSPORTS

**Henri ORARD**

EYMEUX

BOURRELLERIE  
Garnitures Automobiles

**N. BRESSON**

HOSTUN

Chaussures Grand Luxe

**EGLÉ**

HOSTUN

BOUCHERIE

**René LAMBERT**

BOURG-DE-PÉAGE

Un Bon Apéritif se boit

au Café **L. TERPAN**

HOSTUN

Alimentation Générale  
HUILES et SAVONS

**Aimé JACOB**

HOSTUN

QUINCAILLERIE

**BOURGNE Frères & JOUD**

24, Rue Jacquemart  
ROMANS

Chasse - Pêche - Sport  
Maison de Confiance

**Albert FAURE**

St-JEAN-EN-ROYANS

Chaussures **A. LAYEUX**

Place Paul-Doumer  
BOURG-DE-PÉAGE

Mercerie - Bonneterie - Laines

**Mme Jh Alexandre JULIEN**

BOURG-DE-PÉAGE

Sciage à Domicile

**Lucien ANTELME**

ROCHECHINARD

BOUCHERIE

**LUCIEN CHAMPEY**

BOURG-DE-PÉAGE

**Rémi BERTHIN**

MEUBLES

BOURG-DE-PÉAGE

Articles de Fêtes

**NOYER**  
ROMANS

Cycles - Motos

**Marcel MAZOUYER**

BOURG-DE-PÉAGE  
" Station Service Mobylette "

« nos miroirs à alouettes, nos bonnes dépaillées » et autres qualificatifs dont je passe la nomenclature. On admire la chevelure d'une femme, mais celle d'un homme on en parle que lorsqu'il n'y en a plus. Combien de savants, de grands chefs étaient chauves ; et quand à nos députés et dirigeants si peut-être leur système pileux était moins développé... Mais enfin passons.

L'heure est venue de marcher la tête haute « cheveux au vent » et d'affirmer notre supériorité, car, si nos fronts se découvrent, c'est un signe d'intelligence. D'ores et déjà voici nos revendications, car tout groupement, qui se respecte, a les siennes : — 1° Ne plus être obligé de se découvrir devant les dames, surtout par grand soleil ou temps froid ; 2° Rabais chez le coiffeur proportionnellement à notre garniture capillaire ; 3° Suppression dans les tombolas de lots tels que : broses, peignes, brillantine, etc.

Nous serons nombreux dans notre groupement, donc nous serons forts et voici notre devise : Ce ne sont pas les cheveux qui font l'homme, mais la tête !.

Roger FRÉVILLE

## Au Pays du Soleil

Un de nos sympathiques concitoyens, sa femme, sa fille et son gendre se rendaient l'an passé en excursion au Grau du Roi. C'était charmant n'est-ce pas et la bonne humeur régnait en maîtresse. d'autant plus que le beau-père, retraité des P.T.T., n'a pas la réputation d'avoir la langue dans sa poche.

Coupé de haltes et de bons « mangements », le voyage était agréable et c'est sans s'en apercevoir que nos voyageurs arrivèrent en Camargue. Mais la Camargue n'est plus le désert aride dont on a tant parlé. L'irrigation a fait des miracles et le chaud soleil du midi aidant, le riz y pousse comme des champignons.

Belle-maman, qui n'avait jamais vu le riz autrement que dans la soupe, s'écria, devant les étendues de céréales qui prenaient Pépis. « Oh ! je voudrais bien emporter quelques tiges de riz en souvenir ! ».

Comme il faut toujours être bien avec sa belle-mère (on ne sait jamais) le gendre arrêta la voiture, escalada le talus et s'élança dans le champ. Hélas le « pâtre », lui ne connais-

sait que la paille de blé et ignorait que celle de riz, pousse dans l'eau. Un jaillissement d'eau, un flocciforme formidable suivit et termina son élan. En patageant et s'ébrouant comme un caniche il put néanmoins regagner la terre ferme sous les éclats de rire de ses compagnons. Heureusement qu'il était chaussé de nu-pieds et que l'eau put s'écouler librement.

Le voyage continua jusqu'à la grande bleue, le terminus. L'idée vint alors à nos touristes de prendre un bain. Le beau-père notamment y tenait beaucoup, mais il eut beau chercher une cabine ou un coin tranquille pour se dévêtir il n'en trouva pas. Il ne s'en émut pas pour cela et enfila tout simplement son maillot de bain sur son slip et alla faire trempette. Au bout d'un moment il sentit quelque chose qui lui enserrait bizarrement les jambes. Croyant avoir à faire à une pieuvre il sortit brusquement de l'eau et offrit aux nombreux baigneurs rassemblés un spectacle à faire mourir de rire un contrôleur de contributions. Son slip alourdi par l'eau, avait glissé jusqu'aux genoux et paralysait tous ses mouvements, mais pour ne pas perdre sa dignité, c'est à pas menus qu'il traversa la plage pour aller réparer ce désordre vestimentaire. Il a juré que la prochaine fois il mettrait une ficelle à son slip.

Roger FRÉVILLE.

## Carillon de Baptême

Vieille Histoire Dauphinoise

I n'homu ayet agut i n'afan ; éro la prouméro fé qu'o fayet baptisa. La vésino vénirant quasi tota ; fouillot vére lou père coumo o l'ère contint, et la mèro ! y n'in trépi-  
gnavo de plési din sa couche.

E pas lou tout d'être contint, fouillot charchar in parrain et ina mar-rino. Y pinsirant o cousin Polyte, qu'à la poche pleine d'écus, maque in brison avaricieux.

Vét'y lou jo do baptême. La fène fi in bon gouta. A l'églisio lou cura baptisi lou ména.

In sortant de la sacristie, ante y l'ayant tous signa, lou Polyte se virit do coté do sacristain et o l'y disit :

— Dis donc, Chabert, quant coute t'y la grosse clocho ?

— Y coute cinq francs !

— Et la petito ?

— Y coute rin !

— Bin soune la petito, t'aurai pas tant de peino !

## Petites Annonces

**ROBINET** de vidange pour chaus-sures prenant l'eau, permet de vider le soulier sans le quitter.

La paire : 100 frs

**ARROSOIR** spécial muni d'un pa-rapluie. Permet d'arroser même les jours de pluie.

**PARAPLUIE** spécial renforcé et blindé pour se protéger contre les orages conjugaux. Prix intéressant.

**CACHE-COL** en tôle ondulée. Ar-ticle inusable, ne rétrécit pas au la-vage. Livré avec rivets pour les re-prises

**POILS POUR JAMBES.** Joli toi-son tenant le mollet au chaud jus-qu'aux genoux.

La touffe (3.000 poils env.) : 250 frs

**PANTOUFLES** à bouts carrés, se plaçant facilement au coin du feu.

Le kg : 24 frs

Même modèle, mais avec alvéoles pour doigts de pieds en éventail

36 frs

**CHAPEAU - GOUTTIÈRE** pour temps d'averse avec conduite et des-cente dans le cou.

**GANTS LIQUIDES.** Peinture pour main couleur cuir avec coutures imi-tation piquées à même la peau.

Les 100 litres : 2.000 frs

**BRASERO « LE CHOCHARD ».** Magnifique bidon vide en tôle imita-tion fonte, pieds genre échalias, trous sertis au burin. Aucun danger d'as-phyxie si on s'en tient à plus de 50 mètres. Prix à débattre.

**RADIATEUR « Le Resquilleur »** Beau modèle avec tube voleur se branchant sur le chauffage du voi-sin. Livré avec vocabulaire d'injures et de gros mots en cas de coup dur.

**VENTOUSES** pour auto. Permet de se plaquer derrière les poids lourds et de voyager à l'œil.

**PONT PORTATIF.** Permettant le passage des caniveaux, rigoles et pe-tits ruisseaux. Modèle pratique et peu encombrant. Poids : 1 tonne.



## Petits Potins

Que notre ami, maréchal-ferrant soit myope, nous le voulons bien puisqu'il porte des lunettes, mais qu'il entende des voix comme Jeanne d'Arc cela nous étouffe. Toujours est-il qu'un jour, se chauffant les tibias en lisant son journal, il bondit sur son fusil en entendant des chiens mener un gibier imaginaire. Erreur, il ne s'agissait que de la radio qui retransmettait la messe de la St-Hubert.

\*\*\*

Un jeune cultivateur du quartier des Cessarts failli bien battre un jour tous les records du monde de course à pied et de saut d'obstacle. Ayant, un dimanche, un peu trop fait honneur au pastis, avec quelques acolytes (j'allais écrire alcooliques), il escalada la grille de clôture chez un de ses amis (la ligne droite étant le plus court chemin d'un point à un autre). Puis lorsqu'il fut sur la route, il piqua un sprint à faire pâlir Zatopek. « J'étais bien obligé de courir, nous déclara-t-il par la suite, car lorsque je m'arrêtais, je tombais ! »

\*\*\*

Cet autre habitant du même quartier, éleveur amateur de lapins, constatait avec surprise que ses pensionnaires, parqués dans un enclos, avaient disparus. Mais plus grand encore fut son étonnement quand il s'aperçut que ces gaillards, se servant de fagots comme échelle, avaient grimpés, devinez où ? au grenier à foin. Après tout, ils voulaient certainement éviter du travail à leur propriétaire. On est jamais si bien servi que par soi-même.

Un de nos amis charpentier, très distrait, allant cet été travailler chez un de ses clients, manqua tout simplement le chemin avec sa camionnette et ne s'arrêta qu'à la route nationale des Fauries. Il fit demi-tour et son béret en fit trois...

\*\*\*

Un de nos concitoyens avait, il y a deux ans, perdu son portefeuille, simplement caché dans une veste. J'ai d'ailleurs relaté ce fait dans « L'Echo Paysan ». L'an passé, il fit mieux. Voulant, pour la Fête des Laboureurs, offrir un verre à des amis, il constata qu'il avait tout simplement oublié de mettre sa veste dans laquelle était son portefeuille !...

\*\*\*

Un de mes meilleurs amis apercevait, au printemps dernier, un nid de dimensions inusitées, juché sur un pommier. Est-ce que, par hasard, un couple de cigognes n'avait pu aller plus loin ? Mais non, il s'agissait tout simplement d'une dizaine de fagots de sarments, qu'un de ses voisins farceur avait ficelés sur l'arbre.

\*\*\*

Un jeune chasseur, croyant voir des corbeaux perchés sur un arbre, s'approcha doucement et fit feu. Surprise ! Quatre pigeons d'un blanc immaculé s'envolèrent (sans mal aucun) et allèrent se poser sur le toit de la maison paternelle. S'il confond le noir avec le blanc, qu'il prenne vite des lunettes.

L'Indiscret

## Qui sera Président en 1956 ?

Vous le saurez si vous trouvez la solution de cette charade : A mon 1<sup>er</sup> il ne fait pas chaud ; mon second et mon troisième sont des pronoms personnels ; mon quatrième est comme un jour sans pain et mon tout ne déparera pas le Club des Chauves... sourient. Si vous ne trouvez pas, attendez lundi.

## Le moins cher des Journaux

Mais c'est *L'Echo Paysan*, parbleu ! Songez que l'abonnement ne coûte que 50 francs par an !

S'il est un peu menteur, il ne l'est guère plus que les autres et son seul parti, c'est le parti d'en rire,

Abonnez-vous ! Tarif : pagr 7.

## Petites Perles

Entendu à la Chambre : « Il faut que les cerveaux des enfants des ouvriers puissent s'asseoir sur les mêmes bancs d'école que ceux des enfants des patrons ! »

Et celle-ci : « Nous irons dans ces régions où la main de l'homme n'a jamais mis les pieds ».

Relevé sur une police d'assurances : « Les puits, bassins et fosses à purin ne sont pas couverts par l'assurance-incendie ». Evidemment, si l'eau venait à prendre feu, où en serions-nous !..

## Dernière Heure

**Terrassé par son Bouc.** Un agriculteur d'Hostun a été attaqué et jeté à terre par son bouc devenu furieux qui le lardait de « constants » coups de cornes. A ses appels « au secours » des voisins accoururent et le délivrèrent. Son seul mal fut la peur, plus une odeur particulière dont furent imprégnés ses vêtements. Il paraît qu'un de ses amis, voulant à son tour provoquer l'animal, ne dut son salut qu'à une retraite précipitée.

## Aux Lecteurs

Le Comité des Fêtes remercie bien sincèrement les nombreuses personnes qui lui ont aidé pour la confection des fleurs, le montage des chars et l'organisation de la Fête. Il adresse une mention spéciale à M<sup>me</sup> Georges Belin dont le dévouement inaltérable et le bon goût méritait à être signalé. Nous remercions également tous ceux dont la générosité a permis l'organisation de la tombola. Enfin *L'Echo Paysan* remercie tous ses informateurs et leur dit : A l'année prochaine.

La Rédaction



Pour tous vos Imprimés

Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse Chevalier - ROMANS  
Téléphone 7.05

Maxime PEILLET

Agence "FARH"

Cours Bonnevaux

ROMANS

Boulangerie - Epicerie - Café

Georges LAPASSAT

HOSTUN

# L'ECHO

1954  
SIXIÈME ANNÉE

# PAYSAN

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

ÉDITÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZECOÛTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## "L'Echo" vous parle

C'est désormais une tradition de se retrouver tous les ans, amis lecteurs, à la première page de ce journal. Pour la sixième année déjà, *L'Echo Paysan* vous apporte son petit bouquet d'histoires gâchées ça et là, parmi les petits malheurs de la vie quotidienne. Porte-parole du Comité, il est le trait d'union entre ses membres et la grande famille des agriculteurs et artisans d'Hostun qui constitue le grand Comité de la Fête des Laboureurs.

Toute la commune, ou à peu près, en effet, travaille à la préparation de la Fête. Le prolain ne se rend souvent pas compte de la somme de travail, de patience et d'ingéniosité que représente la confection d'un char comme ceux que nous avons l'habitude de présenter. Et tous ces efforts pour quelques heures seulement.

Pourtant au cours de nos recherches de voitures, nous recevons partout le même accueil chaleureux, les mêmes preuves de dévouement et c'est cela qui nous encourage et nous réconforte dans notre tâche ardue. Certes, les médailles ont leurs revers et nous savons que nous avons des critiques et des détracteurs, les mêmes qui se garderaient bien de faire quoi que ce soit pour la Fête. D'autres s'imaginent que notre dévouement n'est pas désintéressé et que nous en tirons un bénéfice substantiel. A ceux-ci, je répondrais que, s'ils espèrent trouver un gain si minime soit-il au Comité tout en continuant la Fête, nous leur cédons notre place bien volontiers.

Mais ce sont là qu'exceptions et

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. CHARASSON Marcel  
MATHIEU Georges, MONTALON Paul

### DIMANCHE 7 FÉVRIER

- 9 heures : Rassemblement des Chars et visite au Président.
- 9 h. 30 : Défilé des Chars.
- 10 heures : Messe traditionnelle.
- 11 heures : Défilé des Chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement des Chars au village, Fête Foraine. Bal par Santini-Jazz.
- 20 h. 30 : Reprise du Bal.

### LUNDI 8 FÉVRIER

- 9 heures : Rassemblement des Chars. Visite aux Communes voisines.
- 12 heures : Banquet à l'Hôtel Terpent.
- 20 heures : Bal.

### MARDI 9 FÉVRIER

- 10 heures : Visite au Président du Mardi M. MOREON.
- 12 heures : Banquet à l'Hôtel Terpent.
- 16 heures : Confection de Crêpes.
- 19 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

nous pouvons espérer continuer notre Fête des Laboureurs de longues années encore, avec le dévouement de chacun.

Cette année, les livraisons de tabac ne nous ont pas permis de la maintenir à sa date habituelle, mais nous espérons que ce léger retard ne nuira pas à sa réussite, et que Février, ce mois redouté, sera clément pour nous. Bien qu'ayant consulté le calendrier des fêtes voisines, nous nous excusons si nous avons pris la date de communes amies et espérons que ces festivités ne se concurrenceront pas.

Avant de terminer, je lance un appel à tous les candidats à la présidence pour qu'ils ne considèrent plus cette place comme une charge écrasante, le Comité l'ayant allégée au maximum. Alors ne soyez pas réticent lorsqu'on vous proposera le bouquet, d'autres l'ont porté avant vous et n'en sont pas morts. Vous assurerez la continuité de la Fête et simplifierez la tâche du Comité.

*L'Echo Paysan*

## Un grand Chasseur

Notre patois pittoresque ayant tendance à disparaître, je n'ai pu résister au plaisir de vous conter une histoire telle qu'elle me fut transmise par un vieux paysan de mes connaissances. Le brave homme ne parlait que patois et son récit traduit en français perdrait la moitié de sa saveur et de son piquant. La voici donc dans toute son originalité.

— De mon tin, lou chasseur eran moins nombreux que yeure et lou

Pendant toute la Fête

De l'entrain !

De la joie !

De la gaieté !



gibier manquaive pas, aussi cambin qu'ayan que de fusi à piston et qué fouillo parti a la chasso avec tout in St-Frusquin et chargea coume une béillo, reveniant pas souvin bre-douille.

Lou plus fô que maïe connu ère lou Toene. Oh ! ere pas co tiriessè très olivetto do mémò co, mais li èro arriva in co formidable.

In jo, o parti de bon mati et avec sa granua quito o l'ayo argenta pas ma de jaï quand mejo souni. Coumo l'ayo adu son gouta, o cassi la croûte asseta a l'ombre, o bo din bia, son fusi chargea posa contre in pupier. Quand o l'adu bien mija, bien beu, o se sinti pre de couqua. Coumo o l'ero soure, o se geut pas et un peu plus rom o se souagi. A co moumen, in co de vin loè chere son fusi, lou co parti et mon Toene recu tou lou plombs din la partio la plus grasse et la moins propre dé sa persouno. Fouillo vère coumo o badavo ! Sa lessa eran de pas-soïeres ! O resti au moms doa hourea asseta din leguo, tenamin lou dare li fumave. O n'in murri pas bien, mais son dare resta deligura.

Dijeu co jo la gin oïstan : « Lou Toene ? yo pas de plus lo chasseur que lu, e le sou-è qua reussi, a vingt mètres, de se toutre in co de fusi din lou tiou ! »

P. c. c. R. FREVILLE

---

## La Veste fugitive

---

Un jeune agriculteur d'Hostun était aie prêter main-forte a un ami, pour je ne sais plus quel charroi. Toujours était-il que son patron d'un jour lui confia le volant du tracteur pour se rentrer de Rochechinard a Hostun tandis que lui descendait en auto. Belle promenade n'est-ce pas, quand il fait beau et quand on a pour tout souci que de vérifier si les chars suivent bien le tracteur.

Mais en arrivant chez lui notre conducteur benevole eut la désagréable surprise de constater que sa veste avait disparu. Une veste de chasse toute neuve c'est une perte, aussi son ami decida de rebrousser

chemin en voiture et tâcher de retrouver la fugitive.

Au ralenti, regardant à gauche, regardant a droite, sautant les fossés, il se retrouva bientôt chez lui, mais pas de veste, quelqu'un l'aura ramassée en route, pensa-t-il, et il prit le parti de redescendre vers St-Maurice. Cela ne faisait pas l'affaire du propriétaire de la veste qui, pas une minute, pensa que la personne qui la trouverait aurait la bonne idee de la lui rapporter. Mieux valait ne plus en parler.

Son ami, cependant, au milieu de la nuit dans un moment d'insomnie, vit soudain, on pourrait appeler ça une lueur fulgurante. En effet c'était bien cela, il voyait l'autre fourrer au départ sa veste dans le caisson du char. Le sommeil l'avait tui et il eut beau tourner et retourner dans le lit (au grand dam de sa dame), Morphee l'avait abandonné. Aussi, dès patron-minet, il sauta a bas du lit, courut chez son ami, ouvrit le caisson, objet de son obsession et trouva la veste.

Je ne sais pas si vous avez été réveillé étant soldat par la voix tonitrueuse du « juteux » de semaine, mais notre jeune cultivateur eut cette désagréable impression, réveillé brusquement par les imprécations que son copain lui adressait dans la cour brandissant d'un bras vengeur la veste retrouvée : « Bougre d'idiot, tu m'en fais une « belle », m'envoyer chercher ta veste à Rochechinard, alors que tu l'avais tout bonnement planquée dans le caisson ! »

Ah ! tu en ri, répliqua l'autre, mais tu en rirais moins si ça t'arrivais.

Roger FREVILLE

---

## AUTO-CRITIQUE

---

Comme je l'ai dit par ailleurs, huit jours après la Fête, notre Président de cette année convolait en juste noce. Comme c'est la coutume chez nous, ses amis décidèrent de lui faire la « bayo » (vous savez, avec des fusils, à la sortie du cortège, pan ! pan !).

Un de nos amis, dont je tairais

pudiquement le nom, était bien embêté ; il avait promis à un voisin de lui prêter main-forte pour scier du bois. « Qu'à cela ne tienne, lui dit-il, c'est l'affaire de demi-heure et je serai là ! » Aussi sa femme, précautionneuse, fit porter un veston chez le voisin pour que son epoux ne se salisse pas trop.

Voici donc nos gaillards sur la place, quelle fusillade, mes aïeux ! Plus de cent coups de fusils saluèrent les époux et l'un d'eux, trouvant que ça ne faisait pas assez de bruit, tirait des chevrotines. Mais l'odeur de la poudre altère et il fallut aller au café, épancher une soif qui, chose bizarre, ne fit qu'empirer. Les pastis se succédant, les heures passaient, les trente minutes étaient a rallonge. Mais tout a une fin et nos gaillards se séparèrent un peu avant minuit.

Notre ami se souvint de sa promesse et avec son copain Popol ils décidèrent d'aller voir si, par hasard, le bois n'était pas fini de scier. Péniblement, les velos ne voulant pas filer droit, ils arrivèrent chez le voisin qui dormait depuis longtemps, mais fut réveillé intempestivement.

Le bois était scié heureusement, car les aides benevoles auraient sûrement vu plusieurs lames ! Seul, fluele au poste, le veston avait patiemment attendu son propriétaire et fait acte de presence. La mode est a l'auto critique, je fais donc la mienne ici.

Roger FREVILLE

---

## Le Voleur de Bicyclette

---

Film italien de Mija Pasta  
d'après le roman de Tua Pittsèoli

La scène représente la rue principale de St-Maurice la veille de la Fête des Laboureurs 1953. Des hommes des jeunes gens, courent, affairés. Des jeunes filles, a grand renfort d'huile de coude, font étinceler les vitres et les vitrines, tandis que les ménagères traversent la rue avec une dinde ou un poulet, l'une portant l'autre, bref, un vrai remue-ménage rythmé par les coups de mar-



teaux des forains montant leur manège.

Soudain une rumeur parcourt le village comme une trainée de poudre : « On a volé un vélo devant la boulangerie !. En effet, la dame au vélo volé, quelques instants après nous conta sa mésaventure avec des larmes dans la voix. « Un si bon vélo, qui marchait encore bien quand on pédalait, et dire que je ne suis resté que quelques instants à la boulangerie. Oh ! c'est sûrement un professionnel qui a fait le coup. »

Ça, nous n'en doutions pas, car voler un vélo en plein jour dans un village grouillant de monde, cela dénote une certaine habileté. Les gendarmes furent prévenus et promirent leur concours. Un froid passa sur le village (on était au mois de Janvier) et chacun de regarder son voisin avec un œil soupçonneux. Y aurait-il un voleur parmi nous ?

À la nuit tombante nous eumes la chef de l'énigme. Un brave paysan, ancien Président, occupé à la confection d'un char, s'apercevant qu'il lui manquait quelques « paires » de punaises pour fixer son papier, décidait d'aller en quérir au village. Pour cela il enfourcha le vélo d'un voisin et ce vélo devait être sa perte car, habitué le plus souvent à marcher sur un vélo d'homme, il trouva plus simple d'enfourcher, à la sortie du magasin, la bicyclette de sexe féminin qui lui tendait les guidons. Croyez vous qu'il s'aperçut de sa méprise ? pas du tout, simplement il maugrea en se reentrant : « Bon sang de bon sang j'ai dû casser une pédale dans ce sacré chemin des Plats ! »

Ce n'est qu'après que le voisin, s'étant rendu compte que son vélo avait changé de sexe, rendit la machine à sa propriétaire éplorée et recupera son bien abandonné contre un mur.

Un éclat de rire parcouru le village. Ceci marque la fin du film. Le rideau tombe et la nuit aussi.

Roger FRÉVILLE



## Notre Président

Non, ce n'est pas de notre deuxième de la quatrième République que je veux parler. *L'écho Paysan* a laissé ce soin à nos grands quotidiens qui, pendant plusieurs jours, ont eu quelque chose pour remplir leurs pages ; en France on est pas pressé. Mais passons, car c'est du Président de notre Fête, notre ami Marcel Charasson.

Il vit le jour voici bientôt 31 ans et, s'il n'est pas originaire d'Hostun, il habite notre commune depuis 1934. Deuxième garçon d'une famille de quatre enfants, son adolescence fut celle de tous les garçons dont les sottises et tours de force (oh ! pas beaucoup) étaient sanctionnées par les tarioches paternelles. Comme tant d'autres il connut la période troublée de l'occupation et dû changer de personnalité, et chercher asile chez sa grande amie la montagne.

En 1945, à l'appel de sa classe (malheureuse 43 !) il rejoignit la 7<sup>me</sup> demi-brigade où il servit en France, puis en Autriche sous le légendaire beret des diables bleus. Skieur émérite, il triompha dans maintes compétitions, mais salua l'aurore de la quille.

L'an passé, huit jours après la Fête des Laborateurs, il épousait une Hostunoise répondant au charmant prénom de Rolande et cette année un petit Jean-Louis, qui promet d'avoir les cordes vocales de son père, égale le logis... et sert de réveil-matin.

Charretier réputé (pas le fils), travailleur infatigable et montagnard cent pour cent, notre ami est un chasseur ardent et il a un talon pour la becasse et le sanglier. Son point sensible, la gorge (ce n'est pourtant pas qu'il crie, il g....) sa maladie préférée l'angine, qu'il remplace parfois par un coup de pied de muet bien placé. Dans un banquet il n'est pas difficile, il adore les raviolis, les truites, le gibier et ne boit qu'à sa soif. Sous un aspect parfois un peu rude il cache un cœur excellent et n'a que des amis à Hostun. Aussi en qualité de conscrit, mon vieux Marcel, je te félicite et te dis, tu peux compter sur nous !

Roger FRÉVILLE

## Petites Annonces

**JEUNE GARÇON** de 12 ans, échangerait mécano en bon état avec Monsieur âgé, contre pipe et tabac.

**LOT DE CHAUSSETTES**, sans jointes ni talons, évitant les déchirures et les fastidieux reprisages.

**A VENDRE** Poêle « Le Campeur » Article riche composé de trois modèles, se posant n'importe où. Brûle fagots, tapis, planchers, etc.

La pièce : 3 fr. 25

**Même Modèle**, mais renforcé, permettant d'incendier rapidement une forêt.

Le kilo : 300 frs

**BOTTES EN CAOUTCHOUC** sans semelles, pour éviter à avoir à les vider après une marche en terrain mouillé.

**« LE PLANTEUR DE TABAC »** Joli Jeu de Société en coffret façon Paraguay, livré avec corde et jeu complet de billes multicolores.

**PIANISTE**, cul-de-jatte, cherche contrepartie manchot pour actionner les pédales.

**DEMANDEZ** les derniers parfums de Coty : « Soir de Versailles » « Entente Cordiale » « Elu ».

**ON LIQUIDE** 1000 sacs de sel à demi fondu, ayant servi pour la lutte contre la neige. La partie restante peut encore servir pour saler le potage. Tri des cailloux pas indispensable.

**Mesdames !** soyer modernes, pour vous épiler, demandez les arraches-moyeux de la maison Susque. Teinture capillaire au pistolet. Travail soigné.

## Histoire Marseillaise

Marius, le chef recouvert d'un énorme chapeau, s'épongeant avec un grand mouchoir à carreaux, regarde charger et décharger les bateaux.

Un touriste anglais vint à passer et demanda à Marius :

— C'est pénible ce travail ?

— Je crois bien !

— Y a-t-il longtemps que vous faites ce travail-la ?

— Je commence après-demain.

## PETITS POTINS

Un jeune chasseur à « l'espère » bien blottie dans un buisson « fleuri » de givre, en la stupefaction de voir le représentant de l'ordre, venir déposer à ses pieds un hommage destiné le plus souvent à ces petits édicules appelés W. C. « Je n'ai pas bougé, car j'avais une trop bonne place ! » On comprend ça, avec l'odeur !...

★

Une jeune fermière trouvant sa vache couchée à l'étable, la jugea terriblement gonflée. Affolée, elle courut chercher un spécialiste réputé à Hostun qui constata que la bête se portait tout à fait bien, mais était bientôt prête à vèler. Une météorisation qui passe...

★

Notre sympathique maréchal-fermant voulait cette année jouer au gendarme et au voleur. Au cours d'une enquête, il tint absolument à essayer ces gracieux bracelets qu'on appelle menottes. Le malheur voulut que la fermeture se bloqua et les efforts pour l'ouvrir, du pseudo voleur et de ses gardiens, n'eurent pour résultat que d'enfoncer profondément un tournevis dans les poignets du malheureux. Il fallut dériver les menottes rebelles, mais pour une fois c'était le maréchal qui était ferré !...

## Histoire Turque

La scène se passe dans une villa de Stamboul, habitée par un pieux iman.

La nuit, entendant du bruit, il ouvre sa fenêtre, prend son fusil et aperçoit une ombre blanche dans son jardin.

« Allez-vous en ou je fais feu ! » crie-t'il.

Comme rien ne bouge, il fait feu,

Un chasseur, un peu braconnier, puisque la chasse était fermée mais restez donc tranquille quand les « fus-fias » vous narguent ! venait prendre position, son fusil démonté, bien plié dans un sac. Arrivé en « place » il s'aperçut qu'il avait oublié la moitié de l'arme à feu. « Nom de D... diable la prochaine fois je ne vais peut-être apporter que le sac ! »

★

Un ancien Président de la Société de Chasse, ayant constaté qu'un animal nuisible détruisait ses pigeons, sortit un soir « clement » au clair de lune et vit sur le toit de la porcherie briller deux yeux phosphorescents. Il prit la carabine et feu !... Les yeux assassins disparurent, mais le lendemain, s'étant rendu sur les lieux, il constata qu'il avait tiré sur une pierre. Qui dira que le clair de lune n'est pas troublant !...

★

Le gérant du dépôt local du Syndicat Agricole faisait l'an passé une chasse effrénée aux rats qui infestaient son magasin. Un de ces rongeurs trouva ainsi et devinez où ? Dans la jambe de son pantalon. Bien que l'ayant bloqué à mi-course « P'Henri » dû se déculotter pour se débarrasser de cet intrus. Le soleil se coucha...

puis descend et constate qu'il a criblé sa chemise qui séchait à un fil de fer.

Et le pieux iman, levant les bras au ciel, murmura avec ferveur :

« Allah est grand ! Merci à lui de m'avoir incité de laver ma chemise. Si je ne l'avais pas fait j'aurais été dedans et, à l'heure actuelle, je serais mort ! »



## Dernières Nouvelles

Communiquées par la marque d'apéritif  
« L'amer Banc »

Prochainement sur nos écrans « Si Versailles m'était conté » mise en scène de Le Troquer avec tous les artistes du Palais-Bourbon. Un spectacle offert par la machine à laver le linge sale « Marianne ».

★

Nous apprenons en dernière minute que notre Président s'est offert une angine phlegmoneuse. Pour une fois qu'il avait le bouquet, n'est-ce pas, il pouvait se payer un petit supplément. Nos meilleurs vœux de guérison tout de même.

★

Un agriculteur d'Hostun, allant semer du blé à l'automne, avait préparé ses sacs et se rendit au champ avec son attelage. Sa femme commençant à herser, il prit le sac et à pleines mains, jeta le grain doré. Mais, stupéfaction, il se rendit compte que c'était du seigle qu'il semait. On peut se tromper !

## A Tous, Merci !

L'Echo Paysan remercie tous ses informateurs et s'excuse de ne pouvoir publier tous leurs articles, la place lui manquant. Il s'excuse auprès de ses victimes, dont il a exploité les malheurs, en espérant de ne pas les avoir froissés.

Le Comité adresse ses remerciements à toutes les personnes qui ont généreusement apporté leur aide à la réalisation de la Fête en la rendant encore plus belle. Et grâce à vous tous, notre devise sera : « Nous maintiendrons ! ».

La Rédaction

Pour tous vos Imprimés

Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse Chevalier - ROMANS  
Téléphone 7.05

Maxime PEILLET

Agence « FARH »

Cours Bonnevaux ROMANS

Boulangerie - Epicerie - Café

Georges LAPASSAT

HOSTUN

# L'ECHO

1955  
SEPTIÈME ANNÉE

# PAYSAN

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

ÉDITÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZECOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur en Chef : J. VOIS

## "L'ÉCHO" vous parle

**D**EPUIS sept ans déjà, *L'Écho Paysan* vient vous dérider, ou du moins il l'espère, et vous annoncer notre traditionnelle fête des Laboureurs. Cette année, quelques modifications ont dû être apportées à son déroulement. Sa date habituelle, gênée par les livraisons de tabac, a dû être reportée au 13 mars. Nous espérons que ce petit décalage, loin de nuire à sa réussite, nous apportera un peu plus de chaleur que l'an passé, où une température polaire gêna quelque peu son déroulement.

D'autre part, nous avons dû, deux mois avant la fête, remplacer notre président, Georges Mathieu. En effet, celui-ci ayant quitté la commune pour St-Mamans, où nos vœux l'accompagnaient, se trouvait dans l'impossibilité de présider ces festivités. Nous fîmes alors appel à celui qu'on nomme désormais le président des soixante jours, notre ami Laurent Orard, président de la société de chasse. Ainsi, la tradition continue, et nous, membres du Comité, nous unissons nos efforts pour que cette fête si belle et si vivace demeure à l'avenir ce qu'elle était dans le passé : et tout d'abord une réunion de la grande famille paysanne, qui a plus que jamais besoin de se sentir au coude à coude devant les difficultés toujours croissantes de l'heure. Un trait d'union ensuite, entre gens d'un même pays, mais de situation ou d'opinion parfois différentes. Rappelez-vous la chanson : « Si tous les gars du monde voulaient se donner la main... ». Eh ! oui, si, au lieu de se regarder parfois comme chiens de faïence, on se tendait charitablement la main et s'entraïdait, comme la vie serait belle !

Enfin, à notre époque trépidante

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. ORARD Laurent

MONTALON Paul, GIRARD Albert

### DIMANCHE 13 MARS :

- 9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.
- 10 heures : Défilé des chars.
- 10 h. 30 : Messe traditionnelle.
- 11 h. 30 : Défilé des chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars, Fête foraine, Bal par Santini-Jazz.
- 20 h. 30 : Bal paré masqué. Prix.

### LUNDI 14 MARS :

- 9 heures : Rassemblement et visite aux communes voisines.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpant.

### MARDI 15 MARS :

- 10 heures : Visite au Président du mardi, M. ABISSET Marius.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpant.
- 18 heures : Confection des crêpes.
- 20 heures : Déchéance des Présidents, Farandoles.

Pendant toute la Fête

**De l'entrain !**

**De la joie !**

**De la gaieté !**

■■■■■■■■■■

du machinisme et du progrès, la fête des Laboureurs jette une note de clarté et fraîcheur sur notre monde surmené. C'est une tradition séculaire qui nous rattache à ce passé suranné que nous regrettons parfois. Ce passé, où nos pères, ignorant la machine, maniaient le faux sous le brûlant soleil de juillet, mais savaient encore se détendre sans prétentions et à cœur joie. Ne laissons donc pas déteindre cette étincelle de bon sens et prenons le temps de nous distraire en préparant la fête des Laboureurs et en la bien faisant. La Présidence et le Comité vous remercieront non seulement de vos efforts, mais de la joie que vous aurez su créer et propager.

Roger FREVILLE.

## Notre Président

Je me fais un devoir de vous présenter notre Président de 1955, car, fait exceptionnel, notre ami Laurent Orard ne fut pas exhibé pendant trois ans comme ses confrères, dans la voiture présidentielle. Nous pouvons dire de lui qu'il a duré ce que durent les roses, un peu plus d'un matin, puisque son règne fut à peu près de deux mois. Il vit le jour le 28 décembre 1910 au quartier de la Teppe, tout près de la Nationale N° 532. N'est-il donc pas un peu routier ? Il ne semblait pas pressé de faire son entrée dans le monde, car pour un peu, il ne serait arrivé qu'en 1911. Une année de plus ou de moins !...

Brillant artilleur au 28<sup>e</sup> régiment d'artillerie divisionnaire, il servit la France avec son flegme habituel, mais à la guerre, son naturel pas pressé lui valut d'être rejoint par l'ennemi. Pendant près de cinq ans, dans un lointain stutag, il rêva

souvent avec nostalgie à sa Combe Noire où il voyait les lapins bondir. Il est membre du Conseil municipal et la nouvelle route reliant St-Maurice à l'Écancière, par la Teppe, s'appelle, m'a-t-on dit au quartier, « autostrade Laurent Orard ». A ce titre glorieux, il ajoute celui de président de la société de chasse locale et le bouquet présidentiel complète donc son « curriculum vitae ». Comme je vous l'ai dit par ailleurs, c'est un flegmatique, la preuve est qu'il n'a pas encore eu le temps de se marier. Quoique partisan du célibat, Mesdemoiselles, c'est un cœur à prendre. La chasse est son divin plaisir et il préfère le lapin, le lièvre ou la caille, à la bécasse trop fatigante pour un habitué de la plaine. Notez bien qu'en rôtie alléchante, il ne la dédaigne pas, sur-

tout si elle est suivie d'une bouteille de Clairette. Son plat préféré est l'escalope de veau, mais il aime aussi les harengs saurs (ça fait boire).

Si par hasard vous allez chez lui, vous êtes accueilli par un concert d'abolements qui ne vous fait rien augurer de bon pour vos mollets, car notre ami, un peu vieux garçon, possède autant de chiens qu'il tue de lapins de l'année !...

En résumé, un brave garçon, pas très pressé, et qui pour cela s'accorde très bien avec son vice-président. Son seul regret est de ne pas porter le bouquet pendant trois ans comme ses prédécesseurs. Qu'à cela ne tienne, mon vieux Laurent, nous penserons à toi !

R. PREVILLÉ.

## Tiens voilà du boudin...

(Air connu)

Décembre est un mois terrible pour les pensionnaires de nos porcheries et tous les malins, de malheureux goret tombent sous le couteau cruel, pour le plus grand plaisir de leurs propriétaires, heureux de voir les saucisses dodues se balancer au plafond. Et les caillettes, le boudin et toutes ces « cochonnailles » qui vous mettent l'eau à la bouche !... C'est sans doute à tout cela que pensait un brave ouvrier hostunais en précédant le tueur vers l'étable où sommeillait son pensionnaire. L'avait-il soigné ce porc, jusqu'à le gâter même, et maintenant, gras à souhait, il tiendrait toutes ses promesses. Malheureusement, le cochon ne l'entendait pas de cette oreille et malgré l'argument de la corde au nez, refusait obstinément de marcher au suprême sacrifice. Son propriétaire lui prit alors une oreille, comme on fait à un collégien réticent, et se mit à tirer de toutes ses forces. Cela n'avancait guère, quand, tout à coup, il lâcha prise et roula dans le fumier. A ce moment, comme s'il n'attendait que cela, le porc dé-

marra et passa sur le corps de celui qui l'avait tant choyé et qui laissa échapper une volée d'injures. L'homme était à peine relevé que l'animal, sous la poigne vigoureuse du tueur et d'un voisin, était hissé sur la benne. A demi remis de ses émotions, notre homme se saisit d'une patte avant. Solidement maintenu et dans l'impossibilité de bouger, le malheureux cochon sentit la lame cruelle lui fouiller la gorge, tandis que son sang coulant à flots emplissait la bassine. C'était fini... Pas tout à fait ! Car à la dernière goutte de sang, l'animal, rassemblant ses forces, se débarrassait de son propriétaire et d'un coup de patte bien placé, lui envoyait la bassine et son contenu à la figure. Transformé en un peau-rouge du plus bel effet, notre homme n'eut plus que la ressource de se lécher et de savourer ses boudins avant qu'ils ne soient faits.

« Ce cochon-là, s'écria-t-il après, non content de renverser le « broc », il faut qu'il renverse aussi la bassine ! » Et ceci par un simple « jeu de mollets », ajouterons-nous.

R. F.

## Bons mots d'enfants...

Pierrot et Lucette se disputent avant de se mettre à table. Gîfles et coups de poings sont échangés. A bout d'arguments, Lucette s'écrie : « Arrête-toi, ou alors je te coupe l'appétit !... ».

Description de la vache par un écolier : « La vache est un animal à sang froid qui a généralement deux cornes. La nuit elle rumine et bave. Pendant un an on l'appelle veau. Quand elle est vieille, on la mène au boucher et alors c'est du bœuf ».

## Le Visiteur Nocturne

Par une chaude nuit de l'été dernier, un brave agriculteur, ancien de l'année d'Orient, dormait à poings fermés, aux côtés de son auguste épouse qui en faisait de même. Au lieu des poings, je crois plutôt que c'étaient les yeux qu'ils fermaient. Soudain, Madame — les femmes, si grasses soient-elles, ont le sommeil léger — fut éveillée en sursaut par un bruit insolite provenant du dehors. Dressée sur son séant, d'une main impérieuse elle fit taire les ronlements sonores s'exhalant du gosier de son époux. Des cris, des piailllements éperdus de poulets parvenaient jusqu'à elle et cela provenait d'un coin de hangar où une compagnie de coquelets avaient établi leur quartier général. A n'en pas douter, un voleur s'était introduit dans la cour et profitait du sommeil des maîtres pour s'approprier quelques rôtis savoureux. Son mari, vigoureusement secoué comme un prunier, revint des Dardanelles où il s'était exilé dans une douce béatitude. « Quoi ? Qu'y a-t-il ? Les Turcs ? »

« On vole les poulets, Marius, lève-toi vite ! » L'homme finit par réaliser, d'autant plus que le chahut, dehors, redoublait. Vaguement inquiet, un mauvais coup est si vite arrivé, surtout lorsqu'on est au bord d'une route, l'ancien poilu, sommairement vêtu, s'arma d'un fusil et descendit à pas de loup.

« J'y vas-t'y, j'y vas-t'y pas ? », murmura-t-il avant d'ouvrir la porte, mais comme l'émoi des gallinacées ne se calmait pas, il se décida et d'un bond fut dans la cour. « Qu'à te que vous venin faire, répondé ou je vous foule un pété », hurla-t-il au visiteur inconnu. Rien ne bougea ; un coup de feu déchira la nuit, appuyant la seconde sommation. Seules les volailles firent chorus. Un peu rassuré par son coup de feu et la lueur de sa lampe, il s'approcha, prêt à parer à une attaque par surprise. Le faisceau lumineux balaya le perchoir improvisé et découvrit... le propre chien du maître qui, ne pouvant dormir, avait sauté au milieu des volatiles et s'amusait comme un fou de l'émoi causé aux bipèdes ailés.

Quant à l'autre bipède (celui qui n'a pas des ailes), il prit le parti d'en rire. Le fusil en handoulière et la montée d'escalier...

R. F.

## Les malheurs d'un Entrepreneur

Non, ce n'est pas de ma faute si le litre est en vers (en vers plutôt tirés du nez !), mais entrons tout de suite dans le vif du sujet. Hostun est toujours à l'avant du progrès. Aussi, cette année, le Syndicat local s'est rendu acquéreur d'une balteuse à maïs, dernier modèle, capable d'avaler les épis non décoartiqués (même les pierres !) et de vous recrachter 15 à 20 balles à l'heure de grains parfaitement triés. L'engin est porté et tiré par une Renault modèle « taxi de la Marne » et le tout est abrité par le président de notre C.G.A., promu au grade d'entrepreneur. Il n'y a pas de sol méfier et tous les métiers ont leurs inconvénients, aussi je crois que notre ami aura à la fin de sa campagne une ample moisson de petits désagréments qu'il se gardera d'aillieurs bien de trop raconter. Le malheur est qu'il a parfois des témoins. Un jour, en arrivant dans une ferme, il constata que le réservoir du moteur Bernard était vide. « Qu'à cela ne tienne, j'ai de l'essence dans le réservoir de la voiture, je vais en tirer ». Aussitôt dit, aussitôt fait et le battage put être mené à bien et l'on se déplaça à la ferme voisine, qui ne put être atteinte qu'avec l'appui de trois hommes aux six chevaux de la Renault, poussive dans les côtes. Là, le conducteur jugea plus prudent d'emprunter 5 litres de carburant pour faire le plein. Jusqu'à la troisième ferme, rien à signaler, mais pour atteindre la quatrième, il n'en fut pas de même, car à mi-chemin, la rétive voiture refusa tout service. Après constatation, l'entrepreneur s'aperçut qu'il n'y avait plus de carburant dans la voiture. Après y avoir tiré de l'essence, il n'y avait d'autre ressource que de faire le contraire et de restituer à la 6 CV ce que le moteur Bernard lui avait frauduleusement pris. Ceci se fit en plusieurs étapes, car plus le chemin montait, moins l'essence arrivait au carburateur, et c'est par bonds successifs de 10 mètres au maximum qu'on put atteindre la maison voisine, après d'aillieurs qu'un aide bienveillant soit allé quérir chez lui un jerricane plein. Depuis, notre homme ne se déplace plus qu'avec un bidon de 50 litres. Pourtant, dernièrement, une panne le laissa perplexe. Le moteur, pourtant do-

cile, refusait obstinément de partir, malgré tous les efforts de son conducteur suant et soufflant. Celui-ci, féru de mécanique, faillit tout de démonter pour s'apercevoir en fin de compte qu'il avait oublié de rebrancher le fil de la bougie, enlevé pour l'arrêt ! Je ne voudrais pas prolonger indéfiniment le récit de ces mésaventures dans le cas où notre ami aurait l'intention d'écrire ses mémoires, aussi je lui passe ma pointe Bic.

R. F.

## Le Chasseur Malheureux

— Tu viens avec moi dimanche prochain à la chasse au Vercors ?

— Non, je vais en Ardèche, j'ai promis à un copain.

— Dommage !...

Ce dialogue s'échangeait quelques jours avant entre un épicier d'Hostun et un cultivateur de ses amis, tous deux fervents chasseurs. Le dimanche, de grand matin, le dernier démarrait donc au volant de sa B14, en direction de Génissieux, où il devait prendre un ami. Hélas ! arrivé à la grand-route, une étincelle formidable parcourut le moteur et le tableau de bord, tandis que le moteur s'arrêtait net. Un court-circuit venait de se produire et comme dans l'obscurité il ne fallait pas songer à réparer, le mieux était de garer la voiture dans un champ. Ce qu'il fit aussitôt, car une idée venait de germer sous son crâne dénudé. « J'ai encore le temps de descendre à Génissieux à Mobylette et le copain mètrra sa voiture ! ». Revenant chez lui au galop, il enfourcha le cyclomoteur qui, après deux ou trois gloussements de dinde, s'élança dans la nuit. Les gaz à fond, la machine, vibrant comme un avion supersonique, avala 2 ou 3 kilomètres, puis soudain s'arrêta net. Était-ce une épidémie ? Non, il n'y avait simplement plus d'essence ! Il ne fallait pas songer à aller en Ardèche en vélo et penaud comme un renard qu'une poule aurait pris, notre homme se mit en devoir de rentrer au bercail, mais en pédalant cette fois.

En arrivant au village, il se trouva soudain nez à nez avec son ami qui démarrait. « Ah ! je savais bien que tu aurais du remords et que tu viendrais avec moi, mais il était temps ! ». Se gardant bien de lui raconter sa déconvenue, notre chasseur malchanceux sauta dans

la voiture et dans la journée, si la pluie et la brume empêchèrent toute chasse, il eut la satisfaction d'y être au moins allé !

Mais ce n'est pas tout, ce chasseur émérite, fit, il y a peu de temps, une chasse vraiment exceptionnelle. Un certain vendredi il se rendit à Romans, dont c'est une habitude, porteur d'une paire de pintades destinées à notre sympathique chef de musique. Les pintades sont éprises de liberté et sur le boulevard s'étant sournoisement débarrassées de leurs liens, trompant la surveillance de leur gardien, d'un magnifique envol elles s'échappèrent de leur prison et se perchèrent au plus haut d'un arbre. Que faire ? Quand on a 50 ans on ne se sent plus guère le courage de grimper aux arbres et d'offrir aux badauds un spectacle inédit. Ayant rencontré deux amis il les plaça en faction au pied du platane et s'en fut demander à un agent la permission d'abattre les fugitives. « La chasse sur le boulevard est interdite, seul le commissaire de police peut en donner l'autorisation », lui fut-il répondu. C'était embêtant, d'autant plus que les pintades pouvaient imager sur le bicorne de Jacquemart ! Après de longues recherches il finit par dénicher une carabine et sous le regard de nombreux curieux mit fin à l'escapade des deux volatiles. Pour un tireur d'étille (pardon j'allais dire des litres !) la cible était vraiment trop belle, surtout lorsqu'on est habitué aux grandes chasses.

Roger FREVILLE.

## Savez-vous que...

Un homme très fort ne lire que 21 fois son poids, tandis que la mouche lire 170 fois son poids, le hanneton 182 fois et le perce-oreille 530 fois. La puce saute en hauteur 100 fois sa propre taille. Si l'éléphant sautait aussi bien, il ferait un bond de 200 mètres.

Notre facteur parcourt journalièrement 43 km, en moyenne (hein poussous !), ce qui fait dans l'année un peu plus de 13.000 km. ; en moins de quatre ans il fait donc le tour de la terre. Notre père Topik l'a donc fait autant de fois qu'il lui reste de cheveux sur la tête !...

## PETITS POTINS

Un agriculteur des Cessarts, tout fier de son jeune veau qui venait de naître, en vantait les mérites après l'avoir examiné sur toutes les coutures. Il fallut que, trois jours plus tard, l'animal lui urine sur les pieds pour qu'il s'aperçoive que c'était une génisse !...

Un entrepreneur Hostunais faisait l'été dernier réviser son tracteur au garage local. Pour préserver certaines pièces délicates, il y avait déposé son mouchoir, un beau mouchoir tout blanc. Le malheur voulut que le mécano, mettant le tracteur en route ne vit pas ce cache-poussière improvisé qui fut promptement avalé et disparu dans les entrailles du moteur.

Un jeune chasseur était cet automne en quête d'un gibier problématique, quand un chauffeur de poids lourds lui signala un superbe faisan sur le bord de la route. Lui qui n'en n'avait jamais vu qu'en image fut tellement impressionné qu'il ne lui fallut pas moins de plusieurs rafales pour en venir à bout. L'animal mourut d'émotion...

Gros émoi à Hostun où une jeune fille constatait la disparition de son vélo à la sortie de la bou-

langerie. Avant que Monsieur ne téléphone à la gendarmerie, la femme du pseudo voleur ramenait la bicyclette. Notre grand distrait de « Mlle » s'était une fois de plus, trompé.

L'air de Beaugard est vivifiant mais il endort paraît-il. Après quelques libations (oh ! si peu) et une bonne chère, un agriculteur du village s'endormit à l'étable après avoir mis en route la trayeuse. Si sa femme, inquiète par son absence prolongée, ne s'était rendu sur lieu, la vache était avalée par la machine. Ce serait été vache...

Un jeune homme à marier se rendant avec des amis au domicile de ceux-ci, constata la présence de plusieurs jeunes filles. Avant que ses compagnons ne soient revenus de leur stupeur, il sauta de la voiture en marche, prit ses jambes à son cou et retourna chez lui.

Il était vraiment fier de la puissance de son cyclomoteur ce jeune homme, car malgré la dureté de la pente et la présence de sa femme sur la porte-bagages, l'engin n'avait pas besoin de l'aide des pédales. L'inconvénient est que le chauffeur avait perdu sa femme depuis un moment.

## Merci !

La Présidence et le Comité remercient bien sincèrement toutes les personnes qui de près ou de loin leur ont apporté leur aide pour la préparation et le déroulement de la Fête, ainsi que tous les généreux donateurs des pochettes-surprises. Le Comité les invite au dessert qui leur sera offert et dont la date sera publiée par la presse.

## Nos bonnes recettes

N'avez-vous jamais eu froid aux doigts sur votre tracteur ? Voici un bon truc que j'ai essayé et qui donne toute satisfaction. Appliquez les mains sur les côtés du radiateur de façon à ce que les doigts entrent en contact avec les pales du ventilateur tournant à plein régime. Instantanément vous n'aurez plus froid, vous aurez même un peu trop chaud...

## Dernières Nouvelles

Afin de résorber l'excédent de lait de la commune, le Comité des Fêtes autorise la consommation de celui-ci pendant toute la durée de la fête à condition qu'il titre au moins 12°. Le pastis appelé vulgairement petit-lait est également autorisé...

Notre président qui tient à faire parler de lui, a décidé de faire combler « Combe-Noire », après la fête. Pour cela, le coteau de Mollé levé par grue spéciale, et acheminé par route sera basculé dans la Combe, où il fera office de bouchon.

## Petites Annonces

« LE RENFLAR », petit appareil s'adaptant sur le nez et muni d'une pompe refoulante. Supprime les mouchoirs et évite le peu élégant reniflement.  
Pour nez moyens : 100 fr.  
Pour gros nez : 180 fr.  
Pour nez genre patate : 500 fr.

ON ACHETE à grand prix boîtes de conserves de sardines et tout débris d'aluminium. Faire offre à la Banque de France, Service de la pièce de 100 fr.

FOND DE GULOTTE cherche place sur pantalon, d'homme de préférence.

POUR DEMONSTRATION de sauts d'obstacles en auto, une seule adresse : P. M. à Traflet-Hostun.

MASSAGE DES MOLLETS, méthode inédite offerte par les Ponts et Chaussées d'Hostun. Pour tous renseignements s'adresser à R. V., Hostun.

LEÇONS DE TIR A LA BECASSE. Pour démonstration de tir-manque-à-boul-portant, s'adresser à Topik, à Hostun.

Pour tous vos Imprimés  
**Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD**  
Quai Ulysse-Chevalier, ROMANS  
Téléphone 7.05

**Maxime PEILLET**  
Agence "FARH"  
Cours Bonnevaux + ROMANS

Boulangerie - Épicerie - Café  
**Georges LAPASSAT**  
HOSTUN

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE**

**Émile COMBIER**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

**CHAMPEY Père & Fils**

**BESTIAUX**  
**MEYMANS**

**GARAGE**

**Georges BERTRAND**

HOSTUN

**MENUISERIE-CHARPENTE**

**E. ROISSARD**

HOSTUN

**Gustave NIVON** ○

FILATEUR ○

PEYRUS

**BATTAGES**

**Henri MARTIN**

HOSTUN

Demandez

**Ratafia Blachon**

... UN RÉGAL

**Herboristerie et Fruits**

**Camille BÉRANGER**

JAILLANS

**VÊTEMENTS**

**Roissard & Jacob**

4 bis, Rue Charles-Mossant  
BOURG-DE-PÉAGE

**ALIMENTATION**

**A. BELLE**

HOSTUN

**CHAUX-CIMENT**

**J. ZANONE**

MAÇON  
HOSTUN

**Huilerie - Charbon**

**J. LAPASSAT & Fils**

HOSTUN

Machines et Tracteurs  
Agricoles

**PELLAT & FERRAND**

ROMANS

**A. MEYER**

BEURRE ŒUFS FROMAGES

Grenoble

**Pierre TORTEL**

CHEVAUX & MULETS  
ROMANS

**PAILLE et FOURRAGE**

**Marius LAMBERT**

LA BAUME D'HOSTUN

**MARÉCHALERIE**  
Soudure Autogène

**Georges BELIN**

HOSTUN

Alimentation Générale

**E. THUMY**

23, Rue Guillaume, ROMANS

**Chevaux et Mules**

**DIE**

ROMANS

**TRANSPORTS**

**Aimé CLÉMENT**

JAILLANS

Menuiserie - Ébénisterie

**Passard Père & Fils**

HOSTUN

Réparations, Ventes, Occasions

Garage **Michel Jerphanion**

Gare de MARCHES

Sciage à Domicile

**Alexis TESTON**

JAILLANS

Appareillage Electrique

**JACOB Fils**

47, Rue Jacquemart, ROMANS

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

**Henri FOULOIX**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

Chasse - Pêche - Sport

MAISON DE CONFIANCE

**Albert FAURE**

St-JEAN-EN-ROYANS

POGNES - ST-GENIS

**Boulangerie Léon Roche**

BOURG-DE-PÉAGE

Alimentation Générale  
HUILES et SAVONS

**Aimé JACOB**

HOSTUN

BOUCHERIE

**René LAMBERT**

BOURG-DE-PÉAGE

**Rémi BERTHIN**

MEUBLES

BOURG-DE-PÉAGE

MACHINES AGRICOLES

**Maison BOURRET**

BOURG-DE-PÉAGE

Entreprise Plâtrerie Peinture

**André JEANSON**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

Tous vos Cadeaux chez

**G. VIOSSAT**

Magasins : Cours Bonnevaux  
Rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS

Sciage à Domicile

**Lucien ANTELME**

ROCHECHINARD

BOUCHERIE

**Lucien CHAMPEY**

BOURG-de-PÉAGE

PLOMBERIE-ZINGUERIE

**Maison Roger VERNET**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

QUINCAILLERIE

**BOURGNE Frères & JOD**

24, Rue Jacquemart  
ROMANS

**Chez "RÉMY"**

Coiffeur-Parfumeur  
Hommes et Dames

8, Avenue Antonin-Vallon  
BOURG-de-PÉAGE

Bourellerie

Garnitures Automobiles

**N. BRESSON**

HOSTUN

Sciage à Domicile

**Beguïn-Bramas**

HOSTUN

Pailles et Fourrages

Transports

**Henri ORARD**

EYMEUX

**Chaussures A. LAYEUX**

Place Paul-Doumer  
BOURG-DE-PÉAGE

POUR VOS FOURNEAUX et CUISINIÈRES  
GAZ - ÉLECTRICITÉ

**Maison Allouard**

24, Boulevard Gambetta  
GRENOBLE

"MOTOBÉCANE" — J. MAZOUYER

BOURG-de-PÉAGE

MOBYLETTES depuis 35.600 fr.  
SCOOTERS 125cm<sup>2</sup> depuis 95.000  
Vente à Crédit

Mercerie Bonneterie Laines

**Mme J<sup>e</sup> Alexandre JULIEN**

BOURG-de-PÉAGE

"Aux Produits Fermiers"

**Gabriel BELLE**

BOURG-de-PÉAGE

Un bon Apéritif se boit

**au Café L. Terpan**

HOSTUN

HUILES - SAVONS

LUBRIFIANTS

**JACOB**

ROMANS



# L'ECHO

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporter : LÉRIKE, L. PROPRE, DELBOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

1956  
HUITIÈME ANNÉE

# PAYSAN

## "L'ECHO" VOUS PARLE

Notre journal, qui entre dans sa huitième année (déjà !) se fait une fois de plus l'interprète du Comité pour vous souhaiter à tous, amis lecteurs, une bonne fête des Laboureurs. Le froid sibérien qui règne à l'heure où j'écris ces lignes gêne quelque peu l'organisation de cette fête, et nous souhaitons de tout cœur que cette vague de froid se termine, mettant un terme à l'angoisse des sans-logis et des agriculteurs. Car si notre fête nous tient à cœur, nous ne pouvons rester insensibles aux souffrances des malheureux,

Notre corso (puisque corso il y a) ne se porte pas trop mal, malgré les difficultés sans cesse renouvelées. Notre équipe du Comité, étroitement unie à la Présidence, s'efforce de la maintenir telle qu'elle doit être, et rester, du moins nous l'espérons. Deux nouveaux membres sont venus cette année grossir nos rangs. Ce sont MM. Passord E. et Duc Henri. Ainsi, fort de neuf membres, notre Comité sera plus apte à seconder le Président, à qui nous tenons à laisser le moins de soucis possible. C'est pour cela que nous adressons à tous les candidats au bouquet présidentiel un appel amical. Ne faites pas trop les difficiles lorsqu'on vous proposera cette tâche, elle est loin d'être insurmontable. Les frais ont été réduits au maximum et le Comité a la charge de l'organisation de la fête. Alors soyez compréhensifs et facilitez notre tâche.

Le Comité remercie tous ceux qui participent à la réalisation des chars, nous savons quelle somme de patience et de dévouement est nécessaire à la construction d'un chef-

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. MONTALON Paul  
GIRARD Albert  
REYNAUD Fernand

### DIMANCHE 11 MARS :

- chars au visite au 01
- 9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.
- 10 heures : Défilé des chars.
- 10 h. 30 : Messe traditionnelle.
- 11 h. 30 : Défilé des chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars. Fête foraine. Bal par René.
- 20 h. 30 : Reprise du bal.

### LUNDI 12 MARS :

- 9 heures : Rassemblement et visite aux communes voisines.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.

### MARDI 13 MARS :

- 10 heures : Visite au Président du mardi, M. BERTRAND Georges.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.
- 18 heures : Confection des crêpes.
- 20 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

Pendant toute la Fête

**De l'entrain !  
De la joie !  
De la Gaité !**

d'œuvre qui ne sera admiré qu'une heure ou deux seulement. Si notre commune brille par son corso et s'est acquis une réputation de bon goût, c'est déjà pour vous tous le meilleur remerciement que l'on puisse vous offrir.

LE COMITÉ,

## Notre Président...

Sa Majesté Paul Montalon, roi éphémère de notre fête 1956, vit le jour voici bientôt 51 ans à Romans. Eh ! oui, s'il est depuis longtemps naturalisé Hostunois, notre président est Romannais de naissance et aime à revoir souvent les coins où il passa sa tendre enfance. Et si par hasard vous allez avec lui dans cette ville, ne soyez pas trop pressé, car 80 % des passants sont des connaissances et l'on se demande même s'il arrive à toutes les reconnaître.

Cavalier émérite, il servit au 2<sup>e</sup> Dragons à la Part-Dieu, à Lyon, et mit son postérieur à rude épreuve. Nous pûmes d'ailleurs admirer sa prestance en maintes occasions, lorsque notre corso était encore précédé par des chevaux. Son physique ? Ma foi, assez avantageux, haute taille, carrure athlétique, ventre devenant légèrement bedonnant, yeux bleus, calvitie légèrement (même un peu plus !) envahissante : voilà notre homme. Doué d'une voix magnifique, ses chansons préférées sont « Le cabanon » et « La colonne de Juillet ». Son plaisir favori est la chasse et s'il est un des meilleurs fusils de la commune, il n'a pas son pareil pour préparer la rôti de bécasses, pour la déguster aussi. Ses chasses en Ardèche, telles celles de Tartarin, sont célèbres ici. J'ajouterai qu'il a un léger penchant (oh ! très léger)

pour le pastis, sa boisson favorite. Exploitant le domaine de Trappet, à deux pas de la route, il est le grand directeur des betteraviers de la région et s'il n'est pas encore grand moutardier du pape, il n'en est pas moins cornichon... Oh ! pardon, je veux dire qu'il représente dans la maison une importante maison de conserves, aussi son slogan est : « Faites le cornichon ! » Il est père de deux charmantes filles, et tenez-vous bien, de deux jumeaux. Parfaitement ! et nés le même jour !

A cette description sommaire et, j'espère, pas trop méchante, j'ajouterais que notre ami Paul, sympathiquement connu à 20 lieues de la route, est un brave garçon serviable, entièrement dévoué à la cause paysanne... et à la fête des Laboureurs.

Le Comité tout entier le félicite et le remercie pour l'aide qu'il lui apporte depuis 3 ans.

R. F.

## Chasse Nocturne

Il y a quelque temps, de paisibles agriculteurs des quartiers des Cessarts et de la Teppe étaient mis en émoi par des coups de feu déchirant la nuit. Stupéfaction ! Des phares, loin dans les champs, balayaient les guérets, sautaient les haies, tandis que les coups de feu continuaient à claquer. Vaguement inquiet, chacun regagna prudemment son domicile. S'agissait-il d'un débarquement de Martiens, ou d'une attaque de fellagas ?... L'explication était toute autre. Reentrant chez lui assez tard, un jeune agriculteur de la Teppe vit, dans les phares de sa voiture, briller des yeux. Oh ! mais des yeux ! Deux, trois, cinq paires d'yeux qui se croisaient, se pourchassaient à qui mieux mieux. « Des renards ? », pensa-t-il, et comme c'est un brave, il courut réveiller son voisin et ami, le sympathique président de la société de chasse. Les yeux lourds de sommeil, ne comprenant pas ce qui lui arrivait, celui-ci prit en hâte une pleine poche de cartouches, son fusil et place dans la voiture. Ah ! mes amis, quel carrousel ! Bondissant à travers champs, où rien ne l'arrêtait, pas même les fossés, l'Aronde et ses occupants se lancèrent à la poursuite de ces bêtes malfaisantes. Et chaque fois que l'une d'elles

passait à bonne portée, un coup de fusil claquait. Mais on a beau être président de la société de chasse, allez tirer droit dans de semblables conditions, surtout quand on n'a que des petits coups !... (il paraît !...) Toujours est-il que ces salanées bêtes avaient la peau dure. Celui dura assez longtemps, assez pour que l'Aronde s'arrêtât soudain en panne d'essence. Ne voulant pas

offrir cette dernière en spectacle aux voisins narquois, nos deux gaillards, oubliant les renards, poussèrent la voiture jusqu'à l'épaves et jusqu'au garage. Le plus fort de l'histoire est, paraît-il, que les renards qui avaient (sans grand mal !...) essayé cette fusillade n'étaient qu'une chienne amoureuse et ses chevaliers servants !...

R. F.

## Farce au Farceur !..

Je passe pour être farceur, ce dont je proteste énergiquement. Dès le moindre petit incident, la plus petite disparition, je suis accusé, sous prétexte que je cherche la occasion de remplir les colonnes de *l'Écho Paysan*. Ce qui me vaut en contre-partie pas mal de petites mésaventures, ainsi tenez... Mais commençons par le commencement. L'été dernier, j'effectuais les moissons de notre cher président et ayant laissé le matériel sur place, je faisais le déplacement en vélo et avais garé ce dernier contre le portail de la ferme. Juste à l'endroit où j'avais la veille, à l'heure de l'appétit, déplacé, oh ! légèrement, la bicyclette d'une charmante voisine pendant que celle-ci était occupée avec la fille de mon ami, à causer comme peuvent le faire deux jeunes filles. Ce jour-là, lorsque je venais reprendre mon véhicule pour rejoindre mes pénates, impossible de découvrir l'engin. Pendant plus d'une heure, aidé de notre président et de toute sa famille, je cherchais le vagabond. Remise, jardin, fourrés, rien ne fut épargné, tout en évitant de se faire trop voir, car

j'étais persuadé d'une farce. A la nuit noire, n'ayant rien trouvé et, je l'avoue, légèrement inquiet, je pris mon parti et la route... à pied. Le lendemain, de grand matin, les recherches reprurent. Tous les gérbiens entourant la maison furent auscultés, même une parcelle non moissonnée et vers dix heures, je dus une fois de plus me rentrer à pied, croyant de plus en plus à un vol. Je serais bien allé chez un voisin téléphoner à la gendarmerie, mais comme je pensais que c'était là justement que se trouvait la clef de l'énigme et craignant d'être la risée de mon entourage, je m'abs-tins. A midi, à un ami qui précisément travaillait la veille tout près du lieu du « vol », je contais ma mésaventure. L'ayant vu sourire fortivement, je me livrais à un interrogatoire serré et enfin j'eus la clef du mystère... et l'adresse du vélo fugitif. Une heure plus tard, je découvris celui-ci chez le voisin, au seul endroit où on ne l'avait pas cherché ! Cela m'avait coûté pas mal de déplacements à pied et actuellement je rumine encore ma vengeance, qui sera terrible.

## Bons Mots d'Enfants !..

Bernard, 3 ans, crie à tue-tête. Sa mère lui dit :

— Tais-toi, je t'en prie, il n'y a que les fous qui crient et on les enferme.

— Pourtant, on n'a pas encore enfermé papa !...

—x—

Fanfan, 5 ans, regarde avec sa maman le beau ciel étoilé. Soudain passe une étoile filante.

— Oh ! regarde, maman, il y en a une qui s'est emballée !...

Trois gamins discutent.

— Moi, j'ai les yeux de mon frère et le nez de ma mère.

— Et moi, le front de mon grand-père et le menton de mon oncle.

— Et toi, qu'est-ce que tu as ? demandent-ils au troisième qui ne disait rien.

— Moi, j'ai les pantalons de mon grand frère !

—x—

## Petits Potins...

Pour gagner du temps, un épiciériste d'une commune voisine écrivait ses commandes au volant de sa voiture. Il n'avait pas pensé que la route des Guerby n'est pas un chemin de fer et c'est en bascule sur le talus que se termina cet exercice.

—X—

Voulant se rendre au bal de la fête des Laborateurs, plusieurs dames de St-Martin se fardaient et se poudraient soigneusement, sous l'œil narquois du mari de l'une d'elles. La farceur avait au préalable remplacé la poudre de riz par la poudre dont il se frictionnait les pieds.

—X—

Un planteur de tabac d'Hostun cherchait en vain, le jour de la livraison, la voiture d'un collègue qui l'avait soi-disant descendu à Romans. Recueilli par un chauffeur bienveillant, ce n'est qu'un long moment après qu'il se rappela soudain que le collègue en question n'avait pas, ce jour-là, de voiture.

—X—

Un menuisier hostunois, apprenant à conduire à son ouvrier, lui expliquait le maniement de la boîte à vitesse Cotat : « Un coup sec, puis-là, et la vitesse est passée... Elle le fut, en effet, mais le levier, lui, passa par-dessus le volant, et c'est à la même vitesse que la voiture regagna le garage. Par bonheur ce n'était pas la marche arrière... »

Les planteurs de tabac hostunois, réunis le jour de la livraison pour un repas amical, eurent le privilège de déguster un mets totalement inconnu jusqu'alors. Il s'agissait d'un « sanglier cornu » d'un poids respectable de 600 ou 700 kilos. On ignore comment l'animal fut abattu, car ce furent les clients qui reçurent le coup de « merlin ».

—X—

Un jeune hostunois participant au corso l'an passé, sur sa moto transformée en avion, eut très chaud... Un craquement sinistre se faisait entendre pendant le défilé dans les entrailles de son engin, il crut avoir coté la bielle... au moins ! Aussi, le lendemain, plutôt que de faire la tournée traditionnelle, il démontra son « prototype », pour découvrir que ce n'était qu'un chiffon qui s'était coincé dans la chaîne.

—X—

Un hôtelier des Fauries, dégustant une langouste avec quelques amis dans un hôtel réputé, prit par l'ardeur de la discussion, se servit copieusement de sauce. Trop même, car le garçon lui fit poliment remarquer qu'il avait confondu la saucière... avec le rince-doigts ! « Ah ! belle affaire !... »



## LA VACHE MALADE

Notre Président est un spécialiste « bovin », si l'on peut dire, et comme il est toujours dévoué, il est souvent appelé au « chevet » de la vache malade. Aussi ne fut-il pas étonné de voir arriver un matin de l'antenne dernier un voisin tout essoufflé. « Ma vache vient de manger dix filoches de tabac ! Que faut-il faire ? » — « Hélas ! je crois qu'un trou serait le mieux, car une telle quantité est mortelle, mais enfin, téléphone vite au vétérinaire et fais du café très fort, j'y descends ». Tandis que l'infortuné propriétaire filait comme une flèche au téléphone, son père préparait

une soupière de café « maison ». Et notre spécialiste se rendait aussitôt où l'on réclamait ses soins. A l'étable, sa surprise fut grande de trouver la vache en bonne santé. Est-ce que le poison n'avait pas encore fait son effet ? Néanmoins le propriétaire était formel, il manquait dix filoches là, pendues au mur, qui est-ce qui les avait mangées, pas lui, non !... Bon gré mal gré la vache dut ingurgiter le café, qu'elle trouva, ma foi, à son goût. Sur ce, nos deux infirmiers allèrent savourer un pastis bien tassé, pendant qu'une seconde tournée de café était préparée pour la vache, qui se

refusait toujours à être malade. Ce qui inquiétait et faisait douter notre cher président, qui s'en gratifiait les rares cheveux ornant son cuir chevelu. Le vétérinaire arriva enfin et ne décela aucune trace d'intoxication chez la vache, qui ruminait paisiblement en filant sa bave. C'est alors que son propriétaire s'aperçut que les dix filoches manquantes, il avait tout simplement oublié de les mettre à l'écurie.

## Cheminée sans issue

Un agriculteur hostunois était bien embêté depuis quelque temps et sa famille aussi. Il possédait un beau poêle et qui marchait à merveille, mais, voilà le hic, lorsqu'on plaçait cet ustensile dans une pièce de la maison, et dans celle-là seulement, il refusait obstinément tout service. On avait beau nettoyer les tuyaux, le bourrer de bois sec, le poêle se contentait de fumer généreusement en consommant à diem son combustible. La pièce devenait rapidement inhabitable, et les malheureux locataires n'avaient d'autre ressource que de claquer des dents s'ils ne voulaient pas être asphyxiés. Le plus fort est que la fumée se répandait dans toutes les pièces, même au galatas, par on ne sait quel sortilège. La pièce était-elle hantée ? Ne croyant pas aux esprits, le propriétaire fit ramoner la cheminée soigneusement : peine perdue, car le résultat fut néant. A un plâtrier travaillant chez lui, il conta ce phénomène et celui-ci résolut, sans plus tarder, de percer le mystère. Juché sur le toit, il explora avec une lampe de poche la sombre gaine, qui ne présentait pourtant aucune défectuosité. Il s'étonna cependant de ne pas apercevoir le bâton que son commis avait ordre de passer à l'emplacement du tuyau de poêle. Un doute le prit et de retour dans la pièce, il constata cette fois que le fameux poêle avait été branché à côté de la gaine. En effet, celle-ci se trouvait à un mètre de l'angle de la pièce et pour éviter un coin disgracieux, le propriétaire des lieux avait fait élever une cloison en briques et c'est dans cette gaine sans issue qu'était branché le fameux poêle. Il avait fallu tout de même deux ans et de nombreuses épreuves lacrimatoires pour percer le mystère... et la cheminée.

R. F.

# SAINT-ÉLOI

Une vieille tradition, presque oubliée, a été remise en honneur depuis deux ans à Hostun par les artisans et commerçants. Le jour, ou plutôt le soir de la St Eloi, ceux-ci se réunissent pour des agapes amicales. Un menu de choix, des vins généreux leur font oublier les soucis et les tracassés de leur vie quotidienne. Nous ne pouvons que nous réjouir de ces réunions amicales, cependant certains échos m'étant parvenus après le dernier banquet, je m'empresse de vous les livrer tels qu'on me les a contés. Sur la fin du repas, probablement sous l'effet de la chaleur et la fumée des cigarettes, un mal étrange terrassa plusieurs convives, les plus grands étant les premiers atteints. C'était une sorte de « vague à l'âme », coupé parfois de hoquets douloureux qui faisaient mal augurer du sort réservé aux victimes quelques instants avant engoulées. Deux d'entre eux, espérant que l'air frais ramènerait de l'ordre dans leurs idées tourbillonnantes, sortirent pour épancher un besoin naturel devenu pour eux impérieux. Est-ce l'obscurité, ou la maladie, toujours est-il qu'ils constatèrent un peu plus tard qu'ils s'étaient pris mutuellement pour l'arbre destiné à

recevoir le trop-plein de leur vessie...

Un épicier très... aimé à Hostun, travesti en moukère, avait offert un récital de danses nègres avant de sombrer dans un sommeil réparateur et bruyant. Un autre convive, quittant le lieu du banquet, trouva sur son chemin une table à la terrasse. Contourner l'obstacle eut été facile, mais s'étant souvenu qu'à l'école on lui avait appris que la ligne droite était le plus court chemin d'un point à un autre, il prit son parti... et la table sous le bras. Un jeune menuisier s'étant rentré frais et dispos, fut terrassé dans son lit par le mal, un mal implacable, qui le laissa sans parole, sans mouvement, dans un état comateux, près de 24 heures. On ne dit pas si la respiration artificielle lui fut pratiquée, mais à l'heure actuelle il est hors de danger. Même notre maréchal, lui si résistant, se trouvait mal dès qu'il approchait d'une source de chaleur...

Nous ne pouvons que regretter que ce mal étrange soit venu troubler cette sympathique réunion, et prions St Eloi de protéger l'an prochain les braves artisans et commerçants de notre bourgade.

Roger FREVILLE.

# Dernières Nouvelles

Le Gouvernement vient de prendre un décret visant à réglementer l'usage des gros mots. Les plus gros seront désormais réservés aux membres de l'Assemblée Nationale.

—X—

Cent millions ont été votés l'an passé pour organiser l'exposition de la productivité, laquelle n'a jamais eu lieu. On frémit en pensant à ce que cela nous aurait coûté s'il y avait eu exposition.

—XI—

La vague de froid vient de causer de graves perturbations dans la circulation. Les stocks d'antigel épuisés, de nombreux automobilistes mirent de l'alcool dans leurs voitures. C'est pour cela que l'on vit tant d'autos marcher en zigzags ou ayant le hoquet.



## Pailherey et Mottin

Huiles automobiles et Industrielles

Distributeur exclusif des Huiles LUBREX

"Pneu-Service"

## Dorcier et Faure

Essieux agraires PB

ROMANS

Pour vos semences de Pommes de terre

## Benjamin TORTEL & MOULIN

ROMANS



BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

## Georges LAPASSAT

HOSTUN

Machines Agricoles

## Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux — ROMANS

Pour tous vos Imprimés

## Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS

Téléphone 705

Imp. VIANEY-LIAUD - Romans

Boucherie .. Charcuterie

**Henri FOULOUX**  
St-NAZAIRE-en-ROYANS

Chasse .. Pêche .. Sport

Maison de Confiance  
**Albert FAURE**  
St-JEAN-en-ROYANS

POGNES ST-GENIS

**Boulangerie Léon Roche**  
BOURG-DE-PÉAGE

Alimentation Générale  
Huiles et Savons

**Aimé JACOB**  
HOSTUN

Boucherie

**René LAMBERT**  
BOURG-de-PEAGE

**Rémi BERTHIN**

MEUBLES  
BOURG-de-PÉAGE

Machines Agricoles

**Maison BOURRET**  
Bourg-de-Péage

Entreprise de Plâtrerie-Peinture

**André JEANSON**  
St-NAZAIRE-en-ROYANS

Tous vos Cadeaux chez

**G. VISSAT**

Magasins : Cours Bonnevaux  
Rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS

Sciage à Domicile

**Lucien ANTELME**  
Rochechinard

BOUCHERIE

**Lucien CHAMPEY**  
Bourg-de-Péage

PLOMBERIE-ZINGUERIE

**Maison Roger VERNET**  
St-NAZAIRE-en-ROYANS

QUINCAILLERIE

**BOURGNE Frères & JOD**  
24, Rue Jacquemart  
ROMANS

**Chez "RÉMY"**

Coiffeur - Parfumeur  
Hommes et Dames  
8, Avenue Antonin-Vallon  
BOURG-de-PÉAGE

Entreprise Générale d'Électricité

Frigidaires - Machines à Laver  
**L. GAUDÉ & C<sup>ie</sup>**  
ROMANS

Pailles et Fourrages  
Transports

**Henri ORARD**  
EYMEUX

**Chaussures A. LAYEUX**

Place Paul-Doumer  
BOURG-de-PÉAGE

"MOTOBÉCANÉ" — J. MAZOUYER

BOURG-de-PÉAGE - Tél. 4.28  
MOBYLETTES depuis 32.900 fr.  
SCOOTER 125cm<sup>2</sup> depuis 103.000  
Vente à Crédit

Mercerie Bonneterie Laines

**Mme Jh-Alexandre JULIEN**  
BOURG-de-PÉAGE

"Aux Produits Fermiers"

**Gabriel BELLE**  
BOURG-de-PÉAGE

Concessionnaire "CITROEN"

Romans - Bourg-de-Péage  
**Garage BOURDAT**  
Le Pont-Neuf - ROMANS

Un bon Apéritif se boit

**au Café L. Terpan**  
HOSTUN

Huiles, Savons, Lubrifiants

**JACOB**  
ROMANS



**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**

**Émile COMBIER**

St-NAZAIRE-en-ROYANS

**Meubles COURT**

En bas Côte Jacquemart  
ROMANS

**GARAGE**

**Georges BERTRAND**  
HOSTUN

**MENUISERIE - CHARPENTE**

**E. ROISSARD**  
HOSTUN

**Gustave NIVON**  
FILATEUR

PEYRUS

**BATTAGES**

**Henri MARTIN**  
HOSTUN

Demandez

**Ratafia Blachon**  
... UN RÉGAL

**Herboristerie et Fruits**

**Camille BÉRANGER**  
JAILLANS

**VÊTEMENTS**

*Roissard & Jacob*

4 bis, Rue Charles-Mossant  
BOURG-de-PEAGE

**ALIMENTATION**

**A. BELLE**

HOSTUN

Commerce de Chevaux et Mulets

**ROUSSET Frères**  
ROMANS

Huilerie .. Charbon

*J. Lapassat & Fils*  
HOSTUN

Machines et Tracteurs Agricoles

**Pellat & Ferrand**  
ROMANS

**A. MEYER**

BEURRE ŒUFS FROMAGES

Grenoble

**Pierre TORTEL**

CHEVAUX et MULETS  
ROMANS

PAILLE et FOURRAGE

**Marius LAMBERT**  
La BAUME D'HOSTUN

**MARÉCHALERIE**  
Soudure Autogène

**Georges BELIN**  
HOSTUN

Alimentation Générale

**E. THUMY**

23, Rue Guillaume, ROMANS

**Chevaux et Mules**

**DIE**  
ROMANS

**TRANSPORTS**

**Aimé CLÉMENT**  
JAILLANS

Menuiserie ... Ébénisterie

**Passard Père & Fils**  
HOSTUN

Réparations ... Ventes ... Occasions

**GARAGE Michel JERPHANION**  
Gare de MARCHES

Sciage à Domicile

**Alexis TESTON**  
JAILLANS

Appareillage Electrique

**JACOB Fils**  
47, Rue Jacquemart, ROMANS

# L'ÉCHO

NEUVIÈME ANNÉE

# PAYSAN

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

ÉDITÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporter : LERIRE, L. PROPPE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## “L'Écho” vous parle...

Depuis neuf ans que je viens vous causer quelques instants, jamais je n'avais tant tremblé pour notre Fête des Laboureurs. Tout d'abord, Nasser en coupant le canal a failli nous couper bras et jambes et l'horizon assombri n'incitait guère aux réjouissances. D'autre part, à voir un peu partout crouler cette belle fête, ou sa mise en veilleuse, n'est guère encourageant. Pourtant, encouragés par nos amis, secondés par la commune toute entière, nous avons essayés de faire quelque chose. A l'heure où j'écris ces lignes je ne sais encore ce que l'on vous présentera, mais soyez sûr que nous y aurons mis tout notre cœur, et si tout n'est pas parfait comme d'habitude, n'oubliez pas que c'est un Corso de restrictions. Les Présidents et le Comité s'excusent auprès des communes voisines de ne pouvoir, comme par le passé, leur rendre visite le lundi matin. Cette sortie ayant été provisoirement annulée par suite des restrictions de carburants. Nous regrettons également que d'autres fêtes coïncident avec la nôtre, car lorsqu'il y a trois ans nous avions fixé la fête des Laboureurs d'Hostun au dimanche de Mi-Carême, nous avons consulté les communes voisines pour savoir si cette date était libre, nous ne pouvons que regretter que tout le monde n'en ai pas fait autant. Nous avons dû également remplacer notre camarade Fernand Reynaud, vice-président, qui nous a quitté pour Bourgade-Péage. Par bonheur nous lui avons trouvé un digne remplaçant

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de M. GIRARD Albert

### DIMANCHE 31 MARS :

- 9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.
- 10 heures : Défile des chars.
- 10 h. 15 : Messe traditionnelle.
- 11 h. 30 : Défilé des chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars, Fête foraine, Bal par René Roger's.
- 20 h. 30 : Reprise du bal par l'orchestre René Roger's.

### LUNDI 1<sup>er</sup> AVRIL :

- 11 heures : Rassemblement et visite à St-Martin.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.

### MARDI 2 AVRIL :

- 10 heures : Visite au Président du mardi, M. JACOB Aimé.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.
- 18 heures : Confection des crêpes.
- 20 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

Pendant toute la Fête

**De l'entrain !  
De la joie !  
De la Gaité !**

et la succession présidentielle est ainsi assurée.

Une fois de plus, je remercie ici, au nom des Présidents et du Comité, tous ceux qui de près ou de loin nous aident à maintenir cette belle tradition, car tant que nous fêterons les paysans, nous serons sûrs d'être libres et Français.

A. VASSAL.

## Notre Président...

Notre camarade Albert Girard vit le jour voici 46 ans en notre bonne commune d'Hostun qu'il n'avait jamais quittée depuis. Fils de paysans lui-même, après avoir usé quelques fonds de culottes sur les bancs de l'école communale, il fit de bonne heure le dur apprentissage d'agriculteur. Mauvais soldat, Marianne ne voulut pas de lui, ce qui d'ailleurs ne le fâcha pas outre mesure. Etant devenu homme mûr, il convola un beau jour en justes noces avec une charmante Oriolaise. Il faut croire que depuis quelque temps il y « flânait » !... Il eut trois enfants... à moins que ce ne soit sa femme... ou tous les deux. Bref, deux garçons et une fille, ce qui fait bien augurer pour la succession présidentielles dans quelques 25 ans... Il exploite, pas très loin du village, une propriété qu'il a d'ailleurs, depuis peu, motorisée. Car sa devise est : « Vite, toujours plus vite ! ». N'allez pas chez lui une heure après la chute du jour car lui aussi a sombré dans un sommeil réparateur. Mais le lendemain, c'est au champ qu'il voit s'estomper les dernières étoiles au firmament. Ce qui ne l'empêche d'ailleurs pas d'avoir conservé un physique de jeune premier et comme on dit chez nous « il n'est pas pétri de jus de courge » mais plutôt monté sur ressorts à boudin !... Ses goûts ?

Ma foi, je ne les connais pas très bien, mais je sais qu'il apprécie la bonne cuisine et dernièrement j'ai vu qu'il avait un petit penchant pour le « fougeou »... Somme toute, c'est le type parfait du président et du paysan, bon garçon et dévoué. Nous ferons donc honneur à ses bugnes et à son vin blanc et en le remerciant nous crierons : « Vive Albert 1<sup>er</sup> ! Vive la fête des Laboureurs ! »

R.F.

## Tickets d'Essence

A la mairie d'Hostun se tenait dernièrement une importante réunion d'information présidée par un député. Cela se termina assez tard dans la soirée et le lendemain le Secrétaire de mairie et le garde s'affairaient à remettre de l'ordre dans l'édifice communal. Tout était terminé lorsque le garde demanda au Secrétaire avec un air de ne pas en avoir l'air : — « Est-ce que personne n'a rien perdu au cours de la réunion, ou après ? » — « Non, je ne crois pas, tout au moins personne n'a rien réclamé ». Le représentant de la force publique s'assit sans mot dire et se mit en devoir de rouler une cigarette, jouissant intérieurement de la curiosité que sa question avait suscitée. Comme personne ne questionnait il éclaira sa cigarette, se moucha longuement et proclama : « Je viens de trouver des bons d'essence ! » Et se tapant la poche complaisamment : « Il y en a un paquet ! ». Des bons d'essence à notre époque de rationnement, ça ne court pas les rues et si c'est une aubaine pour celui qui les trouve, le gars qui les perd doit faire une drôle de bobine. Car, pas une minute il n'avait songé à les garder, mais il s'imaginait déjà la tête du type recevant de ses mains le trésor retrouvé ! C'est d'ailleurs pour cela qu'il exhiba et jeta sur la table une enveloppe rebondie qui pouvait bien contenir une centaine de ces petites vignettes que l'Etat nous a gratifié en même temps que celles destinées à orner les pare-brises. Les quelques personnes présentes à la mairie s'approchèrent, curieuses, tandis que, sentencieusement le secrétaire ouvrait l'enveloppe. Un flot de petits papiers s'échappa, seulement voilà : il s'agissait tout simplement de vieilles insignes pour les paralysés de France !. A ce moment, ce fut le garde qui fut paralysé !

R.F.

## Voyage en Corse

Un commerçant Hostinois, très « aimé » au pays, et grand chasseur, avait décidé de s'offrir pour ses vacances une petite partie de chasse. Non pas aux environs, ou en Ardèche comme d'habitude, mais en Corse. Parfaitement, l'île de Beauté s'il vous plaît, qui, avec son maquis sauvage offrirait à l'émule de Tartarin un vaste champ d'action, à défaut de la brousse africaine. Je ne sais pas si vous avez lu le départ pour la chasse au lion de Tartarin, mais les préparatifs pour la chasse en Corse furent tout aussi poussés. Au jour J., accompagné d'un ami, grand chasseur comme lui, ils prirent le départ... et l'avion. Car pour gagner du temps, c'est ce mode de locomotion moderne qui avait été choisi. Vous voyez que tout avait été prévu. Tout ? Non ! Car à peine au-dessus de la Méditerranée une tempête formidable se déclancha. Eclairs, tonnerre, vent, grêle, tout y était, et pris dans les tourbillons le quadrimoteur se mit à languir dangereusement, tombant brusquement dans des trous d'air. Notre héros, dont c'était le premier voyage en avion, se mit à rougir, puis à pâlir, pour finalement tourner au vert, une peur affreuse lui tordant les entrailles, lui qui n'avait jamais tremblé devant un lièvre ou un lapin. Mille idées lui traversaient le cerveau. — « Oh ! ces éclairs dessus, dessous ! Tout à l'heure la

foudre nous réduira en cendre ! Et ce moteur tout givré, oh ! sûrement il ne tourne pas rond ! Et dire qu'en dessous il y a de l'eau, quelle tasse on va boire ! Moi qui n'aime l'eau que dans le pastis ! ». Pour comble de bonheur, l'hôtesse lui affirma que c'était la première fois qu'elle voyait ça ! Son ami, plus habitué aux voyages aériens, ne disait rien, mais certainement n'en pensait pas moins. Et l'avion qui mettait deux fois plus de temps qu'il n'en fallait ! Subitement, tout s'apaisa et après quelques minutes l'avion se posa sur la piste. Vous pouvez croire que notre ami ne fut pas le dernier à descendre et de sentir à nouveau sous ses pieds la terre ferme cela le guérit aux trois-quarts. Mais comme un malheur n'arrive jamais seul, le lendemain au cours d'une partie de chasse il fut piqué ou mordu (à la chasse, on ne sait jamais) à la jambe. Tellement son sang avait été remué en avion que la plaie s'envenima, et bon gré, mal gré il fallut terminer cette chasse étendu sur une chaise longue. De retour chez lui, il dut même prolonger ses vacances de longs jours. Ah ! l'an prochain, il peut aller à la chasse en Sibérie, au Groenland ou aux Antipodes, il ira à pied ou en vélo, mais sûrement pas en avion.

R. FREVILLE.

## UN OUBLI

Le héros de cette histoire a déjà eu les honneurs de ce journal. Discrètement, je tairais son nom, mais vous le reconnaîtrez facilement lorsque je vous aurais dit qu'il pousse le rabot, fait pivoter son béret, et surtout qu'il est distrait, terriblement distrait. Il lui est arrivé maintes fois de perdre son vélo, sa moto ou sa voiture, mais cette fois il fit mieux, écoutez plutôt.

Devant prendre commande d'un travail à exécuter à Eymeux, il parla au volant de sa 203, emmenant son plus jeune fils. Le travail fut rapidement examiné, les mesures prises, tandis que l'enfant en profitait pour s'amuser à cœur joie. Eymeux est le pays natal de notre menuisier et il fait si bon causer avec les amis d'enfance et les anciens voisins qu'on oublie vite la notion du temps, surtout lorsqu'on a quelques bonnes histoires à ra-

conter. Quand il s'aperçut qu'il y avait plus de deux heures qu'il était parti, il bondit au volant de sa voiture et remonta à toute allure à Hostun. A peine arrivé, il se remit au travail avec ardeur pour rattraper le temps perdu. A sa femme qui lui demandait où était l'enfant, il répondit qu'il devait s'amuser par là aux environs, que ce n'était pas lui qui était chargé de s'occuper des gosses. Le temps passa, la nuit arrivait et l'enfant n'était toujours pas de retour et pour cause. La mère de plus en plus inquiète allait partir à sa recherche dans le village, quand le téléphone sonna. D'Eymeux on les pria de venir chercher l'enfant que le père dans sa précipitation avait oublié. Il l'avait même si bien oublié qu'il ne se rappelait plus l'avoir emmener avec lui. Comme quoi on peut tout perdre, même son enfant.

R. FREVILLE.



## Soyez bons pour les animaux

— « Tirant derrière lui sa mule !... ». C'est ce que fredonnait ce brave retraité des P.T.T., qui après 35 ans de bons et loyaux services sous l'uniforme de cette administration, s'est trouvé une âme de paysan. Précisons que ce jour-là il s'était plutôt déguisé en bûcheron et que la mule en question était un mulet. Or donc l'un tirant l'autre, suivi par le fidèle majordome de la maison trimballant allègrement ses 100 kg moins le quart, ils gravissaient le dur chemin qui serpente dans la montagne. Ils furent bientôt sur le lieu de leur travail. Un tas de bois impressionnant attendait dans la coupe les bons services du mulet qui devait les traîner jusqu'au bord de la route. Le travail commença, ma foi sans trop de mal, mais au bout d'un moment, la faim tirailla l'estomac de nos deux bûcherons qui s'installèrent sur le bord du talus. Ne croyez pas que le mulet fut oublié, ça non, un bon pieotin d'avoine devait récompenser ses efforts. Notre ex-facteur est bon pour les animaux, si bon même, que pour que l'animal puisse à son aise savourer son repas, il le détela complètement. Content de sa bonne action, il regardait d'un œil attendri le mulet qui délectait l'avoine

jusqu'au dernier grain. C'est précisément au dernier grain que l'ingrat profita de sa liberté pour faire, oreilles baissées et queue en l'air, un magnifique volte-face. Il n'écoula pas les supplications, les mots gentils, n'eut pas un regard pour son maître éploré, fonçant comme un fou dans le sous-bois dénudé. Toute poursuite étant inutile, et nos deux infortunés prirent le parti de remplacer le mulet défaillant. Quelle corvée, mes aïeux ! On a beau avoir à deux le même nombre de pattes qu'un mulet, un grand nez, une panse rebondie, on n'en a pas la force, faute peut-être de pouvoir balancer les oreilles dans le sens de la marche. La journée fut terminée tout de même ; elle avait été longue ! mais pour comble de bonheur, remplaçant le quadrupède jusqu'au bout, ils durent encore redescendre le collier que l'animal avait dédaigné. Harassé et fourbu, l'infortuné facteur à moitié « timbré » s'éroula dans son lit en arrivant et sa femme en le bordant l'entendit murmurer : « Ah ! la vache, il m'a eu ! ». — « Tiens, c'est bizarre, se dit la douce moitié, je croyais que c'était le mulet qu'il avait mené ! »

R. FREVILLE.

*Un jeune homme à marier, et amateur de pipe, trouvant celle-ci trop vulgaire pour causer à des jeunes filles, la remisa malencontreusement dans sa poche. Une épaisse fumée et une brûlure atroce le rappelèrent à la réalité. On peut être de « pierre » et brûler d'amour...*

—x—

*Prenant mon tracteur pour un engin téléguidé, j'abandonnai la direction du véhicule aux ornières du chemin tortueux du coteau de Barret pour allumer une cigarette. Le tracteur et le voyage de bois qui le suivait se retrouvèrent dans le fossé, d'où ils ne sortirent qu'après deux heures d'efforts.*

—x—

*Deux jeunes Valentinois, originaires d'Hostun, avaient oublié à l'intérieur de leur voiture fermée... leurs clefs. Après mûre réflexion, ce fut l'achat d'une tringle à rideau qui leur permit de « pêcher » celles-ci au tableau de bord de la voiture.*

## Le Cochon Fugitif

Le porc est un animal, dit-on, qui ne fait plaisir qu'après sa mort, sous forme de boudins, caillettes et appétissantes saucisses. Mais avant il n'est bon qu'à vous jouer des... tours de cochon ! Un négociant Hostunois en sait quelque chose car depuis qu'il exerce ce métier il ne compte plus les fugitifs qui lui ont faussé compagnie pendant le voyage. L'été dernier, allant livrer des « pensionnaires » à quelques agriculteurs, il eu la surprise en arrivant chez le premier de constater la disparition d'un « habillé de soie ». En ayant l'habitude, il ne s'en émut pas outre mesure. Cependant, de retour chez lui et n'ayant pas retrouvé le fugitif, il envoya sa femme en éclaireur afin de voir s'il ne se décidait pas à regagner le bercail. Hélas, pas de cochon ! Plus heureux, d'autres patriotes qui ne le cherchaient pas, firent sa connaissance. En effet, un menuisier d'Hostun (notre distrait national) descendait au village, en moto, tête baissée. De brefs grognements et un animal bondissant du fossé se jette devant sa roue. Croyez-moi, cela refroidit et c'est tout juste bon à vous faire casser la figure. Grâce à un magnifique looping il put éviter l'animal et ayant repris le droit chemin il vit l'animal, tout guille-

## Petits Potins !..

*Un chasseur voulant capturer une chouette pour la chasse aux alouettes avait repéré ce volatil dans le tronc creux d'un mûrier. Pour l'en faire sortir il eut l'astuce de projeter à l'intérieur un journal enflammé. La chouette en sorti en effet mais il ne put l'attraper étant elle aussi enflammée et transformée en chauve-souris.*

—x—

*Tout heureux d'aller livrer leur récolte de tabac, quelques planteurs de St-Martin passèrent devant la buraliste éberluée, oubliant leur laisser-passer. Un seul y pensait, mais comme il se trouvait au fond du camion, au milieu des ballots, il hurla pendant deux kilomètres pour inviter le chauffeur à s'arrêter. Sur le point de devenir aphone, il dut son salut à un embouteillage et l'équipe insouciant de rebrousser chemin pour réparer l'oubli.*

*Au quartier des Cessarts, on tuait dernièrement le porc chez un propriétaire. Le personnel ne manquait pas puisque 5 ou 6 voisins étaient là. L'animal, un sportif, trouva le moyen de terrasser tout le monde et de se dresser seul sur l'échafaud. Je ne suis pas sûr si ses bourreaux n'eurent pas recours au fusil pour en venir à bout !..*

—x—

*Trois jeunes garçons allaient en 4 C.V. et en chantant, célébrer dignement leurs trente ans. Par malheur, la route sinueuse et le chauffeur distrait les firent se retrouver dix mètres en contrebas. Adieu plats savoureux, vins fins et desserts délicieux ! Notre chauffeur quittant d'un œil marri, sa voiture ainsi démolie, se retrouva... à la clinique.*

ret, continuer sa route, faisant fuir les gamins épouvantés. Son sang-froid revenu, il pensa que pour éviter un accident le mieux était d'attraper le vagabond, d'autant plus qu'un agriculteur ayant vu la scène venait lui prêter main-forte. Une poursuite échevelée s'engagea et les deux poursuivants malgré la quarantaine bien sonnée se révélèrent d'excellents adeptes de Mimoun. Après de longues minutes, les bipèdes eurent raison du quadrupède qui fut ramené sur le bord de la route. Mais que fallait-il en faire ? Le porter ? Assez essouffés ils ne s'en sentaient pas le courage. Pas question également de le faire marcher avec une ficelle à la patte ! — « J'ai une idée, s'écria le menuisier, ma voiture est à la ferme où je travaille, je vais la chercher.

Tiens bien le cochon ». Solidement arc-bouté sur le bord du fossé, les deux mains crispées à la queue de l'animal, son camarade s'exécuta. Ce n'était pas facile car l'autre tirait de son côté comme un sauvage. Enfin la voiture arriva, délivrant du même coup poursuivant et poursuivi. — « Il était temps, dit celui-ci, car je crois qu'elle commençait à craquer ! » — Si cette histoire finit brusquement ne m'en veuillez pas, il était normal qu'elle se termine en queue... de cochon !

R.F.



étaient nombreux et le malheureux canard fut abattu avant qu'il ne rentre au poulailler !... Tout fiers de leur chasse, ils prirent le chemin du retour, contents du devoir accompli. L'arrivée à St-Martin fut triomphale, car une poche gonflée indiquait que la chasse avait été bonne, et une cercle se forma autour des chasseurs innocents et de leur gibier inconnu. Comme personne ne pouvait déceler à quelle race mystérieuse appartenait l'oiseau, on alla quérir le plus grand chasseur du pays, maître incontesté en la matière. Celui-ci, après avoir examiné le plumage, le bec, les pattes, déclara sentencieusement : « Il appartient à une race extrêmement rare de « plongeurs ». J'en ai d'ailleurs tué un, il y a longtemps, tout à fait identique ». Ce qu'il y a de plus fort, c'est que lorsque nos loustics, en se tapant les cuisses, lui racontèrent où et comment ils avaient abattu ce phénomène, il ne voulu pas le croire !...

R.F.

## Un Gibier rare...

Quelques jeunes loustics de St-Martin, chasseurs du dimanche, étaient en quête l'an passé d'un gibier problématique et rare. L'après-midi avait été chaude, longue et infructueuse et en désespoir de cause l'équipe se décida à aller quêter un rafraîchissement à une ferme proche. En arrivant à cet oasis, ils croisèrent un troupeau hébété et stupide de magnifiques canards « Mulards ». — « Bon sang, de bon sang, s'écria l'un d'eux (ou quelque chose d'approchant), puis-

que l'on est bredouilles, si on achetait un canard on ne rentrerai tout de même pas les poches vides ! ». Le marché fut vite conclu et ayant trinqué à l'amitié nos chasseurs s'en furent, le volatile à la main. Mais quand on a des fusils, des munitions, ramener un gibier vivant, c'est un comble pour un chasseur ; aussi un des gaillards, un type qui ne se fait pas de « mousse » lâcha le palmipède et... pan !... pan !... Manqué ! Par bonheur, je vous l'ai dit, les fusils

## SORTIE du LUNDI

Comme je l'ai annoncé par ailleurs la visite aux communes voisines le lundi a été annulée faute d'essence. Cependant, pour se mettre dans l'ambiance, le Corso, au complet, fera une visite « apéritive » au vieux village de St-Martin, où j'en suis sûr le meilleur accueil nous sera réservé.

## Pailherey et Mottin

Huiles automobiles et industrielles

Distributeur exclusif des Huiles LUBREX

“Pneu-Service”

## Dorcier et Faure

Essieux agraires PB

ROMANS

Pour vos semences de Pommes de Terre

## Benjamin TORTEL & MOULIN

ROMANS



BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

## Georges LAPASSAT

HOSTUN

Machines Agricoles

## Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux — ROMANS

Pour tous vos Imprimés

## Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS

Téléphone 705

# L'ECHO PAYSAN

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE COMITE DES FETES

Directeur : O. ZECOUTE    Reporter : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME    Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO VOUS PARLE !

Notre journal entre donc dans sa dixième année, ce qui n'est déjà pas mal pour une modeste feuille, ne dut-elle voir le jour qu'une fois par an. Mais cela n'est rien à côté des efforts nécessaires pour maintenir notre fête des Laboureurs et son corso. Un peu partout, devant les difficultés toujours croissantes, beaucoup de communes ont abandonné cette belle tradition. A Hostun, si elle « tient », c'est grâce à la parfaite entente entre la présidence et le Comité, grâce à la bonne volonté des candidats au bouquet présidentiel, et grâce aussi, et surtout, au dévouement de toute la population. Cependant, malgré les compressions, les dépenses sont élevées et si, jusqu'à présent, les recettes les ont couvertes, c'est que nous avons été favorisés par le beau temps. Mais on tremble à la pensée de quelques heures de mauvais temps. Et pourtant les recettes pourraient être beaucoup plus élevées, il suffirait de s'en donner la peine. Il faudrait que les vendeurs et vendeuses, à qui on fait appel pour les pochettes, insignes et journaux, se disent bien qu'ils tiennent dans leurs mains le sort de la fête. Ce n'est pas un déshonneur de quêter, ce n'est surtout pas un gros effort qui leur est demandé : deux heures le matin et autant l'après-midi, car à part deux ou trois exceptions dignes d'éloges, les autres brillent par leur absence. Allons, jeunes gens, allons, Mesdemoiselles, un peu de courage, pensez au travail des organisateurs à côté de l'effort qui vous est demandé. Et pensez aussi que si la fête cronde

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. LAPASSAT Albert  
LAPASSAT Georges  
BELLE Marcel

### DEMANCHE 23 MARS :

- 9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.
- 10 heures : Défilé des chars.
- 10 h. 15 : Messe traditionnelle.
- 11 h. 30 : Défilé des chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars, Fête foraine, Bal par René Roger's.
- 20 h. 30 : Reprise du bal par l'orchestre René Roger's.

### LUNDI 24 MARS :

- 11 heures : Rassemblement et visite à St-Martin.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.

### MARDI 25 MARS :

- 10 heures : Visite au Président du mardi, LAPASSAT Roger.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.
- 18 heures : Confection des crêpes.
- 20 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

Pendant toute la Fête

**De l'entrain !  
De la joie !  
De la Gaité !**

un jour, vous en aurez une lourde responsabilité. Ceci dit, le Comité se félicite de la bonne marche de la fête, et remercie tous ceux qui y participent. Merci également aux bienfaiteurs et généreux donateurs qui alimentent nos pochettes-surprises. Espérons que tout ira bien encore de longues années et que je puisse vous dire tous les ans à l'année prochaine.

LE COMITE.

## Notre Président...

C'est avec plaisir que je vous présente Sa Majesté Albert II, peut-être est-ce parce que je connais bien sa biographie. Hostunois d'origine, il vit le jour, au début de ce siècle, en 1906 exactement. Son adolescence fut troublée par la grande tragédie de 14-18. Ce qui, je crois, n'a pas affecté son moral, car le Bon Dieu a sa mission à remplir. Il fut initié d'une dose de résignation peu commune. En bon Français, il servit la patrie au 159<sup>e</sup> R.I.A., mais son arme fut le cornet à piston et à la clef du champ de manœuvre, il préféra la clef de sol. Mais la guerre, la drôle de guerre de 1939 lui fit une fois de plus revêtir la tenue kaki et cette fois comme conducteur d'ambulance. Mais lorsqu'il s'aperçut que l'ennemi lui voulait du mal, il prit peur et... s'arrêta à Agen, au pays des pruneaux ! Enfin rendu à la vie civile, il songea à mettre fin à son célibat qui commençait à lui peser et à Châteauneuf-d'Isère il joua les « Roméo et Juliette »... La future Mme Lapassat l'accueillit les bras ouverts, d'autant plus qu'elle l'attendait depuis dix ans au son d'un phono égrenant le grand succès de l'époque : « J'at-

con répondant aux charmants prénoms d'Anne-Marie et d'Albert (comme papa) vinrent égayer le ménage. Mais en homme satisfait, notre ami s'en tint là. Je vous l'ai dit au début, c'est un flegmatique, mais aussi un homme de ressource : musicien, comédien (il l'a prouvé maintes fois sur les planches), conseiller municipal et j'en passe, et aussi, m'a-t-on dit, accoucheur caprin. Cependant il s'est particulièrement distingué dans les accidents corporels, et pas une partie de son auguste personne qui n'en porte pas trace, pas une côte qui ne soit pas été brisée. Il n'en

conserve pas moins le sourire et la blague facile, car je dois vous faire une confidence, il est légèrement, oh ! très légèrement bavard.

Ses plats préférés sont les raviolis, les escargots, le blaireau et les crustacés, sa boisson favorite, le gros rouge. Signes particuliers : jambes Louis XV et cigarette au bec.

Tel est notre ami Albert, qui préside aux destinées de notre fête des Laboureurs... unième de nom.

R. F.

## Les Grandes Chasses

Il y a des gens qui se passionnent pour la chasse aux sangliers, d'autres c'est pour le lièvre ou la beccasse, notre président, lui, c'est pour l'escargot. Oh ! je vous vois sourire, vous croyez que, parce que cet animal ne se déplace que très lentement, il est le seul à la portée des jambes de notre président ? Ses habitudes savent très bien que pour ramasser un plat de ces délicieux mollusques, il ne faut pas aller dans ses pas ni son temps. Le printemps dernier, après une pluie abondante, notre président fut pris d'une envie d'escargots, aussi endossa-t-il sur-le-champ la tenue du parfait ramasseur : bottes, parapluie, bâton, un sac vide et une bouteille pleine pour aider à trouver le chemin moins long.

Et le voilà parti par monts et par vaux à la recherche de son plat favori. Les après-midi sont longues à cette époque, la montagne immense, aussi combien de kilomètres fit notre héros, nul ne le saura jamais, mais toujours est-il qu'il économisait la précieuse bouteille, malgré la soif qui le dévorait. Lorsque le soleil disparut à l'horizon, notre chasseur d'escargots, le sac plein de ces bestioles, pensa au retour. Mais après un court moment de marche, il s'aperçut qu'il s'était égaré et bien égaré, lui qui pourtant connaissait la montagne comme sa poche. Un malheur n'arrive jamais seul, comme il mettait la main à la bouteille pour y trouver le réconfort nécessaire, il constata que celle-ci s'était perfidement débouchée et entièrement vidée ! On a beau être hardi, une certaine angoisse commençait à étreindre notre héros à la gorge, car la nuit tombait et il se demandait bien s'il

allait atterrir à Rochechouart ou à Oriol. Il n'avait même pas à attendre le secours d'un hélicoptère et la perspective d'une nuit dans les bois ne le réjouissait guère, d'autant plus que la pluie commençait à tomber. Enfin il trouva une route : c'était celle de la Beaume d'Hostun ! Malgré les kilomètres que cela représentait de plus, il fut presque content, car au moins il reverrait sa femme... Enfin, après une longue marche, des aboiements éclatèrent, des toits se profilèrent dans la pénombre, il revenait vers la civilisation ! Mais la première rencontre, celle d'une limpide fontaine, lui causa une joie et un bien-être incommensurables... Je passerai sous silence son retour dans la nuit, sous une pluie battante, mais allez dire après cela que la chasse à l'escargot n'est pas un sport viril.

Roger FREVILLE.

## Petits Potins...

*Un menuisier local, occupé à titeler un toit, avait grimpé sur celui-ci en passant au travers des chevrons. Mais son travail fini, il s'aperçut qu'il ne pouvait plus redescendre, même en se déguisant en fil de fer... Intervention des pompiers.*



*Un chauffeur d'une entreprise locale se rendait à son travail après un substantiel casse-croûte. Mais il dut bientôt se rendre à l'évidence : il avait oublié son camion...*

## La Panne inattendue

Tous ceux qui possèdent un tracteur savent par expérience que ces mécaniques se permettent parfois des fantaisies qui laissent perplexes leurs conducteurs. Un habitant du quartier de la Teppe avait dernièrement convoqué un voisin pour un charroi quelconque. Le tracteur, fin prêt, attendait son conducteur. Celui-ci fit les manœuvres nécessaires, s'installa sur le siège et tira sur le démarreur. Cirra... rrra... rrra... Rien ! Tiens ! que se passe-t-il ? On met un peu des gaz... et on enlève et on tire : Cirra... rrra... rrra... Toujours rien. C'était pourtant bizarre, un tracteur qui démarrait si bien d'habitude ! Il est peut-être noyé, poussons un peu le starter. Mais l'engin avait probablement décidé de faire grève ce matin-là, car il demeurait sourd aux appels du démarreur, qui était pourtant tiré avec vigueur, car le chauffeur, peu patient, commençait à s'énerver. Cela dura un bon moment et vous savez, le temps paraît long dans ces instants critiques. Il devait paraître long aussi à la batterie, car le démarreur, mis à rude épreuve, commençait à donner des signes de faiblesse ; tant et si bien qu'il refusa même tout service.

« Bon sang de bon sang ! j'ai vidé ma batterie et le tracteur n'a toujours pas démarré ! ».

Le placide voisin qui, pendant tout ce temps avait examiné la manœuvre, sans mot dire, les mains dans les poches, le béret sur les yeux, osa émettre son avis : « Mais dis donc, il me semble qu'il n'y a pas de jus dans cette globe en verre ! ». Une idée lumineuse traversa l'esprit de notre chauffeur, prestement il déboucha le réservoir. Hélas ! celui-ci était aussi vide que les caisses de notre ministre des finances... Comme par malheur il n'y avait pas une goutte de carburant à la ferme, il fallut courir au dépôt le plus proche en quête. Et comme la batterie, épuisée, refusait tout service, c'est au tracteur d'un voisin que l'on eut recours pour tirer le récalcitrant.

Comme dans l'histoire du singe et de la lanterne magique, notre chauffeur n'avait oublié qu'une chose, mais c'était le principal.

R. F.

## Article Prématuré

Il m'arrive très souvent, à la veuve de mettre « L'Echo Paysan » sous presse, d'être un peu en retard et de me faire (oh ! très gentiment) engueuler par notre imprimeur, en l'occurrence notre ami M. Vianey, dont je loue ici la complaisance (publiée gratuite). Permettez, M. Vianey, que je fasse mon mea culpa, si l'an passé j'étais en retard. Qu'auriez-vous dit si le soir où vous mettiez votre (ou plutôt mon) journal sous presse, on vous avait coupé le courant. Vous auriez dit, je n'en doute pas : « L'E.D.F., nous a fait le coup, remettons au lendemain ce que nous ne pouvons faire le jour même. C'était évidemment ma pensée, l'année dernière, lorsqu'à la veille de vous porter le résultat de mes élucubrations, le courant manqua, m'interrompant en plein travail. Il ne pouvait être question de continuer à la lueur d'une bougie et je pris la résolution d'aller me coucher, malgré un peu contre l'E.D.F., car je ne comprenais pas cette coupure, le temps n'étant pas du tout à l'orage. Je dus me remettre au travail le lendemain, pour terminer ce que je n'avais pu faire la veille. J'appris bientôt la cause de cette coupure intempestive. Pour une coupure, c'en était une en effet, car un de mes voisins, le sympathique Bacchus de l'an passé, pour ne pas le nommer, avait proprement fauché un poteau avec sa voiture, plongeant le commune dans la pénombre et son véhicule dans le fossé. Ce n'était évidemment pas de ma faute, si je ne pus terminer le journal ce soir-là, quand vos voisins se mêlent de vous faire des pannes de courant en pleine nuit. Cependant je dois être beau joueur et à ce voisin complaisant je dis un grand merci pour cet article inattendu.

Roger FREVILLE.

## Petit Potin...

*Lorsque sortirent les premières 4 CV., beaucoup se trompèrent sur l'emplacement du moteur. Dernièrement, un de nos amis, prenant de l'essence, s'aperçut tout à coup qu'il déversait le précieux carburant dans le radiateur de la sienne ! Pas fort pour un garagiste !...*

## Tel est pris...

Un sympathique boucher saint-Nazairois se livrait à ses moments perdus à l'élevage des faisans. C'est un passe-temps fort à la mode en ce moment et ma foi, je dois avouer que ces gracieux volatiles sont fort intéressants. Mais un matin, l'éleveur eut la surprise de trouver la volière vide. Les faisans ne s'étaient pas envolés, mais avaient été volés. A quelques jours de là, un épicier d'Hostun, ami du boucher, apprenait cette histoire de la bouche de son beau-frère, en savourant un pastis. Une idée diabolique traversa le cerveau de l'épicier, une partie de rigolade s'offrait à lui. Bondissant chez lui, il appela au téléphone son ami qui d'ailleurs dormait du sommeil du juste. Madame était à l'appareil.

« Allo ! vous dites que votre mari dort ?... C'est dommage, nous sommes en train de manger ses faisans et nous aurions voulu lui en faire goûter ! Allo !... qui je suis ? Oh ! ne cherchez pas, vous ne me connaissez pas ! ».

Et il raccrocha en se tapant les cuisses. Malheureusement, le boucher avait porté plainte. Il avait très mal digéré le vol de ses faisans, mais que par surcroît on se paye sa tête, cela le dépassait. A la gendarmerie il conta sa mésaventure et les bons pandores firent leur service et une petite enquête. Evidemment on retrouva qui avait téléphoné, et un beau matin l'épicier, pourtant très « aimé », vit entrer chez lui les représentants de la loi. On a beau être malin, cela vous fait tout de même quelque chose. Sa bonne foi fut évidemment reconnue, et les gendarmes, après l'avoir un peu « blagué », le relâchèrent sans lui passer les bracelets. Heureux de s'en tirer à si bon compte, l'épicier, pourtant « économique », offrit une tournée générale. Mais il a compris depuis que le téléphone a tout de même ses servitudes.

R. F.

## Le Voyageur des Ténèbres

Il est fort embêtant, lorsqu'on est au volant d'une voiture, la nuit, d'être privé de lumière. Mais lorsque cela dure depuis six mois, on maugrée quelque peu contre le garagiste qui n'a jamais le temps de vous faire une réparation insignifiante. C'était le cas d'un habitant des Guerby qui s'était rendu acquéreur d'une voiture, style Renaissance... ou plutôt... teuf, teuf ! Ne voulant pas être taxé sur signe extérieur de richesse et ne pouvant s'offrir une Buick, il était très satisfait de son acquisition qui tapait assez facilement le cinquante à la descente, vent en poupe. Vitesse suffisante en raison des freins puissants qui lui permettaient de s'arrêter sur cent mètres en appuyant fort. Un seul inconvénient : l'éclairage ne marchait pas, mais vous savez, tous ces fils qui prenaient l'aspect d'un ténia recroquevillé dans un bocal ne devaient pas être très bons. Comme ses parcours n'étaient pas très longs, une lampe de poche

faisait office de phares ; ça gênait bien un peu pour passer la vitesse, mais au moins ça n'éblouissait pas et une âme charitable s'offrait parfois à tenir la lampe. Cependant cela ne pouvait durer et un beau jour, après avoir roulé six mois ainsi, il prit rendez-vous chez le garagiste et amena sa voiture. Celui-ci ausculta d'un coup d'œil la machine et lui dit : « Es-tu bien sûr, au moins, qu'ils ne marchent pas, tes phares ? » — « Ils n'ont jamais marché, la preuve : regarde ! ». Et de manipuler un certain petit levier sous l'œil ahuri du mécano. « Mais bougre d'âne, ce n'est pas les phares, ça, mais l'air : les phares sont ici, tiens regarde ! » Et ce fut le tour de notre chauffeur d'être ahuri, car les phares s'éclairaient, y compris le code et la veilleuse !... Avouez qu'après avoir roulé six mois dans les ténèbres, cela fait tout de même plaisir d'y voir clair !...

R. F.

## L'envol du Faisan

Comme je l'ai déjà dit dans ces colonnes, l'élevage des faisans est très à la mode en ce moment, nous en comptons plusieurs à Hostun. Notre jeune et nouveau facteur en a un très florissant, et il a, pour ses pensionnaires, des attentions de mère-poule. Un jour de l'automne dernier, il donnait les soins journaliers à ses hôtes tout en leur faisant des discours emplis d'amitié. Ceci n'eut pas l'heur de plaire à une superbe faisane qui, aux beaux discours, préféra la porte restée ouverte et la liberté. Sous l'œil sidéré de son propriétaire, elle prit son vol jusqu'au fond du jardin, d'où elle semblait le narguer. On est chasseur ou on ne l'est pas, et plutôt que de laisser à d'autres le plaisir d'un tel coup de

Tusil, notre éleveur courut chercher le sien. La faisane l'attendait patiemment et se laissa même ajuster. « Je vais la tuer d'un seul coup, d'un seul ! »...

Clic !... Tiens, le premier coup ne part pas. Clic !... Le second non plus !... Une sueur froide envahit l'échine du chasseur, car à l'instant, il venait de s'apercevoir qu'il avait oublié... les cartouches ! Et comme si elle n'avait attendu que cela, dans un bruyant battement d'ailes la faisane disparut à l'horizon.

Honteux comme un renard qu'une [poule aurait pris,  
Le chasseur malheureux regagna [son logis...  
R. F.

## Petits Potins...

Au soir du banquet des maires à Hostun, deux sympathiques employés communaux, ayant besoin de réconfort, se rendirent au domicile de l'un d'eux pour y savourer un rhum. Ce n'est que le lendemain qu'ils s'aperçurent qu'ils avaient bu de l'alcool à 90°. Ils ne l'avaient même pas trouvé très fort !...

Une vingtaine de planteurs de tabac d'Hostun, le jour de la livraison, se présentèrent au bureau avec douze minutes de retard. On leur ferma la porte au nez en les priant sans ménagements de repasser dans une heure. Nous avons tous été militaires et reconnaissons les bienfaits de l'exactitude, mais de qui se moque-t-on ?...

Un couple de perdreaux fit l'an passé courir bien des chasseurs. Ils étaient insaisissables et pour cause, un chasseur les avait abattus le jour même de l'ouverture. N'ayant pas eu de témoins, il prit plaisir à voir courir ses collègues, n'hésitant pas à les accompagner jusqu'aux lieux où devaient se trouver les volatiles.

## De ci, de là...

Les Russes ont, paraît-il, trouvé un procédé pour extraire de l'or des maïs. Nous ne pouvons que conseiller à notre ministre des Finances d'encourager cette culture. Mais comme cette plante tire l'or de la terre, dit-on, autour du ministère je ne crois pas qu'elle ait de la chance d'en trouver.

Depuis quelque temps les pétroliers s'affairent dans la région. Des forages s'effectuent en ce moment à Beaugard-Baret. Réjouissons-nous, car peut-être verrons-nous bientôt l'or noir capter dans le lit du Besset, pour le plus grand bien de nos moteurs.

### Pailherey et Mottin

Huiles automobile et Industrielles  
Distributeur exclusif des Huiles LUBREX

"Pneu-Service"

### Dorcier et Faure

Essieux Agraires PB  
ROMANS

Pour vos semences de Pommes de Terre

Benjamin TORTEL & MOULIN  
ROMANS



BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

### Georges LAPASSAT

HOSTUN

Machines Agricoles

### Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux — ROMANS

Pour tous vos Imprimés

### Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse-Chevalier, ROMANS  
Téléphone 705

Imp. VIANEY-LIAUD - ROMANS

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE COMITE DES FETES

Directeur : O. ZECOUTE

Reporter : LERIRE, L. PROPPE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle !..

A l'heure où j'écris ces lignes, les préparatifs de notre traditionnel corso battent son plein, quelque peu handicapés cette année par les livraisons tardives de tabac. Votre journal s'en ressentira également, le temps ayant manqué à notre rédacteur, qui s'en excuse. Ainsi, une fois de plus, notre fête se déroulera avec son traditionnel corso. Grâce à la bonne volonté de toute la population, nous pouvons sortir tous les ans des chars magnifiques. Les difficultés sont pourtant énormes et les frais engagés donnent parfois à réfléchir. Nous comprenons que de nombreuses communes ont renoncé à ce défilé et je souhaite qu'Hostun puisse longtemps encore maintenir cette tradition.

Nous devons aussi nous féliciter de la facilité avec laquelle nous trouvons des présidents, le bouquet présidentiel n'est plus un épouvantail et espérons qu'il en sera ainsi pendant longtemps. Cela tient probablement à la bonne marche d'un comité vigilant qui prend ses responsabilités et veille à la bonne marche de la fête. Et si un jour prochain ce comité fait valoir ses droits à la retraite, ce qui est tout à fait normal, il espère vivement qu'une équipe de jeunes prendra la relève et maintiendra la tradition avec le même esprit de camaraderie et de sacrifice. Ceci dit, souhaitons que notre corso 1959 soit digne de ses prédécesseurs et que le beau temps favorise ces festivités. Ce sera la récompense du comité, qui n'en demande pas plus et qui vous donne rendez-vous l'an prochain.

A. VASSAL.

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. LAPASSAT Georges  
BELLE Marcel  
VIGNON Fleury

### DIMANCHE 15 MARS :

- 9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.
- 10 heures : Défilé des chars.
- 10 h. 30 : Messe traditionnelle
- 11 h. 30 : Défilé des chars.
- 15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars. Fête foraine. Bal par Jan-Gil.
- 20 h. 30 : Reprise du bal par l'orchestre Jan-Gil.

### LUNDI 16 MARS :

- 11 heures : Rassemblement et visite à St-Martin.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent

### MARDI 17 MARS :

- 10 heures : Visite au Président du mardi. BRAMA S Paul.
- 12 heures : Banquet, hôtel Terpent.
- 18 heures : Confection des crêpes.
- 20 heures : Déchéance des Présidents. Farandoles.

*Pendant toute la Fête*

**De l'entrain !  
De la joie !  
De la Gaité !**

## Notre Président...

C'est avec la respectueuse déférence que je dois au premier citoyen de la commune que je vais vous entretenir de notre président, Georges Lapassat. A l'heure où j'écris ces lignes, nous sommes en pleines élections (le vote est très à la mode ces derniers temps) et presque à la veille des municipales, aussi c'est de tout mon cœur que je souhaite sa réélection, ne serait-ce que pour ne pas faire un lapsus. Et puis, vous savez, ce n'est pas tous les ans que nous pouvons avoir un président-maire.

Mais permettez-moi de vous le présenter. Il vit le jour à Hostun, le 16 janvier 1917. Brrr ! en hiver, ne nous étonnons pas s'il craint le froid, il n'a pas pu s'acclimater ! S'il est très calme maintenant, il fut aussi un gamin turbulent, peut-être pas toujours très sage, mais chut ! ses enfants écoutent !... Il servit la France au 184<sup>e</sup> R.A.L.T. à Valence, pour ne pas trop s'éloigner du pays. Il fallut pourtant s'en éloigner de ce pays qu'il aimait tant, quand septembre 1939 l'appela pour défendre la patrie. Brillant sous-officier, il fit son devoir, mais en Champagne, au bruit des canons, il préférerait toujours l'inoffensif claquement des bouteilles... La paix revenue, il songea au mariage. Assez gourmand, il aimait les « madeleines », car, faut-il vous le dire, la future Mme Lapassat portait ce joli prénom. Tranquillisez-vous, il ne l'a pas mangée !... Mais peut-être cela l'a-t-il incité à faire un boulanger-pâtissier-épiciier, car au moins, des madeleines, il n'en voyait pas qu'une !...

La commune l'appela pour présider à nos destinées et ma foi, nous n'avons pas trop à nous plain-

dre. Mais j'ai oublié de vous dire que s'il est maire, il n'en est pas moins père ! Hé oui, père de cinq enfants, un garçon, quatre filles qui, je le souhaite, diront un jour : « Quand je me suis mariée, à Hostun, mon père était maire » ! J'ajouterai que ce jour-là, il ne sera sûrement pas à la noce ! J'allais oublier sa chanson favo-

rite : « L'Artilleur de Metz » (noblesse oblige !) qu'il chante généralement après un bon repas. Je crois maintenant que je peux terminer ma présentation, alors, M. le Maire, et vous, Madame, si j'ai été irrévérencieux, pardonnez-moi, c'est au président de la fête des Laboureurs que je parlais...

A. VASSAL.

## Véhicule tous terrains...

La mécanisation et la motorisation de l'agriculture ont fait des progrès énormes ces dernières années et le parc des tracteurs en France ne cesse de croître. A plus petite échelle il en est de même à Hostun et les engins motorisés ne manquent pas dans la commune.

Un agriculteur, un des plus grands par la taille (pour ne pas vous en dire plus, je signalerai seulement qu'il habite le sympathique quartier des Guerbys), se dit un jour : « Pourquoi ne ferais-je pas comme les autres, j'en ai assez de marcher à pied, achetons un tracteur ! ». Aussitôt dit, aussitôt fait. De goûts plutôt modestes et n'ayant qu'une petite exploitation, il fit emplette d'un de ces engins, cousins germains des taxis de la Marne qui, après plus de vingt ans de bons et loyaux services sous la dénomination B 2, sont devenus après quelques transformations de petits tracteurs aptes à tous services.

Fier de son acquisition, notre homme résolut de s'en servir immédiatement d'autant plus qu'il avait des fagots à la montagne attendant un proche charroi. Le voilà donc parti, mais ce qui l'embêtait le plus, c'est qu'il n'avait ni char, ni remorque pouvant s'atteler derrière son engin. « Bah ! se dit-il, je me débrouillerai bien ! » C'était plutôt un coup d'essai. Arrivé à destination et heureux d'avoir pris tous les virages sans coup férir, notre chauffeur se mit en devoir d'allonger, au moyen de fortes barres de bois, la faible surface portante de son engin. Il avait ainsi inventé, avant la lettre, la remorque portée !... Sur ce plateau improvisé, il chargea un imposant voyage de fagots et ceci fait, il prit doucement la descente. Doucement, c'est un peu dire, car la pente était raide et ce diable de tracteur ne demandait qu'à pren-

dre de la vitesse. Quant aux freins, s'ils répondaient un peu à la montée, ce n'était pas le cas ici. Notre chauffeur s'aperçut également très vite que son invention n'était pas tout à fait au point, car trop chargé à l'arrière, le tracteur ne portait plus que sur deux roues, et pas les directrices ! Ce qui était déjà critique en ligne droite devint tragique au premier virage, et chauffeur, tracteur-remorque et fagots prirent le chemin le plus court, en l'occurrence un ravin profond de plusieurs mètres. Mais comme l'un et l'autre (je veux parler du tracteur et du chauffeur) sont solides, c'est sans trop de mal qu'ils arrivèrent en bas. Il fallut tout de même un camion pour sortir le véhicule de sa périlleuse position. Quant au conducteur, il est assez fier de son exploit et songe sérieusement à se faire inscrire pour le prochain rallye en montagne, probablement « neige et glace »...

R. F.

## A nos Lecteurs

*Une fois de plus, je m'excuse auprès des innocentes victimes que j'égratigne quelque peu tout au long de ce journal. Je ne fais qu'écrire ce qui m'a été raconté, aussi je demanderai à mes informateurs la plus grande précision dans les faits, car si la vérité fâche, je crois que dans ce cas c'est plutôt l'erreur qui peut froisser. Je leur demanderai également de ne pas attendre le dernier moment pour me signaler les faits-divers pouvant être relatés dans ce journal. Alors ! entendu, soyez précis et exacts.*

## L'heure c'est l'heure

Hostun possède depuis plus de cinquante ans une harmonie dont ses habitants sont fiers. Qui ne connaît les « Enfants d'Hostun » ? Tous les ans, avant l'hiver, nos musiciens fêtent dignement leur patronne, Ste Cécile. C'est un jour de détente, de plaisir de se retrouver réunis, et en quelque sorte la pause avant de repartir pour de nouvelles répétitions et de nouveaux concerts. L'an passé, la société n'avait pas failli à la tradition et, après un brillant concert à l'église, nos musiciens se retrouvèrent devant une table bien garnie. L'ambiance est toujours excellente dans de telles conditions, et le bon vin aidant, les chansons aussi, l'atmosphère devient survoltée.

Après de copieuses libations, une équipe de jeunes musiciens se trouvait parfaitement en forme, sauf l'un d'eux, à l'impassibilité pourtant légendaire, qui éprouvait quelques difficultés avec la perpendiculaire. « Si tu veux, nous te ramenons chez toi », proposa un de ses amis, qui occupe une place importante à l'hôtel de ville d'Hostun. — « D'accord ! s'écrièrent les autres, cela nous changera d'air et nous fera du bien ! ».

Les voilà donc partis et l'arrivée fut quelque peu bruyante, je crois. Bien que la route ne fut pas très longue, en arrivant il fallut manger et boire, cela remet, n'est-ce pas ? Mais le chauffeur, plaisantin n° 1 de l'équipe, avait repéré la vieille horloge qui égrenait une à une les dernières minutes de la soirée. De son long bras il fit faire un tour complet à la grande aiguille. Ni vu, ni connu ! Ici c'est la fin du premier acte. Je suppose que la joyeuse équipe vida les lieux et que la maisonnée put s'assoupir. Deuxième acte : quelques heures plus tard, la famille se lève, une des jeunes filles de la maison doit aller prendre son travail. **Stupeur !** il est déjà si tard ! Ce fut un véritable vent de panique. Toute la famille fut réquisitionnée pour préparer la retardataire, qui faillit s'étrangler en buvant son café. Son départ fut, paraît-il, aussi rapide que celui de « Véronique » sous le ciel saharien. Hélas ! arrivée à destination, l'infortunée comprit que si les horloges retardent parfois, elles peuvent aussi avancer... en leur aidant un peu.

Roger FREVILLE.



## La route est belle

La France possède un beau réseau routier, mais beaucoup d'usagers se plaignent de l'étroitesse des routes, celles-ci n'étant plus adaptées à la circulation actuelle. Un digne commerçant hostunois est dorénavant parmi les plaignants, la faible largeur de la route départementale de St-Nazaire-en-Royans à Beauregard-Baret l'a obligé à un véritable travail d'Hercule. Un beau jour (peut-être pas tellement pour lui), au volant de son fourgon de livraison, il empruntait cette route qu'il connaît bien. Trop bien peut-être, car lorsque la route monte, on lâche la prise et on a tout le temps pour admirer le paysage. Il est certes très beau à cet endroit, mais la nature a ses pièges et justement elle en réservait un à notre commerçant, en l'occurrence un fossé suffisamment profond pour recevoir le fourgon et son chauffeur. Oh ! pas méchamment, car le véhicule resta en suspens, hésitant à basculer définitivement. Le chauffeur, fervent supporter de l'U.S.R.P., joua aussitôt la méléé et l'empêcha de faire la culbute. Mais on a beau être fort, contenu et contenant commençaient à peser à notre homme et l'apparition d'un chargement de foin remorqué par un tracteur fut pour lui la Terre Promise. Cependant le conducteur de ce dernier véhicule jugea plus prudent de venir, par un savant virage dans le champ, offrir l'appui de son chargement. A demi groggi, à bout de souffle, mais soulagé, le chauffeur distrait put quitter sa position inconfortable et aller chercher du renfort ! Me croyez-vous ? mais cela a fait sa célébrité, c'est l'homme le plus fort des environs. Ce qu'un chargement de cinq tonnes a été nécessaire à retenir, lui, c'est à bout de bras qu'il a tenu !...

R. F.

## AVIS

Nous informons nos visiteurs, que nous espérons très nombreux, que quêteurs et quêteuses accepteront votre obole sous quelque forme qu'elle soit : argent lourd ou léger et même les Napoléons. En nous aidant à maintenir notre fête, vous aurez moins de bénéfices à déclarer et moins d'impôts à payer.

## PETITS POTINS

—x—

Notre ami, le maréchal-ferrant, avisait cet été un de ses copains qui, le dos tourné, était en grande conversation. Voulant lui faire une farce, il s'approcha à pas de loup et lui décocha un formidable coup de pied dans ce qui lui sert pour s'asseoir. La victime se retourna, et notre homme s'aperçut qu'il était trompé de derrière. Il a, depuis, fait changer les verres de ses lunettes.

—x—

Par une froide journée d'hiver, de nombreux gamins se livraient à de superbes glissades dans la rue verglacée du village. Ceci faisait pâlr d'envie un jeune plutôt proiongé et assez grisonnant. N'y tenant plus il s'élança, mais ce ne fut pas les pieds qui glissèrent, mais la partie la plus grasse et la plus charnue de son individu, et ce sur près de dix mètres. Comme quoi, on peut glisser comme à vingt ans et tomber comme à cinquante.

—x—

Une anecdote entre « mille » : le plus distrait de nos artisans, allait l'an passé effectuer un travail important à un village voisin : la pose d'une porte. Hélas ! en arrivant il s'aperçut que s'il n'avait pas oublié la voiture, la porte n'y était pas !...

—x—

On ne peut plus se fier aux montres ! C'est sans doute ce que pense une sympathique villageoise. Etant à Romans un vendredi et, regardant sa montre, elle remarqua qu'ayant un peu plus de cinq minutes avant l'arrivée du car, elle pouvait bien faire encore une course. Les femmes, d'ailleurs, sont toujours pressées... Arrivée à l'arrêt du car, elle attendit encore cinq bonnes minutes. Consultant de nouveau sa montre, elle se rendit compte, hélas, que celle-ci était arrêtée, mais que par compensation le car avait filé...



## Cherchez... vous trouverez.

La vérité, dit-on, sort du puits. Je crois qu'elle a parfois des origines encore plus obscures et bien plus déshonorantes. Chacun sait que les devoirs de nos écoliers sont de plus en plus difficiles et les lumières des parents sont parfois les bienvenues. La lumière, ce jeudi après-midi, Madame M... aurait bien voulu l'avoir pour expliquer à sa fille un problème particulièrement ardu. Les chiffres, les solutions jonglaient dans sa tête, mais pâlisant sur la table de Pythagore, elle ne pouvait faire jaillir l'étincelle qui aurait éclairé sa lanterne. De dépit, elle plaqua la fille, problème et stylo à Lille et s'en fut quatre à quatre ranger ses chambres, s'efforçant de ne plus penser à l'introuvable solution. Le travail fut rapidement mené à bien et la dame en question se disposait à emporter cet ustensile peu reluisant qui fait pourtant partie du mobilier de nos chambres à coucher, venant à notre secours lorsqu'on a besoin de soulagement. Soudain elle poussa un cri. Tel Archimède, elle avait trouvé, la solution tant désirée venait de lui traverser l'esprit. Lâchant son ustensile, elle dégringola les escaliers, fonça dans la salle de café (car je dois vous dire que la dame en question est patronne d'un de ces établissements), pour vite porter noir sur blanc ce qu'elle avait tant cherché. Imaginez la joie des clients, surpris par cette arrivée en trombe et à qui elle donna quelques mots d'explication. Comme quoi, je vous le disais, si la vérité sort du puits, la solution d'un problème peut parfois se trouver au fond d'un pot de chambre.

Roger FREVILLE.

## A mes Grands Confrères

Je dois remercier au nom du Comité, la Presse qui, toujours très gentille pour nous, fait l'honneur de ses colonnes à notre Corso. Mais moi, « L'Echo Paysan », j'ai l'impression que l'on m'oublie un peu, peut-être parce que je ne parais qu'une fois l'an ? Quelques lignes dans les pages de mes grands confrères aideraient un peu à la vente et prouveraient que pour mes onze ans je suis encore là...

## Petits Potins...

Il faisait chaud à la montagne ce jour-là, notre ami Ritou jugea bon de quitter un tricot, et pour ce faire enleva sa ceinture qui garnissait plutôt qu'elle ne retenait sa salopette. Un moment après, il constatait qu'il avait perdu son précieux ustensile et fouilla une partie de la coupe pour le retrouver. La fugitive s'était tout simplement transformée en cache-col par la volonté de son maître distrait.

—x—

Le même jour, l'acolyte du précédent voulut lui donner une leçon de décapage avec son mulet dénommé « Marlin ». Hélas ! la démonstration fut de courte durée, car le mulet, effrayé, fit faire une descente sur le ventre à son maître pour la plus grande joie de l'élève, qui ne croyait pas que l'on puisse se servir de son abdomen comme traîneau.

—x—

Un jeune mécanicien d'Hostun faisait l'an passé le plein de sa « Dauphine ». Mais a-t-on idée de mettre le bouchon du radiateur à quelques centimètres de celui du réservoir d'essence à condition qu'on lève le capot !... L'essence coula dans le radiateur, mais ce que l'on ignore c'est si le réservoir avait été rempli avec de l'eau.

## Petites histoires

Le père Dupont, qui est sourd comme un pot, mange sa soupe sur le seuil de sa porte. M. le Curé passe : « Alors, Monsieur Dupont, il paraît que vous mariez votre fille ?... » — « Oh ! oui, Monsieur le Curé, pendant qu'elle est chaude ! »

—x—

La scène se passe dans un café. Un client qui a passablement bu éclate soudain en sanglots. « Eh bien, fait le patron, vous n'avez pas le vin gai. » — « J'peux pas avoir le vin gai quand j'pense à c' qu'il coûte. »

—x—

Mademoiselle, 45 ans, demande à M. le Curé s'il ne connaît pas un célibataire convenable pour un mariage éventuel : « Je n'en vois pas beaucoup... » — « Mais, Monsieur le Curé, je n'en demande qu'un ! »

Entre époux :

Elle : « Chéri, pour cet hiver il me faudrait des chaussures. »

Lui : « Encore ! Pour une fois, tu ne pourrais pas avoir un idéal plus élevé ? »

Elle : « Si, il me faut aussi un chapeau ! »

—x—

Des journalistes (il y en avait déjà à l'époque) visitaient le champ de bataille de Waterloo quelques années après. Ils interrogent une paysanne : « Mais dites-nous, Madame, puisque vous avez vu la bataille, avez-vous entendu le mot du Général Cambronne ? » — « Oh ! pas ce jour-là, mais je l'ai entendu bien souvent après ! »



## Pailherey & Mottin

Huiles Automobiles et Industrielles

Distributeur exclusif Huiles LUBREX

«Pneu-Service»

## Dorcier & Faure

Essieux Agraires PB

ROMANS

Pour vos Semences de Pommes de Terre

## Benjamin TORTEL & MOULIN

ROMANS



BOULANGERIE - EPICERIE - CAFÉ

## Georges LAPASSAT

HOSTUN

Machines Agricoles

## Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux - ROMANS

Pour tous vos Imprimés

## Imprimerie Ch. VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse-Chevalier, ROMANS

Téléphone 705

Imp. VIANEY-LIAUD - ROMANS

# L'ECHO Paysan

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE  
COMITE DES FETES

Directeur : O. ZECOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle !..

Eh ! oui ! Je viens causer un instant avec vous, amis lecteurs et, pour la douzième fois, ce petit « ECHO » est devenu le porte-parole du Comité.

Il lui permet d'exprimer ses satisfactions, ses doléances, ses regrets parfois. Je dois tout d'abord parler de satisfactions, car au Comité nous en avons.

Nous avons réussi à maintenir notre fête, avec son Corso qui en fait l'attrait et cela grâce à la bonne volonté de tous.

Nous exprimons l'espoir que personne ne se fasse prier pour réaliser un char et ce sera, là, nos doléances.

Quant à nos regrets, les voici : beaucoup de personnes ne se rendent pas compte des sommes engagées dans de telles réalisations et si jamais nous n'avons été en déficit, c'est que toujours, nous avons bénéficié d'un temps idéal. Espérons que cela durera !... Cependant, je crois que, cette année, le Comité sera obligé de prendre des mesures draconiennes pour pouvoir maintenir ce défilé que vous aimez tant. Devant les difficultés toujours croissantes, nous avons fait appel à de jeunes recrues pour accroître les rangs du Comité. Et ce sont ces jeunes qui formeront l'embryon du nouveau Comité qui, prochainement, prendra la direction de la fête, car celui qui vous parle voudrait bien prendre un peu de repos.

Cette année encore, nous essaierons de vous présenter un Corso digne de ses devanciers, bien que de nombreux deuils nous handicapent. Nous espérons l'aide et l'appui de toute la population, conditions essentielles pour la bonne marche de la fête.

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de M. BELLE Marcel

### DIMANCHE 27 MARS :

9 heures : Rassemblement des chars et visite au Président.

10 heures : Défilé des chars.

10 h. 30 : Messe traditionnelle.

11 h. 30 : Défilé des chars.

15 h. 30 : Rassemblement et défilé des chars. Fête foraine. Bal par Jan Gil.

20 h. 30 : Reprise du bal par l'orchestre Jan-Gil.

### LUNDI 28 MARS :

11 heures : Rassemblement et visite à St-Martin.

12 heures : Banquet, Salle des Fêtes

### MARDI 29 MARS :

10 heures : Visite au Président du mardi : RIMET Paul.

12 heures : Banquet, Hôtel Lapassat

18 heures : Confection des crêpes.

20 heures : Déchéance des Présidents. - Farandoles.

Et espérons aussi, qu'une fois de plus, les dieux soient cléments et favorisent, par un beau soleil, le traditionnel défilé et que le Comité puisse vous dire : « A l'année prochaine ! ».

A. VASSAL.

## Notre Président...

Oh ! vous le connaissez ! Ne l'avez-vous jamais vu, avec son béret basque, sa veste en cuir et son inséparable moto, avec souvent sa femme derrière ? Je veux dire sur le tandem de la moto...

Evidemment, inutile de vous présenter notre ami Marcel, né à Hostun en l'an de grâce 1920, le 20 septembre exactement. Alors, ne vous étonnez pas qu'il soit féru de chasse, étant né sous le signe de St-Hubert !..

Son enfance : elle se passe de moitié sur les bancs de l'école communale où, d'ailleurs, il n'eût pas son bac ; et l'autre, à faire de menues fautes, qu'il nomme maintenant sottises, lorsqu'il parle à ses enfants...

Notre ami fit une courte carrière au sein de la société locale de football : « L'Espérance Hostunoise ». Mais c'était aux jours troubles de l'occupation nazie et, un matin, il dut endosser la tenue de lézard vert des Chantiers de Jeunesse, et à Coran son, s'il vous plaît. « Jeunes ! Toujours prêts ! » (oui, à boire un canon !). Bref ! Passons...

Revenu dans ses foyers, il s'empressa de convoler en justes noces (l'expression est un peu démodée...) avec une Madeleine. C'est bizarre, ne croyez-vous pas, que notre Président et notre Bacchus aient eu le même goût !... N'étant pas fort en pâtisserie, je m'abstiendrai de tout commentaire. Bref ! je ne sais pas si Madeleine y est pour quelque chose, mais voici notre Président nanti de deux beaux garçons et (il faut bien penser un peu à la maman) d'une charmante fille.

Son physique (je parle du Président), vous le connaissez ; vous l'ayant présenté au début de cet article, j'ajouterais qu'il est devenu légèrement bedonnant. Ses sports favoris sont : le rugby, en spectateur, évi-

demment, et la chasse... Ah ! la chasse. Combien de fois m'as-tu fait lever avant l'aube, quitter le lit douillet et la chaude présence d'une tendre épouse, pour aller, en dépit des frimas, de la neige et du vent, me geler en montagne, sous la houlette du grand St-Hubert !... Cependant, notre ami apprécie le gibier autrement qu'au bout de son fusil !... Et si vous voulez manger un bon lièvre ou une bonne rôti de bécasse, invitez-le, en

même temps que ses conseils, il vous fera voir comment on se débarrasse de ces plats indigestes. Grand animateur de la Société de Chasse, il n'a, quand même, jamais pu digérer les pigeons artificiels.

Mais, en son honneur, nous chanterons, avec notre ami But :

*Depuis que le grand Tartarin est mort,  
De tous les chasseurs, c'est moi le plus fort.*

R. F.

## Un Inconnu dans la Maison

Le courage est une vertu, dit-on. Je suis d'accord, mais à condition qu'aucun danger ne vous menace.

Demandez plutôt à notre ami P., menuisier de son état, et qui pourtant a vu des morts (oh ! je dis tout de suite que ce n'est pas lui qui les avait tués, le pòvre, il ne ferait pas du mal à un train de marchandise !), mais, l'an passé, il fut mis à si rude épreuve que nous ignorons s'il sera rétabli pour notre Fête des Laboureurs.

Oyez donc ! braves gens d'Hostun, les faits sublimes de notre héros !

Un matin, une de nos dignes institutrices fut intriguée par un bruit insolite provenant d'un endroit discret qui n'a pas l'habitude de recevoir des visites prolongées. Légèrement inquiète, elle essaya d'ouvrir la porte, peine perdue, celle-ci était crochetée de l'intérieur. Déduction : puisque personne de la famille ne se trouvait en ce lieu de détente, c'est qu'un inconnu s'était introduit de l'extérieur pour des fins inavouables. Les cambrioleurs, ça pense à tout ! Et il importait de sortir au plus vite l'intrus avant qu'il ne sorte lui-même, et pour cela il fallait un menuisier courageux pour crocheter la port et on s'en fut quérir le plus proche. Oh ! ce n'est pas qu'il y tenait à ce travail ! Crocheter une porte n'est rien, mais s'il y a quelqu'un derrière ! C'est si vite arrivé, un mauvais coup...

Notre ami, légèrement ému (on le serait à moins), monta rapidement la rue principale du village qui accède au groupe scolaire (vitesse : 1 km. à l'heure). Courageusement, il prit connaissance des faits, déballa ses outils et monta au premier étage, où, peut-être, la mort l'attendait... De Profundis !...

« — Non, mais quand même ! Je ne vais pas me laisser zigouiller comme ça ! Moi qui ai gagné la guerre, avec les autres, sous les ailes glorieuses de l'aviation française (bien sûr, je ne

pouvais être dessus, puisque j'étais rampant...). Donnez-moi un fusil !... »

Malheureusement, comme notre menuisier tenait déjà dans la main son trousseau de clefs et pas mal d'accessoires, il était incapable de mettre en joue le bandit caché dans cet endroit insalubre... Ce fut la petite bonne qui, un peu maladroitement, braqua la pétoire vers le rais de lumière que la porte, crochetée par notre menuisier, laissait peu à peu filtrer...

Comme personne n'avait bougé à l'intérieur, il se hasarda à passer la tête, puis le reste du corps... Bonheur ! le cambrioleur intempestif n'était qu'un balai accroché à la porte et qu'une bise maligne, filtrant par le vasistas ouvert, agitait un peu bruyamment !... Quant à la porte, sa serrure capricieuse avait voulu jouer un tour à ce brave menuisier, en lui procurant une belle frousse...

Aux dernières nouvelles, il est à peu près rétabli, mais il me prie de vous informer que, souffrant du cœur, il est inapte à de tels travaux à l'avenir !...

R. F.

## Les Petits Ennuis du Président du Comité de la Fête

Au cours d'un bon repas pris avec des amis dans un restaurant d'Hostun, notre ami A... V... leur montra un magnifique portefeuille « tout cuir », que son épouse et ses enfants lui avaient offert à l'occasion de la fête des pères. Très fier de ce cadeau, il le fit circuler à tous ses voisins de table. Mais au moment de régler le prix du repas, les quelques cheveux qui lui restent se levèrent tout droit.

Et sa surprise fut grande...

Il venait de s'apercevoir qu'il avait tout simplement oublié, avant de partir au restaurant, de glisser quelques billets dans son portefeuille.

UN DU COMITÉ.

## Lézards et Serpents

L'an passé, la fête se déroula sous d'heureux auspices et fut un réel succès sur toute la ligne. Ciel radieux, Corso très réussi, affluence record, rien ne manqua. Et, bien entendu, le mardi la fête continua dans une ambiance familiale, avec ses numéros comiques qui ne peuvent se dérouler que ce jour.

Quelques jeunes gens, sachant que le garçon de l'hôtel où l'on mangeait, avait une crainte irraisonnée des reptiles, s'étaient procurés un de ces serpents en liège et articulé que l'on croit véritable. Ils firent une peur bleue à ce brave garçon, qui faillit se trouver mal et qui, pour écraser ce reptile qu'il croyait véritable, s'était emparé d'un litre vide...

Mais, le soir, au bal, il nous fut donné d'assister à un numéro du plus grand comique. Un habitant du village avait mis à profit l'après-midi ensoleillée pour attraper quelques lézards gris, qu'il exhibait, à la grande terreur de ces dames !

Avisant un président, sympathique menuisier à Hostun, il lui proposa :

— Si tu payes une bouteille de champagne, j'avale un de ces lézards !

— Töpe-là ! s'écria l'autre, joyeux farceur.

Aussitôt dit, aussitôt fait, et notre avaleur de serpent se mit en devoir de s'introduire par la voie buccale un de ces minuscules reptiles, au milieu des exclamations féminines et faisant fuir notre ami Topik, écoeuré... Cependant, le malheureux lézard, peu disposé à se laisser englotir sans se défendre, mordit cruellement la langue de son bourreau, qui dû le sectionner d'un coup de dents pour lui faire lâcher prise. Le pari était perdu, mais le gagnant, beau joueur, offrit tout de même une bonne bouteille à son partenaire malheureux...

L'histoire ne serait pas complète si elle s'arrêtait-là et c'est son héros qui me conta, sans penser à mal, la mésaventure suivante :

Faisant chasser ses chiens, l'an passé, à la veille de la chasse, il fut intrigué par le manège de l'un d'eux. S'approchant, il aperçut une énorme couleuvre que son chien tenait en arrêt. Appelant sa meute près de lui, il se mit à bombarder le reptile d'une pluie de pierres. Quand, tout à coup, las d'être pris pour un jeu de massacre, le serpent dressa sa tête hideuse et menaçante et s'élança vers notre ami...

Comme ce n'était pas un lézard, il prit les jambes à son cou et s'enfuit devant l'horrible bête, l'un poursuivant l'autre. Il ne dut son salut qu'à

la route proche, où il pouvait courir plus vite...

Pauvre Maïu ! Tous les reptiles ne sont pas les mêmes, et s'il en est qu'on peut avaler, méfie-toi tout de même des couleuvres !...

Roger FRÉVILLE.

## Le Mécanicien malgré lui...

Il me fut donné, l'an passé, l'occasion de vous parler d'un de nos cultivateurs motorisés, qui avait un faible pour la ligne droite et les ravins... Le tracteur n'en est pas mort, soyez-en sûr, puisque, dernièrement, il en fit voir de cruelles à son chauffeur.

Ayant besoin de quelques emplettes il se décida un jour de se lancer vers L'Écancière et offrit ses services à un voisin. Bien sûr, la route est plate, goudronnée et non bordée de ravins, mais le voisin prudent jugea utile de descendre en vélo ; on ne sait jamais...

L'aller se passa très bien et le chauffeur fit admirer à son ami sa dextérité à prendre les virages...

Les achats terminés, on arrosa cela ; il y a des cafés à L'Écancière, et il y a même un cantonnier retraité, originaire d'Hostun, à qui il fallait obligatoirement rendre visite...

Le soir tombant, on prit le chemin du retour, l'un suivant toujours l'autre. Ah ! il marchait ce tracteur !... Quand, soudain : « Pfeutt !... pfeutt !... ».

— Tiens, se dit son propriétaire, ce doit être le ventilateur qui a soufflé une bougie, il faut voir ça !...

Car, pour la mécanique !... Pour trouver la bonne (je parle des bougies !), il valait mieux les démonter toutes, et un petit coup de mouchoir en guise de chiffon (on mouchait bien les chandelles, pourquoi pas les bougies ?...) et on remet ça.

Hélas ! comme le soir tombait et que tout s'embrumait, y compris le chauffeur, cela n'alla pas tout seul. Ça n'alla même pas du tout, car le tracteur refusa obstinément de repartir. Il fallut aller quérir le mécanicien qui constata avec stupeur que, non seulement les fils des bougies avaient été intervertis mais que celles-ci avaient été mal introduites dans leur filetage. Si bien qu'à chaque coup de démarreur, un jet d'huile accompagnait une formidable pétarade, qui mit en émoi tout un quartier !...

Tout fut remis en ordre, évidemment. Mais le chauffeur serait sage de s'assurer, avant sa mort, car l'assurance est un trésor...

R. FREVILLE.

## Petits Potins

—● Notre Président de la Société de Chasse avait consciencieusement préparé sa cure, l'automne passé. Et le jour des vendanges venu, il vîda, avec l'aide des voisins, les premières bennes de la récolte. Un bruit insolite se produisit aussitôt. Hélas ! notre ami avait oublié de mettre le bouchon...

\*\*\*\*\*

—● La femme de notre président de la C. G. A. avait mis à profit l'absence de son mari, un lundi de la Fête des Laboureurs, pour aller rendre visite à ses parents, en scooter... Le soir venu, impossible, malgré l'aide de toute la famille, de remettre l'engin en route, et qui fut en partie démonté. Bien sûr !... il n'y avait plus d'essence... Notons que, depuis, on lui a tout de même donné son permis auto...

\*\*\*\*\*

—● De jeunes étudiantes, lors de la session préliminaire du bac, avaient pris un train à Valence pour rentrer chez elles. Elles s'aperçurent, en cours de route, qu'au lieu d'arriver à Romars, elles étaient à Tain. Le moins qu'on puisse dire c'est qu'elles étaient bien sur le chemin des grandes écoles de Paris. Heureux présage !...

\*\*\*\*\*

—● Notre ami Bébèrt appela un soir toute la famille pour venir contempler le goret magnifique qui attendait le suprême sacrifice.

— Je crois que nous pourrions bientôt le tuer, dit-il.

En entendant cela, le porc prudent choisit la liberté... et la porte ouverte. Et notre ami faillit ne jamais mettre son projet criminel en exécution.

\*\*\*\*\*

—● Notre ami, le maréchal-ferrant, fut fort intrigué par un colis assez volumineux, déposé un matin devant sa forge. Cela sentait la bombe et, prudemment, avec un grand bois, il se mit en devoir de défaire le paquet... ou de le faire exploser. Par bonheur, il ne s'agissait que d'un paquet de ferraille que le car venait de déposer...

## AVIS

L'usage de pétards est formellement interdit pendant toute la durée de la Fête, surtout pendant le défilé, de graves accidents pouvant en résulter.

Le Comité décline toute responsabilité dans le cas où de tels faits se produiraient et rappelle que la Police sera chargée de faire respecter cette décision.

LE COMITÉ.

—● Un habitant du village, remarquant une volée de moineaux dans sa cour, tira un coup de fusil dans le tas. En allant ramasser son bûlin, il s'aperçut que, s'il n'y avait pas de moineaux, il y avait une poule... et une oie. Un beau coup de fusil en vérité...

\*\*\*\*\*

—● Notre ami « Mile », toujours aussi distrait, mais peut-être un peu ému par le bouquet présidentiel qu'on venait de lui accrocher, prenait, l'an passé, la salière placée devant lui pour un cendrier et y secouait consciencieusement la cendre de sa cigarette...

\*\*\*\*\*

—● (Suite). Incorrigible, il déroba, l'hiver dernier, le vélo d'un de ses concitoyens, devant l'atelier du maréchal-ferrant. Mais, bon garçon, il avait laissé à la place un cycle qui ne lui appartenait pas...

\*\*\*\*\*

—● Deux de nos employés municipaux, en service commandé, l'an passé, firent une petite randonnée jusqu'à un village voisin où se déroulait la Fête des Laboureurs. Le malheur voulut que ces deux braves gars se perdirent dans ce minuscule patelin et ne purent regagner leurs pénates que fort tard dans la nuit au grand dam du Maire, qui faillit les porter disparus.

\*\*\*\*\*

—● Voir une euvette se promener toute seule dans un jeu de boules, c'est plutôt bizarre... C'est pourtant ce qui arriva à une tenancière d'Hostun. Renseignements pris, il s'agissait tout simplement d'un coq nain, qui ayant renversé l'ustensile, s'en trouva coiffé et offrait ce spectacle insolite...



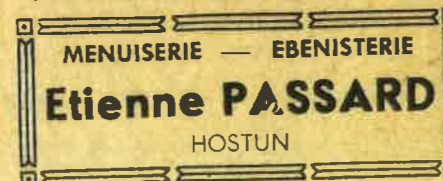
## A nos lecteurs

\*\*\*\*\*

Le Comité remercie bien sincèrement tous ceux qui ont aidé à la réalisation de la Fête.

Merci à nos annonceurs et généreux donateurs !...

Formons le vœux de trouver toujours autant de bonnes volontés pour que se maintienne cette belle tradition qu'est la Fête des Laboureurs.



## LE SANGLIER

Un passage de gibier provoque toujours un émoi légitime parmi les chasseurs, mais lorsque le gibier est de taille, l'émotion se transforme soit en panique, soit en petite révolution. Et Dieu sait que si ce gibier s'appelle sanglier, et est en nombre, ce que cela peut produire.

Ces pachydermes n'ont pas l'habitude de fréquenter la plaine et si, au mois de décembre dernier, un troupeau de ceux-ci déambulait aux abords de la route nationale, nul ne s'étonnera que maints chasseurs aient pris cela pour des porcs, voire des chèvres ou des chevaux emballés...

Ces animaux se payèrent le luxe de passer aux abords de la demeure du président de la Société de Chasse qui, prévenu par un ami, s'empressa de prendre fusil et munitions. Si la bretelle de son arme ne s'était pas rompue au départ, peut-être aurait-il pu tirer le dernier, qui s'éloignait en lui présentant son postérieur... Son Solex fut sa monture et rapidement il sonna l'alarme dans tout le pays. Ces dam-nés animaux folâtrèrent un peu partout, on les vit sur presque toute la commune, même où ils n'étaient pas et tous les moyens furent bons pour les chasser. A commencer par les pelles, les barres de bois et même les fusils non chargés. Témoin un de nos amis qui les poursuivait dans les champs avec sa traction et qui avait tout prévu, sauf de charger son arme !

Bref, insouciant du danger qui les menaçait et que, peut-être, dans leur hure, ils jugeaient insignifiant (bien sûr, on ne tue pas des sangliers avec des coups d'alouettes !...), ces pièces de choix, après avoir fait courir maints chasseurs jusqu'à l'épuisement, n'est-ce pas, André ?... allèrent essayer les coups plus heureux de chasseurs voisins.

Toujours est-il que l'émotion n'est encore pas dissipée et que notre président de la chasse envisage l'achat d'un véhicule tous terrains, muni d'armes puissantes, en vue d'un autre passage, d'ailleurs problématique.

*Ils sont partis dans la plaine lointaine  
Les p'tits sangliers...*

*Et ils ont dit, c' n'est pas la peine  
De s' faire tuer...*

R. F.

## Pailherey & Mottin

Huiles Automobiles et Industrielles  
Distributeur exclusif Huiles LUBREX

## Petites Histoires

●●● Dans un café d'Hostun, un petit chien s'approche de la jambe d'un monsieur et commence à la renifler. Alors, doucement, le monsieur repousse le chien avec son pied.

— Mais, monsieur ! dit la propriétaire de l'animal, il ne mord pas !

— Ce n'est pas cela, Madame, répond le monsieur. Seulement, il levait déjà une jambe et comme je craignais qu'il me donne un coup de pied, j'ai préféré le devancer !

●●● Le curé du village répare la barrière de son jardin. Un gamin le regarde, très intéressé.

— Alors, mon petit, lui dit l'abbé, tu regardes comment il faut faire pour planter des clous ?

— Non, répond le gosse, j' voudrai savoir ce que dit un M'sieur le Curé quand il se tape sur les doigts !...

●●● Les perles à travers la presse :

— Du Dauphiné Libéré : « Les joueurs locaux dominèrent pendant la pause... ».

— De La Dépêche du Midi : « Roger Leenhardt a tenu à compiler les documents nombreux et très rares... ».

— Du Maine Libre : « Programme du

## NOS DEUILS

Deux décès, particulièrement douloureux, ont endeuillé cette année la présidence, et compromis le déroulement de notre fête.

— Notre Dauphin, M. Roissard, a perdu sa mère. Nous lui renouvelons nos sincères condoléances.

— Dernièrement, notre vice-président, M. Fleury-Vignon, eût la douleur de perdre son beau-père. Tous ceux qui ont connu Raphaël Barnasson garderont de lui le souvenir d'un homme affable, serviable et grand ami de la Fête des Laboureurs. A sa veuve, à sa fille et à son gendre, ainsi qu'à toute sa famille, le Comité tient à exprimer ici sa sympathie et ses affectueuses condoléances.

11 novembre, à 10 h. 30, service religieux à la mémoire des morts des guerres et... de la retraite des combattants... ».

— Du Dauphiné Libéré : « Samedi, ont été célébrées les obsèques de M. R..., décédé à l'âge de 3 ans. Il était le père... ».

●●● Le ménage Dupont s'est rendu au Théâtre. Madame se présente la première d'un air décidé. L'ouvreuse lui indique la loge retenue, puis se tourne vers le mari et demande :

— Monsieur est avec Madame ?

Et Dupont soupire, lugubre :

— Oui, depuis vingt-deux ans !...

●●● A la caserne :

— Sergent Lariflette, connaissez-vous l'algèbre ?

— Non, mon capitaine, il n'est pas à la compagnie !...

Deux soldats s'arrêtent devant un tableau antialcoolique nouvellement affiché à la caserne.

L'un d'eux lit : « L'alcool dégrade ».

— On s'en fiche, hein ! Nous on n'est pas gradés !...

BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

Georges LAPASSAT

HOSTUN

MACHINES AGRICOLES

Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux - ROMANS

MAÇONNERIE — PLATRERIE  
PEINTURE

A. VESCOVI

Maçon

HOSTUN

UN BON APÉRITIF SE BOIT...

Au Café L. TERPAN

HOSTUN

POUR TOUS VOS IMPRIMÉS

Vianey-Liaud

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS

Téléphone 705.

Imp. VIANEY-LIAUD - ROMANS

# L'ECHO • Paysan

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

ÉDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle !..

Le mois de mars ramène tous les ans notre traditionnel Corso, et tous les ans, à pareille époque, l'équipe du Comité se met en branle pour réaliser ce tour de force, que représente l'organisation d'une fête de cette envergure dans une petite commune.

Tous les ans, les mêmes difficultés surgissent, qu'il faut surmonter. Cette année, le président Fleury VIGNON, éprouvé par un deuil cruel, ne pouvait, pour un temps assez long, assumer la présidence et nous avons dû faire appel à un successeur immédiat.

Et c'est notre ami Maurice GIRARD qui a accepté spontanément cette charge, aussi est-ce un plaisir pour nous de constater que les préposés à la présidence ne se font plus tirer l'oreille pour assumer cette fonction. Et ceci, peut-être grâce à la parfaite organisation du Comité, qui délivre le président de tout soucis et d'une grande partie de ses charges.

Depuis l'an passé, de jeunes recrues sont venues grossir nos rangs, ce sont : A. JUVEN, Joseph MARET, René ABISSET, Y. BELIN. Des gars sympathiques et dévoués, qui font bien augurer du nouveau Comité qui viendra remplacer, un jour, les « croulants » que nous sommes !..

L'an passé, certaines personnes ont trouvé déplacé que l'on impose un insigne obligatoire comme droit d'entrée pour assister au défilé du Corso l'après-midi.

Savez-vous que l'organisation d'une telle fête nous coûte plusieurs centaines de mille francs ? Savez-vous que, pour les insignes que l'on proposait habituellement, de nombreux

visiteurs donnaient « généreusement » cinq francs (anciens évidemment), si ce n'est moins !.. Et puis, lorsque vous allez au spectacle, vous payez votre place sans rechigner ! Tous les grands Corsos ont, depuis longtemps, adopté ce système et c'est à notre cœur défendant que nous avons dû en faire autant. Alors, soyez compréhensifs, surtout que cinquante francs, anciens c'est peu de chose !..

Ceci dit, je remercie, au nom des

Présidents et de mes camarades, toutes les personnes qui ont fait preuve de bonne volonté, pour la création et la décoration des chars, ainsi que pour l'aide matérielle et morale que l'on nous apporte pour l'organisation de cette fête.

Grâce à Dieu, et avec l'aide de tous, nous maintiendrons cette tradition ancestrale.

Vive HOSTUN !..

Et vive la FÊTE DES LABOUREURS !

A. VASSAL.

## PROGRAMME de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. Maurice GIRARD,  
Emile ROISSARD et Georges BELIN  
\*\*\*\*\*

### DIMANCHE 12 MARS

9 heures : Rassemblement des CHARS et visite au PRÉSIDENT.  
10 heures : DÉFILÉ DES CHARS.  
10 h. 30 : MESSE traditionnelle.  
11 h. 30 : DÉFILÉ DES CHARS.  
15 h. 30 : Rassemblement et DÉFILÉ DES CHARS. — FÊTE FORAINE. — BAL par JAN GIL.  
20 h. 30 : Reprise du BAL par l'Orchestre JAN-GIL.  
\*\*\*\*\*

### LUNDI 13 MARS

11 heures : Rassemblement et visite à SAINT-MARTIN.  
12 heures : BANQUET, Salle des Fêtes.  
\*\*\*\*\*

### MARDI 14 MARS

10 heures : Visite au PRÉSIDENT du mardi.  
12 heures : BANQUET, Hôtel Lapassat.  
18 heures : Confection des CRÊPES.  
20 heures : Déchéance des PRÉSIDENTS. — FARANDOLES.

## Notre Président ...

« Jamais, jamais deux sans trois ! », dit la chanson. Eh ! oui, c'est vrai, pour la troisième fois consécutive, la femme de notre Président s'appelle Madeleine ! A croire, qu'au Comité, nous avons acheté un fond de pâtisserie !..

Mais avant de parler de la présidente, permettez-moi de vous présenter le Président, car si vous le connaissez de nom, vous ne le connaissez de titre que depuis peu. En effet, pour des raisons que vous connaissez, notre ami Fleury VIGNON ne pouvant assumer la charge présidentielle, c'est notre camarade Maurice GIRARD qui aura cette gloire éphémère. Ephémère, oui, car il ne portera le bouquet qu'un an, que dis-je ! tout juste deux mois.

Notre ami Girard vit le jour le 31 janvier 1915, en pleine tourmente, à Saint-Maurice, évidemment, puisqu'il porte ce patronyme. Si l'on dit que les garçons naissent dans les choux, je crois que lui est arrivé sur une plante de tabac, car, en cette matière, il est devenu le champion de la commune.

Il fit très tôt le dur apprentissage de terrien, fait de joies et de peines, d'espoirs et de désillusions. Puis la

France l'appela et c'est au 93<sup>e</sup> R.A.M. (tiens, ça me rappelle quelque chose !...) qu'il « tira » ses deux ans.

Libéré à l'automne 1938, il pensa tout de suite au mariage, car c'est l'homme aux décisions rapides, et au mois de février suivant il épousait Madeleine, eh ! oui, pas plus difficile que ça !...

Mais, hélas ! au delà du Rhin montait un bruit de bottes et de roulements de « Panzers » et, en pleine lune de miel, il dut repartir avec sa classe rappelée, c'était mars 1939... Puis ce fut la guerre où, brillant artilleur, il fit son devoir de Français. Il réussit à en sortir indemne et, avec plaisir, réendossa la tenue civile.

Alors il pensa à sa succession et bientôt une charmante fille vint égayer le foyer. Notre ami s'en est tenu là, et comme sa progéniture va avoir vingt ans, nous ne pensons pas

que le garçon soit pour cette année, à moins que... le bouquet présidentiel !...

Notre ami GIRARD est un homme calme et réfléchi, il ne fume pas, ne boit pas, et c'est un travailleur exemplaire. Très serviable, il ne compte que des amis, et j'espère qu'ils seront nombreux en ce matin du 12 mars.

S'il est sobre, il ne dédaigne pas les bons morceaux, surtout le gibier. Il aime également la fête, et depuis de nombreuses années, d'abord avec sa voiture, puis avec son tracteur, il est le chauffeur de l'équipe présidentielle.

Il était normal, qu'à son tour, il soit l'occupant de ce char royal, qu'il a si longtemps tracté. Alors, au nom du Comité et de tes assesseurs, je te souhaite un court, mais heureux règne !...

Roger FREVILLE.

## DISTRACTION

Vous êtes mariés ?... Oui ! bien sûr, moi aussi ; alors vous avez dû entendre la mère de vos enfants vous dire :

— Ah ! ces pauvres hommes, ça n'a jamais la tête sur le cou, si on te commande trois commissions, tu en oublies deux !... Tu ne fais pas attention à ce que tu fais !...

Et patati, et patata...

Beaucoup de ces messieurs me pardonneront de ne pas en mettre plus long, car on ne peut pas tout enregistrer. Nous, les hommes, pacifiques et magnanimes, nous encaissons, mais qu'il me soit permis, au nom de vous tous (et en mon nom personnel), de défendre le sexe que l'on dit fort et de prouver que les femmes n'ont pas plus de cervelle que nous, sinon moins...

Une de ces dames, que je connais très bien, pour avoir vécu avec elle depuis bientôt dix ans, allait dernièrement faire une distribution d'hebdomadaires au village. Alors que voulez-vous, entre femmes, on discute... Beaucoup même... Et c'est ce qu'il arriva dans une maison où la patronne, préparant pour le repas une petite pâtisserie, avait déjà déballé sur la table tous ses ingrédients.

.....

Ici, c'est le temps de bavardage converti en minutes lourdes, comme le franc. On se sépare enfin, et c'est alors que la dame de céans s'écrie, pensant à son gâteau, dont la fabrication était arrêtée :

— Il me semblait pourtant avoir mis sur la table un paquet de levure, et ne je le retrouve pas.

Aussi, chacun de chercher, dessus et dessous la table, le paquet fugitif. Peine perdue, et c'est alors que la distributrice bénévole s'écrie :

— Je suis pourtant persuadée de l'avoir vu, ce paquet de levure !...

Mais, comme on ne s'attarde pas outre mesure à quelques nouveaux centimes, on se sépare.

Le deuxième acte se passe un moment après, au domicile de la voyageuse. En déballant les quelques emplettes qu'elle avait rapportées du village, elle trouva, oh ! surprise... un paquet de levure, ce fameux paquet, que, dans le feu de la conversation, elle avait glissé dans son sac.

Tout est bien qui finit bien, mais l'auteur de cet article compte sur vous tous, messieurs ! pour le défendre contre les fureurs d'une femme, qui pourrait lui causer des ennuis, au matin de la Fête des Laboureurs.

Alors ! c'est d'accord ?...

R. F.

### AUX AMIS DE LA FÊTE

*Le Comité et les Présidents adressent leurs remerciements à toutes les personnes qui ont aidé à l'organisation de la Fête, et principalement du Corso. Ils remercient également les généreux donateurs et annonceurs de L'ECHO PAYSAN.*

*Toutes les personnes qui ont travaillé à l'organisation de la Fête sont invitées au dessert, dont la date sera annoncée par voie de presse.*

## Ah !.. ces Sangliers

Je crois vous avoir parlé, l'an passé, de sangliers. Le passage de ces pachydermes avait causé quelque émoi, émoi qui n'est d'ailleurs pas apaisé, et nos chasseurs locaux vivent toujours dans l'espoir ou dans la crainte de voir apparaître une harde bondissante et hérissée.

C'est certainement avec plus de crainte que d'espoir, qu'un jeune chasseur de Saint-Martin, maçon de son état, partait cet hiver faire un petit tour de chasse. Il faisait froid et une mince couche de neige recouvrait le sol. D'autre part, le bruit courait qu'un gros solitaire blessé errait dans la montagne... Mais notre chasseur, à l'inverse du héron de la fable, n'avait cure d'un aussi gros gibier et en cherchait de plus petits et plus inoffensifs.

Tout à coup, son attention fut attirée par un vaste cercle de terre et de feuilles fraîchement remuées près d'un fourré. Son sang ne fit qu'un tour :

— Le sanglier !... Là, dans ce fourré !...

Et, tournant le dos à l'ennemi invisible, il s'enfuit vers le village, aussi vite que ses jambes le lui permettaient.

Aussitôt, ce fut le branle-bas de combat, et les meilleurs chasseurs du coin rassemblèrent leurs armes et leurs chiens. Pas question de penser au dîner, dont c'était pourtant l'heure, et un Conseil de guerre fut tenu pour savoir comment on attaquerait l'intrus.

Puis, par petits groupes, nos chasseurs partirent, opérant un vaste mouvement d'encercllement. Arrivés à proximité du lieu, quelques-uns se détachèrent pour examiner les abords. Aucune trace de pieds, donc pas de doute, le sanglier s'était tapis dans le fourré avant la neige et n'en était pas ressorti. Aussitôt, tous les passages furent gardés, tandis qu'un groupe, chiens en laisse, s'approcha du domicile provisoire du sanglier.

Arrivés au lieu de ses ébats, plusieurs chasseurs se penchèrent pour examiner le terrain et aussitôt un immense éclat de rire les secoua tous. Le prétendu sanglier n'était qu'une famille de lapins qui, comme des fous, avaient pris leurs ébats dans la neige. Ils avaient même laissé, pour signer leur passage, quelques crottes qui étaient loin d'être aussi grosses que celles d'un sanglier.

Non seulement nos chasseurs rentrèrent bredouilles, mais certains s'étaient passés de manger !...

R. FREVILLE.



# PETITS POTINS

●●● L'an passé, pour la fête, notre ami Jo, ayant déjà des difficultés avec la ligne droite, eu de gros ennuis avec sa voiture qui, après un départ pétaradant, refusait d'aller plus loin. Comme il faisait noir... partout, il ne trouva pas l'origine de la panne, et ce furent des mains secourables qui remirent les fils aux deux bougies qui en étaient démunies. Il n'a d'ailleurs jamais compris pourquoi sa voiture était partie...

\*\*\*\*\*

●●● Deux jeunes chasseurs d'Hostun, persuadés d'avoir abattu une bécasse, cherchèrent ce volatile pendant une demi-journée. Ils crurent même, un moment, qu'il était à l'intérieur du cimetière... Bonne idée, au fait, pour un mort. Un voisin vint même leur aider et c'est lui qui, l'après-midi, la tua pour de bon... Ce n'était qu'un sursis !...

\*\*\*\*\*

●●● Notre ami Tonton, souffrant un peu d'entérite, le jour de l'ouverture, posa son fusil pour déposer lui-même quelque chose de moins noble !... C'est à ce moment qu'un faisan prit son vol. Il paraît que l'odeur l'avait incommodé...

\*\*\*\*\*

●●● Notre jeune facteur, en chasse, sortit de sa voiture, puis voyant une autre équipe en pleine action, posa son fusil sur le capot. Quelques instants après, il démarra et, au bout d'un kilomètre, son arme se rappela à son bon souvenir en tombant sur la route...

\*\*\*\*\*

●●● Le chauffeur de la C.U.M.A. locale s'était rendu, avec la batteuse à maïs, à Bourg-de-Péage, pour révision et pour remplacer la vieille voiture qui la tirait, par un tracteur. La nuit venue, avant de repartir, il brancha les feux arrière. Oh ! ça brillait !... Pas pour longtemps, car bientôt il n'y eut plus de lumière du tout. Évidemment quand on branche du 12 volts sur du 6 volts... Il n'y avait même plus d'ampoules !

●●● Une de nos compatriotes faisait, dernièrement, quelques courses à Romans. N'ayant pas terminé et le car étant prêt à partir, elle se dit :

— Bah !... je prendrai le deuxième !

Le malheur voulut que celui-ci n'existe pas, et c'est « com pedibus jambi » que notre dame dut prendre la route, où, tout de même, son mari, bon garçon, la recueillit.

\*\*\*\*\*

●●● Notre ami Topik, en bon Ardéchois, connaissant bien son pays natal, avait emmené sa famille et quelques amis assister à la descente de l'Eyrieux en canoë. Bien installés sur un rocher, ils attendirent... Un peu trop longtemps même, car, renseignements pris, ils s'aperçurent qu'ils s'étaient trompés de rivière ! Pas la peine d'être « Bedeau »...

\*\*\*\*\*

●●● La partie de chasse d'une équipe d'Hostun fut soudain interrompue par la pluie. Les chasseurs gagnèrent leur voiture et glissèrent les fusils sous celle-ci pour les mettre à l'abri. Malheureusement, ils n'y pensèrent plus quand il fallut démarrer, et c'est quand les roues arrière passèrent sur les armes qu'ils se rendirent compte de la fâcheuse posture de celles-ci.

\*\*\*\*\*

●●● Le président de la Société de chasse était invité par un ami à une partie dans le Royans. Quand l'ami en question vint le chercher, il jura dans la voiture tout le matériel nécessaire, y compris les chiens. Malheureusement, en arrivant sur les lieux de la chasse, il s'aperçut qu'il avait oublié... les cartouches !



## Un peu de Politesse ...

L'an passé, le banquet du lundi de notre Fête fut troublé par l'éclatement intempestif de nombreux pétards, principalement au moment des discours et des chansons.

Nous avons le triste privilège, à Hostun, de battre les records de la goujaterie, car la plus élémentaire des politesses c'est de respecter la parole de nos invités !...

Ce serait le fait de gamins de dix ans, on se ferait un plaisir de leur baisser les culottes pour leur flanquer

une fessée bien méritée, mais quand il s'agit d'hommes mariés et pères de famille, qu'il me soit permis de douter de leur éducation. Il y a des anciens, à ce banquet, qui aspirent à un peu de calme, mieux qu'à l'odeur de la poudre, respectez-les !...

Je tiens à signaler, une fois pour toutes, qu'en tant que président du Comité, je quitterais la salle si de pareils faits se reproduisaient.

A. VASSAL.

## Les malheurs d'un Laitier

Les laitiers sont toujours pressés, c'est un fait, peut-être ont-ils peur que le lait tourne en route ou qu'il se transforme en beurre.

J'en connais un, vous aussi, qui l'est particulièrement et si, quelquefois, il oublie de remettre les couvercles aux bidons, c'est simplement pour gagner le temps de boire un pastis... Car le lait, c'est peut-être bon, mais, à la longue, ça vous écoeure.

Un jour que, par une malice de la nature, il pleuvait comme vache qui p... (pour un laitier c'est normal), il s'arrêta dans une ferme pour prendre sa livraison de lait. A ce moment, il entendit un bruit significatif (son oreille exercée ne se trompait pas), un pshitt... prolongé qui vous fait mal augurer du sort de vos pneus...

— Nom de... diable, je viens de crever, moi qui suis pressé, aujourd'hui, et puis avec ce temps de chien !...

Que faire ? Vite, changer la roue, évidemment, du moment qu'on était un peu à l'abri.

Puis il reprit sa tournée... Et, en passant au village, il pensa de laisser la roue défaillante au garage, afin de réparation.

— Je la reprendrais demain, il ne doit pas y avoir un gros trou, car elle n'a pas tellement perdue !...

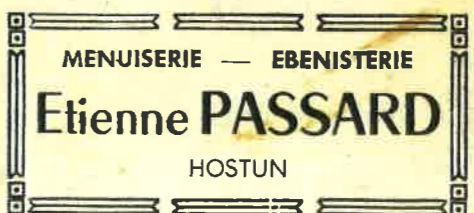
Le lendemain, notre laitier repassait prendre sa roue, et le garagiste, dans un langage subtil et imagé dont il a le secret, s'écria :

— Bougre de c..., ta roue n'a pas plus de trou que moi de beurre au... dos.

Comme par hasard, il pleuvait encore ce jour-là, le laitier, abasourdi, entendit en ce moment le même pshitt... Se penchant, alors, il constata que c'était des gouttelettes d'eau retombant du châssis sur le pot d'échappement chauffé au rouge, qui produisait ce bruit...

Notre laitier en oublia ce jour-là de boire son pastis...

R. F.



## Un chasseur distrait

Un jeune chasseur hostunois faisait, l'an dernier, une partie de chasse avec quelques copains. Après une longue randonnée à travers la montagne, on décide de casser la croûte, car le grand air ça creuse. Puis on reprend la chasse pour gagner peu à peu le sommet de la montagne et même plus loin. Si bien que midi arriva et l'équipe, harrassée, mit bat les armes pour prendre une nouvelle collation.

C'est alors que notre homme pâli et s'écria, avec son inimitable accent italien qu'il a conservé, bien que naturalisé :

— Santa Madona ! Maqué, ma mousette elle est restée en bas !...

\*\*

Mais, à la dernière chasse il fit plus fort.

Il s'était rendu, en voiture avec des copains, jusque sur les lieux de la chasse, ou plutôt jusqu'ou la voiture pouvait avancer, car l'objectif était, une fois de plus, la montagne. On sort les fusils, on sangle les cartouchières, on appelle les chiens, et en route.

L'ascension commence lentement. L'endroit n'étant guère fréquenté par le gibier, nos chasseurs discutent, se racontent des histoires de chasse. Mais, bientôt, fini les bavardages, il faut ouvrir l'œil et le bon... Les minutes passent, les kilomètres aussi, c'est alors qu'un chasseur s'écrie :

— Il faut changer de chasse, ça ne rend pas, alors que chacun change ses cartouches !

Notre homme, notre distrait, eût vite fait de trouver dans sa cartouchière les munitions qu'il fallait, mais quant au fusil, ce fut autre chose !... Et pour cause, car l'arme était restée dans la voiture, et notre homme ne s'était jamais senti si léger !...

Le plus fort, c'est que ses compagnons, tout aussi distraits que lui, ne s'étaient pas aperçus de l'absence du fusil...

R. F.

### Pailherey & Mottin

Huiles Automobiles et Industrielles  
Distributeur exclusif Huiles LUBREX

## Rions un peu...

—● Sur le champ de foire : une voyante s'empare de la main d'un passant :

— Je vais vous dire l'avenir, propose-t-elle.

— Non, dites-moi plutôt le passé ! Je ne sais pas où j'ai laissé mon parapluie.

\*\*\*\*\*

—● Les perles dans la presse :

D'une brochure de la Sécurité Sociale :  
« Les enfants allaités au sein meurent six fois moins que les autres ».

Du « Sud-Ouest », du 9 mai 1960 :  
« Prière d'apporter un flacon d'urine. Un car est prévu pour le transport ».

« Le Soir », de Bruxelles : « Les Entreprises E. G. T. A. demandent un roupilleur expérimenté. — Inutile, si pas de première force ».

D'une correspondance administrative :  
« J'espère que vous aurez pitié d'un homme qui a sept enfants à manger plus sa belle-mère ».

\*\*\*\*\*

—● Revenant de vacances, un monsieur se plaint qu'il a plu presque chaque jour pendant trois semaines.

— Tu exagères, proteste un de ses amis, où as-tu pris ce teint de Peau-Rouge ?...

— Ce ne sont pas des coups de soleil, gémit le monsieur, c'est la rouille.

\*\*\*\*\*

—● Administration.

— Alors, dans votre bureau, vous vous êtes organisés pour votre travail ? Que fait M. Paul ?...

— Il signale les erreurs.

— Et M. Pierre ?

— Il les classe.

— Et vous ?

— C'est moi qui les fais !...

—● Un brave homme ne peut arriver à faire avancer son âne. Un jeune loustic, voulant faire le malin, s'adresse au paysan :

— Eh ! l'homme... Combien veux-tu me vendre ton âne ?...

L'autre toise un instant le blanc-bec, puis lui réplique :

— Avant de penser à acheter mon âne, il faudrait demander à tes parents s'ils ont les moyens d'en nourrir deux !...

\*\*\*\*\*

—● Dans un hôtel du Midi, un touriste, au moment de régler sa note, dit aigrement au patron :

— Je ne vous fais pas des compliments ! Cette nuit, il y a eu une véritable bataille de rais dans ma chambre.

— Et alors ?... répond l'hôtelier. Pour ce prix-là, peuchère ! vous n'espérez tout de même pas une course de taureaux ?...

\*\*\*\*\*

—● Mot d'enfant. — Pour la première fois, la petite fille est à la campagne. Le soir, après avoir vu une paysanne plumer deux poules, elle se précipite vers sa mère :

— Maman, viens vite ! Tu vas voir comment on déshabille les poules avant de les coucher !...

\*\*\*\*\*



BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

Georges LAPASSAT

HOSTUN

MACHINES AGRICOLES

Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux - ROMANS

MAÇONNERIE — PLÂTRERIE  
PEINTURE

A. VESCOVI

Maçon

HOSTUN

UN BON APÉRITIF SE BOIT...

au Café L. TERPAN

HOSTUN

POUR VOS SEMENCES  
DE POMMES DE TERRE

Benjamin TORTEL & MOULIN

ROMANS

POUR TOUS VOS IMPRIMÉS

Vianey-Liaud

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS  
Téléphone 705

# L'ECHO-Paysan

QUATORZIÈME ANNÉE

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZECOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle !..

Quatorze ans que je vous parle, amis lecteurs, faut-il donc que je sois bavard !... D'autant plus que cela a commencé à ma première année, (j'étais précoce !) et depuis, cette faconde ne s'est jamais tarie, peut-être parce que je ne parle qu'une fois par an !...

Mon père étant né sous le signe de la Balance, m'a balancé, dans la vie... comme ça !... Sans prétentions j'ai passé à côté... J'ai frôlé mes grands confrères, ceux qui tirent cinq colonnes à la une; ils ne m'ont pas vu, car leur pôle d'attraction, c'est le monde, alors que moi, modestement, je suis le satellite d'une toute petite planète appelée Hostun.

J'ai eu la surprise, il y a trois ans, de lire dans un hebdomadaire drômois s'appelant, toute publicité mise à part : « Le Valentinois », une citation particulièrement élogieuse et, avec beaucoup de retard, je l'en remercie.

Mon confrère, qui a au moins une ficelle ou deux de plus que moi (que voulez-vous, mon père a fait l'armée !) m'a rappelé que les grands s'oubliaient entre eux, qu'ils méconnaissent les moyens; quant aux petits, n'en parlons pas !...

Je remercie tout de même cet aimable confrère pour ses bons vœux de longue vie et pour la réussite de notre Corso qui est ma raison de vivre.

Ceci dit, je laisse la parole au président du Comité qui, après plus de dix ans de services, a fait valoir ses droits à la retraite.

Eh ! oui, mes amis... (ça, c'est papa qui parle !...) l'an prochain, un jeune aura cette charge que j'ai assumée pendant de longues années, avec plaisir, je le reconnais, étant donné

l'amitié qui nous réunissait au sein de ce Comité.

Et je souhaite de tout mon cœur à ces jeunes qui ont, ou qui vont rentrer dans la nouvelle équipe, que règne le même climat de camaraderie et de confiance mutuelle qui nous a unis jusqu'à ce jour. Et, sachez le bien, vos aînés seront encore là pour vous aider, vous guider et vous conseiller dans cette tâche ingrate et dif-

ficile que vous avez bien voulu accepter...

Eh ! bien, ça y est, il a fini !... Quant à moi, le petit « Echo Paysan » je viendrais encore longtemps, si Dieu le veut, vous apporter tous les ans, à l'occasion de notre Fête des Laboureurs, un bouquet de bonne humeur, un souffle de printemps, et une fleur d'espérance.

A. VASSAL.

## PROGRAMME

### de la Fête des Laboureurs

sous la Présidence  
de MM. Emile ROISSARD,  
Georges BELIN et Clotaire VIGNON

#### DIMANCHE 1<sup>er</sup> AVRIL

- 9 heures : Rassemblement des CHARS et visite au Président.
- 10 heures : DÉFILÉ DES CHARS.
- 10 h. 30 : MESSE traditionnelle.
- 11 h. 30 : DÉFILÉ DES CHARS.
- 15 h. 30 : Rassemblement et DÉFILÉ DES CHARS. — FÊTE FORAINE. — BAL par MARIO BALDI.
- 20 h. 30 : Reprise du BAL par l'Orchestre MARIO BALDI.

#### LUNDI 2 AVRIL

- 11 heures : Rassemblement et visite à SAINT-MARTIN.
- 12 heures : BANQUET, Salle des Fêtes.

#### MARDI 3 AVRIL

- 10 heures : Visite au PRÉSIDENT du mardi.
- 12 heures : BANQUET, Hôtel Terpent.
- 18 heures : Confection des CRÊPES.
- 20 heures : Déchéance des PRÉSIDENTS. — FARANDOLLES.

## Notre Président...

Nous avons eu, à la présidence de notre fête, une majorité de paysans. Rompant la tradition, il y a trois ans, un commerçant assumé cette charge. Il fallait bien qu'un artisan vienne compléter cette trilogie, résumant en quelque sorte l'union de trois corps de métiers, mais issus du terroir et travaillant côte à côte. En choisissant le président de 1962 nous avons évidemment tapé en plein dans le « mille ». Bien sûr, vous, l'avez deviné, il s'agit bien de notre ami Emile Roissard, dont voici la fiche signalétique : « Bourri » de naissance, Hostunois d'adoption, menuisier-charpentier de son état, marié et père de famille; signes particuliers : un peu bavard et légèrement distrait. Approfondissons : Il vit le jour à Eymeux, le 12 février 1908, sur les bords embrumés de l'Isère. Son père étant menuisier, on le trouva un matin, couché dans les copeaux, près d'un rabot et d'une varloppes.

Pour dire qu'il poussa comme un champignon en son pays de sécheresse, serait une gageure, en tous cas il devint rapidement un adolescent, particulièrement turbulent et farceur. Quant à sa jeunesse... excusez-moi, je crois que Mme Roissard nous écoute... Le 11 mai 1928... il est parti avec sa classe... au 35<sup>e</sup> Régiment d'Aviation, à Bron. Il put à sa guise multiplier les farces et en ap-

prendre d'autres, ce qui lui permit, sitôt démobilisé d'en faire profiter ses camarades et voisins de son bon pays d'Eymeux. Puis, en 1935, il émigra à Hostun, où il s'établit menuisier; mais en bon tourtereau, il construisait un nid. Et, le 30 mars 1937, il épousait Marie-Louise, une charmante Oriolaise qu'il amena à Hostun. C'est à l'occasion de ses nocces d'argent, et à un jour près, qu'il s'est permis d'offrir à sa femme le bouquet présidentiel.

De cette union, trois enfants sont nés et ont fait depuis longtemps leurs premiers pas : Jeannot, calme et sage, encore tout ébloui de la liberté après 28 mois d'armée, Michelle, l'intellectuelle de la maison et enfin Joël, digne successeur de son père en matière de distraction. Car, il faut l'avouer, notre Mile est un peu distraite, mais d'une distraction toute particulière car s'il oublie quelque fois... quelque part... son vélo, son auto, quand ce

n'est pas sa femme ou ses enfants, c'est que, dans sa tête, sans arrêt, il échafaude, des plans de charpentes, de meubles, et d'immeubles; alors, que voulez-vous, c'est naturel ! Son bérêt légendaire a fait des milliers de tours sur sa tête, dans ses crises subites de colère qui font trembler d'effroi ses ouvriers. Mais rassurez-vous, n'étant pas méchant, ça ne dure pas, et deux minutes après, « sur la mer calmée » s'élève une chanson... Mais malgré tout, nous l'aimons bien notre « Mile », il fait partie intégrante de notre petit territoire, et s'il n'existait pas, je crois qu'il faudrait l'inventer.

Aussi, nous serons nombreux en ce matin du 1<sup>er</sup> avril (ce n'est pas un poisson !) pour répondre à son invitation et lui souhaiter un court mais heureux règne, et aussi, n'est-ce-pas, bonne lune de miel pour les nocces d'argent.

A. V.

## Allez Hostun !..

Notre petite cité, si florissante man- quait de sportifs. Oh ! certes, nous avions eu des footballeurs, des cyclistes, des boulistes. Mais, hélas ! il ne nous restait que quelques coin- cheurs, beaucoup de chasseurs, deux ou trois pêcheurs, dont le secrétaire de mairie, et quelques vagues skieurs, si on peut appeler ainsi, notre fac- teur, par exemple, qui, lorsqu'il ne se sert pas de son postérieur pour skier se foule la cheville... Par bon- heur, nous avons, depuis l'an passé, un onze de valeur, une équipe de foot répondant au nom prometteur d'« Espérance Hostunoise ». L'em- bryon de ce club fut la vaillante pe- tite équipe de foot-ball à six qui, l'an passé, se permit d'accéder à la finale nationale en Coupe de la J.A.C.

Depuis, l'équipe a fait ses preu- ves, car pour un coup d'essai, c'était un coup de maître : éliminer pour son premier match, un promotion- naire en Coupe du Lyonnais. Et maintenant, notre onze continue son che- min en championnat Drôme-Ar- dèche, avec des hauts et des bas, cer- tes, mais ses défaites sont rares.

Une vaillante petite équipe, et, ce qui fait son originalité, c'est qu'à peu près tous les joueurs sont connus sous des surnoms. Oyez plutôt : Il y a d'abord Passette, ancien capitaine, son cousin Souris, qui remercie lors- qu'il a reçu un coup, puis les deux barbus, l'abbé Pierre et Fidel Cas- tro, jumeaux de naissance d'ailleurs. Il y a Doudoune, un boutri d'Ey- meux, au jeu fin et élégant, Dji et son frère Flo-Flo, un duo redoutable qui devient souvent trio par l'adjon- ction d'un troisième frère sans sur- nom celui-ci. Il y a Carotte, appelé aussi Cacaro, son frère Tobie, quand l'armée veut bien lui donner une per- mission, Pitch, le goal actuel, et capi- taine véritable forteresse et toujours bourru, et puis, l'Abaille, léger comme son surnom l'indique... Il y en a d'autres, et pas des moindres, mais, si je tais leurs noms c'est parce- que je serais obligé de les désigner sous leur véritable identité, alors qu'un sobriquet est anonyme, et leur modestie n'aura pas à rougir. Je me dois d'unir dans ces louanges, les di- rigeants et entraîneurs, du moins ceux que je peux citer sans dévoiler leur identité : Boko, Piou, Grange- Neuve, Lily, etc... Mais que ceux que je n'ai pas nommés ne soient pas froissés, car je les englobe dans le même bouquet de félicitations.

Longue vie, heureux succès à « l'Espérance Hostunoise » et en at- tendant un tout de même probléma- tique match en Coupe de France, crions tous en cœur, pour Hostun, pour les « verts » :

Hip ! Hip ! Hourra !..

A. V.

## PERDU DANS LA BROUSSE

Il est de tradition de vous conter, tous les ans, une ou plusieurs histo- res de chasse dans les colonnes de ce journal. Mais nos nemrods n'en sont plus aux cailloux ou aux becsfigues, il leur faut un gibier plus gros et plus noble : j'ai parlé du sanglier. Eh ! oui, pour la troisième année consé- cutive, je vais vous conter dans ces pages une histoire de sanglier... Bien que, modestement, j'avoue ne rien connaître à cette chasse, pas plus qu'à aucune autre d'ailleurs et que la seule rencontre d'une de ces bêtes pourrait fort bien me faire déposer dans mes pantalons ce que je réservais pour ail- leurs...

La chasse de ces pachydermes est tout un art; il y a des rites, paraît-il, mais s'il y a de vrais rites, il peut y avoir aussi de « faux-rites » !...

Le représentant d'une marque de tracteur fort connue pour sa conson- nance germanique (je parle du tracteur...) en fit cet hiver l'expérience. S'étant engagé avec une équipe de chasseurs chevronnés, ces derniers avaient donné à ce « bleu » une place de tout repos :

— « Voila, tu te mets dans ce fourré, tu ne bouge pas, tu ne fume pas, et, lorsque le sanglier passe à ta portée, tu tire et... le tue... si tu peux. Mais surtout ne te déplace pas, sous aucun prétexte, on viendra te chercher lorsque la chasse sera termi- née... »

Les rabatteurs sont partis avec leurs chiens et notre homme attend dans le froid et la grisaille... le cœur un peu battant, car un solitaire, c'est tout de même impressionnant. C'est peut-être ce qui eu pour effet de pro- voquer certains dérangements intes- tinaux, forts embêtants lorsqu'on

ne peut quitter son poste.

Heureusement, lorsqu'on est re- présentant, on a des prospectus plein les poches, et beaucoup eurent, une fin moins noble que celle à laquelle ils étaient destinés...

Le temps passait inexorablement, pas de sangliers, pas d'abolements, pas de coups de feu, mais seulement, sans bruit, le voile de la nuit qui es- tompait peu à peu les bois et les prés.

Vaguement inquiet de se trouver seul dans cette montagne inconnue, notre chasseur eu préféré se trouver face à face avec un sanglier, et il se mit à tirer des coups de feu en l'air pour attirer l'attention de ses cama- rades. Mais rien ne répondit, et la nuit étant tout à fait tombée il se décida de sortir de son fourré. Dieu ! qu'il faisait noir et c'est à quatre pat- tes, comme un indien sur le sentier de la guerre, qu'il chercha une voie. Enfin ses mains rencontrèrent les or- nières d'un chemin, et d'un chemin qui descendait... du moins dans un sens.

Par un subtil raisonnement, il se dit : « En suivant ce chemin vers la descente, j'arriverai bien quelque part au pied de la montagne ! ». C'est ce qu'il fit en tâtonnant et, après avoir parcouru une dizaine de kilomètres, enfin, une lueur lui apparut, il était en pays civilisé, c'est-à-dire à Roche- chinard.

De là, il put téléphoner à Beau- regard, lieu de rendez-vous de ses congénères, et juste au moment où ceux-ci, confortablement installés, s'apercevaient qu'il en manquait un ! Ils l'avaient tout simplement oublié ! De quoi vous dégoûter de chasser le sanglier !..

A. V.

# Un Soir d'Orage

\*\*\*\*\*

Que celui qui n'a jamais volé, jette la première pierre, oui car moi qui vous parle j'ai volé, sans le vouloir bien sûr, et cela pour rendre service à un voisin qui désirait faire encore mieux...

Lorsque, nous, les hommes, notre système capillaire demande les soins d'un spécialiste, nous nous rendons les jeudis après midi au village où un figaro voisin met ses mains expertes au service du dit système pileux.

Un après-midi d'automne, je me trouvais donc dans ce modeste salon, plein à craquer, et où je retrouvais mon voisin, qui avait tout de même une bonne longueur d'avance sur moi. Ce jour là, le père éternel ouvrit toutes grandes les vanes des échuses célestes, il en tombait mes amis !... Si bien qu'on appréciait l'abri... et la faconde du coiffeur ! D'autant plus qu'un employé des Ponts-et-Chaussées, en attente comme nous, était allé quérir un litre au bistrot le plus proche, le pinard est toujours le nerf de la guerre ! Comme une politesse en vaut une autre, mon voisin, sitôt descendu de la chaise à tortue invita cet employé, ainsi qu'un conscrit de Jaillans, à aller prendre l'apéritif.

Pendant ce temps, espérait-il, la pluie s'arrêterait, car en plus, la nuit tombait, et il n'avait pas d'éclairage à son vélo !...

Lorsqu'à mon tour je fus libéré je croisais à la sortie le conscrit de mon voisin venant prendre son tour et qui me renseigna sur le sort de ce dernier :

« Il attend, au bistrot, qu'il ne pleuve plus !... »

Comme, hélas ! la caractéristique ne paraissait pas prête à s'arrêter, je résolus d'aller aux nouvelles et... à l'apéritif !... A force de discuter nous trouvâmes un chauffeur complaisant qui s'offrit d'emmener, passager et vélo sur, sa camionnette.

Lorsque je vis mon voisin s'emparer d'un vélo rutilant neuf, je criais « halte-là !... » et lui tendis un véhicule usagé qui correspondait mieux au genre de moyen de transport dont il se sert d'ordinaire.

Le convoi parti, Mais, hélas !, le lendemain, le voisin s'aperçut qu'il avait un vélo de trop, car il ne s'était plus rappelé que, dix minutes avant son départ, il avait ordonné, à sa fille d'emmener le sien !...

Le plus embêté de tous, fut le conscrit, qui ne trouva plus de monture pour rentrer et qui dû, lui aussi, avoir recours à un chauffeur bénévole pour regagner ses pénates.

Plainte fut déposée, mais avant que la gendarmerie ne se déplace, le



# PETITS POTINS

●●● Tout dernièrement de jeunes (oh ! plus tellement) Hostinois se réunissaient pour leur annuel banquet de classe. Banquet où ne manque jamais d'assister, un émigré à St-Romans, secrétaire de mairie par surcroît. Lorsqu'il crut partir, il s'aperçut que les sièges de sa 3 CV s'étaient volatilisés, et c'est, assis sur une caisse (pide) de limonade, qu'il dû rentrer... pour retrouver à la mairie, les sièges déposés par des mains (hüm !) charitables...

\*\*\*\*\*

●●● Deux amis Hostinois allaient dernièrement faire un concours de coïncidence à Beaugard. Hélas ! après plusieurs parties, heureusement gagnées et grisés par leur succès, il se perdirent dans cette paisible bourgade. Le premier, voyant la route en «biais», partit seul, et le second ne pouvant voler comme une « pie » dû emprunter un autre véhicule.

\*\*\*\*\*

●●● Deux chasseurs, à l'automne dernier, en quête d'un faisan admiraient la dextérité avec laquelle le vice-président du Comité effectuait un labour. Ils l'admiraient d'autant plus qu'ils s'étaient aperçus que le tracteur venait de perdre ses charnières. Intrigué par leur manège le chauffeur s'aperçut de son oubli et eut tôt fait d'aller chercher les lâcheuses. En riant sous cape, bien sûr, car il venait de voir le faisan se faufiler dans la raie, échappant ainsi aux deux chasseurs distraits...

\*\*\*\*\*

●●● Un de mes amis Jaillannais, prenait l'an passé sa traction pour un kart. Ayant manqué son virage sur la place d'Hostun, il entendit un effroyable froissement d'ailes : il venait de rentrer dans un mur. Les tractions ça ne braque pas, chacun sait ça. C'est peut-être pour cela, qu'il emprunta, pour se rentrer, un carré de blé. Ceci fit moins de bruit, rien qu'un léger murmure : la chanson des blés d'or, pardi !

\*\*\*\*\*

●●● Un charpentier de St-Martin présentait, il y a quelque temps, une grosse commande à une scierie voisine, une charpente complète, avec poutres, planches, etc... Mais, hélas ! à la livraison, il s'aperçut qu'il avait oublié... les chevrons. Notez bien que cela aurait été une sérieuse économie pour le client...

voleur malgré lui, et repentant ramenait le véhicule au village, où le plaignant l'attendait... Et voilà, pourquoi je me suis rendu voleur sans le savoir, que la justice me pardonne...

A. V.

MENUISERIE — EBENISTERIE  
**Etienne PASSARD**  
HOSTUN

●●● Notre cher Président est un féru de sport, il est d'ailleurs un dirigeant et aide supporteur de notre équipe de foot. Mais il devait rêver à des sports plus violents, lorsqu'un jour, au volant de sa voiture, il abâtit comme des quilles, les piquets métalliques clôturant la cour de l'école de l'Écancière. Il n'en est pas encore revenu, ...les piquets non plus, d'ailleurs...

\*\*\*\*\*

●●● Un agriculteur du quartier des Guerby, avait fait l'acquisition, le mois dernier, d'une magnifique chèvre pour faire hélas ! des saucissons. Comme elle a'ait être mère, il résolut d'attendre... Attendez que la fantasque chèvre prenne la clef des champs, pour aller, quarante-huit heures plus tard, retrouver sa première maîtresse. Après en avoir délibéré, le Comité demande la grâce du malheureux animal.

\*\*\*\*\*

●●● J'eus la surprise de trouver, cet hiver, dans la sacoche de ma mobylette un superbe corbeau. Sachant d'où la plaisanterie venait, je pensais rendre le volatile à son propriétaire. Mais, hélas ! le temps passa et je dus me débarrasser de l'oiseau. Je le regrettais d'autant plus qu'un soir de réunion en voyant dans le village la moto de mon bourreau, j'aurais pu me venger...

Je ne pensais pas qu'une fois de plus dans la même sacoche, de la même mobylette, je ramènerais un deuxième corbeau. Depuis, je vois tout en noir...

\*\*\*\*\*

●●● Il vous est arrivé, certes, au moment de partir en voiture, d'avoir à réparer une roue à plat et vous l'avez fait en mau gréant. Mais si vous aviez, en remuant la dite roue, laissé votre bracelet montre à l'intérieur comme cela est arrivé à un Hostinois vous auriez certainement dit : « Oh punaise, qu'à c'est que ça !... »

\*\*\*\*\*

●●● Moins heureux fut le porc qu'avait acheté, du moins en partie, un cafetier hostinois, l'animal n'eut droit qu'à un jour de sursis. Ceci grâce au retard du tueur, au grand dam du client qui, pendant 24 heures alimenta la chaudière, et pour le plus grand embêtement du charcutier qui attendait la matière première, Justice a été faite...

## A NOS AMIS

La présidence et le Comité remercient toutes les personnes, qui par leur présence ont honoré notre fête.

Nous remercions également les annonceurs et généreux donateurs ainsi que toutes les personnes qui nous ont apporté leur aide, tant pour la construction des chars que pour l'organisation de la fête.

Toutes ces personnes sont cordialement invitées à un dessert familial, dont la date sera fixée ultérieurement.

# La Fugitive

Il me fut donné, l'an passé, l'occasion d'égratigner quelqu'un de mes intimes, et, ma foi, l'affaire n'avait pas eu de suites graves pour moi...

Aussi, encouragé par ce succès, je me suis permis de recommencer cette année, advenue que pourra...

Vous savez, qu'au début de l'hiver le temps exceptionnellement doux pour la saison, favorisait la garde des troupeaux caprins. Une dame, de ma connaissance, ne manquait pas, chaque après-midi, à ce devoir sacré, et par surcroît agréable, car elle retrouvait tous les jours, à son lieu de prédilection, une aimable voisine, aussi bavarde qu'elle...

Tandis qu'autour d'un bon feu, les langues allaient leur train, les chèvres jouissaient d'une liberté presque totale. Si bien qu'un jour, l'une d'elle, dans son esprit fantasque de chèvre, décida de mettre à profit cette liberté. Barbiche au vent, queue jouant au métronome, elle huma un parfum subtil provenant d'un troupeau d'une ferme voisine, troupeau où régnait en maître incontesté et... parfumé, un splendide bouc.

S'échapper fut l'affaire d'un instant et chose aisée ! Lorsque la nuit arriva, les deux voisines, les cordes vocales un peu fatiguées, décidèrent de regagner leur domicile, et, pour ce, rassemblèrent leurs troupeaux respectifs. L'une d'elle, par acquit de conscience compta ses chèvres ; hélas ! il en manquait une, et malgré toutes les recherches, celle-ci demeura introuvable, et pour cause...

Les propriétaires du bouc, trouvant la fugitive dans leur troupeau, l'avaient mis sous verrou, espérant qu'inévitablement, sa maîtresse viendrait récupérer son bien. Ce qui ne tarda guère d'ailleurs, car la bergère, guidée probablement par un certain arôme, eut tôt fait de retrouver la trace de la fuyarde, et ceci pour la plus grande joie des maîtres de céans...

Chacun son métier, les vaches (ou les chèvres !) seront bien gardées, mais pour cela que jamais, au grand jamais, deux femmes ne se retrouvent ensemble pour une telle besogne.

A. V.

# RIONS UN PEU

● Le maître de maison vient de mourir. La domestique demande à Madame :

— Que dois-je faire des affaires du mort ?

— Ne dites donc pas « le mort », répond la veuve éplorée. Appelez-le toujours Monsieur !

Deux heures plus tard, la bonne entre ouvre la porte et annonce :

— Madame ! voilà les croque-monsieurs qui s'annient !

● Mon bon Monsieur, dit le mendiant, faites-moi du bien. Je voudrais un pantalon, un vieux pantalon...

— Je n'ai pas le temps, adressez-vous plutôt à ma femme.

— Oui, mais c'est que je préfère un pantalon d'homme !

● Le doyen du village vient de doubler le cap de la centaine. Un journaliste l'interviewe :

— Eh ! bien ! grand-père, j'espère que je pourrais revenir l'an prochain pour fêter votre cent et unième anniversaire !

— Pourquoi pas jeune homme, Vous n'avez pas l'air costaud, mais, en vous soignant...

● Dans les colonnes d'un journal, et grâce à la distraction du metteur en pages : Carnet blanc. — Deux garnements, A.S. et P.D. ont été surpris en train de tourmenter un pauvre chien, à la queue duquel ils

venaient d'attacher un pétard... De nombreux amis sont venus leur présenter leurs compliments, auxquels nous joignons les nôtres.

Deux crétins — Hier a été célébré le mariage de M. Jean Némard, professeur et de Mlle Dubois, fille de notre adjoint.

Ces deux imbéciles ont été conduits au Commissariat. Souhaitons qu'une juste punition les fasse réfléchir sur la stupidité de l'acte qu'ils viennent de commettre...

Eh ! ben mon teux !

— Monsieur le commissaire, je reçois depuis quelque temps des lettres de menaces.

— Anonymes ?

— Non, signées : Le perceuteur !

● La grande illusion.

— C'est curieux, cher ami, ma femme rêve presque toutes les nuits qu'elle est mariée avec un milliardaire.

— Ne vous plaignez pas ! Ma femme fait le même rêve, seulement c'est en plein jour.

● Assis dans un fauteuil, Monsieur donne des signes d'impatience et consulte fréquemment sa montre. Enfin la porte s'ouvre et Madame paraît.

— Enfin ! Ce n'est pas trop tôt ! Pourquoi es-tu si en retard ?

— Je suis entrée dans une pâtisserie...

— Ce que tu peux être gourmande !

— C'est pas çà ! Je suis entrée dedans avec la voiture !

## AUX LECTEURS

Le rédacteur de l'Echo Paysan remercie les personnes qui par leurs suggestions ont permis la réalisation de ce petit journal. Il s'excuse auprès des personnes qu'il aurait pu blesser

dans ces colonnes, car c'est grâce à ces innocentes victimes que ce journal peut paraître. Alors pour son quatorzième anniversaire, souhaitons lui longue vie et bon succès.

BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

**Georges LAPASSAT**

HOSTUN

MAÇONNERIE — PLATRERIE  
PEINTURE

**A. VESCOVI**

Maçon

HOSTUN

MACHINES AGRICOLES

**Maxime PEILLET**

49, Cours Bonnevaux - ROMANS

UN BON APÉRITIF SE BOIT...

au **Café L. TERPAN**

HOSTUN

**Pailheroy & Mottin**

Huiles Automobiles et Industrielles

Distributeur exclusif Huiles LUBREX

ROMANS

POUR VOS SEMENCES  
DE POMMES DE TERRE

**Benjamin TORTEL & MOULIN**

ROMANS

POUR TOUS VOS IMPRIMÉS

**Vianey-Liaud**

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS

Téléphone 705

Imp. VIANEY-LIAUD - ROMANS

<p>BOUCHERIE — CHARCUTERIE</p> <p><b>Henri FOULOIX</b></p> <p>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</p>	<p>TOUS VOS CADEAUX chez</p> <p><b>G. VIOSSAT</b></p> <p>Magasins : Cours Bonnevaux Rue Mathieu-de-la-Drôme ROMANS</p>	<p>HUILES - SAVONS - LUBRIFIANTS</p> <p><b>JACOB</b></p> <p>ROMANS</p>
<p>CHASSE — PÊCHE — SPORT MAISON DE CONFIANCE</p> <p><b>Albert FAURE</b></p> <p>ST-JEAN-EN-ROYANS</p>	<p>PLOMBERIE — ZINGUERIE</p> <p>MAISON</p> <p><b>Roger VERNET</b></p> <p>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</p>	<p>ENTREPRISE DE MOISSONNAGE - BATTAGE Travaux Publics</p> <p><b>BENOIT Frères</b></p> <p>CHATUZANGE-LE-GOUBET</p>
<p>ALIMENTATION GÉNÉRALE HUILES ET SAVONS</p> <p><b>Aimé JACOB</b></p> <p>HOSTUN</p>	<p>COMMERCE DE CHEVAUX ET MULETS</p> <p><b>E. DYE</b></p> <p>ROMANS</p>	<p>SHORTS — JUPES — ROBES Costumes Garçons</p> <p><b>R. GANON</b></p> <p>Marché de ROMANS (vendredi)</p>
<p>BOUCHERIE</p> <p><b>René LAMBERT</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>ASSUREZ-VOUS à la</p> <p><b>C. C. A.</b></p> <p>Agent : <b>Georges TROUILLER</b> BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>POUR TOUTES VENTES DE BOIS adressez-vous à :</p> <p><b>J. DELAYE</b></p> <p>MEYMANS (Drôme)</p>
<p><b>Louis THON</b></p> <p>TRANSPORTS</p> <p>L'ÉCANCIFIÈRE</p>	<p><b>Chaussures A. LAYEUX</b></p> <p>Place Paul-Doumer BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>PLANTEURS DE TABAC ! ...un conseil :</p> <p><b>Engrais "Chazotte"</b></p> <p>Représentant : <b>VIGNON Paul</b> ROCHEFORT-SAMSON (Drôme)</p>
<p>MACHINES AGRICOLES</p> <p>MAISON</p> <p><b>BOURRET - TORTEL</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>« AUX PRODUITS FERMERS »</p> <p><b>Gabriel BELLE</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>MOTOBÉCANE</p> <p><b>M. MAZOUYER</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p> <p>Mobyette depuis 359,50 NF. VENTE A CRÉDIT</p>
<p>Entreprise de Plâtrerie-Peinture</p> <p><b>André JEANSON</b></p> <p>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</p>	<p>Machines Agricoles - Soudure autogène</p> <p><b>L. FRANCHINI</b></p> <p>Maréchal-Ferrant LA GARE DE MARCHES</p>	<p>Etablissem. ELECTRO-ACOUSTIQUE</p> <p><b>G. JANGOTCHIAN</b></p> <p>Radio-Electricien ST-HILAIRE-DU-ROSIER ST-NAZAIRE-EN-ROYANS (siège)</p>
<p>BOUCHERIE</p> <p><b>Lucien CHAMPEY</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p>	<p>CONCESSIONNAIRE « CITROEN » Romans - Bourg-de-Péage</p> <p><b>Garage BOURDAT</b></p> <p>Le Pont-Neuf — ROMANS</p>	<p>POMMES DE TERRE DE SEMENCE Toutes Graines Potagères et Fourragères — Maïs</p> <p><b>G. ESCOFFIER</b></p> <p>BOURG-DE-PEAGE</p>

<p>BOUCHERIE — CHARCUTERIE</p> <p><b>Emile COMBIER</b></p> <p>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</p>	<p>Vêtements</p> <p><b>Roissard &amp; Jacob</b></p> <p>4 bis, rue Charles-Mossant BOURG-DE-PÉAGE</p>	<p>MARÉCHALERIE Soudure Autogène</p> <p><b>Georges BELIN</b></p> <p>HOSTUN</p>
<p><b>Meubles COURT</b></p> <p>Place Jean-Jaurès ROMANS</p>	<p>CHAUX et CEMENTS</p> <p><b>PAUL ROUX-RIMET</b></p> <p>Maçon HOSTUN</p>	<p>TRAVAUX AGRICOLES ET FORESTIERS DÉBARDAGE TRONÇONNEUSE MÉCANIQUE</p> <p><b>Louis GUINARD</b></p> <p>JAILLANS</p>
<p>MENUISERIE — CHARPENTE</p> <p><b>E. ROISSARD</b></p> <p>HOSTUN</p>	<p>Commerce de Chevaux et Mules</p> <p><b>ROUSSET Frères</b></p> <p>ROMANS</p>	<p>COMMERCE DE NOYERS ET BOIS DE SERVICE MAISON</p> <p><b>Forest-Eisenreich</b></p> <p>Scierie CHATTE (Isère)</p>
<p>Garage</p> <p><b>Georges BERTRAND</b></p> <p>HOSTUN</p>	<p>RADIO - TÉLÉVISION Sonorisation - Appareils Ménagers</p> <p><b>G. JUVEN</b></p> <p>Electricien EYMEUX</p>	<p>TRANSPORTS</p> <p><b>Aimé CLÉMENT</b></p> <p>JAILLANS</p>
<p><i>Au Bon Pastis</i></p> <p><b>Café MARTIN</b></p> <p>HOSTUN</p>	<p>MACHINES, TRACTEURS AGRICOLES</p> <p><b>Pellat &amp; Ferrand</b></p> <p>ROMANS</p>	<p>Agence RENAULT</p> <p><b>J. CHAPUIS</b></p> <p>ST-HILAIRE-DU-ROSIER (Isère)</p>
<p>VINS ET SPIRITUEUX</p> <p><b>Ets BLACHON &amp; C<sup>ie</sup></b></p> <p>ROMANS</p>	<p><b>A. MEYER</b></p> <p>BEURRE - ŒUFS - FROMAGES GRENOBLE</p>	<p>POUR VOS BATTAGES ET TOUS TRAVAUX AGRICOLES</p> <p>Culture Mécanique d'Hostun</p>
<p>HERBORISTERIE EN GROS</p> <p><b>Camille Béranger</b></p> <p>JAILLANS</p>	<p>TRACTEURS — ET MACHINES AGRICOLES Réparations :: Soudure</p> <p><b>PELLAT</b></p> <p>LES FAURIES-D'HOSTUN</p>	<p>POUR TOUS VOS ÉLEVAGES</p> <p><b>RATIO</b> L'ALIMENT RATIONNEL</p> <p>Moulins de la Tour St-Georges ROMANS</p>
<p>Entreprise de Moissonnage-Battage</p> <p><b>TORTEL Frères</b></p> <p>LES FAURIES D'HOSTUN</p>	<p>PAILLE ET FOURRAGES</p> <p><b>Marius LAMBERT</b></p> <p>LA BAUME D'HOSTUN</p>	<p>GOURMETS !... un bon Banquet se fait chez</p> <p><b>L. BIRUN</b></p> <p>LES FAURIES DE ST-LATTIER</p>



# L'ECHO • Paysan

QUINZIEME ANNÉE

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'HOSTUN  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE  
COMITÉ DES FETES

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO

*vous parle!..*

Notre fête des laboureurs subit, comme notre franc, un renouveau et évolue. La tradition qui voulait que ce soit un paysan qui préside aux destinées de notre fête, n'est plus respectée et depuis plusieurs années des commerçants et des artisans ont assumé cette charge. Ceci est tout à fait normal, notre commune ne doit-elle pas être qu'une grande famille. Votre journal aussi, pour sa quinzième année se transforme. « L'Echo Paysan » sera avant tout un programme de notre fête et s'efforcera d'intéresser les étrangers qui viennent de plus en plus nombreux. Mais, gardant tout de même une note optimiste, il vous présentera quelques sujets d'hilarité.

Cette transformation cette année, est un peu la faute du rédacteur qui s'est permis une longue maladie. Alors si vous le voulez, excusez-le, ne tirez pas sur lui, il fera mieux la prochaine fois. Ce petit Echo qui modestement ne paraît qu'une fois l'an, vous est offert gracieusement. Emportez-le en souvenir d'une petite commune qui veut vivre en respectant les vieilles traditions.

Dans notre monde mouvementé, plein d'attentats, de révolutions, de guerres, que l'on nomme parfois, froides, au temps des bombes H et des fusées intercontinentales, quoi de plus beau et de plus reposant que de voir une poignée d'hommes, de femmes et d'enfants, se réunir pour préparer ces chors fragiles dont la vue ne durera qu'une heure ou deux. Cela aura demandé des

journées (et des soirées...) de travail qui, hélas, ne sont pas rétribuées. Mais aussi, cela aura permis de créer un climat d'amitié dans les différents quartiers et dans l'ensemble de la commune. Alors que ces quelques heures de joie et de déten-

te soient pour tous un entracte au tourbillon de la vie. Et que la chaleur des cœurs fasse épanouir une rose, moins éphémère que nos fleurs artificielles et que l'on nommerai la « Fraternité »...

A. VASSAL.

## PROGRAMME DE LA FÊTE DES LABOUREURS

sous la présidence de MM. Georges BELIN, VIGNON Clotaire, ABISSET Paul.

### DIMANCHE 24 MARS

- 9 h. : **Rassemblement des chors** à la salle des fêtes et **réception présidentielle.**
- 10 h. : **Défilé** avec la participation de **l'Harmonie des Enfants d'Hostun.**
- 10 h. 30 : **MESSE** traditionnelle.
- 11 h. 30 : **Défilé** et concert apéritif.
- 15 h. 30 : **Rassemblement et Défilé** avec la participation de la **Batterie Fanfare de Romans** et de la **Clique de Beaumont-Monteux.** Fête Foraine, grand **BAL** avec l'orchestre **Mario Baldi.**
- 20 h. 30 : Reprise du **BAL.**

### LUNDI 25 MARS

- 11 h. : **Visite des chors** à St Martin.
- 12 h. 30 : **Banquet** à la Salle des Fêtes.

### MARDI 26 MARS

- 10 h. : **Visite au président** du mardi. Réception à la salle des Fêtes.
- 12 h. : **Banquet populaire** à l'Hôtel Terpent.
- 18 h. : Confection des crêpes.
- 20 h. : **Déchéance des Présidents.** Farandoles et bataille de confettis.

## Notre Président...

Oh ! vous le connaissez, habitants d'Hostun et des communes voisines, car selon un dicton populaire et vieux comme le monde, il est comme le loup blanc. Nous avons eu à la présidence l'on passé, un artisan dont le pêché mignon était la distraction. Et cette année, un autre artisan a prit la relève, avec comme menus défauts, l'emportement et l'originalité... (les sept péchés capitaux vont y passer !). Vous l'avez compris, il s'agit de notre ami Georges Belin. Mais si j'ai parlé de loup, il y a quelques instants, ne croyez pas que j'ai fait allusion à lui, quoi que si vous ne le connaissez pas, vous pouvez être surpris de son aspect bourru... Non, notre Pinpin (comme on l'appelle dans l'intimité) est une châtaigne, et sous une écorce rébarbative et hérissée, se cache quelque chose de bon, de très bon même, c'est son cœur... D'origine ardéchoise, il vit le jour à Hostun le 9 décembre 1909. Qu'il vit le jour tout seul n'est pas tout à fait exact, car il porte des lunettes !... Son père étant maréchal-ferrant, il devint lui aussi maréchal sans toutefois les feuilles de chêne et les étoiles... Et pourtant des étoiles, il en vit et de toutes les couleurs, avec les chevaux et les mulets en faisant son dur apprentissage !... C'est au Rég. d'Artillerie (disciplinaire, si il vous plaît) qu'il servit la France, à Colmar. Mais à part les « canons » de blanc il n'en connut pas d'au-

tres, étant resté, tout son service sur les pieds... des chevaux !... De retour dans ses foyers, il reprit son métier, mais Cupidon lui décocha une flèche par la main de Marie-Jeanne... Ils se sont vus... se sont aimés... puis mariés... mais n'ont eu qu'un enfant !... Eh ! oui, en la personne d'Yves, membre du Comité, successeur de son père, marié depuis peu et à qui nous souhaitons beaucoup d'enfants... Georges Belin a été, pendant de longues années, un membre actif et dévoué du Comité, où il s'est dépensé sans compter. Voulant prendre sa retraite, ainsi que ses camarades, il désigna ses successeurs que j'ai eu l'honneur de présider jusqu'à ce jour.

Il était normal à mon tour, de lui offrir ce bouquet présidentiel qui lui va si bien. Ses défauts ? Oh ! tout le monde le sait et je l'ai déjà dit original et emporté et d'ailleurs il le reconnaît, mais ses qualités, personne n'en parle, n'est ce pas peut-être même pas Mme Belin !... Il apprécie particulièrement le gibier, mais si parfois il goûte un peu trop à la dive bouteille, gare à sa bile !...

Ah, ami Georges, au cours de ces trois jours de liesse, soit prudent... Tes collègues et le Comité te souhaitent un court mais heureux règne et surtout une très belle fête !

A. VASSAL.

## HOSTUN EN DEUIL

C'est avec une profonde stupeur que nous apprenions l'an passé, la mort de M. Georges LAPASSAT, maire d'Hostun. La commune toute entière et ses innombrables amis lui rendirent un émouvant hommage. En 1959, il portait le bouquet présidentiel de cette fête qu'il avait toujours aimé et soutenu. C'est pourquoi la Présidence et le Comité des Fêtes s'inclinent respectueusement devant celui qui fut non seulement un maire estimé mais l'ami de tous. Que sa famille trouve ici l'expression de notre sincère sympathie.

IMPRIMERIE VIANEY - ROMANS

## HOSTUN

Connaissez-vous Hostun ? Peut-être mal... Petite commune de la Drôme, du canton de Bourg-de-Péage, notre cité se blottit au pied de la dernière chaîne des Pré-Alpes. Hostun, si l'on remonte à ses lointaines origines, s'appela au temps des Romains, Augustunum ou camp d'Auguste. Des vestiges prouvent le passage des conquérants qui construisirent, sur des rochers escarpés une forteresse destinée à protéger la voie Romaine Valence-Grenoble, via Chabeuil, qui passait par là. La cité s'appela par la suite Ostédunum puis Osteu ou Hoteu, ce qui signifiait sur la hauteur, notre patois local le prouve, car le berceau de notre commune est St-Martin d'Hostun, typique par son château-fort, son église du 14<sup>e</sup> siècle, monument historique, ses vieilles maisons, et ses ruelles pavées, témoins d'un passé parfois mouvementé. Les guerres de religions provoquèrent de sanglantes tueries, il paraît même que le sinistre baron des Adrets signa son passage.

Cependant, dans la longue lignée des seigneurs d'Hostun, nous retiendront le nom du duc de Tallard, maréchal de France et diplomate, mort en 1728. Un de ces seigneurs aida à la construction de la collégiale St Bernard à Romans, et c'est pour cela que l'on peut voir, gravées dans une voûte de la vénérable église, les armoiries d'Hostun.

Puis vint la Révolution, amenant une suite d'événements tragiques dont je vous fais grâce car ces colonnes ne seraient pas assez longues.

On doit cependant noter qu'en ce temps là Hostun fut chef-lieu de canton.

Puis, il y a 110 ou 120 ans, si mes souvenirs sont exacts, d'un petit hameau nommé St-Maurice naquit un village, celui que vous voyez aujourd'hui. Notre commune a actuellement une population d'environ 800 habitants, mi-ouvrière, mi-rurale. Mais Hostun est un pays vivant, en pleine expansion, en plein essor. Et si vous en doutez, venez voir nos équipes de foot-ball, entendre notre harmonie « Les enfants d'Hostun » et admirer tous les ans notre corso. Tous les Hostunois vous souhaitent la bienvenue, espèrent que vous serez satisfaits de votre court séjour et vous disent à l'an prochain !

A. VASSAL.

MENUISERIE — EBENISTERIE

Etienne PASSARD

HOSTUN

MAÇONNERIE — PLÂTRERIE

PEINTURE

A. VESCOVI

Maçon

HOSTUN

UN BON APERITIF SE BOIT...

au Café L. TERPAN

HOSTUN

BOUCHERIE

**René LAMBERT**

BOURG-DE-PEAGE

**Louis THON**

TRANSPORTS

L'ÉCANCIERE

Entreprise de Plâtrerie-Peinture

**André JEANSON**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

BOUCHERIE

**Lucien CHAMPEY**

BOURG-DE-PEAGE

TOUS VOS CADEAUX chez

**G. VIOSSAT**

Magasins : Cours Bonnevaux  
Rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS

FLOMBERIE — ZINGUERIE

Maison

**Roger VERNET**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

COMMERCE DE  
CHEVAUX ET MULETS

**E. DYE**

ROMANS

ASSUREZ-VOUS à la

**C. C. A.**

Agent : Georges TROUILLER  
BOURG-DE-PEAGE

**Chaussures A. LAYEUX**

Place Paul-Doumer  
BOURG-DE-PEAGE

# PETITS POTINS



● Notre garde-champêtre, magnifiquement armé, partait à la chasse par une belle matinée d'automne. Il n'avait rien oublié, lui sentait-il, même pas son chien. Ce fut sa femme (ah ! ça voit tout !) qui s'aperçut que son nemrod de mari avait laissé le fusil au ratelier... Peut-être pensait-il qu'avec un grain de sel...

—o—

● Mais les femmes aussi sont distraites, n'est-ce pas M. le garde ? Une digne hôtelière d'Hostun bavardait avec ses clients et l'on parlait d'inondations. Depuis quelques minutes, un bruit discret venait de la cuisine et quand la maîtresse de céans se rendit sur les lieux, elle s'aperçut que celle-ci était inondée. C'était tout simplement le robinet de l'évier qui était resté ouvert...

—o—

● Notre cantonnier départemental passe pour un homme calme et que rien ne peut faire courir. Pourtant un jour les habitants d'Hostun lui firent faire une course digne de Jazy. Après avoir toute la matinée brûlé des herbes sèches et à midi quitté le travail, il s'aperçut tout-à-coup que le feu prenait un poteau électrique. Après cette course et la lutte contre le feu, le pastis fut le bienvenu, n'est-ce pas !

—o—

● Un maçon local, connu surtout sous un nom d'oiseau, prenait un soir l'apéritif avec quelques

amis. Après quelques tournées, il salua la compagnie et monta dans sa voiture pour regagner le domicile conjugal. Ce n'est que le lendemain qu'il s'aperçut que « sa » voiture était pleine de fils et d'appareils électriques... Il s'était tout simplement trompé de véhicule, mais il faut dire que ceux-ci sortaient de la même usine. Grande, tout de même a dut être la surprise de l'électricien en découvrant dans « sa » voiture une truie et un fil à plomb !...

—o—

● Avec mon ami Zeph, nous faisons des courses en vue de la préparation de notre fête. A Romans, pour ne pas emprunter la côte des Cordeliers trop encombrée ce jour de marché, selon l'avis de mon chauffeur, nous nous faufilâmes dans un dédale de ruelles plus ou moins étroites. De rues barrées en sens interdits, bientôt nous étions complètement perdus... Après une reconnaissance à pied nous avons finalement trouvé une porte de sortie, nous menant directement... à la côte des Cordeliers !

—o—

● La patronne d'un café hostunois recevait l'an passé, de la part d'un joyeux farceur, des œufs de faisans provenant, disait-il, d'une nichée abandonnée. Elle s'empressa de les confier à une voisine qui disposait d'une mère couve. Hélas ! les œufs en question n'étaient que des œufs de pie ! Pas de chance pour les chasseurs...

## ALIMENTATION GÉNÉRALE

Huiles et Savons

**Aimé JACOB**

HOSTUN

BOUCHERIE — CHARCUTERIE

**Henri FOULOIX**

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS,

CHASSE — PÊCHE — SPORT

MAISON DE CONFIANCE

**Albert FAURE**

ST-JEAN-EN-ROYANS

**Machines Agricoles**

**Maison BOURRET-TORTELL**

BOURG-DE-PEAGE

## Rions un peu ...

La maîtresse interroge Pierre, 6 ans : « Sais-tu ce que c'est qu'une framboise ? ». — Oui, Mademoiselle. C'est une cerise qui a la chair de poule !...

—o—

Maurice ramène à la maison un carnet de notes déplorables. Son père entre en fureur : « zéro en calcul, s'écrie-t-il, tu n'as pas honte ? Quand je pense qu'à ton âge, Napoléon était toujours premier en mathématiques ! ». « C'est possible, répond le gosse, mais à ton âge, il était empereur des Français... ».

—o—

Au restaurant :  
— Garçon ! vous avez des cuisines de grenouilles ?  
— Oh ! non, monsieur, c'est à cause de mes rhumatismes que je marche comme ça !...

—o—

Relève dans des devoirs d'élèves :  
— Le Sahara n'a jamais la même étendue, car les vents changent le sable de place.

— Waterloo c'est la victoire que Napoléon n'a pas gagnée.

— Dans son château-fort, le seigneur s'ennuie, parce qu'il est perché sur toutes petites fenêtres...

— La France fut envahie par les Ostrogoths, les Visigoths et les Saligoths.

— Les Gaulois n'ont pas laissé de traces en France, mais ils nous ont laissé De Gaulle.

— Les principaux peintres de la Renaissance italienne sont : Saint-Baphuël et Saint-Zano (sans publication).

—o—

Un couple entre dans un grand magasin. Pris dans la foule, ils se

trouvent séparés. Le mari s'agite, s'affole. Une vendeuse obligeante le voyant dans l'embarras, demande :

— Que désirez-vous, monsieur ?

Le brave homme gémit :

— J'ai perdu ma femme...

Et la vendeuse, aussitôt :

— Le rayon de deuil, au deuxième étage, à droite...

—o—

Un brave paysan visite une foire-exposition. Un vendeur l'interrompt :

— Approchez, je vois bien que vous avez envie de cette superbe moto !

— Non, j'aime mieux acheter une vache !

— Ah ! vous auriez l'air malin de venir à la ville, monté sur une vache !

Et le brave paysan, en se grattant la tête :

— Ben ! p' être qu' non, mais alors, si j'essayais de traire une moto j' passerais pour quoi ?...

—o—

Mot d'enfant :

C'est la seconde fois qu'Edith assiste à un baptême. Soudain, elle montre du doigt les fonts baptismaux à son petit frère et lui murmure en confidence :

— Tu vois, c'est là qu'on va saler la petite saur' !...

—o—

Une dame, d'un âge respectable, fait de grands efforts pour paraître encore jeune. A un monsieur elle demande en minaudant :

— Combien d'années me donnez-vous ?

— Madame, répond le monsieur, il est inutile que je vous en donne, vous en avez bien assez comme cela !...

BOULANGERIE - ÉPICERIE - CAFÉ

Maison LAPASSAT

HOSTUN

Machines Agricoles

Maxime PEILLET

49, Cours Bonnevaux

ROMANS

MARÉCHALERIE

Soudure Autogène

GEORGES BELIN

HOSTUN

« AUX PRODUITS FERMERS »

Gabriel BELLE

BOURG-DE-PEAGE

CONCESSIONNAIRE « CITROEN »

Romans - Bourg-de-Péage

Garage BOURDAT

Le Pont-Neuf — ROMANS

HUILES - SAVONS - LUBRIFIANTS

JACOB

ROMANS

ENTREPRISE DE MOISSONNAGE - BATTAGE

Travaux Publics

BENDIT Frères

CHATUZANGE-LE-GOUBET

POUR TOUTES VENTES DE BOIS

adressez-vous à

J. DELAYE

MEYMANS (Drôme)

PLANTEURS DE TABAC I

...un conseil :

Engrais "Chazotte"

Représentant : VIGNON Paul  
ROCHFORT-SAMSON (Drôme)

MOTOBÉCANE

M. MAZOULIER

BOURG-DE-PEAGE  
Mobylette depuis 359,50 NF.  
VENTE A CRÉDIT

Etablissement. ELECTRO-ACOUSTIQUE

G. JANGOTCHIAN

Radio-Electricien  
ST-HILAIRE-DU-ROSIER  
ST-NAZAIRE-EN-ROYANS (siège)

POUR TOUS VOS IMPRIMÉS

VIANEY-LIAUD

Quai Ulysse-Chevalier - ROMANS

Téléphone 705

# L'ECHO • Paysan

**Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique**

ÉDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### PREFACE

Eh oui ! Ce petit journal de la fête des laboureurs renaît de ses cendres.

En tant que fondateur et rédacteur de « l'Echo paysan » je ne pouvais refuser à mon ami CHARBERT de faire cette introduction.

Ce journal a vécu 15 ans, sa devise ? Rire et faire rire... aux dépens de malheureuses victimes, victimes de leurs étourderies, bévues ou maladresses. Les personnes se voyant visées par mes flèches (je n'ai pourtant rien d'un indien) ne m'en ont jamais voulu.

L'opinion politique de « l'Echo paysan », parti de l'hilarité publique...

Souhaitons qu'à la veille des élections tous les partis politiques s'inspirent de cette devise et maintenant je souhaite bon renouveau à ce journal et longue vie.

A. VASSAL  
alias Roger FREVILLE

## NOS TRADITIONS

Nos traditions auxquelles je tiens beaucoup. Nos anciens ne nous ont pas tracé le chemin, que nous suivons, enfin que nous essayons de suivre !

Pour moi l'Echo paysan fait partie de ces traditions et je rends hommage à notre ami Albert VASSAL qui a su pendant quinze années et même encore se dévouer sans compter et à qui nous devons une fête des laboureurs, et surtout un corso de prépondérance plus que régionale (au passage je salue également ses prédécesseurs, Georges BELIN et Marcel GLÉNAT).

Notre Echo paysan à qui notre ami Albert a su insuffler une vie de cocasseries subtiles et d'un humour sans pareil et en a même fait l'organe périodique de l'hilarité publique. Notre écho donc a eu un passage à vide pendant plusieurs années, pourquoi ? (Pourtant ils sont nombreux au comité, dit la rumeur publique)

Je vais donc essayer de prendre la relève et renouer avec la tradition. Bien sûr, j'ai tendu la main ! Et nos commerçants locaux (et même d'ailleurs) ont de suite « participé », je les en remercie, merci également aux sociétés qui m'ont donné leur carte

meaux ?

*Connaissez-vous le nom d'un maréchal de France et seigneur d'Hostun ?*

*Le nom d'un général d'armée né à Hostun et qui fut gouverneur militaire à Paris.*

*Reportez-vous à la page 6 pour les réponses.*

de visite et aussi à mon jeune ami René JASBONS. J'ai eu aussi la précieuse collaboration de notre châtelain M. PAUTROT, petit dernier du comité.

Je vous demande à tous indulgence pour les imperfections car loin d'avoir le style et le talent d'Albert VASSAL, je me suis vu impartir un délai de quinze jours pour boucler l'Echo...

Je me réjouis car le renouveau de l'Echo se présente sous de bonnes augures et mon petit doigt me dit que vous lui réserverez tous un accueil chaleureux.

P. C.

## SAINT-MAURICE an 130...

L'histoire du village de St-Maurice ne commence qu'au milieu du 19<sup>e</sup> siècle. C'est en effet à ce moment-là que se manifesta la nécessité d'un autre village que celui de St-Martin, dont l'emplacement conviendrait mieux aux exigences de ce siècle (accès facile, position centrale dans la commune). Ce fut la construction d'une église au quartier St-Maurice en 1849 qui entraîna la naissance du village. Progressivement il s'agrandit et devint le centre actif d'Hostun : on créa par exemple deux foires par an, une au mois d'avril et l'autre en octobre.

Mais un des événements les plus importants fut la construction du groupe scolaire-mairie que l'on doit

(suite p. 8)

## HOSTUNOIS

*Hostunois, connaissez-vous votre pays ?*

*Connaissez-vous l'origine des lieux-dits suivants ?*

*La Croix de Lavou - la Croix Brame - la Croix Rouge - La Croix des Ra-*

# CREDIT MUTUEL AGRICOLE de la DROME

LE BON SENS PRÈS DE CHEZ VOUS

34, Rue du Dr.Eynard - BOURG-DE-PÉAGE

Téléphone 02.22.52

# La légende de la Dame Blanche

Décembre 1977, les premiers coups de pioches donnés au château d'Hostun mettent à jour un terrible manuscrit enroulé dans un cylindre de plomb, qui dormait là dans un turf poussiéreux de la chambre forte, depuis près de cinq siècles. Après un long déchiffrement, l'étrange histoire du dénommé Fitrelin, premier enfant d'une princesse, épouse du seigneur de Rochechinard Eymar Allemand, glaça le sang de ceux qui venaient d'en prendre connaissance.

Il s'agissait d'un testament ou plutôt d'une confession, poussée par le remord et confiée à l'implacable destinée qui se charge de tout, destinée qui remit dans nos mains la sombre conscience de « la Dame blanche ».

Si parfois la nature fait des miracles, pour ce pauvre Fitrelin elle fut sans pitié, lui qui, en naissant avait tous les privilèges de la noblesse, elle le dota d'un monstrueux corps de gnome, bossu et boîteux, couronné d'un horrible faciès qui toutefois laissait voir deux beaux yeux clairs et vifs, signe d'une intelligence certaine. Inutile de dire quel fut le calvaire de la « Dame blanche », partagée entre deux sentiments opposés, l'amour d'une mère pour son fils et la répugnance d'avoir engendré un tel monstre.

Un jour, n'en pouvant plus, elle décida de s'en débarrasser et l'emmena dans les bois entourant Rochechinard et l'y abandonna.

On ne peut rien contre sa destinée, la mort ne le voulait pas, et peu de temps après, le hasard aidant, les gardes du château le découvrirent, l'emmenèrent avec eux et décidèrent de l'élever à l'insu de tous. S'il était très laid, il se révéla fort intelligent, il apprit à jouer du fifre et devint pour la garnison « Fitrelin ».

Rongée de remords, la mère indigne se confia à un ecclésiastique de son entourage et sur ses conseils décida de disparaître, en faisant croire à la population qu'elle était morte, et vécut loin du monde, dans le fameux et non moins légendaire souterrain rejoignant Rochechinard à Hostun.

*Vêtue d'une aube blanche et vivant la tourmente d'un ermite, en seule compagnie de sa conscience, elle errait et réapparaissait tantôt à Rochechinard, tantôt à Hostun, semant la frayeur parmi les habitants, qui, la croyant morte, prenaient ces brèves apparitions pour des signes de l'au-delà.*

*Cinq siècles passent, qui sont peut-être des secondes devant l'éternité pendant lesquelles on crut voir la « Dame blanche » à plusieurs reprises, lorsqu'un beau jour de décembre 1921, Mme « B » propriétaire du château d'Hostun à l'époque, descendant l'escalier en « pas de vis », vestige de la Renaissance, se trouva nez à nez avec une étrange femme, vêtue d'une robe blanche, le visage très pâle et qui semblait bien connaître les lieux, ne fit pas attention à elle. Chose étrange, elle semblait porter dans ses bras un petit être jouant du fifre !*

*Remords n'êtes-vous pas éternels ?*

## Notre Président du dimanche

Cette année pour présider les festivités de notre fête des laboureurs, que dis-je, la cinquantième édition de cette fête, notre ami Toine portera haut le bouquet présidentiel.

Antoine BARTELEMY de son nom, cultivateur de son état, nous venant tout droit du bord de l'Isère vit le jour un beau matin de février 1929 à St-Hilaire-du-Rosier, vous connaissez ? Un village qui me semble-t-il, a quelques points communs avec notre commune. Tellement communs que notre ami « Toine » ne put qu'adopter Hostun (je veux dire Solange) en l'an de grâce 1953, et pensez-vous si Joceline, Sylvie, Bruno et Bernard s'appêtent de pied ferme à fêter dignement leurs présidents de parents et toute la famille vous convie nombreux ce dimanche 5 mars à la traditionnelle bugnes-partie et que le vin blanc coule à flots, à la santé de cette belle famille bien de chez nous.

## Stat fortis in arduis ou les réflexions d'un « parachuté »

Comme cette devise représente bien l'incroyable volonté qu'anime notre petite communauté. Petite par le nombre de ses composants, ne nous y trompons pas, mais immense par le cœur de chacun et la fierté qu'ils tirent d'être d'Hostun. Plusieurs soirs par semaine, et cela alternativement dans l'une ou l'autre de nos deux sympathiques auberges, connues pour leur accueil chaleureux, dans un cadre des plus pittoresque, et cela après une dure journée d'un travail harassant, tous mettent la main à la pâte ou plutôt au papier.

Autour d'une grande table, la fastidieuse préparation de milliers de fleurettes en papier bat son plein, scandée par le « allez les verres » que hoquette notre sympathique « clair » aidé de notre illustre don Juan sexagénaire, figure de proue de notre petit village. Le vin blanc coule dans les verres, les fleurs jaillissent en cascade et les traditionnelles bugnes dorées gonflent les joues des enfants.

Bientôt le « allez les verres » se transforme en « allez les verts » et le char sportif est né, issu de l'effort commun magnifique, rempli de la fierté des « raclebuis », de beaucoup de colle et encore plus de papier crépon !

Y. P.

## Notre Président du mardi

Les Guerbys sont encore à l'honneur cette année, et de ce quartier à flancs de côteaux nous avons une fois de plus puisé un président du mardi.

Notre ami Roger qui n'a pas peur de se mouiller, puisqu'il est né le 6 mai 1930, et il pleuvait, et il pleuvait ! paraît-il ce jour là. Les années l'ont poussé jusqu'au service militaire qui en l'enlevant à sa famille en a fait le sapeur Roger VILLARD pour quelques longs mois.

Et c'est avec Josette qu'il nous amena de Beauregard, qu'il fonda son foyer aux Guerbys. Et là ont grandi Joël - Jean-Pierre et Bernadette, tous seront là pour vous recevoir à la réception des bugnes le mardi 7 mars 1978 à 17 h. 30, au Chat-Vert.

**ANTIQUITÉS - BROCANTE**  
**CHATEAU D'HOSTUN**

Y. PAUTROT

**ANISSETTE 51 / CINZANO**

**Gilbert DEVIN**

Représentant

**26000 VALENCE**

Tél. : 43.37.44

**HORLOGERIE BIJOUTERIE**

**BILLEY S.A.**

20, rue Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS

**ALIMENTATION**

JOURNAUX - DROGUERIE

**BELLE - JACOB  
HOSTUN**

**MICKELSON**

CHEMISIER - HABILLEUR

13, rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS - Tél. : 02.27.10

Le pantalon, c'est...

**PANTASHOP**

Ets JULIEN

« Le Neuilly » - Pl. Jean-Jaurès  
ROMANS

**Artisan  
SERRURIER-FERRONNIER**

R. SERRE-BARRET

**ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**  
Tél. : 48.40.91

**Boucherie FOULOIX  
ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**

A Hostun :

Mardi et samedi matin

**DIRECT-MARÉE**

**A. GAUCI**

Professionnel des produits de la mer

11, rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS - Tél. : 02.01.67

Mieux que la meilleure...

**POGNES TILAC**

Rue Jacquemart - ROMANS

« Nos pâtisseries...  
... Nos tropéziennes »

**MEUBLES HOLTZER**

La qualité au meilleur prix

76, place Jean-Jaurès  
ROMANS - Tél. : 02.03.79

56, rue St-Nicolas  
ROMANS - Tél. : 02.16.95

**Décoration florale**

**BAGATELLE**

4, avenue Victor-Hugo  
26100 ROMANS - Tél. : 02.30.54

**CHARCUTERIE LYONNAISE**

Gérant : GIRARD

Traiteur

Lunch - Mariage - Plats cuisinés

7, rue Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS - Tél. : 02.01.78

**Poissonnerie**

**Richard CHARTIER**

19, avenue Pierre-Semard  
26100 ROMANS - Tél. : 02.07.58

Stands aux Halles et à La Monnaie

Pour vos congélateurs...

Adressez-vous :

**COMPTOIR DES VIANDES**

8, rue Gaillard

ROMANS - Tél. : 02.09.95.

**CARRELAGES en tout genre**

Cheminées - Escaliers

Travail soigné

**Bernard CHATRON**

HOSTUN

**Pâtissier**

**LA MARQUISETTE**

Chocolatier

**B. COUTURIER**

10, pl. Ernest-Gailly - ROMANS

Au bon pastis...

**Café MARTIN**

HOSTUN

**AUX PRODUITS FERMISERS**

Sté G. BELLE

34, rue Charles-Mossant  
BOURG-DE-PÉAGE

**CHARCUTERIE - ROTISSERIE**

Jean TETE

29, rue Jacquemart  
ROMANS - Tél. : 02.08.68

Lunch - Plats cuisinés - Buffet garni

**Café FERRAND**

ST-MARTIN-D'HOSTUN



1928

# CORS

5  
anniv



- Président** ..... — Antoine BARTÉLEMY
- Vice-président** ..... — Yves BELIN
- Dauphin** ..... — Henri DUC
- Président du mardi** .... — Roger VILLARD

**Samedi 4 mars :** 21 h 00 — **bal** salle des fêtes - orchestre **free boys**

**Dimanche 5 :** 9 h 30 — Réception (bugnes - foujou) offerte par le président Antoine BARTÉLEMY, à la salle des fêtes.

10 h 45 — Messe solennelle, avec la participation de la Musique d'Hostun.

11 h 30 — Apéritif en musique, avec « Les Enfants d'Hostun ».



**Lundi 6 mars :** 13 h 00 — Banquet populaire à la salle des fêtes, servi par le restaurant Lapassat.

**Mardi 7 :** 17 h 30 — Dégustation de (bugnes et foujou) offerte par le président Roger VILLARD, au « Chat-Vert ».

21 h 00 — Souper familial (sur réservation) à la salle des fêtes.



# 0 78

ème  
saire



## Dimanche 5 mars

15 h 00 **CORSO**

Majorettes .....  
Musique .....  
Char (Les Cessards) ...  
Char (Grange-Neuve) ..  
Char (Le Village) .....  
Musique .....  
Char (St-Martin) .....  
Char (Village) .....  
Musique .....  
Char (Les Fauries) ....  
Char (Les Plats) .....  
Musique .....  
Char (La Fournache) ..  
Char (Les Guerbys) ...

Les Chanterelles  
La Batterie-fantare de Romans  
Des présidents  
Joyeux anniversaire  
On lève l'ancre  
Pena taurine de St-Etienne-de-Gers  
Allez les Verts  
Violettes impériales  
La Batterie-fanfare de Rives  
La Musique de grand papa  
L'île aux enfants  
Réveil camargais  
Balance électorale  
Le retour des cigognes

**bal** en matinée et soirée - orchestre **free boys**

<p><b>Ets PERAZIO</b> Sables - kaolin Terres réfractaires <b>HOSTUN</b> <b>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</b></p>	<p><b>Bar - Epicerie</b> <b>Boulangerie - Pâtisserie</b> <b>J.-L. LAPASSAT</b> <b>HOSTUN</b></p>	<p><b>Centrale Romaneise</b> <b>d'Approvisionnement</b> Libre service <b>CHARTIER</b> 4 et 6, rue de la Liberté <b>ROMANS</b></p>
<p><b>VERCORS VIANDES</b> Commerce Bétail <b>COMBIER J.-Pierre</b> <b>BOURG-DE-PÉAGE</b> - Tél. : 02.16.28 <b>ST-NAZAIRE-EN-ROYANS</b> Tél. : 48.41.49</p>	<p>Le textile, c'est... <b>DIMO</b> <b>Ets JULLIEN</b> 76, rue Charles-Mossant <b>BOURG-DE-PÉAGE</b> - Tél. : 02.30.25 42, Grande-rue <b>SAINT-MARCELLIN</b> - Tél. : 38.11.70</p>	<p><b>SHOP CENTER</b> <b>Ets JACOB</b> <b>BOURG-DE-PÉAGE</b> — Prêt-à-porter homme — Sa cave-boutique — Son coin linge de maison <b>SPÉCIALISTE RIVE GAUCHE</b></p>
<p><b>VIVRE AU NATUREL</b> Produits garantis naturels et diététiques <b>16, place Perrot-de-Verdun</b> <b>ROMANS</b></p>	<p><b>BOUCHERIE - CHARCUTERIE</b> <b>DE CAMPAGNE</b> <b>J. TROUSSIER</b> <b>BOURG-DE-PÉAGE</b> Tél. : 02.01.64</p>	<p><b>Menuiserie</b> <b>J.-Marie PERROCHET</b> <b>HOSTUN</b></p>
<p><b>ELECTRICITÉ GÉNÉRALE</b> <b>Jean-Pierre DIDIER</b> Bâtiment neuf et ancien Chauffage électrique Installation industrielle <b>Rue du Vercors</b> <b>26300 PIZANÇON</b></p>	<p><b>CENTRALE DE BOISSONS</b> <b>REYNAUD Gabriel</b> <b>13, rue de la République</b> <b>ROMANS</b> - Tél. : 02.29.35</p>	<p><b>Photo - Ciné - Phox</b> <b>Max TALY</b> « PORTRAITISTE » Maison fondée en 1883 <b>ROMANS</b> - Tél. : 02.06.01</p>
<p><b>Café Y. BELIN</b> <b>HOSTUN</b> - Tél. : 49</p>	<p><b>Bijouterie</b> <b>BRANCHE - SALLIER</b> Place Maurice-Faure (Face au pont) <b>26100 ROMANS</b> Le plus juste prix Les plus grandes marques</p>	<p><b>Charpente - Menuiserie</b> <b>J. ROISSARD</b> <b>HOSTUN</b> - Tél. : 7</p>
<p><b>MUTUELLES AGRICOLES</b> <b>et S.A.M.D.A</b> <b>d'HOSTUN</b> <b>ASSURANCES TOUTES BRANCHES</b> Tél. 46 Hostun</p>	<p><b>Entreprise de Maçonnerie</b> <b>N. VESCOVI</b> <b>HOSTUN</b> - Tél. : 47</p>	<p><b>Michel CHARASSON</b> MATELASSIER - TAPISSIER <b>26 LA BAUME-D'HOSTUN</b> Tél. : 48.42.49</p>
<p><b>Institut Beauté - Conseils</b> <b>Mme A. JARDY</b> Parfums - Foulards - Cadeaux <b>56, rue Jacquemart</b> <b>ROMANS</b> - Tél. : 02.23.20</p>	<p><b>BATI - CONSEIL</b> CONSTRUCTION TRADITIONNELLE Clef en main <b>GRANGES-LES-BEAUMONT</b> Tél. : 02.22.43 et 02.38.40</p>	<p><b>Garage</b> <b>Jacques BERTRAND</b> <b>RENAULT MOTOCULTURE</b> <b>HOSTUN</b> - Tél. : 20</p>
<p><b>Garage PELLAT</b> Concessionnaire <b>LEYLAND</b> DROME - ARDÈCHE - ISÈRE <b>RN 531 - 26300 HOSTUN</b> Tél. : 48.81.28</p>	<p><b>S.A. GALLIN</b> <b>Extincteurs - Matériel d'incendie</b> Agents : <b>R. LABUSSIÈRE - R. GUILLERMET</b> <b>HOSTUN</b> Tél. : 43 - (48.83.66)</p>	<p>« <b>TOUBIB TÉLÉ</b> » <b>Michel TALIER</b> Agent « TÉLÉFUNKEN » <b>CHATILLON-ST-JEAN</b> Tél. : 45.32.03</p>



# petits potins

La femme de notre rédacteur a eu une belle peur. Venant d'étendre du linge et manquant de pinces (à linge) retourna chez elle en voiture, prenant la marche arrière, mais elle n'avait pas vu le gros chargeur qui descendait la pente raide et qui avec ses dents acérées l'embrocha (la voiture...).

Honni soit qui mal y pense !

\*\*\*\*\*

De mauvais goût, la plaisanterie de celui qui, pendant la messe de minuit a subtilisé la clé de l'Eglise et obligé les responsables à changer onéreusement tout le système de fermeture.

Je me suis laissé dire que l'on savait qui avait fait le coup ! Et que la facture lui serait présentée.

Je suis tout à fait pour ! La plaisanterie a des limites.

\*\*\*\*\*

Prends vite ton fusil ! Il y a un faisan dans la plaine du petit moulin ! Vite, vite ! Et voici les deux beaux-frères, l'un que l'on prénomme d'un nom d'oiseau et l'autre dont le souffle suffit à éteindre un incendie, sus au faisan. Vé le ! Vé le ! Et pan ! Et pan ! Dix fois comme cela. Oh malheur ! la ligne électrique ! Un véritable feu d'artifice. Un fil sectionné par le faisan !! Et notre animal de toutes les couleurs va se poser, pardon, se reposer dans le cimetière où notre ami Marcel le cantonnier qui se trouvait là, du manche de sa pioche l'acheva. Il le posa à terre et vauqua à ses activités, mais un chien passa par là. Vous devinez la suite !

## LA FÊTE DES PÈRES...

Ah oui ! Mais !

Un de nos « bistroquets » barbu dont l'épouse soucieuse de ne pas manquer la fête des pères, huit jours avant avait fait l'achat d'un beau réveil radio à la bijouterie Billey.

Après s'être fait expliquer le fonctionnement de l'appareil l'a rangé au plus haut d'un placard de sa chambre !

A 5 heures du matin le barbu fut brusquement tiré de son sommeil par un gars qui « parlait » dans son placard ! Quelle émotion ! Quant à madame dans un éclat de rire ne put que constater que la vendeuse avait oublié d'arrêter le réveil-radio qui était resté sur 5 heures lors de la démonstration !

\*\*\*\*\*

Notre ami à lunettes qui chante si bien, Rikita, élève une gentille petite chienne et la pauvre bête prise d'un malaise soudain en début de soirée, notre ami mit la chienne au chaud dans la cave pour la nuit.

Au matin, il se précipite pour voir son état et oh ! surprise, sa cave était transformée en marée noire ! (cela surprend car à Hostun, nous sommes plutôt sujets à trouver une marée blanche). La pauvre petite chienne dans sa volonté de sortir avait heurté le robinet de la cuve à mazout et adieu litres, décalitres ! Plusieurs centaines de litres de mazout ont dératé la cave pour plusieurs années.

## TAIAUT ! TAIAUT !

Les voilà tous partis sur les pieds de ces sacrés sangliers ! Eh, oui ! notre ami qui ne roule pas pour nous mais qui pousse du sable pour eux, était en retard de quelques heures. « A » sollicite son voisin pour le monter à la montagne en voiture. Chose dite, chose faite ! Fusil, cartouches, casse-croûte et s'il vous plaît ! Champagne (car c'était la fermeture, il fallait que ça pète malgré tout).

Les voici partis jusqu'au pré des Combes. De retour au village, le chauffeur complaisant trouva sur son siège le casse-croûte. Rassurez-vous notre ami avait oublié le pain mais pas le vin.

## ALLEZ HOSTUN ! ALLEZ LES VERTS !

C'est le leitmotiv des hostunois ! A tel point que ceux d'en haut, un beau matin se sont trouvés verts de surprise en voyant les volets de leur école recouverts d'une couche du plus beau vert ! Rassurez-vous, et rassurons-nous ce n'était qu'une couche d'apprêt. Il va sans vous dire que notre couple ami qui occupe les lieux n'a pas échappé à une farce amicale et qui a fait courir des « huiles » locales.

## C'EST LA FÊTE DES LABOUREURS A MARCHES

Eh bien quoi de plus naturel, nous leur rendons visite. Et nos amis d'un coup de R12, quittent la fête de Jaillans et cap chez les marchois.

Notre équipe ayant fait le tour des responsables et présidents marchois, reprit le chemin du retour.

La R12 ne voulait plus « tenir la route ». Arrête ! Cria un passager à qui le bouquet du mardi autorise à parler sur ce ton à son altesse du dimanche ! Il y a une roue à plat. Sitôt dit, sitôt fait ! Et tout le monde reprend sa place mais la R12 qui avait un air très penché refusait de démarrer ! Dans la précipitation (car il pleuvait) le cric était resté en place.

## OVNI SOIT QUI MAL Y CROIT !

Telle est la devise de notre concitoyenne Hélène qui attend la prochaine opération soucoupe ! Juste retour des choses, son plus proche voisin crédule parmi tant d'autres au sujet des extra-terrestres, il faut dire qu'en tant qu'artilleur il ne craint pas ce qui est dans le ciel !

Le mardi matin février, très tôt aux commandes de sa pelle, sa surprise fut grande de voir une boule de feu passer au-dessus de sa maison ! Les martiens ont dû prendre le bras levé de la pelle pour un canon gardant la belle Hélène !

## FAUT-IL GOUDRONNER PAR TEMPS CHAUD ?

Lors des travaux de réfection du chemin du château, un miracle s'est produit. Pendant la nuit, le goudron placé sur la seconde partie du chemin, a glissé, et quelle ne fut pas la surprise générale en découvrant le lendemain matin, que cette couche de goudron avait recouvert le « pavé » !

Toute conscience professionnelle en avant, l'entreprise étala une seconde couche sur ce qui restait pour la fixer à tout jamais !

## LES HAUTEUX ! LA MONTAGNE ! DONC LES SANGLIERS...

Gnouf - Gnouf - Rouf - Rouf ! Il me semble avoir entendu quelque chose dans ce genre, ce qui nous vaut une recrudescence de fusils ! Et ça court, et ça court (les drailles seront bientôt toutes pratiquées à nouveau, le chemin de la montagne doit recruter de nouveaux bras).

Quoi de mieux. Nos chasseurs sont de braves gens. Ils ne rechignent pas devant l'heure, le temps, la patience ni l'effort. La chasse est une grande famille.

Une équipe de chasseurs projette de remonter la baraque du pré des Combes ! Chiche ! Si une autre équipe avait idée de remonter celle du pré de la Sophie, Maurice ne dirait pas non, et notre montagne reprendrait vie ! Pari tenu !

Entreprise de maçonnerie

C. GRASSO

HOSTUN - Tél. : 52

# PARLONS UN PEU DE NOS SOCIÉTÉS

## LE COMITÉ DES FÊTES

LE COMITÉ DES FÊTES fut créé en 1972. Georges BELIN et Marcel GLÉNAT en ont été les instigateurs et ont réorganisé la fête des laboureurs dont Marcel GLENAT porta le bouquet.

Cette fête se trouvait le dimanche 23 janvier (St-Barnard) ce qui explique que certains désignent la fête sous ce nom.

1936 nouveau remaniement du comité et les voitures fleuries font leur apparition on les transforme en gâteaux, ruches, bateaux etc.

1946 - M. François MOREON prend le bouquet d'après-guerre.

1948 - Les chars sont tirés par des tracteurs. Albert VASSAL prend la direction du comité et lui insuffle de nouvelles bases. En premier, la fête est reportée à la mi-carême.

1962 - Georges TERPANT prend la relève et en 1967 cède sa place à Armand JUVEN qui en 1968 accueille Jo DONA et son émission inter-danse (les frères CHABERT y ont été pour quelque chose) succès total. Ensuite 69 - 70 - 71, les Ménestrels, les Charlots, Pierre Perret se sont succédés.

1971 - Le chapiteau s'effondre avant le spectacle ! La fête est reportée. Demi succès, problèmes, quelques-uns s'en vont, d'autres les remplacent, la tradition se perpétue !

1967 - Joël MEILLE, notre actuel président fait ses premières armes.

Les 34 membres sous sa direction efficace œuvrent pour le même but et pour la joie et l'admiration des milliers de visiteurs fidèles chaque année.

## LES ANCIENS COMBATTANTS...

La société a été fondée en 1929 par Henri BEAUDE. En 1955 elle a fusionné avec les 39-45 et prisonniers de guerre, et admis les A.F.N. en 1973.

La section félicitée pour son union et sa bonne gestion est menée tambour battant par son président Paul BRAMAS depuis 1971.

## L'ESPÉRANCE HOSTUNOISE...

Notre équipe de foot que Georges LAPASSAT a remis sur pied a évolué, et de succès en problèmes elle est encore là aujourd'hui pour poursuivre son but.

Forte de 6 équipes, elle rassemble une partie de la jeunesse d'Hostun.

Une équipe première sénior qui se maintient honorablement en promotion A.

Une équipe sénior 2, une équipe juniors - cadets - minimes - pupilles et le tout encadré par une équipe de dirigeants qui ne plaignent pas leur temps ni leurs efforts.

## Société musicale...

### LES ENFANTS D'HOSTUN

Notre société musicale a été créée au début de l'année 1899.

Elle n'a jamais cessé d'exister depuis cette date, actuellement son effectif est de 43 musiciens dont 16 jeunes, garçons et filles de moins de 20 ans.

La direction musicale est assurée depuis de nombreuses années par M. Jean Guillemot.

C'est sous sa baguette que nous nous retrouvons tous les vendredis soirs pour préparer les programmes de l'année.

Il existe au sein de la société une école de musique dont le but est de former de jeunes musiciens pour notre fanfare. Les 44 élèves de cette

école sont répartis dans différents cours de solfège et d'instruments. Ces cours ont lieu les mercredi, jeudi et samedi. Le dimanche matin une deuxième répétition réunit tous les instruments juniors.

La société participe à de nombreuses fêtes de la région et anime les fêtes et cérémonies locales.

En juin a lieu l'audition des élèves et un concert de la fanfare.

Le fonctionnement de notre société et de son école de musique coûte très cher, c'est pour cela que nous sollicitons souvent votre aide. Aussi je profite de ces quelques lignes pour remercier bien sincèrement tous les généreux donateurs et amis de notre société.

## AMICALE BOULES D'HOSTUN...

1936, création de la société par M. MACHON à qui succéda M. FER-RAND Marius, BELLE Antonin, MARTIN Henri, et notre actuel président TERPANT Marcel qui assume la bonne marche et l'organisation des concours à domicile ou à l'extérieur.

## Les Croix de chez nous

La croix de Lavou, située au bas du château d'Hostun. Au carrefour de chez Duc qui surplombe la vallée, était la croix de « la vue », car elle permettait de contrôler la route Grenoble - Chabeuil et la vallée du Grésivaudan.

La croix Brame, à cent mètres du village de St-Maurice, sur la route de l'Ecançière, pourquoi ? Les mères de famille dont les bébés pleuraient la nuit (bramaient en patois) venaient déposer le bonnet du bébé à la croix.

La croix des Rameaux, se situe au-dessus de St-Martin, près de la route conduisant au quartier de la « Roche » et des « Guerbys ». C'était le lieu de la procession traditionnelle de la fête des Rameaux.

La croix Rouge, au carrefour de la N 531 et d'un chemin venant d'Hostun fut le lieu de l'exécution de plusieurs catholiques par les protestants, sous les ordres du baron des Adrets, résidant pour une courte période au château de la Jonchère.

Camille d'HOSTUN, duc de TALLARD, né à Lyon sous Louis XIV et diplomate.

Philippe CLAVE né à Hostun en 1916.

## ST-MAURICE - AN 130...

(suite de la page 1)

au maire M. Francis TERPANT. Il régnait une grande activité dans l'agglomération, on dénombrait un grand nombre de commerçants et d'artisans, comme un maréchal-ferrant, un charron, un bourrelier, un tailleur, un cordonnier, un coiffeur, une mercerie, une modiste, des cafés, des épiceries... Combien de ces commerces ont disparu aujourd'hui ! Hélas, beaucoup. Après 130 ans d'existence, le village de St-Maurice a beaucoup perdu de son activité et de sa vie. C'est à cause de cela que dernièrement s'est formé un groupe pour l'embellissement du village. La municipalité a accepté un certain nombre de leurs demandes comme la taille des arbres et la réparation de la fontaine. Mais ces gens ont décidé aussi d'entreprendre d'autres activités qui leur donneront les moyens de rendre leur village plus accueillant.

René JASBONS

*Caveau dansant*

# le chat vert

Repas campagnard sur commande

☎ 6 à Hostun

# hostun

# L'ECHO • Paysan

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O. ZÉCOUTE

Reporters : LÉRIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

Un deux du renouveau de ce petit journal, encore une fois d'aide à mon ami Ph. CHABERT, à la rédaction de l'ECHO, mais me sentant un peu « croûlant », je souhaiterais que des jeunes prennent un peu le relais.

Voyons, ce n'est pas difficile d'écrire, surtout quand on a de bonnes blagues à la pointe du stylo ! Ce que je souhaite aussi, c'est que ce journal soit un peu plus diffusé, car récemment, un habitant d'Hostun m'a demandé si j'avais encore un exemplaire n'en ayant pas vu pour le Corso !

Mais je pense que tout ira bien cette année, car j'ai relevé le défi d'une figure légendaire de Saint-Martin qui s'est proposée pour vendre l'ECHO à la réception, à la Salle des Fêtes. Peut-être se fait-il un peu « mousser », mais je pense qu'il ne faudra pas trop compter sur lui l'après-midi... vendre à la criée, cela altère !

Avec tous mes vœux aux présidents et à leurs épouses et bonne réussite au comité et à son dévoué chef : Joël MEILLE, je souhaite à tous, d'Hostun et d'ailleurs, un joyeux et sympathique Corso.

A. VASSAL

## L'OVNI mystérieux

Témoins ou surnaturels pacifiques, ils suivent depuis la nuit des temps l'évolution de notre planète. Moise les a vu « ces anges montés sur des chariots de feu », sont-ils nos pères ? Quel est leur dessein ? D'où viennent-ils ? Autant de questions restées sans réponses. De tous les points du globe les témoignages convergent et confirment le vieux dicton : « il n'y a pas de lumière sans feu » !

Eh bien, cette année, il n'y aura pas de Corso sans « ovni ». En effet, de bienveillants extra-terrestres ont décidé de nous envoyer un messenger de paix et ce, le jour de la Fête des Laboureurs.

Il devrait, dit-on, être couvert de fleurs et contenir ces fameux petits

hommes verts dont tout le monde parle, mais que nul n'a vu. S'il représente encore, cette année, l'effort d'une sympathique équipe, c'est l'amitié qui l'a réalisée, et cela, ne l'oublions pas, grâce au travail ô combien ingrat de notre ami Michel CHARNAT qui, pendant de longues heures, a réalisé la structure qui ne se voit pas, mais sans quoi rien ne serait. Encore une fois, bravo Hostunois !

Amis lecteurs, n'en veuillez pas au rédacteur et ne pensez pas qu'il oublie les autres chars, il ne se sent pas le droit de divulguer ce qui doit être la surprise d'un jour et qui lut le labeur de tant de soirées.

Y. P.

## Hostunois

### Questions :

HOSTUNOIS, connaissez-vous votre pays ?

— Quelle définition donnez-vous à l'expression :

« Faire pêter les boîtes » ?

— Nos fontaines, devant l'église, à part d'alimenter les gens en eau et faire boire les bêtes, à quoi servaient-elles pour la Fête des Laboureurs ?

## NOS TRADITIONS

Dans la continuité de nos traditions et en accord avec le Comité des Fêtes, je lance un appel à toutes les familles qui ont des photos ou documents concernant les St-Barnard ou Corsos, de me les confier pour les reproduire en un album-recueil qui servira d'archives au secrétaire du Comité et, pourquoi pas, un second qui passera de maison en maison ?



## LES ETAINS DAUPHINOIS



tél.  
48.41.99

magasin exposition vente :  
Saint-Nazaire-en-Royans

# La légende de la Dame Blanche (suite)

## La Maison Blanche

Laissons déambuler la dame blanche entre Rochechinard et Hostun, dans son royaume souterrain peuplé d'ombres, de marne et de racines et revenons sur terre là où règnent injustices, drames et perfidies de toutes sortes...

Fifrelin, le hideux, Fifrelin avait une sœur ; elle était aussi belle qu'il pouvait être laid et sa rayonnante beauté lui valut le doux nom de la reine des fleurs « Fleur de lys ». A la mort de son père, celle-ci devint la convoitise de son oncle, triste sire, surnommé « Balthazar Faramus » compromis d'alchimiste et de sorcier, aux desseins aussi noirs que ses expériences. Ce dernier conçut le plan de faire enlever sa nièce « Fleur de lys » par ses gardes, la nuit venue, et de la faire transporter à la fameuse Maison blanche, fort connue à l'époque pour être la retraite d'un ermite marieur !

C'était sans compter sur Fifrelin et la bonne Gertrude, nourrice de « Fleur de lys » qui, ayant éventé le noir complot, décidèrent de jouer un tour pendable au sombre Faramus.

Gertrude prit la place de « Fleur de lys » et c'est elle que les gardes enrôlèrent dans ses draps pour l'emmener à la Maison Blanche où l'attendait le marieur et Faramus. Quelle fut la réaction de ce dernier au déballage du colis, si l'on s'en doute, l'histoire ne le dit pas, mais la Maison blanche demeure, du moins ce qu'il en reste, ruines recouvertes de ronces et entourées d'un je ne sais quoi... d'où se dégage...

Quiconque s'en approche est envahi d'une bizarre impression, d'un frisson inexplicable, mélange de mystère, d'angoisse, de vie, de mort.

Combien de drames s'y sont joués ? On dit dans la campagne que certaine nuit, lorsque la lune est cachée, la maison brille, phosphorescente, tel un immense feu follet ! Cette maison blanche, unique témoin d'un ermite

marieur peu scrupuleux, est-elle vivante ? et sent-elle venir sur elle la marée blanche comme un destin vengeur et inéluctable qui l'engloutira ?



## Notre Président du dimanche

Vous le connaissez bien sûr ? Yves BÉLIN est né à Hostun le 6 décembre 1937. Fils et petit-fils de maréchal-ferrant et forgeron, après des études peut-être trop courtes à son gré, mais hélas on n'allait pas à l'école jusqu'à 25 ans en ce temps-là, il fit le dur apprentissage de son père.

Mais hélas, l'armée a besoin de lui. Appelé à Castel-Sarazin, au 75<sup>e</sup> régiment de paras, il fait ses classes, puis c'est l'Algérie, Souk Harras, le Kouif et j'en passe.

Libéré le 30 avril 1960, il reprend son travail à la forge paternelle, mais le dieu de l'amour lui décoche une flèche et le 11 août 1962 il épouse Annie, venue tout droit de St-Martin.

Puis, le 30 août 1963, vint au monde Laurence, une jolie brunette à qui les amoureux feront bientôt la cour.

Les chevaux étant partis, laissant la place aux tracteurs, Yves ferma la forge et alla travailler à l'usine.

Yves, sosie de Sacha Distel et de Jazy, fieri des deux : pour le premier, sa jolie voix, pour le second sa qualité sportive.

Tout d'abord le vélo ; il participa à de nombreuses courses sans avoir les lauriers du vainqueur ; le foot, au sein de l'Espérance Hostunoise, comme gardien de but ; puis il pencha sur le rugby, à Gyron, où il fit de bons matches. Dernier violon d'ingres : il est tambour à l'Harmonie « Les Enfants d'Hostun ».

C'est un animateur de premier ordre pour le banquet du lundi, à la Salle des Fêtes. Reprenant les chanteurs, inventant des bans, il crée de l'ambiance. Cette année, le froid du bouquet présidentiel ne te fera pas oublier la tâche, Yves... Alors, ne sois pas morose et détend la société, c'est ton ami qui te le dit, et cet ami, c'est...

Albert VASSAL



## Notre Président du mardi

Notre ami Marcel, qui présidera les cérémonies du mardi et faisons-lui confiance, le bouquet qu'il portera haut sera bien accompagné par son sourire, ainsi que celui de Danielle, sa charmante épouse.

Marcel, qui vit le jour après la tourmente, le 22 mai 1946, passa sa jeunesse à la campagne, et puis tout naturellement il opta pour

(Suite page 7)

## CREDIT MUTUEL AGRICOLE de la DROME

LE BON SENS PRÈS DE CHEZ VOUS

34, Rue du Dr-Eynard - BOURG-DE-PÉAGE

Téléphone 02.22.53

<p>Le pantalon, c'est... <b>PANTASHOP</b> Ets JULIEN « Le Neuilly » - Pl. Jean-Jaurès ROMANS</p>	<p><b>ANISSETTE 51 / CINZANO</b> Gilbert DEVIN Représentant 26000 VALENCE Tél. : 43.37.44</p>	<p><b>MICKELSON</b> CHEMISIER - HABILLEUR 13, rue Mathieu-de-la-Drôme ROMANS - Tél. : 02.27.10</p>
<p><b>Artisan</b> <b>SERRURIER-FERRONNIER</b> R. SERRE-BARRET ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Tél. : 48.40.91</p>	<p><b>Chauffage Toutes Energies</b> <i>Sonilairo et Zinguerie - Electricité Bâtiment</i> <i>une seule adresse :</i> <b>Paul ARGOU s. a.</b> Hall d'Exposition Z.I. SI-MARCELLIN Tél. 38.28.42 Livraison Tous Carburants</p>	<p><b>Boucherie FOULOIX</b> ST-NAZAIRE-EN-ROYANS ☎ 48 40 65 A Hostun : Mardi et samedi matin</p>
<p><b>Au bon pastis...</b> <b>Café MARTIN</b> HOSTUN ☎ 48 80 78</p>	<p><b>DIRECT-MARÉE</b> A. GAUCI Professionnel des produits de la mer 11, rue Mathieu-de-la-Drôme ROMANS - Tél. : 02.01.67</p>	<p><b>Café FERRAND</b> ST-MARTIN-D'HOSTUN ☎ 48 81 59</p>
<p><b>Editions LAROUSSE</b> Délégué Drôme-Nord <b>Madame GIRARD Danielle</b> Encyclopédies - Dictionnaires ☎ 48 81 36 HOSTUN</p>	<p><b>ELECTRICITÉ GÉNÉRALE</b> Jean-Pierre DIDIER Bâtiment neuf et ancien Chauffage électrique Installation industrielle Rue du Vercors - tél. 70.48.09 26300 PIZANÇON</p>	<p><b>S.A. GALLIN</b> Extincteurs - Matériel d'incendie Agents : R. LABUSSIÈRE - R. GUILLERMET HOSTUN Tél. : 48.83.66</p>
<p><b>SODEVA</b> Aliments pour le Bétail "Alpes-Provence" ☎ 22 04 22 DIE <b>André GABET</b> Représentant CHATEAUNEUF-DE-GALAURE Tél. 03.61.51</p>	<p><b>Charpente - Menuiserie</b> <b>J. ROISSARD</b> HOSTUN - Tél. : 48.80.56</p>	<p><b>Bois et Matériaux de Construction</b> <b>Ets LAMBERT</b> St. Hilaire-du-Rosier ☎ 36 54 07 Saint-Marcellin ☎ 38.07.15</p>
<p><b>AUX PRODUITS FERMIERS</b> Sté G. BELLE 34, rue Charles-Mossant BOURG-DE-PÉAGE</p>	<p><b>Entreprise de Maçonnerie</b> <b>C. GRASSO</b> <b>HOSTUN</b> tél. 48.83.11</p>	<p><b>Centrale Romaneise d'Approvisionnement</b> Libre service <b>CHARTIER</b> 4 et 6, rue de la Liberté ROMANS</p>
<p><b>Café Y. BELIN</b> HOSTUN - Tél. : 48.83.36</p>	<p><b>BOUCHERIE TERPANT</b> Place Jules Algoud <b>VALENCE</b> ☎ 44.25.41</p>	<p><b>Menuiserie</b> <b>J.-Marie PERROCHET</b> HOSTUN Tél. 48-82-16 Meymans</p>
<p><b>Ets PERAZIO</b> HOSTUN ☎ 48 81 99</p>		<p><b>André LAMBERT</b> PAILLES et FOURRAGES NOIX et CERNEAUX <b>LA BAUME d'HOSTUN</b> tél. 48.42.14</p>



EGLISE DE ST-MARTIN  
XI<sup>e</sup> Siècle

Président du Corso .....  
Vice-président .....  
Dauphin .....  
Président du mardi .....



CHAR DU PI  
1936

# Corso 79



**Samedi :** 21 h 00 **Bal** avec **Dany Morland**



**Dimanche :**

- 9 h 30 — Dégustation (bugnes, foujou) offerte par le Président du Corso : « Yves BELIN »
- 10 h 45 — Messe solennelle, avec la participation de la Musique : « Les Enfants d'Hostun »
- 11 h 30 — Apéritif en musique



**Lundi : 13 h 00 précises** — Banquet populaire servi par le Restaurant LAPASSAT, à la Salle des Fêtes



**Mardi :** 17 h 30 — Dégustation (bugnes, foujou) offerte par le président du mardi : « Marcel CHAMPEY », au CHAT-VERT



Yves BELIN  
Henri DUC  
Guy CHALÉON  
Marcel CHAMPEY



EGLISE DE ST-AURICE  
XIX<sup>e</sup> Siècle

DENT

## DIMANCHE 8 AVRIL

15 h 00

### corso

### défilé de chars fleuris

- Trompes de chasse d'Alleverd-les-Bains  
Le char des présidents  
Attelage 1900  
Le Maréchal-ferrant
- Pena Pérols  
La chasse  
L'apothicaire  
Dansons la capucine
- Clique municipale de Crest  
Les Bronzés  
Thé japonais  
Ovnis
- Pena Volo Biou  
Le théâtre « Guignol »  
L'oiseau de paradis  
Si l'on pouvait arrêter les aiguilles

16 h 00 et 21 h 00

## BAL

avec

**Dany Morland**

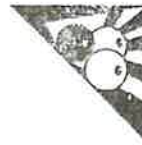




**D. UZEL**

Platrier

HOSTUN



**ALIMENTATION**

JOURNAUX - DROGUERIE

**BELLE - JACOB**

☎ 48 80 97      HOSTUN

**Photo - Ciné - Phox**

**Max TALY**

« PORTRAITISTE »

Maison fondée en 1883

ROMANS - Tél. : 02.06.01

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
DE CAMPAGNE**

**J. TROUSSIER**

**BOURG-DE-PÉAGE**

Tél. : 70 00 61

**Garage PELLAT**

Concessionnaire

**Camions LEYLAND**

DROME - ARDÈCHE - ISÈRE

RN 531 - 26300 HOSTUN

Tél. : 48.81.28

**CARRELAGES en tout genre**

**Cheminées - Escaliers**

Travail soigné

**Bernard CHATRON**

ST-MARCELLIN Tél. 38.50.16

**Poissonnerie**

**Richard CHARTIER**

19, avenue Pierre-Semard  
26100 ROMANS - Tél. : 02.07.58

**Bar - Epicerie**

**Boulangerie - Pâtisserie**

**J.-L. LAPASSAT**

HOSTUN

☎ 48 80 57

Le textile, c'est...

**DIMO**

**Ets JULLIEN**

76, rue Charles-Mossant

BOURG-DE-PÉAGE - Tél. : 02.30.25

42, Grande-rue

SAINT-MARCELLIN - Tél. : 38.11.70

**VERCORS VIANDES**

Commerce Bétail

**COMBIER J.-Pierre**

BOURG-DE-PÉAGE - Tél. : 70.17.03

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. : 48.41.49

**MUTUELLES AGRICOLE**

et S.A.M.D.A.

d'HOSTUN

ASSURANCES TOUTES BRANCHES

Tél. 46 Hostun

**Entreprise de Maçonnerie**

**N. VESCOVI**

HOSTUN - Tél. : 48 83 73

**LA MARQUINETTE**

**B. COUTURIER**

**Pâtissier**

Confiseur - Chocolatier - Glacier

10, pl. Ernest-Gailly - ROMANS

Tél. 02.26.62

**La Maison de la Pogne**

Mieux que la meilleure...

**ROMAIN TILAC**

Rue Jacquemart - ROMANS

☎ 02 32 74

**CRÈMERIE DAUPHINOISE**

**G. GENEVIER**

Magasin : 11, Rue de l'Armerie

ROMANS Tél 02.15.60

Marché de la Monnaie Stand aux Halles

**CENTRALE DE BOISSONS**

REYNAUD Gabriel

13, rue de la République

ROMANS - Tél. : 02.29.35



**Garage**

**Jacques BERTRAND**

RENAULT MOTOCULTURE

HOSTUN - Tél. 48.81.17



**Veillez réserver vos  
Achats à nos annonceurs**



# petits potins

## LE COMPTE EST BON !

Une de nos sympathiques ménagères, soucieuse du confort de son intérieur, décida de faire l'acquisition de tampons-feutres à coller sous les pieds des chaises. « Pour ma salle à manger, cela fera très bien, pensa-t-elle ». Et le vendredi suivant, au marché, elle acheta un sachet de douze tampons ! nombre suffisant pour ses quatre chaises !... A la pose, elle dut se rendre à l'évidence que  $4 \times 4 = 16$  !

—\*—

Notre cantonnier avait eu beaucoup de peine pour mettre en place ces grandes vasques destinées à recevoir des fleurs pour l'embellissement du village. Hélas, quelques jours plus tard, il oublia qu'il y en avait une près de l'église et en reculant avec son fourgon de voirie, la renversa et la cassa !... Que celui qui n'a pas péché lui jette la première pierre !

—\*—

Puisque j'en suis aux employés municipaux, il faut relater ce qui est arrivé au garde-champêtre. Dernièrement, il se fait arrêter par les gendarmes ! Objet : il avait omis de boucler sa ceinture (de sécurité). « Je ne peux pas ! je suis trop gros ! ». — « Nous allons voir ! » dirent les gendarmes et unissant leurs efforts, tentèrent, mais en vain, l'exploit impossible. En riant, ils s'avouèrent vaincus. Moralité, la raison du plus gros est toujours la meilleure.

—\*—

Notre grand ami, par sa taille, se trouva bien désemparé devant un petit problème culinaire. La maman étant hospitalisée pour une petite intervention, il dut faire la popote ! petits pois tirés du congélateur... Casserole tirée du placard... Cela fut très rapide, mais le plus long fut de persuader les petits pois, cuits sans eau, de rester dans les assiettes ! Cela sautait de tous côtés lors du service !

—\*—

## LE COQ ! SAVEZ-VOUS LE PÊCHER ?

Eh bien, c'est notre ami Marcel qui vous donnera des cours de pêche au lancer ! Sa canne au lancer, il l'essaya bien dans la cour de sa ferme, pour se faire la main. Une fois, deux fois, trois fois ! Mais le coq, voyant cette mouche sauter, l'avalait ! Quel coup de main Marcel ! Belle prise !...

—\*—

## ATTENTION A BABORD ! ET LE MOUSSE PLONGEA...

Mousse de nom, mais pas de profession (il n'aime l'eau que dans son pastis !). Un beau soir de l'automne, joua les lavandières, mais avec sa 2 CV ! Hé oui ! Notre ami, par une fausse manœuvre (plutôt une manœuvre faussée) plongea dans le lavoir communal ! Oh ! rassurez-vous,

cette histoire d'eau fut très bien arrosée !

—\*—

Le rédacteur-adjoint de l'Echo fait son auto-critique. L'an passé, rendant visite à un membre du comité, perdu dans mes réflexions, je pris la première route à ma droite. Arrivant à la villa, je me rendis compte de mon erreur et prenais la marche arrière. Mais la maîtresse de maison m'ayant reconnu, m'accueillit et m'offrit aimablement un verre. Merci ! et après ce réconfort, je puis joindre mon ami. Ce qui prouve qu'il est parfois bon de s'égarer !

—\*—

Ceci s'est passé il y a trois ans ; veuillez excuser le retard, mais le fait mérite d'être relaté.

Une jeune commerçante de Saint-Maurice vint au car du Crédit Agricole (pub. gratuite !) ayant bourré dans la poche arrière de ses pantalons, un peu près du corps, des liasses de billets de banque et des chèques ! Avec l'aide d'une dame, nous avons tenté de sortir ces liasses de la poche... peine perdue ! tout se déchirait (les billets). Ne voulant pas faire du... en plein village, elle regagna son domicile où elle se dévêtit (pour les billets et chèques) et put rejoindre le car (vêtue...). Honteuse et confuse comme un renard qu'une poule aurait pris, jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus !...

—\*—

## Je veux bien te vendre de la paille... mais n'emmène pas mes poules !

La paille chargée sur la remorque, voici Rolland parti. Jaillans - Hostun, ce n'est pas bien loin. Mais quelle ne fut pas la surprise de notre ami qui, en cours de route, fut rejoint par son vendeur de paille. Arrête ! mes poules sont sur le voyage !... et de faire demi-tour pour décharger les poules dans la cour de la ferme ! Il faut rendre à César ce qui appartient à Jules !

## NOTRE PRÉSIDENT DU MARDI ! (suite)

Hostun en épousant Danielle, la sympathique fille de notre non moins ami Marcel ASTIER, comblé par la venue au monde de Fabienne et Laurent, deux ravissants bambins qui mordent à pleines dents la vie au grand air.

Et comme tout le monde apprécia sa sympathie, sa bonne humeur

et son sens du bricolage (il sait tout faire, le bougre !), nos conseillers municipaux se sont adjoint ses services et en ont fait notre cantonnier municipal.

La tâche ne manque pas, vas-y Marcel !

Pour y aller, il y va ! et tant et si bien qu'il sera présent pour vous recevoir tous à la dégustation des bugnes et foujou, le mardi 10 avril à 17 h 30, et lèvera son verre de vin blanc à la santé de tous !

## ANTIQUITÉS ST-BARNARD

Y. PAUTROT

achat - vente - échange

2, Place aux Herbes - Romans  
Magasin 02.92.71 et 48.80.36 domicile Hostun

## Voulez-vous Danser ?

Beaucoup d'entre vous ont répondu, c'est formidable ! Cette nouvelle activité au sein du Club des Jeunes a enthousiasmé une partie de la population.

M. Bruno, professeur de danse aux cours TERRISSE, à Valence, dirige tout ce monde (ils sont plus de 100 !) alliant l'humour et la compétence.

Il ne ménage pas ses forces, pendant trois heures consécutives, de la voix et des pieds, d'une passe à une autre. Tous les jeudis, les élèves progressent pas à pas (si je puis dire !) du tango au paso en passant par le rock !

Pour la prochaine session qui aura lieu en septembre, les responsables du Club demandent aux futurs candidats, surtout aux adultes, messieurs, de venir plus nombreux pour équilibrer les cours.

La danse, c'est du sport !

## HOSTUN terre de retrouvailles des MARRON

**où leurs ancêtres y vécurent  
pendant 500 ans,  
du XI<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle**

*Le rassemblement avait été provoqué par Pierre MARRON, historien érudit et patient, qui eut l'idée géniale d'organiser cette concentration à l'occasion du 9<sup>e</sup> Centenaire du nom des MARRON. Il en a remonté la généalogie jusqu'en 1078 !...*

*Tout Hostun allait profiter de la fête : samedi soir, les « retrouvailles », la montée (laborieuse) à la Tour Marron et le barbecue joyeux dans une prairie accueillante.*

*Dimanche, les trompes de chasse du « Rallye d'Alleverd » donnèrent une note sonore du plus bel effet à la messe dominicale oubliée depuis quelques années dans la vieille église du village.*

*S'ensuivit un apéritif-concert sous les ombrages de la terrasse du Chat-Vert où la « Clairette de Die » fut dégustée avec plaisir en compagnie des gens de l'endroit, cordialement invités à « trinquer » avec les Marron.*

*Toute cette journée se déroula sous le signe d'une famille reconstituée, dans l'émotion du « retour aux sources ».*

*Neuf siècles ! C'est un bail, vous en conviendrez !...*

MARIE SIMONE, née Marron



## Hostunois connaissez-vous votre pays ?...

Réponses :

*Avant la Fête de la St-Barnard, et pendant toute une semaine, un cortège se formait le soir, précédé par le tambour et la grosse caisse, et se rendait vers la Croix des Rameaux et la Croix de Lavou. On faisait pêter des bombes (dites boîtes dans le pays) pour annoncer la fête à tous les gens de la région.*

—\*—

*A l'issue du banquet de la Fête des Laboureurs, un cortège se formait et faisait le tour du pays, flûtes et tambours en tête, et cela se terminait par une ronde en farandole tout autour de la fontaine.*

## petits potins

(suite)

### POUSSE-TOI DE LA... QUE JE M'Y METTE !

*Quelle ne fut pas la surprise de notre ami rentrant tard ! tiens, un fourgon de Vendée, mes cousins sont-ils donc là ?*

*Un petit mot sur la table : nous sommes là de la part de J.-Claude ! Bon se dit-il, mon cousin m'envoie ses copains, et sur la pointe des pieds il va quérir une couverture dans la chambre pour dormir sur un fau-tueil !*

*Mais la petite dame se réveille : Chutt ! j'ai un petit matelas dans le fourgon ! sitôt dit, sitôt fait. Bonne nuit, à demain !*

*Au réveil, le petit déjeuner et l'on passe aux explications. C'est bien J.-Claude qui a donné l'adresse et il était bien entendu que pour repérer la maison dans le hameau, on laisserait une pièce allumée. Mais il n'avait pas été prévu que, d'une part deux maisons étaient éclairées, et d'autre part, que le J.-Claude en question n'était pas le cousin, tout en ayant le même prénom !*

—\*—

### LA TOILETTE DU CHAT !

*La machine à laver « chargée », Colette mit en route ! drôle de bruit cette machine, se dit-elle ! Mon dieu, mon chat ! Hé oui, la petite bête (le chat) s'était couchée sur le linge entassé dans la machine depuis la veille ! Il va sans vous dire la rapide sortie du miron une fois le tambour ouvert ! Chat échaudé !...*

Caveau Dansant

# le chat vert

Repas campagnard sur commande

☎ 48.81.22

# hostun

# L'ECHO · Paysan

Organe Officiel  
de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique

EDITE PAR LE  
COMITE DES FETES

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPPE, DELHOMME

Redacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### LE MOT DU PRÉSIDENT...

Chers amis, c'est le président et ses collègues du Comité des Fêtes qui vous écrivent.

En effet, on aimerait, à l'occasion du 56<sup>e</sup> Corso d'Hostun, continuer de faire paraître « l'Echo Paysan », le grand journal officiel de la fête des laboureurs et du parti non moins grand de l'Hilarité publique.

Nous pensons que ce petit journal amène à la fête un clin d'œil sur la vie des Hostunois

Le Comité des Fêtes, qui se compose d'une jeune et dynamique équipe, s'affaire à la préparation du Corso 84. Je pense que vous pourrez voir l'après-midi ce Corso 84 qui sera, une fois de plus, un corso grand cru, avec des majorettes, des fanfares et des bambas pour animer le défilé.

Mais il y aura aussi des chars décorés de milliers et même davantage de fleurs, qui sont confectionnées par des Hostunois qui ne comptent ni leur temps ni leur travail quand il s'agit de préparer une si belle fête ; une fête dont le renom nous oblige à faire toujours

mieux. C'est donc pour le Comité des Fêtes une lourde tâche qui nous incombe.

Si l'an dernier nous avions lancé l'idée d'une animation supplémentaire, il n'en reste pas moins que nous tenons à la concrétiser, malgré une timide tentative en 83 ; espérons que de nouvelles occasions s'offriront à nous.

Vous trouverez dans ce journal des petites histoires qui sont le mélange des étourderies et des maladresses qui arrivent dans la vie quotidienne. En ajoutant à cela la sagacité de nos reporters, vous obtenez ainsi « les petits potins » qui donnent aux colonnes de « l'Echo Paysan » une couleur locale.

Vous y trouverez également un peu d'histoire de notre village, qui reste quand même bien vivant, comme vous pourrez vous en apercevoir ce dimanche 1<sup>er</sup> avril.

Enfin, vous aurez tout le loisir de consulter le programme de notre Corso 84, 56<sup>e</sup> édition.

Je ne m'attarderai pas davantage et il est grand temps de conclure cette petite introduction. Et pour cela, je ne dirai qu'un mot :

### QUE VIVE LE CORSO D'HOSTUN

Le receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN est à votre  
disposition...

Caisse d'Épargne - Chèques postaux  
Assurance vie - C.N.P.

## HOSTUNOIS

Hostunois, connaissez-vous votre pays ?

Nous allons faire un tour, avec quelques chemins. Pouvez-vous les situer ?

- Le chemin des Pièces
- Le chemin de la Rey
- Le chemin de la Mine
- Le chemin des Mûres
- Le chemin Chouray
- Le chemin des Plats
- Le chemin de la Verdure
- Le chemin des Jeux

Reportez-vous à la dernière page pour les réponses.

## Association

### « LES AMIS DU VILLAGE »

Créée en 1978, son but est d'embellir, de fleurir, de rendre plus accueillant le village. Depuis sa fondation de nombreuses réalisations ont vu le jour :

- Les massifs de fleurs ;
- Les vasques et de nombreux bacs à fleurs disposés dans l'avenue des Marronniers, ainsi que deux devant l'église ;
- Les jardinières agrémentant le mur des Ecoles ;
- 7 bancs installés sur les trottoirs et sur la place ;
- Les illuminations de Noël.

Il est prévu pour 84 la construction d'une petite fontaine devant la mairie et la poursuite de l'aménagement du bassin rond.

La 7<sup>e</sup> fête du village aura lieu le DIMANCHE 29 JUILLET 1984. Le programme des réjouissances, comme les autres années, sera très chargé : concours de pétanque, musiques, danses folkloriques, bal, illuminations, exposition d'artisanat local...



## Les Etains Dauphinois

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

Usine Tél. 48.41.99

MAGASIN - EXPOSITION VENTE : Tél. 48.42.42



# La Légende de la Fourquette de Saint-Martin

## LA LEGENDE...

Hostun possède une antique église placée sous le vocable de Saint Martin.

L'Histoire dit que ce grand saint se rendant en Italie fut, en traversant les Alpes, dévalisé par des voleurs.

Dépouillé de tout (on ne lui avait paraît-il pas même laissé la moitié de son manteau) et ne pouvant, faute d'argent, continuer sa route, le pauvre Saint Martin demanda du travail chez un propriétaire du pays.

C'était en hiver et on l'occupa à descendre du bois de la montagne, travail qui se fait en traînant le long des drayes un paquet de fagots liés ensemble.

Or, un jour, Saint Martin descendait péniblement sa traîne dans la gorge sauvage dite de Laya, gorge qui se trouve près de l'emplacement du plus ancien château d'Hostun, dont il ne reste plus que quelques vestiges de remparts et d'une tour appelée Tour Marron et aussi St-Martin.

Il rencontra un individu d'allures suspectes qui, à la vue du saint, fut un peu interloqué et aurait bien voulu éviter de se trouver en face de lui. Mais la gorge était si étroite que c'était impossible.

Le saint lui barra le passage !

— Qui es-tu ? dit-il au sinistre personnage !

— Je suis le Diable, répondit l'autre d'une voix sourde.

— Et où vas-tu ?

— Je veux construire mon enfer dans cette gorge !

— Je m'y oppose, dit St Martin.

Plomberie

Zinguerie

Sanitaire

Chauffage central

*Gérard Oistel*

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Satan se mit à rire d'une façon si méchante que Saint Martin comprit qu'il n'obtiendrait rien de lui par la menace, ni même par la supplication.

Il invoqua le Bon Dieu du fond de son cœur et alors il eut une inspiration subite.

— Je te propose un marché, dit-il au Diable.

— Voyons, répondit celui-ci en ricanant.

— Je vais, dit le Saint, lancer ma fourchette contre ce grand rocher qui surplombe au-dessus de nos têtes ; si elle n'y reste pas plantée, tu pourras bâtir ton enfer ici et tu m'y feras rôti le tout premier. Si au contraire, elle y reste plantée, tu renonceras pour toujours à établir ton enfer en ces lieux.

**ETS PERAZIO**

Sables - Kaolin

Terres réfractaires

HOSTUN

Tél. 48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 48.40.86

— Comme je suis bon Diable, dit Satan avec un rire moqueur, et que tu m'as l'air d'un bon... bougre, j'accepte ta proposition.

— Saint Martin fait mentalement une courte et fervente prière puis il lance avec force sa fourchette contre le rocher.

O miracle !... elle y entra à moitié et y resta plantée !

Le Diable, furieux, se sauva en jurant et disparut à jamais.

Et cette fourchette est toujours là, plantée dans le rocher !

—\*—

Ce que nous racontons est peut-être de la légende et fera sourire plus d'un incrédule ; cependant cette fourchette existe réellement. Elle est visible à l'œil nu.

Comment nous expliquer le phé-

nomène qu'un morceau de bois qui est là depuis 1500 ans (car Saint Martin est mort à la fin du IX<sup>e</sup> siècle), exposé à la pluie et aux intempéries, ne se décompose pas ?

On ne peut prétendre que cette fourchette a été mise là par la main de l'homme, car le rocher où elle est plantée est absolument inaccessible.

C.T.A. CHABERT

« Histoire d'Hostun »

d'après les notes de A. Terpan

**Café FERRAND**

ST-MARTIN-D'HOSTUN

Tél. 48.81.59

## Notre Président du Dimanche

C'est la Saint Bernard ! Le Corso 84 est présidé par notre ami Michel BERTRAND et Mme.

C'est plutôt la Saint Michel, doit dire notre ami ! car il a dû se remuer et Mme aussi. Il faut le faire ! il y en a des préparatifs, il faut penser à tout !

A cette heure, tout est en place et la fête peut battre son plein. Que la fête commence !...

Michel Bertrand, président de la fête des travailleurs 1984 et du 56<sup>e</sup> Corso fleuri.

Président barbu et souriant, fils de Georges Bertrand, dit Topik (qui ne connaît pas Georges ! docteur es-mécanique). Avec des références telles, vous allez voir, il va nous régler cette fête !... et ça va tourner rond... La ronde commence donc ce matin du 1<sup>er</sup> avril, après la messe traditionnelle, « les Enfants d'Hostun », dont Michel fait partie (il la connaît la musique, nous dit Madame), nous montreront le chemin de la salle des fêtes.

La cérémonie d'intronisation terminée, Michel et Madame vous offrent vin blanc, bugnes et foujou (et il est bon le foujou de Claude, digne émule du grand-père Paul !).



**SIKA**

Produits Minéraux Siliceux du Sud-Est - S. A.

**HOSTUN**

Téléphone 48.82.11

Sables Industriels

Kaolin

HAUTE FIDÉLITÉ - VIDÉO

**CHRISTIAN**Place Fontaine-Couverte  
26100 ROMANS - Tél. 02.74.78

SERRURERIE - FERRONNERIE

**Raymond SERRE-BARRET****ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**

Tél. 48.40.91

Meubles massifs...

... Fabrication artisanale

Création :

**Jean GABAYET**38 ST-JUST-DE-CLAIX  
Magasin ouvert le dimanche**ALIMENTATION**

JOURNAUX - DROGUERIE

**Martine BELLE**

26730 HOSTUN - Tél. 48.80.97

Motoculture - Espaces verts  
Loisirs**G I M A T**R.N. 92 - CHATTE - 38160 St-Marcellin  
Tél. (76) 38.22.40

Cycles — Service affûtage

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE

**N. VESCONI**

38730 HOSTUN

**POMMES  
TENNIS-club**

Terrain des Chasses

Tél. 70.16.02

**WICKELSON**

Chenisière - Habilleur

13, rue Mathieu-de-la-Drôme  
ROMANS - Tél. 02.27.10**Echo Paysan 84**

Pour rester dans la tradition cette année, et sous l'égide de l'équipe des chars du village et pour remercier nos présidents le Mercredi 4 Avril à 20 heures, vous êtes cordialement invités à la dédicace des Présidents.

A cette occasion, il vous sera offert crêpes et vin rouge.

Tout cela se tiendra au milieu du village dans la gaieté et la bonne humeur.

**Notre Président du Mardi**

A tout mardi son président : Paul et Paulette le seront mardi 3 avril 1984.

Paul et Paulette ! Avez-vous remarqué la rime ? Et bien, pour que tout soit parfait et que la rime accroche, Paulette, présidente du mardi, est la sœur de Sylviane, présidente du dimanche. Ils ont de la suite dans les idées à Hostun ! La fête se fait en famille. C'est que le Comité des Fêtes est aussi une grande famille.

Donc, notre président du mardi, Paul GASTOUD, et Paulette, du haut de leur char présidentiel, vous invitent le mardi 3 avril à déguster les bugnes, le foujou, à 18 heures, dans le cadre du Chat Vert, au vieux village, et là, nous leverons nos verres à la santé de la fête, à la santé de toute la bonne volonté de la population à qui nous devons que cette fête fleurisse par des milliers et des milliers de fleurs se perpétue !...

**Alain BARTHELEMY**

Cuisinier traiteur

Repas de famille - Noces - Banquets

38840 ST-LATTIER - Le Village

Tél. (76) 36.51.75

**NOVELTY BOUTIQUE**

PRÊT A PORTER FÉMININ

... au goût du jour ...

« Au pied de Jacquemart »  
ROMANS**Boucherie FOULOIX**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 48.40.65

HOSTUN : mardi et samedi matin

FLEURS - PLANTES  
DECORATION FLORALE**NATHALIE FLEURS**

Interflora à Romans

4, avenue Gambetta - ROMANS

Tél. 70.06.83

**Garage PELLAT**

Concessionnaire LEYLAND

Station ELF

R.N. 532 - 26730 HOSTUN

Tél. (75) 48.81.28

Jardinage - Outillage - Isolation

**Comptoir Agricole****Romanais**

Rue Fr.-Pouzin - Tél. 70.16.00

TÉLÉ - HI-FI - MÉNAGER

**MONTAGNER**

2, place des Carmes

38160 ST-MARCELLIN

Tél. (76) 38.46.47

Le pantalon...

c'est PANTASHOP

**Ets JULLIEN**« Le Neuilly » - Pl. Jean-Jaurès  
ROMANS**GARAGE JACQUES BERTRAND**

Agent CITROEN

26730 HOSTUN

RENAULT Moto Culture

Téléphone 48.81.17

HOTEL - RESTAURANT

**F. BRUN**

38160 St-Lattier - Les Fauries

Tél. (76) 38.54.08

**" SHOP CENTER "**

Ets JACOB

18, rue Dr.-Eynard  
26300 BOURG-DE-PÉAGEUne bonne adresse sérieuse...  
pour vous habiller, Messieurs**MAÇONNERIE GÉNÉRALE**Mini travaux de terrassement  
et nivellement  
Travaux funérairesEnt. **CHALAMEL Léonce**

26300 JAILLANS - Tél. 48.82.55

**Jean ROISSARD**

Charpente - Couverture

Menuiserie

S.A.R.L.

26730 HOSTUN - Tél. 48.80.56

**HORLOGERIE - BIJOUTERIE****BILLEY**20, rue Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS

HOTEL - RESTAURANT

**« LE PONT NEUF »**

René BLACHON

Av. A.-Vallon - Tél. 72.49.39

26300 BOURG-DE-PÉAGE

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE

**C. GRASSO**

HOSTUN

Tél. 48.83.11

*Cristal Or*

Boutique

Cadeaux étain - Liste de mariage

6, place Général-de-Gaulle  
ROMANS - Tél. 02.63.49**56<sup>ème</sup>****CO****Président du**

— Michel B

**Vice-présiden**

— Jean-Cla

**Dauphin . . . .**

— Louis Gil

**Président du**

— Paul GAS

**Samedi 31 mars : 21 h 00**— **bal** Salle des Fêtes avec l'Orchestre **modul****Dimanche 1<sup>er</sup> avril : 9 h 30**

— Messe solennelle

**10 h 15**— Réception (bugnes - foujou) offerte par le président :  
M. BERTRAND**Lundi 2 avril : 13 h 00**— Banquet populaire servi à la Salle des Fêtes par le  
Restaurant BRUN**Mardi 3 avril : 18 h 00**— Dégustation (bugnes et foujou) offerte par le président :  
P. GASTOUD, au « Chat Vert »**21 h 00**

— Souper familial (sur réservation), à la Salle des Fêtes.







rso  
 TRAND  
 BELLE  
 ERT  
 rdi  
 UD



## Dimanche 1<sup>er</sup> Avril

15 heures : CORSO

- CHAR DES PRÉSIDENTS (Village)
- FANFARE de BEAUMONT-MONTEUX « LA RENAISSANCE »
- MAJORETTES « LES GRENOBLOISES
- L'INTRÉPIDE (Les Fauries)
- LES JEUX OLYMPIQUES (Les Plats)
- LA BAMBA ETOILIENNE (de la Fanfare d'Etoile)  
 et LES MUCHACHAS
- AU SON DU BANJO (La Teppe)
- LA MAISON DU PRINTEMPS (La Grange-Neuve)
- LE POISSON D'AVRIL (Village)
- LA FANFARE de CHATILLON-ST-JEAN
- LES MUSICIENS DU SOIR (Fournache)
- JEUX DE SOCIÉTÉ (Les Guerby)
- L'ECOLE DE DANSE « LA MOUETTE »
- BACCHUS (St-Martin)
- LA RÉVOLUTION CHAR DES JEUNES

**sal** en matinée et soirée avec l'orchestre **modul**

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

**E. GUINARD**

46, rue Jacquemart  
 26100 ROMANS - Tél. 02.01.81

« JARDISERE FLEURS »

Denis ROUSTAN

61, Gde-Rue - ST-MARCELLIN  
 Tél. (76) 38.00.13

TRANSPORTS FRIGORIFIQUES

**A. MORTAS**

26730 L'ECANCIERE  
 Tél. (75) 48.82.88

SALON PRAT

Coiffure Dames

12, Place Gailly ROMANS  
 Tél. 02.26.02



*Veillez  
 Réserver  
 vos Achats  
 à nos  
 Annonceurs*

Caveau Dansant

# le chat vert

**Discothèque le Samedi**

**Repas sur commande Vendredi Dimanche**

**hostun**

☎ 48.81.22

# les petits potins



Savez-vous que notre cantonnier est très attaché à la décharge publique ! et celle-ci lui donne parfois bien du fil à retordre...

Eh oui ! l'autre jour, après avoir levé la benne du tub, son indispensable outil de travail, impossible d'avancer : avant, arrière, avant, arrière, rien !... (ça patine) et nous voici bien planté !

Chez les voisins, personne ! tant pis, le garagiste me sortira bien.

Mais avec le garagiste, même chose. Y a un truc ! et bien le crochet d'attelage du tub avait accroché un câble enterré, et il tenait bon le bougre !

D'où l'expression : « quand on y est, on y est bien !... ».

—\*—

Un certain barbu en courses avec sa fille à Valence.

On mange en vitesse un steak frites dans une cafétaria et on rentre.

— Tu ne trouves pas que les frites ont le goût du sucre ?

— Pardi ! tu les as salées avec un sachet de sucre !...

—\*—

Nous avons un couple de fonctionnaires très sympathiques, vous savez la pub de leur administration, c'est le contact ! et le contact, Dieu sait s'ils le recherchent et ils en sont riches les bougres !

Mais notre ami est parfois distrait. Tiens, l'autre jour, nous étions à une mondée, eh bien il a dû faire

demi-tour, il avait perdu sa route ! une autre fois encore, il arrive à son garage, pas de voiture ! bon dieu, on ne me l'a pas volée ! Non, elle était garée dans le village. (C'est pourquoi on le voit parfois sur son vélo).

—\*—

Si vous voulez une voiture décapotable, chauffez-vous au bois !

C'est la triste vérité. Notre ami Bernard en a fait l'expérience. La provision de bois, eh bien, faute de place, on la met sous la passe du toit de la villa.

Quelle est haute cette pile de bois ! Et la 2 CV qui est garée à côté... Est-ce le terrain qui a cédé ou bien les 2 chevaux qui se sont ébroués ? Allez savoir !

Si bien que la 2 CV ne fut pas assez grande pour embarquer tous les rondins ! elle fut submergée, que dis-je, littéralement scalpée !

Nos chasseurs sont bien organisés ; ils ont renouvelé leur bureau. Les choses ont été menées rondement et, pardi, pour marquer le coup (de fusil), on est allé marquer le coup (de bière) au tir aux pigeons de la commune voisine.

Dieu sait s'il y en eut des coups et des coupes, si bien que l'aube a failli les surprendre ; il paraît qu'ils cherchaient les pigeons... ils ne les voyaient plus !

Ah ! ces chasseurs, ils tiennent le coup !...

## GARAGE RHONE-ALPES

**Jean REY**

Réparations toutes marques

Station ANTAR

Tél. 48.83.55

## COIFFURE HOMMES

**René BABOIN**

Prix national de création

40, rue Jacquemart

26100 ROMANS - Tél. 02.20.92

## MAÇONNERIE

**André BLANC**

St-Nazaire-en-Royans

Tél. 48.41.36

## « AMI LOISIRS »

18, rue Servan - 26000 VALENCE

Tél. (75) 56.06.43

LE SPÉCIALISTE DU COTILLON

## Malices

Carterie - Posters - Gadgets

36, place Jacquemart - ROMANS

Tél. (75) 02.37.80

**André LAMBERT**

Pailles et fourrages

Noix et Cerneaux

**LA BAUME-D'HOSTUN**

Tél. 48.42.14

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

de campagne

**J. TROUSSIER**

BOURG-DE-PÉAGE

Tél. 02.01.64

CENTRALE DE BOISSONS

**Gabriel REYNAUD**

Rte de St-Paul - Z.I. ROMANS

Tél. 70.35.16

**Garage MATHIEU Yves**

26730 EYMEUX

Tél. (75) 48.80.82

Fabrique de scies du Royans

**Ets Emile ANTELME**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 48.41.40

**Scierie G. MORIN**

38840 ST-HILAIRE-DU-ROSIER

Tél. (76) 36.53.45

**ROJAN :** Porc en cheville - Découpe - Charcuterie - Salaisons - Jambons - Saucissons

**S. A. CHARTIER CHAPUS**

SPÉCIALITÉS RÉGIONALES

3, Rue de la Liberté - **26103 ROMANS CEDEX** - Tél. (75) **02.27.23**

**LE COMPTE CODEVI : 7,5% Net**

*Une nouvelle épargne à l'abri de l'Impôt*

**CREDIT AGRICOLE**

... et toujours disponible  
34, Rue du Docteur Eynard **26300 BOURG-DE-PÉAGE**

**SURDITE**Laboratoire de correction auditive **MANTERNACH***Essais d'appareillages gratuits et sans engagements*à **VALENCE** ⇒ ⇒ 51, Avenue Victor Hugo Tél. 44.31.95à **ROMANS** ⇒ ⇒ 7, Place Ancienne Bouverie Tél. 02.28.41**Les Chemins  
de chez nous****Le chemin des Pièces**

Son nom vient du fait que Wilfrid FERRAND, au siècle dernier, a découvert sous une pierre, dans une jarre, un grand nombre de pièces de monnaie anciennes.

Ce chemin se trouve du côté de la maison de notre ami Maurice VITTE.

—\*—

**Le chemin de la Rey**

Il rejoint la Croix de la Voue, au village, en passant par chez M. ASTIER et la maison CARRON, et rejoint le chemin des Marnes.

Le quartier de la Rey lui donne son nom.

Société d'Exploitation de l'Entreprise

**JEAN & HUILLIER s.a****TRAVAUX PUBLICS  
et ROUTIERS****"Les Prats" PIZANÇON**  
26300 Bourg-de-Péage**Le chemin de la Mine**

Les montagnes qui dominent notre village portent de nombreuses traces de scories ferrugineuses. Les Chartreux de Bouvante exploitaient des mines de fer dans les années 1785 sur la montagne de Musan. Le chemin donc de la Mine reliait Musan à l'Isère (le port d'Ouvey).

Le chemin de la Mine rejoint la montagne en passant chez M. OLLAT (M. CHANAS maintenant); ensuite la belle Marguerite et chez M. VITTE.

**Le chemin des Mûres**

Ce chemin porte le nom de Mûres tout simplement parce qu'il était bordé par des quantités de mûriers; donc il y avait beaucoup de mûres.

**Le chemin Chouray**

CHOURAY - les Chioures - les Chèvres! C'était donc le chemin de prédilection des troupeaux de chèvres.

Ce chemin était à flanc de montagne et reliait le château d'Hostun à La Beaume. Il est dit que pour certaines fêtes on déplaçait les troupeaux la nuit et on fixait des falots sur les cornes des chèvres!

**RELIURE - ENCADREMENT****J.-Pierre RAVEL**

Travail artisanal

EYMEUX Village - Tél. 48.80.25

**Le chemin des Plats**

Quel plat pays que le mien aurait dit l'ami Albert VASSAL.

Ce chemin passe par Trapet la maison VASSAL et se terminait à l'époque chez « Papy ».

On me dit qu'une famille PLAT résidait par là.

**Le chemin de la Verdure**

Chemin qui va de la maison de M. H. DIDIER « Les Actes » à la Beaume d'Hostun; il longe la montagne et comme son nom l'indique il est boisé, donc verdoyant à la bonne saison.

**Le chemin des Jeux**

Un des seuls chemins plats du vieux village, qui mène aux Guerby. Cet endroit était utilisé par les joueurs de boules et au siècle dernier on y jouait avec de grosses boules en bois.

*Pâtisserie Artisanale***DUPORT Daniel**

Pognes et Saint-Genis

LES FAURIES :

Tél. 48.84.28

ST-NAZAIRE-en-ROYANS

Tél. 48.45.42

**LES QUARTIERS  
DE CHEZ NOUS**

Il est primordial dans une petite commune comme la nôtre d'entretenir le souvenir des différents noms de quartiers, si pittoresques, et qui sont une part de la mémoire collective de notre population. S'il est relativement facile de conserver les noms en les utilisant tous les jours et en les apprenant aux plus jeunes, il est plus difficile d'en découvrir l'origine. Beaucoup ont un caractère descriptif ou géographique, mais la grande majorité est issue de noms de familles existant encore ou ayant disparu, mais étant restées suffisamment quelque part pour que leur nom soit pour toujours associé à un bout de terre.

*Suite page 8***RESTAURANT - THEATRE DE POCHE**

Ouvert à Midi et très tard le soir

**LA BONNE CHAIRE**

5, Place de la Pierre

VALENCE **Téléph. 42.73.71**Nombreux Diners - Spectacles  
avec vedettes**ANTIQUITÉS SAINT-BARNARD**

Y. PAUTROT — Tél. 02.92.71 — 2, Place aux Herbes — 26100 ROMANS

ACHETE toute succession aux meilleurs prix. Urgent: Recherche commode galbée époque

Ouvert: Vendredi - Samedi Louis XIV - XV valeur 30 à 40.000 Frs.

GRILL

PIZZERIA

CRÉPÉRIE

GLACIER : FERME LE DIMANCHE

**LE PARIS-DALLAS**53, Rue Jacquemart  
26100 ROMANS - Tél. 02.15.31

Nos suggestions : Salade au foie de volaille, Blanc montagnard, Pizza, Lasagnes, Crêpes salées et sucrées  
Grillades, Grands choix de desserts.

**Service rapide le Midi...**

## L'Église de Saint-Martin Monument Historique

### Remontons un peu l'histoire...

L'origine de l'église St-Martin se perd dans la nuit des temps : vraisemblablement des moines bénédictins installés à Hostun déjà avant l'an 1000 en posèrent les premières pierres. C'est en 1090 qu'elle est dédiée à St-Martin et devient église de paroisse. Les moines restèrent-ils encore à Hostun ? aucune preuve n'en est donnée si ce n'est en 1456, sur un acte passé avec les habitants par le seigneur ; la signature de Pierre BODOIN, cité « Moine du cloître d'Hostun ».

Des parties les plus anciennes du monument nous retiendrons l'arrière, vestige des débuts de l'an 1000 ; le chœur, la base du clocher. L'unique bas-côté rajouté à la nef serait postérieur à cette époque. L'affreux crépi des « années 40 » empêche, hélas, pour cette partie, de bien situer les différentes étapes de construction.

Au bout du bas-côté, on remarquera une ancienne chapelle, vraisemblablement XIV<sup>e</sup>, anciennement dédiée à Sainte Magdeleine.

Nouvelle étape de construction au début du XVII<sup>e</sup> avec l'apport d'un bâtiment assez curieusement rapporté : c'est la chapelle St-Antoine, qui deviendra un siècle plus tard,

suite à la création d'une confrérie de Pénitents Blancs, la chapelle du même nom.

De cette époque, les magnifiques boiseries qui entourent la salle, le tableau d'un peintre romain : Colin PINXIT, du XVI<sup>e</sup>, représente Saint Ennemond, patron des bergers et Saint Etienne.

La dernière période de construction, vers 1720, sera le rajout des deux chapelles latérales côté nord, dites Sainte Anne et Sainte Vierge. L'ensemble sera peint en « trompe-l'œil » au XIX<sup>e</sup> siècle par des artistes italiens remontant la vallée du Rhône en travaillant à gauche et à droite dans églises et châteaux.

Dans sa forme première, l'église était entourée de son cimetière jusque sur la place ; c'est en 1845 que l'on supprima la partie la plus ancienne des sépultures après avoir déplacé et refait la fontaine qui coulait autrefois presque au milieu des tombes. A

*Picot'œufs*

**BEAUDE Paul**

Quartier Les Fauries  
EYMEUX 26730 Hostun

**Téléphone (75) 48.82.09**  
Telex 345 769

l'intérieur, sous les dalles de la nef, sont enterrés de nombreux membres de la famille d'Hostun, puisqu'un document de 1630 dénombre plus de 100 personnes inhumées dans l'église à cette époque ; à noter que beaucoup de ces cercueils furent pillés sous la Révolution pour le plomb avec lequel certains étaient faits.

L'église St-Martin est aujourd'hui classée dans son ensemble ; l'association pour la protection du patrimoine s'attache à réparer les atteintes du temps ; subventionnée par la Société de sauvegarde des monuments anciens de la Drôme et grâce au travail de ses membres, le bâtiment reprendra petit à petit son aspect originel pour affronter à nouveau quelques siècles d'histoire.

### LES QUARTIERS DE CHEZ NOUS

*Suite*

Et voici quelques exemples :

- LES PERRIERES :  
(Famille PERRIER - vieille famille disparue d'Hostun au XX<sup>e</sup> siècle).
- LES PERRETS :  
(Famille PERRET, disparue au début du XX<sup>e</sup> siècle).
- LES CHIROUZES :  
(Famille disparue).
- LES VERNETS :  
(Famille disparue).
- TRAPPEY :  
(Vieille de TERPANT, en patois TRAPAN).
- LAYAT :  
(Famille DELAYE)
- LA VALLONNE :  
(Famille VALLON, disparue fin du XVIII<sup>e</sup>).
- PONCET :  
(Famille du même nom, disparue à la fin du XIV<sup>e</sup>).
- LES TORTELLONS :  
(Famille TORTEL)
- LA BRESSONNIERE :  
(Famille BRESSON)
- CHEZ CHÉ :  
(CHÉ, surnom fréquent dans le passé pour les François. Ici, François ABISSET).
- LES COQS :  
(Famille ALLARD COQ, disparue au XVII<sup>e</sup> - Egalement le Saut de JEAN COQ).

... et d'autres plus évidents : quartier PERROTS - quartier FERRAND - quartier ROYANNEZ - etc.

**AMBULANCE - TAXI**

**Christian FERLIN**

*A votre service :*

**24 h. SUR 24**

**ST-HILAIRE-DU-ROSIER**

**Téléph. 48.50.58**

*musique*  
**Vagnoux**  
*romans*

remercie ses fidèles clients  
d'Hostun et notamment la  
Fanfare " LES ENFANTS  
D'HOSTUN ".

**Carnaby  
Street**

C'EST LA QUALITÉ

**BLUE**

Toute la mode SPORTSWEAR - Unisex

**PERKIN'S**

Tout le prêt à porter féminin

**Au 19 et 19 bis, Rue de l'Armillerie - 26100 ROMANS**

RELATIVES - ROMANS

# L'ECHO Paysan

1985

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

ÉDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### LE MOT DU PRÉSIDENT...

Chers amis,  
Au nom des présidents et du Comité des Fêtes, je vous souhaite la bienvenue à Hostun pour le déroulement de notre Corso.

Comme chaque année, la population locale et le Comité des Fêtes ont fait de leur mieux pour le succès complet de cette 57<sup>e</sup> édition. Aussi, nous espérons tous que vous rentrerez en votre domicile avec la joie d'avoir passé une agréable journée.

A cette occasion, je voudrais dire un grand merci à toutes les personnes qui ont fabriqué pendant leurs soirées d'hiver ces merveilleux chars dont vous appréciez tous la beauté en ce dimanche.

Je lancerai également un appel aux nouveaux habitants d'Hostun pour une participation à la préparation de cette fête, gage d'une intégration encore plus profonde en notre commune.

Après une soirée passée à confectionner ces magnifiques fleurs, véritables ornements de

nos chars, je suis certain qu'ils désirent tous recommencer.

Profitons d'une des rares occasions de mieux nous connaître, au cours de ces soirées, rappel des veillées d'antan, au coin du feu.

Partie importante de la vie communale et de bonne renommée, notre Corso sera maintenu comme cela, grâce à nous tous.

Je vous souhaite à nouveau une très bonne journée et vous remercie, vous, gens d'Hostun, de votre participation, et vous, visiteurs, de votre passage.

Et que la fête continue...

**Le receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN est à votre  
disposition...**

Caisse d'Épargne - Chèques postaux  
Assurance vie - C.N.P.

## Le Patrimoine d'Hostun

### L'ASSOCIATION DU PATRIMOINE — ET SES ACTIVITÉS —

L'Association pour la protection du patrimoine hostunois, créée en septembre 1981, a pour but la sauvegarde du patrimoine architectural et historique.

En tout premier lieu, l'église St-Martin, en grande partie du 11<sup>e</sup> siècle; le monument, délaissé depuis de nombreuses années et profondément enterré dans la pente, souffrait énormément de

Suite page 2



## Les Etains Dauphinois

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 48.41.99

MAGASIN - EXPOSITION VENTE

Tél. 48.42.42

## Tracteur John Deere 3640



### De nouveaux atouts

- Moteur 6 cylindres 112 ch (82 kW) fiable, sobre et à grande réserve de couple.
- Relevage arrière d'une puissance de 5800 kgf
- Sorties hydrauliques 190 bars à grand débit, donnant une réponse instantanée.
- Nouveau relevage avant et prise de force en option, permettant de travailler avec plusieurs outils à la fois.
- Transmission Power Synchron à 16 rapports avec réducteur hydraulique Hi-Lo, réduisant la consommation et les pertes de temps sur route comme au travail.
- Cabine SG2 exclusive offrant le maximum de confort et de silence.
- Pont avant mécanique à roues inclinables : court rayon de braquage, haute stabilité et moindre tassement du sol.



84 76116 F/Fox

## Ets PEILLET S.A.

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 195  
26105 ROMANS

☎ 70 41 01

## Les Amis du Village

Pour sa première participation au concours de « Fleurir la France », le village d'Hostun a obtenu le prix départemental d'encouragement.

Ce prix a été remis le 17 octobre 1984, lors d'une réception à l'Hôtel du Département, par Maître Clément, vice-président du Conseil général, au président de l'Association et au Maire d'Hostun.

La 8<sup>e</sup> fête du village aura lieu les 27 et 28 juillet 1985.

Le programme sera le suivant :

\* **SAMEDI 27 JUILLET :**

- Bal disco

\* **DIMANCHE 28 JUILLET :**

- Concours de pétanque en doublettes
- Exposition de voitures anciennes
- Société de Musique d'Hostun
- Groupe folklorique
- Bal gratuit autour de la fontaine
- Illuminations du village

Plomberie

Zinguerie

Sanitaire

Chauffage Central

**Gérard Oistel**

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 48.45.35

Garage **MATHIEU Yves**

26730 EYMEUX

Tél. (75) **48.80.82**

## Garage PELLAT

Concessionnaire LEYLAND Station ELF



**48.81.28**

**R.N. 532**

**26730 HOSTUN**

### Notre Président du Dimanche

Le Corso 85, c'est parti !...

Nos amis Jean-Claude et Ginette BELLE, nous leur faisons confiance, vont nous régler cette fête tambour battant !

On compte des musiciens dans la famille.

Et pour ainsi dire, eux aussi ils la connaissent la musique, pour les préparatifs et la suite... vous allez voir comment ils vont faire suivre.

Les bugnes offertes le dimanche matin, et bien il faut les faire ! Tout le monde s'y met, bravo !

Le foujou, ça, c'est autre chose. Il y a bien Claude, mais il faut être nombreux pour remuer les centaines de tommes ! (ça fait soif !).

Le dimanche matin, après la messe, la cérémonie d'intronisation et ensuite J.-Claude et Ginette vous offrent le vin blanc, les bugnes, le foujou. (Le foujou de Claude le maître es foujou !).

Bienvenue et à l'année prochaine.

**ETS PERAZIO**

Sables - Kaolin

Terres Réfractaires

HOSTUN

☎ 48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 48.40.86

### Le Patrimoine d'Hostun

Suite de la Page 1

l'humidité. Depuis 2 ans, l'Association a organisé des journées de travail bénévole au cours desquelles un fossé a été creusé tout autour du bâtiment pour l'assainir. Cette année devrait voir la fin de la construction du mur de pierre qui soutiendra définitivement la terre de l'ancien cimetière dont les tombes qui seront normalement relevées, sont toutes des 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècles.

Cette réalisation qui, au départ, paraissait une gageure, aura été exécutée dans un délai de 3 ans. Une fois gazonnée, cette partie ne sera plus une source d'humidité gênante pour l'église.

Autre inquiétude : les toitures.

Grâce à l'action conjuguée de notre Association, de diverses sociétés de sauvegarde, du ministère de la Culture et de la municipalité, l'ensemble des toitures (chapelles et clocher), sera définitivement restauré cette année.

1985 sera donc, pour la vieille église St-Martin, la fin du cauchemar de l'humidité.

En second lieu, une autre préoccupation de l'Association est de mettre à la portée de tous la connaissance d'un passé particulièrement riche et intéressant.

A cet effet, nous éditons une revue : « HISTOIRES D'HOSTUN » qui, puisant dans certains livres extrêmement rares ou grâce aux recherches de chacun, propose sur plusieurs numéros une compilation de notre histoire locale.

Ces deux entreprises ont besoin du soutien de tous ceux que le patrimoine ne laisse pas indifférents et qui souhaitent ne pas modifier de façon irréversible ce que nos pères nous ont laissé.

**SIKA**

**HOSTUN**

Téléphone **48.81.11**

Produits Minéraux Silicieux du Sud-Est - S. A.

Sables Industriels

Kaolin

**Poissonnerie  
BERNE**

11, Rue du 27 Août  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
Stand aux Halles de Romans

**Ets MILAN**

Marchand en Gros  
*Les Meilleurs Vins*  
ROMANS Tél. 70.04.23  
Z. I. Avenue de la Déportation

*Lunchs - Noces - Banquet*

**BOUCHER - TRAITEUR**

MICHEL TERPANT  
Valence tél. 44.25.41

PRODUITS LAITIERS - SALAISONS

*Gérard Caillet*  
"dit La Tomme"

122, Rue Jean-Jaurès Bourg-de-Péage  
Tél. 72.51.89

CRÈMERIE  
FOURNITURES BOULANGERIE

**BERNARD  
GENEVIER**

Bd G. Peri ROMANS t. 02.52.52

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE

**C. GRASSO**

HOSTUN  
Tél. 48.83.11

**maison de toutou**

Toilettage toutes races  
Personnel qualifié  
11, Place Général-de-Gaulle  
(au pied du Jacquemart)  
ROMANS Tél. 02.82.82

NICKELSON toujours  
NEW-LOOK en plus  
chemisier - habilleur  
11 - 13 rue Mathieu de la Drôme  
ROMANS Tél. 02.27.10

**AU P'TIT MOME**

Françoise BEAUDE  
JEUX Spécialiste de la Peluche JOUETS  
25, Côte Jacquemart Tél 02.63.04  
ROMANS

"SHOP CENTER"

**Etab. JACOB**

18, rue Dr-Eynard  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
une bonne adresse sérieuse . . . . .  
. . . . .pour vous habiller, Messieurs

**SALON  
YVES BOSSAN**

Coiffure hommes  
membre C.A.C.F  
114, bis Grande-Rue Jean-Jaurès  
Bourg-de-Péage - Tél. 72.41.62

MAÇONNERIE

**André BLANC**  
St-Nazaire-en-Royans  
Tél. 48.41.36

**Jean-pierre**

SALON DE COIFFURE  
MESSIEURS  
2, Place Fontaine-Couverte  
ROMANS tél. 02.20.52

**Michal SCIUS**

tous Emballages en Carton ondulé  
et Polystyrène expansé  
SAINT HILAIRE DU ROSIER  
Tél. (76) 38.42.79

**PARIS-DALLAS**

53, Rue Jacquemart  
26100 ROMANS  
Tél. 02.15.31

**GRILL ☆ PIZZERIA ☆ CREPÉRIE ☆ GLACIER**

**Nos suggestions :** Salade au foie de volaille, Blanc montagnard, Pizza, Lasagnes, Crêpes salées et sucrées  
Grillades, Grands choix de desserts, Menu enfants

**Service rapide le Midi...**

FERMÉ LE DIMANCHE

**Louis SARRAZIN**

*Droguerie des Alpes*

*Traitements œnologiques*

*Cire gaufrée pour ruches*

*Tous pour vos Boiseries et Meubles*

Place Doumer Bourg-de-Péage

*L'Echo Paysan*

*vous propose*

*des adresses utiles*

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

**J. TROUSSIER**

**BOURG-DE-PÉAGE**

Tél. 02.01.64

**Café FERRAND**

ST-MARTIN-D'HOSTUN

☎ 48.81.59

CENTRALE DES BOISSONS

**Gabriel REYNAUD**

Route de St-Paul ROMANS

☎ 70.35.16

COIFFURE HOMMES

**René BABOIN**

Prix national de création  
40, rue Jacquemart

26100 ROMANS - Tél. 02.20.92

HOTEL - RESTAURANT

« LE PONT NEUF »

René BLACHON

Av. A.-Vallon - Tél. 72.49.39

26300 BOURG-DE-PÉAGE

**Boucherie FOULOIX**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 48.40.65

à HOSTUN : mardi et samedi matin

**GARAGE RHONE-ALPES**

**Jean REY**

Réparations toutes marques  
Station ANTAR

27730 L'ECANCIÈRE

Tél. 48.83.55

Si PANTASHOP n'existait pas  
il faudrait l'inventer !..

**Ets JULLIEN**

**PANTASHOP**

« Le Neuilly » - Pl. Jean-Jaurès  
ROMANS

----- **Café Restaurant** -----

*FOLLÉA*

*Buvez mangez ...*

*mais n'oubliez pas de payer ...*

28, rue F. Faure ROMANS



**André LAMBERT**

Pailles et fourrages  
Noix et Cerneaux

**LA BAUME-D'HOSTUN**

Tél. 48.42.14

Fabrique de scies du Royans

**Ets Emile ANTELME**

**ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**

Tél. 48.41.40

TRANSPORTS FRIGORIFIQUES

**A. MORTAS**

L'ECANCIERE

26730 HOSTUN

Tél. (75) 48.82.88

**Jean-Pierre DIDIER**

**Installations Electriques**

**Maison d'Habitation  
et Industrielle**

**Pompe d'Arrosage  
Aspiration Centralisée**

*« L'Orée du Village »*

**26300 JAILLANS**

**DISCOTHEQUE**

**le Samedi**

**le Chat  
Vert**

Repas sur Commande

**Vendredi et Dimanche**

**HOSTUN**

☎ 48 81 22

**MONTAGNER**

**TELE - HI-FI - MENAGER**

HITACHI - RADIOLA

2, Place des Carmes 38160 ST-MARCELLIN

Tél. (76) 38.46.47

**Notre Président  
du Mardi**

Malgré vents et tempête, il faut que la fête continue et pour cela il y a toujours de bonnes volontés. Notre ami René et sa charmante épouse Yvonne ont répondu présents pour la présidence du mardi, bien compromise par la dure réalité de la vie (au passage, nous saluons la mémoire de notre ami Michel UZEL et renouvelons notre sympathie à sa famille).

René et Yvonne ROUX-RIMET, nos présidents du mardi, de la ville ils sont venus à Hostun.

L'ami René a retrouvé son village natal qu'il avait quitté pour son travail et, en tant que chasseur, il est ravi de présider aux côtés de M. le président de l'A.C. C.A. d'Hostun, J.-Claude.

Il va y avoir des souvenirs de chasse !... pendant les préparatifs.

René et Yvonne vous donnent rendez-vous le mardi 26 mars 85 à 18 heures, dans le cadre du Chat Vert, pour déguster les bugnes, le foujou, le vin blanc, et ils vous disent à l'année prochaine.

**ALIMENT BÉTAIL**  
- VILAGA -

**André GABET**

REPRESENTANT

SODEVA - SUD-EST  
TÉL. 22 04 22 26150 DIE

Tél. 68.61.51 26330 CHATEAUNEUF-de-GALAURE

**Alain BARTHELEMY**

Cuisinier traiteur

Repas de famille - Noces - Banquets

**38840 ST-LATTIER - Le Village**

Tél. (76) 36.51.75

S.A.R.L. des Etablissements

**CHALAMEL**

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements

Charpente - Carrelage - Cheminée

Tous Travaux Funéraires

**JAILLANS**

Tél. 48 82 55

**« AMI LOISIRS »**

18, rue Servan - 26000 VALENCE

Tél. (75) 56.06.43

LE SPÉCIALISTE DU COTILLON



**GARAGE JACQUES BERTRAND**

Agent CITROEN

**26730 HOSTUN**

RENAULT Moto Culture

**Téléphone 48.81.17**



# 57<sup>ème</sup>



**Président du Corso** . . . . .

— Jean-Claude BELLE

**Vice-président** . . . . .

— Louis GELIBERT

**Samedi 23 mars - 21 h 00 :**

— **bal** à la Salle des Fêtes, avec l'orchestre **modul**

**Dimanche 24 mars - 9 h 30 :**

— Messe solennelle

- 10 h 15 :

— Dégustation de bugnes et foujou, offerte par le président J.-C. BELLE



**Lundi 25 mars - 13 h 00 :**

— Banquet populaire, à la Salle des Fêtes, servi par le Restaurant BRUN

**Mardi 26 mars - 18 h 00 :**

— Dégustation de bugnes et foujou, offerte par le président René ROUX-RIMET, au « Chat Vert »

- 21 h 00 :

— Souper familial à la Salle des Fêtes

MAÇONNERIE  
TERRASSEMENT  
CARRELAGES

**VESCOVI**

HOSTUN Tél 48. 83. 73

BOULANGERIE  
ALIMENTATION  
BAR

LAPASSAT Jean-Louis  
26730 HOSTUN Tél. 48.80.57

PROTÉGER  
ou RÉNOVER

**T.L.M. Industries**

*Michel Palayer*

26730 Hostun - Tél. 48.23.54

**JEAN ROISSARD**

**Charpente  
Menuiserie  
Escaliers**

26730 HOSTUN

Tél. 48. 80. 56



R. N. 92 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

*Veuillez  
R  
vos A  
à nos  
Ann.*

# RSO 85

Dauphin .....  
 — Joël MEILLE  
 Président du mardi ....  
 — René ROUX-RIMET



## Dimanche 24 Mars

15 heures : **CORSO**

- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (quartier Grange-Neuve)
- \* PENA RASPELIDO DES VANS
- \* LA PALETTE DE PEINTURE (quartier Le Village)
- \* L'ÉLÉPHANT (quartier Guerby)
- \* MAJORETTES « LES AMARYLIS » (St-Marcellin)
- \* FANFARE DE REVENTIN-VAUGRIS
- \* MOULIN A CAFÉ (quartier Les Plats)
- \* GROUPE DE JEUNES (Les Fauries)
- \* MANÈGE AUX PAPILLONS (quartier La Fournache)
- \* FANFARE DE CHABEUIL
- \* LE FOURNIL (quartier La Teppe)
- \* GROUPE DE JEUNES (Le Village)
- \* DOUCE FRANCE (quartier Les Fauries)
- \* ECHO DE L'ARGENTELLE (Anneyron)
- \* LE LIÈVRE ET LA TORTUE (quartier St-Martin)
- \* LA CHASSE AU TRÉSOR (quartier Le Village)
- \* LES SAMBAS CARIOS (Grenoble)

Matinée et soirée : **bal** avec **modul**

sever  
 rats  
 ceurs

## PHOTO-TALY

### «PORTRAITISTE»

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers      ROMANS

bouton d'or

Madeleine CHARASSON  
 MERCERIE - BONNETERIE  
 LAINES  
 17, Grande-Rue SAINT-MARCELLIN

---

**ALIMENTATION**

JOURNAUX - DROGUERIE

**Martine BELLE**

26730 HOSTUN - Tél. 48.80.97

---

Snack-Bar  
**Le Glacier**

Jean-Louis IRLÈS

32, rue Dr Eynard Bourg-de-Péage  
 Tél. 72.42.57      Face Crédit Agricole

---

Bar  
 Restaurant  
 de la Maizie

**Gérard BLACHON**

26730 HOSTUN  
 allo (75) 48.80.78

BLACHON - ROMANS

## Un Grand Chasseur

Notre patois pittoresque ayant tendance à disparaître, nous n'avons pu résister au plaisir de vous conter une histoire telle qu'elle nous fut transmise par un vieux paysan chasseur de la vieille école.

Nous avons donc pensé que, comme le dit le proverbe : « quand deux chasseurs se rencontrent... » et puisque nos deux présidents sont des chasseurs avertis et pour reprendre le non moins célèbre proverbe : « un homme averti... », cette histoire de chasse vaut le coup... de fusil !

Et pour lui donner toute sa saveur, la voici donc dans toute son originalité de patois de chez nous.

—\*—

De mon tin, lou chasseur étan moins nombreux que yeure et lou gibier manquave pas, aussi cambin qu'ayan que de fusil à piston et qué Fouillo parti a la chasso avec tout in St-Frusquin et chargea comme une beillo, reveniant pas souvin bredouille.

Lou plus fô que maïe connu ère iou Toène. Oh ! ère pas co tirlesse très olivetto do même co, mais li éro arriva in co Formidable.

In jo, o parti de bon mati et avec sa granda quillo o l'ayo arpentá pas ma de jaï quand mejo souni. Coumo layo adu son gouta, o cassi la croûte arreta à l'ombre ; o bo din bia, son fusil chargea posa contre in pupier.

*musique*  
**Vagnoux**  
*romans*

remercie ses fidèles Clients  
d'Hostun et notamment la  
Fanfare LES ENFANTS  
D'HOSTUN.

Quand o l'adiu bien mija, bien beu, o se sinti pré de colliqua, Coumo o l'éro soulé, o se geni pas et un peu plus loin o se soulagi. A co moumen, in co de vin loé chère son fusi, lou co parti et mon Toene reçu ton lou plombs din la partie la plus grasse et la moins propo dé sa perssouno. Fouillo vère coumo o badavo ! Sa Fessa eram de passoières !

O vesti au moins doa hourea asseta din l'éguo tellamin le tiou li fumave.

O n'in muri pas, mais son tiou resta défigura.

Dijeu co jo la gin disian : « lou Toene ? Yo-pas de plus fo chasseur que lu, e le soulà qua réussi, à vingt mètres, de sa Foutre in co de Fusi din lou tiou ! ».

*Pâtisserie Artisanale*

**DUPORT Daniel**

Pognes et Saint-Genis

LES FAURIES

☎ 48.84.28

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 48.45.42



**Les Petits Potins...**

*Les coutumes, nous y tenons tous ! et notre mode de vie en découle.*

*Tiens, c'est tout naturel, pour notre région, le soir des noces, et bien il faut un complice pour emmener les époux en cachette dans la chambre nuptiale (que personne ne connaît !). Mais les invités la retrouveront bien vite pour porter la « chichole » et continuer la fête !*

*Et bien, je vais vous dire que ce soir-là, le complice au volant de sa voiture, avec son nuptial équipage, se trompant de chemin, s'est tout bêtement retrouvé dans... la fosse à fumier. De toute évidence, cela porte bonheur puisque le marié en a trouvé une présidence ! Vive le président !*

TERRASSEMENT

TRAVAUX AGRICOLES

**Maurice TORTEL**

26730 EYMEUX

☎ 48.80.18

LES PETITS POTINS...

*Ah ! ces chasseurs, mon président ! Chevronné ou pas, ça vous arrive ! Le buisson n'est pas loin, je vais, à l'affût, carabine sous le bras, dans la poche les cartouches, c'est bon...*

*Oui, mais, une fois au buisson, bon Dieu ! ce n'est pas le bon calibre !...*

—\*—

*Cette fois, c'est notre ami (encore un chasseur !) il se fait mener à Romans pour acheter des chaussures (de chasse !) Il lèche quelques vitrines, hésite devant celle-ci et puis (la vendeuse est si belle !) Il se décide et au gré de son tempérament il fonce à l'intérieur du magasin ! Malheur... il avait vu la vendeuse ! mais pas la porte vitrée !... bang !*

—\*—

*La Deuch ! y a que ça !... et ça marche ! Sur la route de Romans, la vitre ouverte, claque, cheveux au vent ! et tout à coup... craque ! c'est la portière qui s'envole !*

*Ne perdant pas son sang-froid, notre ami gé...gé... récupère sa portière et hop, dans la malle !*

—\*—

*Les sangliers ! mon président ! sont-ils cardiaques ? Ben ! Je ne sais pas trop, nous répond-il. Pourtant, je vous assure que je l'ai bien tiré ; le temps d'aller chercher les copains pour le transporter !...*

*... Bon Dieu ! c'est pourtant bien ici qu'il était allongé ! Mais oui ! regardez, il y a du sang ! Ah ! le cochon !... J'aurais dû le doubler...*

**servidrôme**  
**bernard mestre**

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

Les Chabanneries BOURG LES VALENCE Tél. 43.37.54

JAILLANS Tél. 48.85.39

# AMBULANCE -- TAXI CHRISTIAN FERLIN

Location et Vente Matériel Médical  
**ST-HILAIRE-DU-ROSIER**

à votre service **24 heures sur 24**  
**Téléph. 48.50.58**

Meubles massifs...  
... Fabrication artisanale

Création :

**Jean GABAYET**

38 ST-JUST-DE-CLAIX  
Magasin ouvert le dimanche  
☎ 48 43 10

**Ets Pierre BERANGER**  
S. A. R. L.

Transports - Produits Agricoles  
Céréales — Fruits

Tél. 48.80.70 **JAILLANS**

## FROMAGERIE ALPINE

Ses Spécialités :

Fromages aux Herbes  
Fromages aux Olives  
Sac de Pierres  
Rigotons à l'Huile  
Saint-Marcellin

Route de Grenoble **ROMANS**

Tél. 70.01.01 Téléc 345033

MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
TERRASSEMENT

**Pierre DIDIER**

**JAILLANS**  
☎ 48 82 99

## CHANSON DES LABOUREURS

— I —  
*Parfois, messieurs, habitants de la ville,  
Qui méprisez l'humble cultivateur,  
Sachez, messieurs, qu'il est le plus utile,  
Faut rendre hommage à ces bons laboureurs.  
Quoiqu'il habite une simple chaumière,  
L'agriculteur est le premier talent,  
Pour vous nourrir il cultive la terre,  
Rendez hommage à ces bons paysans.*

— II —  
*Chaque printemps, vous sortez de la ville,  
Vous admirez ces plaines et ces côteaux,  
Vous admirez la campagne fertile,  
Aux laboureurs, soyez reconnaissants,  
Le fruit, le grain, tout se cueille au village,  
Aux campagnards, soyez reconnaissants,  
Car la nature embellit son ouvrage,  
Rendez hommage à ces bons paysans.*

— III —  
*Si vous voyez la culture enrichie,  
Faut rendre hommage à ces bons laboureurs,  
Car pour nourrir et servir la patrie,  
Il est soldat, il est cultivateur.  
Lorsque jadis, pour l'honneur et la gloire,  
Fallut quitter ses amis, ses parents,  
Ne vit-on pas, aux champs de la victoire,  
Se distinguer plus d'un bon paysan.*

— IV —  
*Du villageois, que des faveurs insignes,  
En Brie, en Beauce, on cultive le grain,  
D'autres pays, on cultive la vigne,  
Pour vous offrir son état souverain.  
Ah ! travailler quand la nature ordonne,  
Voilà, pour eux, un plaisir ravissant,  
Puisque Bacchus a cédé sa couronne,  
Que ferions-nous sans ces bons paysans ?*



SERRURERIE - FERRONNERIE  
FORGE SOUDURE

**Raymond SERRE-BARRET**

**ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**  
Tél. 48.40.91

## FAURE SPORTS BOUTIQUE

CHASSE PECHE

**SAINT-JEAN-EN-ROYANS**  
☎ 48.66.96



## Picot Oûufs

**Paul BEAUDE**

Quartier Les Fauries  
EYMEUX 26730 Hostun  
☎ 48 82 09 Téléc 345769

## ANTIQUITÉS SAINT-BARNARD

Y. PAUTROT — Tél. 02.92.71 — 2, Place aux Herbes — 26100 ROMANS

ACHÈTE toute succession aux meilleurs prix.

Recherche beaux meubles et tableaux

~~~~~ Ouvert : Vendredi - Samedi ~~~~~

## Un Grand Chasseur

Notre patois pittoresque ayant tendance à disparaître, nous n'avons pu résister au plaisir de vous conter une histoire telle qu'elle nous fut transmise par un vieux paysan chasseur de la vieille école.

Nous avons donc pensé que, comme le dit le proverbe : « quand deux chasseurs se rencontrent... » et puisque nos deux présidents sont des chasseurs avertis et pour reprendre le non moins célèbre proverbe : « un homme averti... », cette histoire de chasse vaut le coup... de fusil !

Et pour lui donner toute sa saveur, la voici donc dans toute son originalité de patois de chez nous.

—\*—

De mon tin, lou chasseur étan moins nombreux que yeure et lou gibier manquaive pas, aussi cambin qu'ayan que de fusil à piston et qué Fouillo parti a la chasso avec tout in St-Frusquin et chargea comme une beillo, reveniant pas souvin bredouille.

Lou plus fô que maie connu ère lou Toène. Oh ! ère pas co tiriessé très olivetto do même co, mais li èro arriva in co Formidable.

In jo, o parti de bon mati et avec sa granda quillo o l'ayo arpena pas ma de jaï quand mejo souni. Coumo layo adu son gouta, o cassi la croûte arreta à l'ombre ; o bo din bia, son fusil chargea posa contre in pupier.

musique  
**Vagnoux**  
romans

remercie ses fidèles Clients  
d'Hostun et notamment la  
Fanfare **LES ENFANTS**  
D'HOSTUN.

Quand o l'adiu bien mija, bien beu, o se sinti pré de colliqua. Coumo o l'éro soulé, o se geni pas et un peu plus loin o se soulagi. A co moumen, in co de vin loé chère son fusi, lou co parti et mon Toene reçu ton lou plombs din la partie la plus grasse et la moins propo dé sa perssouno. Fouillo vère coumo o badavo ! Sa Fessa eram de passoières !

O vesti au moins doa houira asseta din l'éguo tellamin le tiou li fumave.

O n'in muri pas, mais son tiou resta défigura.

Dijeu co jo la gin disian : « lou Toene ? Yo-pas de plus fo chasseur que lu, e le soulà qua réussi, à vingt mètres, de sa Foutre in co de Fusi din lou tiou ! ».

Pâtisserie Artisanale

**DUPORT Daniel**

Pognes et Saint-Genis

LES FAURIES

☎ 48.84.28

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 48.45.42



**Les Petits  
Potins...**

Les coutumes, nous y tenons tous !  
et notre mode de vie en découle.

Tiens, c'est tout naturel, pour notre région, le soir des noces, et bien il faut un complice pour emmener les époux en cachette dans la chambre nuptiale (que personne ne connaît !). Mais les invités la retrouveront bien vite pour porter la « chichole » et continuer la fête !

Et bien, je vais vous dire que ce soir-là, le complice au volant de sa voiture, avec son nuptial équipage, se trompant de chemin, s'est tout bêtement retrouvé dans... la fosse à fumier. De toute évidence, cela porte bonheur puisque le marié en a trouvé une présidence ! Vive le président !

TERRASSEMENT

TRAVAUX AGRICOLES

**Maurice TORTEL**

26730 EYMEUX

☎ 48.80.18

LES PETITS POTINS...

Ah ! ces chasseurs, mon président !  
Chevronné ou pas, ca vous arrive !  
Le buisson n'est pas loin, je vais, à l'affût, carabine sous le bras, dans la poche les cartouches, c'est bon...

Oui, mais, une fois au buisson,  
bon Dieu ! ce n'est pas le bon  
calibre !...

—\*—

Cette fois, c'est notre ami (encore un chasseur !) Il se fait mener à Romans pour acheter des chaussures (de chasse !) Il lèche quelques vitrines, hésite devant celle-ci et puis (la vendeuse est si belle !) Il se décide et au gré de son tempérament il tonce à l'intérieur du magasin ! Malheur... il avait vu la vendeuse ! mais pas la porte vitrée !... bang !

—\*—

La Deuch ! y a que ça !... et ca marche ! Sur la route de Romans, la vitre ouverte, claque, cheveux au vent ! et tout à coup... craque ! c'est la portière qui s'envole !

Ne perdant pas son sang-froid,  
notre ami gé...gé... récupère sa portière et hop, dans la maille !

—\*—

Les sangliers ! mon président ! sont-ils cardiaques ? Ben ! Je ne sais pas trop, nous répond-il. Pourtant, je vous assure que je l'ai bien tiré ; le temps d'aller chercher les copains pour le transporter !...

... Bon Dieu ! c'est pourtant bien ici qu'il était allongé ! Mais oui ! regardez, il y a du sang ! Ah ! le cochon !... J'aurais dû le doubler...

**servidrôme**  
bernard mestre

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

Les Chabanneries BOURG LES VALENCE Tél. 43.37.54

JAILLANS Tél. 48.85.39

**Construire - Rénover  
Agencer - Décorer**

- **MATERIAUX**
- **ISOLATION**
- **MENUISERIE**
- **CARRELAGES**
- **BOIS PANNEAUX**
- **QUINCAILLERIE**

# **BERNARD PHILIBERT**

**BOURG-DE-PÉAGE** Tél (75) 72.10.10

*Route de Châteauneuf-sur-Isère ( Anciens Ets Bouvat )*

**SAINT-MARCELLIN** Tél. (76) 38.07.15

*Route de Romans*

**CHABEUIL** Tél. 59.26.78

*Route de Crest*

**SAINT-HILAIRE** Tél 36.55.87

*Quartier de la Gare*

**VALENCE MATÉRIAUX** Tél. 43.52.34

*Route de Lyon 26500 BOURG-LES-VALENCE*

**TULLINS** Tél. 07.00.98

*Route de Saint-Quentin*

**CREST MATÉRIAUX** Tél. 75.02.12

*Avenue Agirond 26400 CREST*

**Au SERVICE du PROFESSIONNEL et du PARTICULIER  
(Vente au Détail)**

# L'ECHO Paysan

1986

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

EDITE PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### LE MOT DU PRÉSIDENT...

Cette année encore, j'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue en notre village, à l'occasion du traditionnel Corso de la Mi-Carême.

J'aimerais en quelques mots rendre hommage à nos présidents qui ont mené une campagne « tambour battant » pour que tout soit parfait en ce jour. Au cours de cette campagne, ils n'ont pas récolté beaucoup de bulletins de vote, mais des milliers de fleurs (d'où l'expression « jeter des fleurs ») qui orneront les magnifiques chars que vous apprécierez certainement cet après-midi. Qu'ils en

HOTEL RESTAURANT  
**La Chaumière**  
26750 GÉNISSIEUX  
TÉL. 75.02.77.97

Spécialités Régionales  
Bouillabaisse le dernier Vendredi  
du mois (sur commande)

Dormir au calme - Banquets - Séminaires  
Billard Américain  
Pétanque sur la Place

soient tout simplement remerciés, car c'est en partie grâce à eux et à leurs prédécesseurs si cette belle tradition qu'est notre Corso peut, contre vents et marées, et malgré les soucis quotidiens qui nous assaillent, se perpétuer. Je suis sûr que nombreux sont ceux qui s'apprêtent à leur succéder pour que cette manifestation garde le prestige obtenu au fil des années. Ils trouveront en la personne du Comité des fêtes une association toute dévouée pour les soutenir, comme elle l'a prouvé souvent en participant activement à la vie locale.

Je conclurai en criant bien fort vivent nos présidents passés, présents et futurs et que la fête soit et continue.

Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition

CAISSE D'ÉPARGNE  
CHÈQUES POSTAUX  
SICAV - CNP



**Les Etains Dauphinois**  
ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99  
MAGASIN - EXPOSITION VENTE  
Tél. 75.48.42.42

## Tracteur John Deere 3640



### De nouveaux atouts

- Moteur 6 cylindres 112 ch (82 kW) fiable, sobre et à grande réserve de couple.
- Relevage arrière d'une puissance de 5800 kgf. Sortes hydrauliques 190 bars à grand débit, donnant une réponse instantanée.
- Nouveau relevage avant et prise de force en option, permettant de travailler avec plusieurs outils à la fois.
- Transmission Power Synchron à 16 rapports avec réducteur hydraulique Hi-Lo, réduisant la consommation et les pertes de temps sur route comme au travail.
- Cabine SC2 exclusive offrant le maximum de confort et de silence.
- Pont avant mécanique à roues inclinables : court rayon de braquage, haute stabilité et moindre tassement du sol.



84 76 116 F/Fx

## Ets PEILLET S.A.

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 195  
26105 ROMANS  
☎ 75 70 41 01



## L'Espérance Hostun



Avec 115 licenciés répartis en sept équipes, l'association de football de l'Espérance Hostunoise est toujours aussi représentative de la commune d'Hostun dans le football régional.

Nous devons signaler à nos lecteurs que depuis deux années déjà, notre club compte une équipe football loisirs dans laquelle on retrouve des pionniers du club tels que : P.-L. VESCOVI, J. GASTOUD, G. PALAYER et bien d'autres.

De quoi rappeler à nos jeunes joueurs que notre club a un passé brillant et que c'est à eux d'assurer la pérennité et l'avenir de nos couleurs d'Espérance.

Notre principale manifestation : le week-end de l'Ascension. Joueurs amis du club, réservez ces dates.

Plomberie  
Zinguerie  
Sanitaire  
Chauffage Central

*Gérard Vistel*

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.45.35

Garage MATHIEU Yves

26730 EYMEUX

Tél. 75.48.80.82

## Garage PELLAT

Concessionnaire LEYLAND Station ELF

☎ 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN

### Nos Présidents du Dimanche

BIENVENUE

POUR NOTRE CORSO 1986  
58' DU NOM

Marie et Louis GÉLIBERT, nos aimables présidents, se sont chargés de tous les tracas et mille petits problèmes qui font la réussite d'une fête telle que notre Corso, et ce Corso 1986 sera digne de leurs efforts. Notre ami Louis va nous pouponner comme il sait si bien le faire, les bugnes et le foujou.

Vous n'êtes pas sans le savoir que le foujou a une préparation toute particulière !... La phase la plus délicate est le choix des fromages blancs et surtout il faut aller les chercher ces fromages ! et après, il faut les remuer... (pour cela, c'est l'affaire de Claude !). Marie et Louis GÉLIBERT vous convient tous ce dimanche 9 mars à 10 h 15, à la Salle des fêtes pour déguster les bugnes et le foujou.

Bienvenue et rendez-vous à l'année prochaine.

### ETS PERAZIO

Sables - Kaolin  
Terres Réfractaires

HOSTUN

☎ 48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.40.86

### L'Association pour la Protection du Patrimoine

Elle poursuivra cette année encore les restaurations sur l'église St-Martin qui verront s'achever l'aménagement de l'arrière du bâtiment et du vieux cimetière. Il aura fallu trois années pour que cette zone totalement à l'abandon soit enfin complètement rénovée. Notre association poursuivra bien sûr l'édition de sa revue « Histoires d'Hostun », dont le succès grandissant dans la commune et les alentours est un heureux encouragement. Notre ambition étant de mettre à la portée de tous un passé particulièrement riche et intéressant ; le numéro 4 est en préparation et sortira au printemps. Rappelons que les trois numéros précédents sont encore disponibles auprès de notre association ou des commerçants locaux.

Et enfin, cette année, nous pouvons annoncer une grande première : la création à Hostun de la première foire à la brocante, qui aura lieu le 25 mai, dans le cadre de St-Martin aménagé pour l'occasion, où nous vous attendons nombreux. Nous renouons ainsi avec la tradition des anciennes foires qui existaient autrefois dans notre commune et qui, nous l'espérons, gagnera en renommée d'année en année.

A bientôt donc.

### FOYERS de FRANCE

Meubles

— Z.I. Route de Valence  
26300 BG-DE-PÉAGE  
Tél. 75.72.38.44

**SIKA**  
**HOSTUN**  
Téléph. 75.48.81.11

Produits Minéraux Silicieux du Sud-Est - S. A.

Sables Industriels  
Kaolin

André LAMBERT

Paes et fourrages  
Noix et Cerneaux

LA BAUME-D'HOSTUN

Tél. 75.48.42.14

Fabrique de scies du Royans

Ets Emile ANTELME  
ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 75.48.41.40

TRANSPORTS FRIGORIFIQUES

A. MORTAS

L'ECANCIERE

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.82.88

Jean-Pierre DIDIER

Installations Electriques

Maison d'Habitation  
et Industrielle

Pompe d'Arrosage  
Aspiration Centralisée

"L'Orée du Village"

26300 JAILLANS

Tél. 75.48.85.34

Armand Arod

TERRASSEMENT...

... TRACTO-PELLE

EYMEUX

Tél. 75.48.80.91

Restaurant - Bar - Tabac

LA BAUMIERE

26730

LA BAUME-D'HOSTUN

Tél. 75.48.47.66

MONTAGNER

TELE - HI-FI - MENAGER

HITACHI - RADIOLA

2. Place des Carmes 38160 ST-MARCELLIN

Tél. 76.38.46.47

### Nos Présidents du Mardi

Michel et Françoise MEUNIER  
présideront cette année les festi-  
vités du mardi. Michel, vous  
connaissez ?... La cheville ou-  
vrière de l'équipe des chars du  
village.

Nos aimables présidents, eux  
aussi, ont mis la main à la pâte,  
bugnes et foujou n'ont plus de  
secrets pour eux et pour remer-  
cier toutes les bonnes volontés  
qui ont participé de près ou de  
loin à la confection des bugnes,  
Michel et Françoise vous don-  
nent à tous rendez-vous le mar-  
di 12 mars 86 à 18 heures, dans  
le cadre du Chat-Vert, pour dé-  
guster les bugnes, le foujou et  
le vin blanc...

Ensuite, pour ceux qui ont  
leur carte, on se retrouve à la  
Salle des fêtes pour le souper  
familial et que la fête continue...  
à l'année prochaine.



S.A.R.L. des Etablissements

CHALAMEL

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements

Charpente - Carrelage - Cheminée

Tous Travaux Funéraires

JAILLANS

Tél. 75.48.82.55

ARMAND-BELLE

Restauration

de meubles anciens

28, rue Mazagran

26300 BG-DE-PÉAGE

Tél. 75 70 25 05

CAFÉ FRANÇOIS D.

Ouvert Samedi - Dimanche

JAILLANS

Tél. 75.48.87.46



GARAGE JACQUES BERTRAND

Agent CITROEN

26730 HOSTUN

RENAULT Moto Culture

Téléph. 75.48.81.17



EGLISE DE ST-MARTIN  
XI<sup>e</sup> Siècle

# 58<sup>ème</sup> CO



**Président du Corso** .....  
— Louis GELIBERT  
**Vice-président** .....  
— Joël MEILLE

MAÇONNERIE  
TERRASSEMENT  
CARRELAGES  
**VESCOVI**  
HOSTUN Tél. 75.48.83.73

---

ALIMENTATION  
JOURNAUX  
DROGUERIE  
**BELLE-JACOB**  
Martine  
26730 HOSTUN  
Tél. 75.48.80.97

MEUBLES-MÉNAGER T.E.L.E.H.I.F.  
**BUT**  
R. N. 92 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

**JEAN ROISSARD**  
**Charpente - Menuiserie - Escaliers**  
26730 HOSTUN TEL. 75.48.80.56

**Samedi 8 mars - 21 h 00 :**  
— **BAL** à la Salle des Fêtes, avec discomobile **ARC-EN-CIEL**

**Dimanche 9 mars - 9 h 00 :** — Messe solennelle

- 10 h 30 :

— Dégustation bugnes et foujou offerte par le président Louis GELIBERT



**Lundi 10 mars - 13 heures :**

— Banquet populaire. à la Salle des fêtes, servi par le restaurant BRUN

**Mardi 11 mars - 18 heures :**

— Dégustation bugnes et foujou offerte par le président Claude MEUNIER au « Chat-Vert »

- 21 heures :

— Souper familial à la Salle des Fêtes.

*Veuillez  
R  
vos A  
à nos  
Ann*

# RSO 86

Dauphin .....  
— Jean-L. CHARASSON

Président du mardi ....  
— Claude MEUNIER



CHAR DU PRESIDENT  
1936

## Dimanche 9 Mars

### 15 heures : CORSO

- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (quartier Guerby)
- \* BATTERIE-FANFARE TASSILUNOISE (Tassin-la-Demi-Lune)
- \* PETIT POUPON FATIGUÉ (quartier le Village)
- \* LES DALTONS (groupe de jeunes St-Martin)
- \* TWIRLING-BATON VALENTINOIS (Valence)
- \* TRANSMANCHE (quartier Fournache)
- \* LES DÉMONIAQUES (groupe de jeunes le Village)
- \* LE LAC DES CYGNES (quartier La Teppe)
- \* LES ENFANTS DE LA JOYEUSE (Châtillon-St-Jean)
- \* LE JEU D'ÉCHEC (quartier St-Martin)
- \* LA FRANCE AU MEXIQUE (quartier le Village)
- \* FANFARE LA RENAISSANCE (Beaumont-Monteux)
- \* LE PUIT (quartier Les Bruyères)
- \* MONSIEUR L'ÉCUREUIL (quartier Grange-Neuve)
- \* LE RÉVEIL VALRÉASSIEN (Valréas)

— En matinée : **BAL gratuit**  
avec discomobile **ARC-EN-CIEL**

— En soirée : **bal**  
avec discomobile **ARC-EN-CIEL**

### bouton d'or

Madeline CHARASSON  
MERCERIE - BONNETERIE  
LAINES  
17, Grande-Rue SAINT-MARCELLIN

### BOULANGERIE ALIMENTATION BAR

LAPASSAT Jean-Louis  
26730 HOSTUN Tél. 75.48.80.57

### Bar - Restaurant de la Maizie

Gérard BLACHON  
26730 HOSTUN  
Tél. 75.48.80.78

## PHOTO-TALY

### «PORTRAITISTE»

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers ROMANS

## RHONE - ALPES VIANDES

Robert CHEVALLIER

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRIPERIE - VOLAILLES  
26500 BOURG-LES-VALENCE - Tél. 75.43.64.87

Bevez  
rats

LE MUA

Toujours pour le plaisir et pour maintenir nos traditions et donner encore une fois dans le pittoresque de notre patois, nous vous proposons cette année encore une histoire du cru.

Une vieille histoire dauphinoise que nous baptiserons :

## « Carillon de Baptême »

L n'omo ayet agut i n'afan ; èro la proumèrofé qu'o Fayet baptisa.

La vésino vènant quasi tota ; touillot vèré lou père coumo o l'ère contint, et la méro ! y n'in trépnava de piési din sa couche.

E pas lou tout d'être contint, Fouillot charchar in parrain et ina marino, Y pinsiant o cousi Polyte, qu'a la poche pleine d'écus, maque in brison avarecieux.

Vét'y lou jo do baptême. La fène Fi in bon gouta. A l'églisio lou cura baptisi lou ména.

In sortant de la sacristie, ante y, l'ayant tous signa, lou Polyte se vivit do coté do sacristain et o l'y disit :

— Dis donc, Chabert, quant coute t'y la grosse clocho ?

— Y coute cinq francs !

— Et la pelito ?

— Y coute rin !

— Bin soune la petito, t'aurai pas tant de peino !

## CHAMPEY Père & Fils

**Charcutier  
Traiteur**

9, rue Marc-Sangnier  
26000 VALENCE  
Tél. 75 43 47 17

vous propose  
ses lunchs pour mariage  
ses repas de famille, etc.  
avec



## Les Petits Potins...

*Dans la région, nous sommes bien desservis, il y a de bonnes affaires pour tout le monde, car ce ne sont pas les foires, foires commerciales, foires aux bestiaux, et il y en a une tout particulièrement, qui regroupe le tout, c'est à Beaucroissant.*

*Notre ami qui en revenait, parmi les bonnes affaires faites, avait acheté un beau jambon pas cher, mais pas cher du tout ! la bonne affaire quoi !*

*Mais comme notre ami est méticuleux, ce jambon il va le faire sécher, chose faite, un mois, deux*

Pâtisserie Artisanale

**DUPORT Daniel**

Pognes et Saint-Genis

LES FAURIES

75.48.84.28

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.45.42

*mois, je ne sais plus !*

*Et puis un soir qu'il avait retenu à manger des amis, il pense à ce super jambon, il le décroche de son clou et le grand couteau en main... on va se régaler les cumpains. Le couteau coupait bien, mais, horreur !... le jambon entamé laissait découvrir une infecte pourriture !*

*Ah ! la foire est bien, pour tout vous dire, ce sont les chiens qui l'ont tant, la foire !*

—\*—

*La solidarité, vous connaissez ? On en parle beaucoup ! et bien cela existe ! eh oui. Un certain soir le téléphone résonne. Allo ! Allo ! il faut vite monter à la maison là-haut ! il y a des lampes électriques qui se promènent (sûrement des*

**COSSIN**

ARTICLES DE PÊCHE

9, place St-Nicolas  
26100 ROMANS

PETITS POTINS

*voleurs !) Merci du renseignement et nous voici engouffrés dans deux voitures (avec les chiens !) et sur les chapeaux de roues.*

*Effectivement, au croisement du chemin, nous voyons bien une voiture qui partait de la maison. Nous lui coupons la route et tout le monde à terre... Oh surprise ! en fait de voleurs, c'étaient les chasseurs du bureau de la Société de chasse qui posaient des pièges !*

*Chasseurs tout surpris de ce comité de réception.*

—\*—

*On peut avoir son permis de conduire et bien conduire sa voiture. Mais parfois il arrive quelques étourderies.*

*L'autre soir, le populaire « Jean-nois » se rend avec sa petite voiture dans une ferme voisine. Il connaît bien les lieux et après sa course il reprend le chemin de la maison, mais pour cela il faut faire demi-tour, en veillesse, cela fait aussi bien ! La voici donc engagé dans un savant et rapide arc de cercle et tout à coup, bang !!! Le voici arrêté dans sa course. Il met les phares et court au devant droit de la voiture ! Catastrophe ! L'aile de la R5 était encastrée dans le versoir d'une grosse charrue ! (Comme lui a dit le propriétaire, tu ne vas pas atteler la charrue avec la R5 ! Elle est trop grosse, voyons !)*

—\*—

*Il est bien reconnu que le sport c'est le chemin de la forme ! et c'est bien ce qu'un de nos fonctionnaires favoris s'est (préposé) à faire tous les malins, pour rejoindre son poste de travail (eh vas-y ! baisse la tête tu auras l'air d'un coureur !) air connu !*

*Ah oui ! parlons-en d'air, si ce n'était un enloiré de camion qui, en le croisant sur la route étroite, lui pompa tout l'air et l'envoya en l'air ! dans le bas-côté !*

**servidrôme  
bernard mestre**

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro Menager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Point de Service de l'Après-Vente

Les Chabanneries BOURG LES VALENCE Tél. 75.43.37.54

JAILLANS Tél. 75.48.95.39

## RELAIS du VERCORS

Chez Lucien et Robert

26730 L'ECANCIÈRE

Tél. 75.48.83.44

Vous propose : les week-ends  
leurs banquets...

Repas de nocés...

Etc.

NICKELSON toujours  
NEW-LOOK en plus  
chemisier - habilleur

11 - 13 rue Mathieu de la Drôme  
ROMANS tél. 75.02.27.10

### ---Café Restaurant---

#### FOLLÉA

« Pour les pionnards  
et les poivrots...

... un seul bar :

chez FOFO »

28, rue F.-Faure  
ROMANS

PANTASHOP VEDIMO

Ets JULLIEN

Romans Bg-de-Péage

COIFFURE HOMMES

René BABOIN

Prix national de création  
40, rue Jacquemart

26100 ROMANS tél. 75.02.20.92

**PLATRIERIE PAPIERS PEINTS**  
**PEINTURE**

**Daniel GUERIMAND**

10, " L'Orée du Village

26300 JAILLANS

NOS SOCIÉTÉS  
ET LEURS PROGRAMMES  
DE FESTIVITÉS

#### \* SOCIÉTÉ DE CHASSE

Comme chaque année, elle  
organise la fête du 14 juillet à  
St-Martin.

Un tir au pigeons en matinée  
et nocturne, du samedi 12 juillet  
au 14 juillet, avec bal public.

#### \* SOCIÉTÉ DE BOULES

Elle organise un concours de  
boules sur invitation, le 14 juillet  
au stade bouliste.

#### \* L'ASSOCIATION DU PATRIMOINE

#### \* SOCIÉTÉ DES AMIS DU VILLAGE

#### \* ESPÉRANCE D'HOSTUN

#### \* HARMONIE D'HOSTUN

— Samedi 12 avril - 20 h 30 :  
Concert en l'église d'Hostun

— Samedi 3 mai - 20 h 30 :  
Concert-dansant à la Salle  
des fêtes

— Samedi 28 juin - 20 h 30 :  
Concert et audition des élè-  
ves de l'Ecole de musique,  
à la Salle des fêtes.

#### \* LES AMIS DU VILLAGE D'HOSTUN

#### 9<sup>e</sup> FÊTE DU VILLAGE

26 - 27 - 28 juillet 86

— Samedi 26 juillet :

- Bal discothèque

— Dimanche 27 juillet :

- Concours de pétanque
- Concert apéritif par la  
Musique d'Hostun
- Bal gratuit
- Illuminations du village
- Jeux divers

— Lundi 28 juillet :

- Repas populaire en soirée

## Café FERRAND

ST-MARTIN-D'HOSTUN

☎ 75.48.81.59

## Poissonnerie BERNE

11, Rue du 27 Août  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
Stand aux Halles de Romans

PRODUITS LAITIERS - SALAISONS

*Gérard Caillet*  
"dit La Tomme"

122, Rue Jean-Jaurès Bourg-de-Péage  
tél. 75.72.51.89

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

J. TROUSSIER

BOURG-DE-PÉAGE

tél. 75.02.01.64

## Billey

Horlogerie - Bijouterie

20, r. Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS

## AU P'TIT MOME

Françoise BEAUDE

JEUX Spécialiste de la Peluche JOUETS

25, Côte Jacquemart tél. 75.02.63.04  
ROMANS

Alain BARTHELEMY

Cuisinier traiteur

Repas de famille - Nocés - Banquets

38840 ST-LATTIER - Le Village

tél. 76.36.51.75

COMMERCE DE BOIS

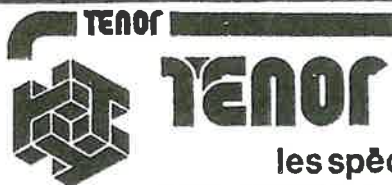
Spécialiste noyers  
et tous bois en grumes

ROGER FAURE

53, avenue des Baumes

26000 VALENCE

Tél. 75.44.31.20



Studio M. FAURIE  
7, Grande Rue

38160 St-Marcellin  
Tél. 76.38.12.06

les spécialistes photo



**BERNINA**

Toyota  
MACHINES A COUDRE  
Vente  
Réparations toutes marques  
7 bis, avenue de Romans  
26000 VALENCE



**ERKA**

MACHINES A TRICOTER

Ets. CHARRIÈRE  
HEMMERLIN

7 bis, avenue de Romans  
26000 VALENCE

Entreprise  
de maçonnerie

**Michel Champey**

26300 MEYMANS  
Tél. 75.48.82.80

CENTRALE DES BOISSONS

**Gabriel REYNAUD**

Route de St-Paul ROMANS  
☎ 75.70.35.16

GARAGE RHONE-ALPES

**Jean REY**

Réparations toutes marques  
Station ANTAR  
27730 L'ECANCIÈRE  
☎ 75.48.83.55

HOTEL - RESTAURANT

« LE PONT NEUF »

René BLACHON  
Av. A-Vallon - Tél. 75.72.49.39  
26300 BOURG-DE-PÉAGE

**Louis SARRAZIN**

*Droguerie des Alpes*

*Traitement entomologiques*

*Cire gaufree pour ruches*

*Tout pour vos Boiseries et Meubles*

Place Doumer Bourg-de-Péage

Entreprise  
de Ramonage

**Lucien JEUNOT**

« Les Etangs »  
26380 PEYRINS  
Tél. 75.02.71.05

CAFÉ - RESTAURANT

*Arlette*  
*Pontazollo*

Noces et banquets  
26300 BARBIÈRES  
Tél. 75.47.41.71

LA GRANGE AUX TRÉSORS

**M. F. VIOSSAT**

38840  
ST-HILAIRE-DU-ROSIER  
Tél. 76.36.52.77

**Marcel DENIS**

Tél. 75.70.28.65

26300 BOURG-DE-PÉAGE  
6, rue Claude Debussy

PLATRERIE

PEINTURE

PLACOPLATRE

**ISOLATION**

VOTRE DOUBLE VITRAGE  
Centre  
Départemental  
24, rue St-Nicolas  
ROMANS  
Tél. 75.05.22.75

**RESTAURANT  
PIZZERIA**

ouvert de 11 h. 30 à 23 heures

**ISOLATION**

VOTRE DOUBLE VITRAGE  
Centre  
Départemental  
24, rue St-Nicolas  
ROMANS  
Tél. 75.05.22.75

OUVERTURE  
le 15 JUILLET 1986  
du **GRILL**

*au feu de Bois*



Parking - Terrasse

ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Leclerc)

AMBULANCE - TAXI  
**CHRISTIAN FERLIN**

Location et Vente Matériel Médical

à votre service **24 heures sur 24**

**ST-HILAIRE-DU-ROSIER**

**Tél. 76.48.50.58**



**ALLIER Père & Fils**  
concessionnaire

**ZETOR et HURLIMANN**  
Réparations toutes marques

2, avenue des Patriotes  
26300 BOURG-de-PEAGE

Tél. 75.70.10.48

**VERANDASTYLE**

**Alain PASCAL**

10, Rue Eugène Blain

**26100 ROMANS**

**75.05.08.66**

menuiserie aluminium  
agencement magasin  
fermeture de balcon  
serrurerie-ferronnerie  
garde-corps sas d'entrée

MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
TERRASSEMENT

**Pierre DIDIER**

**JAILLANS**

Tél. 75.48.82.99

*CHANSON DES LABOUREURS*

Fête des Laboureurs de St-Martin-d'Hostun  
(22 janvier 1933)  
LES VIGNERONS

*I*  
Un jour, tout en me promenant,  
Le long de ce grand bois charmant,  
J'ai entendu la voix d'une bergère  
Qui chantait une chanson nouvelle.

*II*  
D'elle je me suis approché,  
C'était pour l'entendre chanter,  
Oh ! chantez donc, mon aimable bergère,  
Recommencez votre chanson nouvelle !

*III*  
Oh non ! oh non ! Je ne chanterai point,  
Je suis seulette dans le bois ;  
Seulette ici dedans ces verts feuillages,  
Qui nuit et jour les loups y font ramages.

*IV*  
Ont bien cherché, ont rien trouvé  
Qu'un vigneron qui travaillait.  
Beau vigneron, travaille bien la treille  
Tu n'en boiras du vin à ma bouteille.

*V*  
Buvons un coup, buvons-en deux,  
A la santé des amoureux,  
A ce bon vin qui brille dans nos verres  
Qui n'en soutient les hommes sur la terre.



SERRURERIE - FERRONNERIE  
FORGE SOUDURE

**Raymond SERRE-BARRET**

**ST-NAZAIRE-EN-ROYANS**

☎ 75.48.40.91

**Sté BARRAQUAND**

Exploitation Forestière

Commerce de bois  
Bois de chauffage

**BOUVANTE**

**26190 St-Jean-en-Royans**

Tél. 75.48.64.03

*Bièvre-Viande*

2, route de Chatte  
**38160 ST-MARCELLIN**

Tél. 76.38.03.61

DÉTAIL - DEMI-GROS - GROS

Spécialiste de la viande  
pour congélateur

*Picot*  
*Ouufs*

**Paul BEAUDE**

Quartier Les Fauries

EYMEUX 26730 Hostun

☎ 75.48.82.09 Telex 345769

\* **DISCOTHEQUE** \*

Le Samedi

**LE CHAT VERT**

Repas sur commande vendredi et dimanche HOSTUN Tél. 75.48.81.22



**Construire - Rénover**  
**Agencer - Décorer**

- **MATERIAUX**
- **ISOLATION**
- **MENUISERIE**
- **CARRELAGES**
- **BOIS PANNEAUX**
- **QUINCAILLERIE**

# **BERNARD PHILIBERT**

**BOURG-DE-PÉAGE** Tél. 775.72.10.10

*Route de Châteauneuf-sur-Isère (Anciens Ets Bouvat)*

**SAINT-MARCELLIN** Tél. 76.38.07.15

*Route de Romans*

**CHABEUIL** Tél. 75.59.26.78

*Route de Crest*

**SAINT-HILAIRE** Tél. 76.36.55.87

*Quartier de la Gare*

**VALENCE MATÉRIAUX** Tél. 75.43.52.34

*Route de Lyon 26500 BOURG-LES-VALENCE*

**TULLINS** Tél. 76.07.00.98

*Route de Saint-Quentin*

**CREST MATÉRIAUX** Tél. 75.75.02.12

*Avenue Agirond 26400 CREST*

**Au SERVICE du PROFESSIONNEL et du PARTICULIER**  
**(Vente au Détail)**

# L'ECHO Paysan

1987

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

EDITE PAR LE  
COMITE DES FETES

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

Rédacteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### LE MOT DU PRÉSIDENT...

Bonjour Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs.

Bienvenue à Hostun.

Vous venez vous divertir et vous voilà sollicités par des vendeurs d'enveloppes, le matin ! Pour ceux d'entre vous qui reviennent l'après-midi, ce sera par ces messieurs et leurs billets d'entrée au Corso ! Ces obligations ne vous sont pas toujours agréables en ces périodes actuelles. Mais avez-vous déjà pensé, pour ceux d'entre vous qui ne connaissent pas l'organisation d'un corso, aux besoins créés par une telle manifestation ? Le Comité n'est pas une société à but lucratif, mais il nous faut faire face à ces nécessités pour que la fête qui essaie d'apporter une animation en notre commune puisse se perpétuer.

HOTEL RESTAURANT  
*La* Chaumière  
26750 GÉNISSIEUX  
TÉL. 75.02.77.97

Spécialités Régionales  
Bouillabaisse le dernier Vendredi  
du mois (sur commande)  
Dormir au calme • Banquets - Séminaires  
Billard Américain  
Grand Parking • Pétanque sur la Place

Je ne voudrais pas par ces quelques phrases vous gâcher votre dimanche, alors je m'empresse de vous souhaiter une agréable journée. Je n'oublierai surtout pas de remercier nos présidents, présidentes et toutes les personnes qui travaillent depuis des mois à la préparation de notre Corso 1987.

### CE QU' EST NOTRE FETE

Notre fête des laboureurs se perpétue depuis de nombreuses années.

Le Comité des Fêtes œuvre pour maintenir cette tradition. Mais toutefois, il nous faut remercier et rendre hommage à la population qui tout entière

Suite page 10



**Les Etains Dauphinois**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99

MAGASIN - EXPOSITION VENTE

Tél. 75.48.42.42

## JOHN DEERE

4 roues motrices  
et angle de chasse de 12°



### Prenez le bon virage

- Angle de chasse de 12° : le seul qui vous permet de braquer à 50° en toutes conditions.
- Maniabilité stupéfiante.
- Enclenchement au tableau de bord, sans ratentir l'allure.
- Autobloquant donnant un surcroît d'adhérence même dans les courbes.
- Pont-avant robuste et embrayage à commande hydraulique fiable.

Passez vite nous voir !



**Ets PEILLET S.A.**

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 258  
26106 ROMANS  
Tél. 75.70.41.01



### Nos Présidents du Dimanche

**BIENVENUE  
POUR NOTRE CORSO 1987  
59<sup>e</sup> DU NOM**

Cette année, Joël MEILLE et Suzanne assureront la charge de la présidence.

Cette présidence, pour eux, est une consécration au sein du Comité des Fêtes. Oui, notre ami Joël dirigea ce Comité avec brio pendant 12 années et Suzanne l'a bien secondé, tout comme elle le fera pour ce Corso 87. Car le verbe présider, ils savent le conjuguer !

Joël, pendant plusieurs années, eut la charge de diriger le Conseil municipal.

Les chars fleuris du Corso accompagnés des musiques, fanfares et autres évolueront dans le village, ce dimanche à partir de 15 heures, en l'honneur de nos présidents.

Suzanne et Joël vous conviendront tous, ce dimanche matin 29 mars 1987, à la Salle des fêtes, à 10 h 15, pour déguster bugnes et foujou.

Bienvenue à tous et rendez-vous à l'année prochaine !

Plomberie

Zinguerie

Sanitaire

Chauffage Central

**Gérard Oistel**

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.45.35

### L'Association pour la Protection du Patrimoine



L'Association pour la protection du patrimoine va voir en 1987 se terminer ce qui fut son plus gros chantier : la restauration de l'arrière de l'église St-Martin et la réfection du vieux cimetière. Après les travaux de déblaiement et de construction enfin terminés, voici venir le temps des plantations où arbustes et gazon viendront achever le travail entrepris voici plusieurs années.

Mais St-Martin n'est pas seulement un monument historique classé, c'est par là-même un ensemble architectural à protéger et à faire connaître.

Pour cela, progressivement le vieux village sera paysagé, planté et fleuri pour devenir un lieu d'activités privilégiées. La première de ces grandes manifestations sera la foire aux antiquités et à la brocante du 24 mai, qui fut un réel succès l'an passé. Un nombre d'exposants sans cesse croissant, dans un cadre aménagé (restauration de la grande place telle qu'elle était au 19<sup>e</sup> siècle), tous les éléments sont réunis pour faire de cette foire de printemps la première en son genre par la date et l'une des plus réputées de notre région. Nous vous y attendons nombreux.



**Garage MATHIEU Yves**

26730 EYMEUX

Tél. 75.48.80.82

MAÇONNERIE

TERRASSEMENT

CARRELAGES

**VESCOVI**

HOSTUN ☎ 75.48.83.73



### Nos Présidents du Mardi

Almé et Gilberte CHARVE présideront cette année les festivités du mardi.

Notre ami « Mémé », technicien de haut niveau dans son entreprise et chef de grande famille, est bien connu dans la région.

Nos aimables présidents ont œuvré activement à la confection des bugnes et foujou et, pour remercier toutes les bonnes volontés qui ont participé aux bugnes, Almé et Gilberte vous donnent rendez-vous mardi 31 mars 1987 à 18 heures, pour déguster les bugnes, le foujou et le vin blanc, dans le cadre du « Chat Vert ».

Pour clôturer cette journée de fête, nos amis les présidents nous les retrouverons à la Salle des fêtes pour le traditionnel souper familial.

Et pour rester dans les traditions, nous emploierons la formule : « le Corso 1987 est mort, vive le Corso 1988 ».

**SIKA**

**HOSTUN**

Téléph. 75.48.81.11

Produits Minéraux Silicieux du Sud-Est - S. A.

Sables Industriels

Kaolin

# TENOR L'IMAGE

Un agrandissement 13 x 18 GRATUIT

pour tout développement de pellicules négatives couleurs 135, 126, 110, Disc

Et n'oubliez pas nos promotions spéciales sur les agrandissements et posters

Une pellicule "TENOR" 12 Poses gratuites

pour l'achat de 2 Pellicules 24 Poses

|               |       |       |               |                  |       |
|---------------|-------|-------|---------------|------------------|-------|
| 13 x 18 ..... | 15,85 | 6,90  | 30 x 45 ..... | 112,40           | 49,00 |
| 18 x 24 ..... | 35,20 | 24,90 | 50 x 70 ..... | 131,00           | 79,00 |
| 20 x 30 ..... | 45,00 | 24,90 |               | d'après négatifs |       |

## STUDIO M. FAURIE

7, Grande-Rue, Saint-Marcellin, Tél. 76 38 12 06

PROMOTION  
à l'occasion  
de l'anné  
du 65<sup>e</sup> anniversaire  
de la Maison

### \* André LAMBERT \*

Pailles et fourrages  
Noix et Cerneaux

LA BAUME-D'HOSTUN

Tél. 75.48.42.14

Fabrique de scies du Royans

Ets Emile ANTELME

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 75.48.41.40

## Jean-Pierre DIDIER

Installations Electriques

Maison d'Habitation  
et Industrielle

Pompe d'Arrosage  
Aspiration Centralisée

« L'Orée du Village »

26300 JAILLANS

Tél. 75.48.85.34

Restaurant - Bar - Tabac

LA BAUMIERE

26730

LA BAUME-D'HOSTUN

Tél. 75.48.47.66



## Les Petits Potins ...

\*\*\*

EN PLAINE,  
SAVEZ-VOUS CHASSER ?

Un de nos nombreux amis chasseurs part pour une partie de chasse à la plaine... en voiture bien évidemment.

Ne sachant trop où aller, il part à l'aventure... Je vais prendre ce chemin et passer par la ferme de M... et y laisser ma voiture.

Le voici à petite allure, selon son habitude, par le chemin de terre choisi, le bras à la portière, l'œil et l'oreille tendus !

Un coup de fusil au loin ! ah ! se dit-il, et oh ! surprise, un faisan tombe devant sa voiture ?... La belle aubaine. Il s'arrête et ramasse le volatile. Personne aux alentours. Il poursuit son chemin jusqu'à la ferme, laisse sa voiture et raconte son aventure tout en cherchant dans son coffre puis, en riant, s'exclame : J'ai fait chasse sans tirer un coup de fusil et je crois bien que j'ai oublié mon fusil.

\*\*\*



## HISTOIRE DE CHAT

Une partie de chasse ne se passe pas sans faire une halte au café du village. C'est ce qui se produisit cet après-midi là !

La nuit tombe vite en hiver et la lune brillait quand on se sépara. Notre ami s'engoutra dans sa 2 cv et le voici sur le chemin du retour. Il pensait au gibier qu'il avait loupé... Quand tout à coup il est tiré de ses pensées par une bestiole qui lui monte dans les jambes ! Non de... un miron ! (Ils m'ont mis un chat dans ma voiture !).

Le pauvre chat tout affolé disparu par la vitre ouverte...

« La « Cafetière » pleura son chat ; mais rassurez-vous : trois jours après il était de retour...

« C'est la Mère Pierrette qui a perdu son chat... etc. ».

\*\*\*

## SAFARI

AU QUARTIER DES PLATS

(ou plutôt, une chasse à courre...)

Figurez-vous que mon beau-père doit m'amener un agneau. Mais il se fait attendre... il doit y avoir des embouteillages, ils sont long à venir !

Enfin les voici. Explication : si nous avons tardé, c'est que ce foutu bestiau, eh bien il s'est cavale et impossible de le récupérer pour le mettre dans la voiture.

Nous avons tout de même pu le coincer, d'une parole à une autre, on ouvre le coffre de la voiture et re-belotte, il avait récupéré le bestiau pendant le trajet ! Bon dieu, il se cavale et voici tous nos amis à la poursuite du fuyard, dans les maïs et en voiture à travers champs ! Quelle corrida à courir à s'en couper le souffle !

Rassurez-vous, ils se sont tout de même arrêtés et je crois que le bestiau a fait une fin cuisante... (il va sans vous dire que les poursuivants sont rentrés à plat... aux Plats !).

\*\*\*



# GARAGE JACQUES BERTRAND

Agent CITROEN

26730 HOSTUN

RENAULT Moto Culture

Téléph. 75.48.81.17



# 59<sup>ème</sup> CC

**Président du Corso :**

— Joël MEILLE

**Vice-président :**

— Jean-Louis CHARASSON

**ENTREPRISE de MAÇONNERIE**  
**C. GRASSO**

26730 HOSTUN - 75.48.83.11

ALIMENTATION  
JOURNAUX  
DROGUERIE

**BELLE-JACOB**

Martine

\*\*\*\*

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.80.97

**Samedi 28 mars - 21 h 00 :**

— **BAL**, à la Salle des Fêtes, avec discomobile **MÉNERGY**

**Dimanche 29 mars - 9 h 30 :** Messe solennelle

- 10 h 30 :

— Dégustation bugnes et foujou offerte par le président  
Joël MEILLE



**Lundi 30 mars - 13 h 00 :**

— Banquet populaire à la Salle des Fêtes, servi par le  
restaurant de la Mairie.

**Mardi 31 mars - 18 h 00 :**

— Dégustation bugnes et foujou, au  
« Chat Vert », offerte par le prési-  
dent Aimé CHARVE

- 21 h 00 :

— Souper familial à la Salle des Fêtes.



R. N. 92 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

**JEAN ROISSARD**

**Charpente - Menuiserie - Escaliers**

26730 HOSTUN

TEL. 75.48.80.56

*Veuillez  
R  
vos A  
à nos  
Ann*

Dauphin :

— Jean ROISSARD

Président du mardi :

— Aimé CHARVE



## Dimanche 29 Mars

15 heures : **CORSO**

- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (Quartier Les Fauries)
- \* L'ÉCHO DU ROC (Pierrelatte)
- \* AU PAYS DES TULIPES (Quartier Les Bruyères)
- \* LES TROIS MOUSQUETAIRES (Quartier Fournache)
- \* FANFARE DE ST-SORLIN (Le Village)
- \* JOÉMY LE BÉLIER (Quartier Grange-Neuve)
- \* TOURNEZ MANÈGE (Quartier La Teppe)
- \* BAMBA D'ETOILE (Quartier St-Martin)
- \* LA CHASSE AUX PAPILLONS (Le Village)
- \* AU TEMPS DES SEIGNEURS (Quartier Guerbys)
- \* BATTERIE-FANFARE DE RIVES (Le Village)
- \* ÇA BUTINE (Quartier Guerbys)
- \* BACCHUS (Quartier Guerbys)
- \* FANFARE DE CHABEUIL (Le Village)

**Café FERRAND**

\* ST-MARTIN-D'HOSTUN \*

ST-MARTIN-D'HOSTUN

☎ 75.48.81.55

**S.A.R.L.**

**MIGEAL**

Boulangerie Artisanale

26730 HOSTUN

☎ 75.48.80.57

— En matinée : **BAL gratuit**  
avec discomobile **MÉNERGY**

— En soirée : **bal**  
avec discomobile **MÉNERGY**

## PHOTO-TALY

### «PORTRAITISTE»

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers

ROMANS

## RHONE - ALPES VIANDES

Robert CHEVALLIER

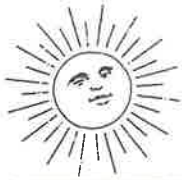
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRIPERIE - VOLAILLES

26500 BOURG-LES-VALENCE

- Tél. 75.43.64.87

sever  
rats

veut



# Garage PELLAT

Concessionnaire LEYLAND Station ELF

☎ 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN



MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
TERRASSEMENT

Pierre

**DIDIER**

**JAILLANS**

☎ 75.48.82.99

café - restaurant  
**alain barthélemy**  
cuisinier - traiteur  
noces - banquets  
ST-LATTIER Village 76.36.56.28

Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition

CAISSE D'ÉPARGNE  
CHÈQUES POSTAUX  
SICAV - CNP

Boulangerie Pâtisserie

**DUPORT Daniel**

Pognes et Saint-Genis

LES FAURIES

☎ 75.48.84.28

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.45.42

**TAXI PÉAGEOIS**

Raymond GILLI

toutes distances

D. ALYSE COBA MAISON DE REPOS

Les 4 Saisons JOUR NUIT  
1 Fax Messages  
26300 BOURG DE PÉAGE **Tél. 75.72.33.64**

AUBERGE  
GRILL DE  
L'ENCLUME



MICHEL MARCEL  
VASSY MARGIER

26300 PIZANÇON "Le Martinet"

☎ 75.70.55.13

CHAMBRES - petit déjeuner

SA CARTE SES MENUS

Spécialité :

GRILLADE AU FEU DE BOIS

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

**J. TROUSSIER**

BOURG-DE-PÉAGE

☎ 75.70.00.06

**Café du Nord**

Jeanine et Roland

56, Rue C Mossant 75.72.44.49  
26300 BOURG-DE-PÉAGE

**AU P'TIT MOME**

Françoise BEAUDE

JEUX Spécialiste de la Peluche JOUETS

25, Côte Jacquemart tél. 75.02.63.04  
ROMANS

**prisunic®**

ouvert tous les jours de  
8 h. 30 à 12 h. - 14 h. 30 à 19 h.

Plomberie - Zinguerie - Chauffage

**Pascal CHARVE**

Cité Lambert Rue des Margillères

26320

ST-MARCEL-LES-VALENCE

Tél. 75.58.76.93

Installation - Dépannages - Sanitaire

**Louis SARRAZIN** Droguerie des Alpes

Traitements œnologiques

Cire gaufrée pour ruches

Tout pour vos Boiseries et Meubles

Place Doumer Bourg-de-Péage

**YAMAHA** MOTO

**VILLARD s.a.r.l.**

5, Rue de Delay 26300 BOURG-DE-PÉAGE

Tél 75 72 43 60

6, Rue du Réservoir ROMANS Tél 75 02 80 38

**CYCLE** **PEUGEOT**

**servidrôme**  
bernard mestre

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

30, Bd Ginier ROMANS - Tél. 75.02.88.44

JAILLANS Tél. 75.48.85.39

**COSSIN**  
ARTICLES DE PÊCHE  
9, place St-Nicolas  
26100 ROMANS

HOTEL - RESTAURANT  
« LE PONT NEUF »  
René BLACHON  
Av. A.-Vallon - Tél. 75.72.49.39  
26300 BOURG-DE-PÉAGE

TELE-VIDEO-HIFI-ELECTROMENAGER

**LA FORCE "G"**



à St-Marcellin c'est



76.38.46.47



2, Place des Carmes

**ARMAND-BELLE**

Restauration  
de meubles anciens  
28, rue Mazagran  
26300 BG-DE-PÉAGE



**CAFÉ FRANÇOIS D.**

Ouvert Samedi - Dimanche  
JAILLANS  
Tél. 75.48.87.46



*Bièvre-Viande*

2, route de Chatte  
38160 ST-MARCELLIN  
Tél. 76.38.03.61  
DÉTAIL - DEMI-GROS - GROS  
Spécialiste de la viande  
pour congélateur

**NOS SOCIÉTÉS  
ET LEURS PROGRAMMES  
DE FESTIVITÉS**



\* SOCIÉTÉ DE CHASSE

Comme chaque année, elle organise la fête du 14 juillet au vieux village, à St-Martin.

Un tir aux pigeons en matinée et nocturne, avec bal public.

\* SOCIÉTÉ DE BOULES

Elle organise un concours de boules sur invitation le 14 juillet au stade bouliste.

\* SOCIÉTÉ DE FOOT

La Société de foot « l'Espérance Hostun » organise une grande manifestation au stade Georges-Lapassat, le week-end de l'Ascension.

Amis du club, réservez cette date.

\* L'ASSOCIATION  
DU PATRIMOINE

Elle organise une foire à la brocante dans le cadre du vieux village, le dimanche 24 mai.

10<sup>e</sup> FÊTE DU VILLAGE

LES 25 - 26 - 27 JUILLET 1987

L'Association « Les Amis du village d'Hostun » organise sa 10<sup>e</sup> fête le samedi 25 juillet, le dimanche 26 juillet et le lundi 27 juillet.

Pendant ces trois jours, de nombreuses attractions sont prévues :

Bals - Concours de pétanque - spectacles - Musiques - Illuminations du village - Repas populaire - Etc.



**LES PLAFONDS  
TENDUS**

ADMIREZ LES . . . ICI

**RESTAURANT  
PIZZERIA**



ROMANS 75.05.22.75

- Toutes les isolations
- La menuiserie aluminium
- Le double vitrage

**PLAFONDS TENDUS**



ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Leclerc)

Parking - Terrasse

OUVERT TOUS LES JOURS  
Fermé le mercredi soir

au feu de Bois



## ETS PERAZIO

Sables - Kaolin  
Terres Réfractaires

HOSTUN

☎ 75.48.81.99



ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.40.86

## bouton d'or

Madeleine CHARASSON

MERCERIE - BONNETERIE  
LAINES

17, Grande-Rue SAINT-MARCELLIN

S.A.R.L. des Etablissements

## CHALAMEL

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements

Charpente - Carrelage - Cheminée

Tous Travaux Funéraires

JAILLANS

Tél. 75.48.82.55

## RELAIS du VERCORS

Chez Luclen et Robert

26730 L'ECANCIÈRE

Tél. 75.48.83.44

Vous propose : les week-ends  
leurs banquets...

Repas de nocés...

Etc.

## Enigme au Château d'Hostun autour d'une Tête de Chou

Cette histoire remonte assez loin dans les souvenirs de M. Charles FERRAND, charpentier de son état.

Cela se passait dans les années 1927-1928.

Il était en chantier au château d'Hostun avec un compagnon. La toiture terminée ils en étaient à la réfection des planchers. Pour cela il leur fallait entailler les murs et leur attention fut attirée par la disposition de quatre molasses. On aurait dit un encadrement et la pierre de façade sonnait le creux.

Alors patiemment, avec une lame de scie (et en-dehors des heures de travail, on ne bacinait pas à l'époque!), ils coupèrent le joint des pierres. Et la pierre plate de façade se détacha et, oh! surprise... le trésor n'était qu'une magnifique tête de chou.

Mais cette histoire cocasse le fut encore plus... Après quelques minutes d'exposition à l'air libre, le chou se décomposa et tomba en poussière! Mystère donc autour de cette tête de chou!

Que doit-on penser de cette découverte? Aussi bizarre qu'elle puisse être, ce chou devait avoir une raison et peut-être représenter soit une coutume de l'époque soit jouer un rôle pour ou contre une quelconque superstition. Allez savoir!...

PANTASHOP VEDIMO  
\*\*\*\*\*  
Ets JULLIEN

Romans

Bg-de-Péage



## Les Petits Potins...

CREVÉ UN CHASSEUR ?

Les chasseurs, une fois la saison passée, que font-ils ? Vous le savez bien... ils font des « gueuletons » et une fois les repas de chasse en famille épuisés, eh bien il y a les soirées sociétés.

Cette fois, il y avait une soirée ravioles au village voisin. L'ambiance y était et on se sépara très tard.

Le froid était vif, même les voitures étaient givrées!... Vite à la maison... Malheur, à moitié chemin une roue à plat. C'est bien notre chance encore ! Vite le cric, dépêchons-nous. Alors ! que fais-tu ? tu le démontes cette roue ? Impossible de retirer l'enjolivour. Quoi faire ? Ah ! le conducteur n'est pas un bleu... (mais c'est la couleur de la voiture !) il a une trousse à outils, un burin, un marteau. Tant pis pour l'enjolivour... et on rentre vite à la maison, une goutte de kirsch réchauffera tout le monde!...



## BLUE Style

Prêt à Porter  
Unisex

☎ 75.42.31.29

7, Place Perrot de Verdun

ROMANS

\* DISCOTHEQUE \*

Le Samedi

## LE CHAT VERT

Repas sur commande vendredi et dimanche HOSTUN Tél. 75.48.81.22

BLANCHON ROMANS

AMBULANCE -- TAXI  
**CHRISTIAN FERLIN**

Location et Vente Matériel Médical  
**ST-HILAIRE-DU-ROSIER**

à votre service **24 heures sur 24**  
**Tél. 76.48.50.58**

\* \* \* \*

*CHANSON DES LABOUREURS*

Fête des Laboureurs  
de St-Maurice-d'Hostun  
1933

**AMIS, FÊTONS LA ST-BERNARD**

Chanson de circonstance, sur l'air :  
« Si l'on ne s'était pas connu », du film  
« Un soir de rafle ».

1

L'hiver se penchant sur janvier qui revenait  
Le paysan patiemment  
Attend tranquillement  
Le cœur plein d'espoir du printemps les [effets]  
Et songeant aux jours de joie  
Entonne avec foi

2

Oui, célébrons-la cette fête des champs  
Célébrons ces moissons d'or  
Et chantons encore  
Nos pères l'ont fondée pour fêter égal'ement  
Le pinard de nos côteaux  
Qui les rend si beaux

3

Vin, tu es pour nous l'réconfort de l'amour  
Du vigneron le produit  
Tu nous réjouis  
Liqueur de bonté tu exaltes toujours  
Le courage et l'ardeur  
Pour le dur labeur

4

Honneur, gloire à vous bons travailleurs [ruraux]  
Etant des amis communs  
D'St-Maurice-d'Hostun  
Et des environs nous souhaitons bien haut  
Pour que règne la gaieté  
La fraternité

*Refrain*

Amis fêtons la St-Bernard  
Folle jeunesse, noble vieillesse  
Du cœur chassons les cauchemars  
Soyons empreints d'une saine allégresse  
Et montrons donc en ce beau jour  
Que notre union vivra toujours  
Et traduisons nos sentiments  
Par des méthodes de bon sens  
Allons, fêtons tous sans retard  
Notre joyeuse St-Bernard



**Brocantes Antiquités**

**CHAPUS Jean-Pierre**

26190 SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS ☎ 75.48.46.75

**VENTES ACHATS MEUBLES ET OBJETS ANCIENS**



Cours adultes  
Mardi & Vendredi de 20 h.15 à 22 h.  
Cours enfants :  
Mardi de 18 h 15 à 19 h. 30

✱ **Billey** ✱

Horlogerie - Bijouterie  
20, r. Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS

**PLATRIERIE**  
**PEINTURE**  
**PAPIERS**  
**PEINTS**

**Daniel**  
**GUERIMAND**

10, " L'Orée du Village  
75.48.86.45

**JAILLANS**

**BOUCHERIE FOULOIX**

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS  
☎ 75.48.40.65

✱ à Hostun le Mercredi et Samedi matin ✱

---Café Restaurant---

**FOLLÉA**

« Pour les pionnards  
et les poivrots...

... un seul bar :

chez FOFO »

28, rue F.-Faure  
ROMANS

## CE QU'EST NOTRE FÊTE

✱ Suite

participe pleinement à sa réalisation.

Ce sont toutes les familles, quartier par quartier, qui contribuent à la confection des chars par de nombreuses veillées, pour fabriquer des centaines, des milliers de fleurs. Ces soirées sympathiques et animées font se retrouver les voisins, les amis comme veillées d'ancien (les mondées). Ensuite on consacre quelques samedis ou dimanches pour monter les chars et coller les fleurs.

Les veilles de la fête, les présidents, leurs amis et proches se réunissent à la salle des fêtes et l'on fait cuire les bugnes dont la pâte a été pétrie par Jean-Louis, le boulanger du village. Il faut du monde, beaucoup de monde pour cette « corvée » (qui se déroule dans une bonne ambiance).

Avez-vous une idée de la marchandise passée pour la confection des bugnes ?

- 85 kg de farine ;
- 30 douzaines d'œufs ;
- 110 litres d'huile ;
- 4 kg de beurre ;
- 7 kg de sucre.

Et le foujou ? Il faut aussi du monde... le plus pénible c'est d'aller chercher les tommes. (Enfin, le plus dur, c'est le retour !) Il y a tout un chemin de croix si j'ose dire, à respecter... Ensuite, l'ami Claude, le maître ès foujou, pétrit les 400 tommes avec 15 kg de Rocquefort plus quelques autres ingrédients qui font le bon foujou. Il faut aussi prévoir les 220 pains pour faire les tartines.

Tout compte fait, pour une telle quantité de marchandise, de fournitures, de fleurs, etc., il faut bien tout le dynamisme d'une population telle que celle de notre village d'Hostun. Et, au nom du Comité des Fêtes, nous les en remercions vivement.

*Picot*  
✱ *Oùfs*

**Paul BEAUDE**

Quartier Les Fauves

EYMEUX 26730 Hostun

75.48.82.09 Telex 345769

**Bar Restaurant**  
**DE LA MAIRIE**

Madame Evelyne MAGNAN  
26730 HOSTUN - 75.48.80.78

**CHAMPEY**  
Père & Fils

**Charcutier**  
**Traiteur**

9, rue Marc-Sangnier  
26000 VALENCE  
Tél. 75 43 47 17



vous propose  
ses lunchs pour mariage  
ses repas de famille, etc.  
avec salle

**Jacky THOMAS**  
**TAXI**

toutes distances France et Etranger  
26190 St-NAZAIRE-en-ROYANS  
Jour **75.48.47.10**  
nuit & week end **75.48.60.25**



**ALLIER Père & Fils**

concessionnaire

**ZETOR et HÜRÜMANN**

Réparations toutes marques  
2, avenue des Patriotes  
26300 BOURG-de-PEAGE

Tél. 75.70.10.48

# L'ECHO Paysan

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPRE, DELHOMME

EDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Rédocteur-Chef : J. VOIS

## L'ECHO vous parle

### LE MOT DU PRÉSIDENT



Chers amis,

En ce dimanche 15 mars se déroulera notre 60<sup>e</sup> Corso...

Soixante ans déjà ! et notre village vous voit toujours arriver par milliers pour admirer les fruits du dévouement de la population locale et environnante. Au cours des temps, notre fête a acquis une renommée qui a largement dépassé les limites du département, aussi, mes camarades du Comité et moi-même sommes fiers de contribuer à la maintenir.

Comme chaque année, nos présidents seront là pour nous épauler : Jeannine et Jean-Louis CHARASSON, un tout jeune couple, aidé par nos présidents du mardi : Marcelle et René ROSAND. Merci à vous.

Si j'avais un souhait à exprimer, ce serait un soleil brillant de tous ses feux (une fois n'est

HOTEL RESTAURANT  
**La Chaumière**  
- ★ ★ N N -  
26750 GÉNISSIEUX  
TÉL. 75.02.77.97

Spécialités Régionales

Dormir au calme - Banquets - Séminaires  
Grand Parking - Billard Américain  
Pétanque sur la Place

pas coutume), car sans cela, nos chars ne peuvent rendre qu'une infime partie de leur éclat.

Pour terminer, je vais lancer un appel à toutes les personnes qui possèdent des documents

Suite page 2

MAÇONNERIE  
GÉNÉRALE

renovation neuf et ancien

S.A.R.L.

**MOUNIER**  
**SOARES**

Quartier Buffevent

- 26750 GÉNISSIEUX

Tel 75.70.04.92



**Les Etains Dauphinois**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99

MAGASIN - EXPOSITION VENTE

Tél. 75.48.42.42

**JOHN DEERE**

4 roues motrices  
et angle de chasse de 12°



**Prenez  
le bon  
virage**

- Angle de chasse de 12°, le seul qui vous permet de braquer à 50° en toutes conditions.
- Maniabilité stupéfiante.
- Enclenchement au tableau de bord, sans ralentir l'allure.
- Autobloquant donnant un surcroît d'adhérence même dans les courbes.
- Pont-avant robuste et embrayage à commande hydraulique fiable.

Passez vite nous voir!



**Ets PEILLET S.A.**

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 258  
26106 ROMANS  
☎ 75 70 41 01



## Nos Présidents du Dimanche

Bienvenue à notre Corso 1988 60' du nom

Cette année, Jean-Louis et Jeannine CHARASSON présideront ce 60' Corso d'Hostun.

Jean-Louis dominera la cérémonie (du haut de son char présidentiel bien sûr !). Mais auparavant il aura participé au réglage de tous les détails, car depuis bien des années il s'y emploie et son aide est précieuse au Comité des Fêtes.

Grand chasseur, descendant d'une famille de grands chasseurs, ses fils seront de grands chasseurs...

Il était tout à fait logique pour lui que son chasseur de voisin soit le président du mardi ; pensez donc ! Ils sont à une portée de voix pour boire le pastis !

Jeannine et Jean-Louis vous convient tous, ce dimanche matin du 13 mars 1988, à 9 h 30 à la messe, puis tous à la Salle des Fêtes pour déguster les bugnes et le foujou.

A 15 h 30, les chars fleuris que nos dévoués compatriotes des quartiers ont confectionnés en l'honneur de nos présidents et présidentes, les fanfares et musiques défilent dans les rues du village, au milieu du nombreux public venu les saluer.

La bienvenue à tous à l'année prochaine.

Garage MATHIEU Yves

26730 EYMEUX

Tél. 75.48.80.82

Suite

(photos, journaux, écho paysan, etc.), remontant le plus loin possible dans le temps, sur le Corso et la Fête des Laboureurs. Si vous êtes de ceux-là, contactez les responsables du Comité des Fêtes. Avec votre aide nous pourrions commencer l'élaboration d'un album sur les fêtes de notre village.

En vous souhaitant une agréable journée, je vous donne d'ores et déjà rendez-vous le 5 mars 1988, pour le 61' Corso.

## HOSTUN à l'époque des Guerres de Religions



(Notes de M. BRESSON fils)  
(Archives Départementales)

Hostun, comme presque toutes les communes du Dauphiné, eut à souffrir des guerres de Religion.

Sous la domination de Pierre d'Hostun les protestants, dont le nombre augmentait toujours dans le pays, commencèrent à lever la tête et à fomenter des troubles.

A diverses reprises, ils tentèrent d'interrompre les offices soit en faisant du tapage à la porte de l'église, soit en menaçant les fidèles ! A Hostun, ils étaient menés par un dénommé BRULOT. On supporta d'abord patiemment ces insultes, puis on leur fit des observations, et comme ils n'en tinrent aucun compte, on se fâcha et pour un peu on allait en venir aux mains.

Suite page 6



## Nos Présidents du Mardi

Marcelle et René ROSAND, présidents du mardi ! tout arrive ! Depuis le temps qu'ils attendaient cela !

René dit « l'Artilleur », par son passé militaire, natif du quartier « Les Arbauds », de la forge au camion, la retraite bien méritée lui laisse du temps pour aller à la chasse, avec Jean-Louis, bien sûr ! mais je crois qu'il a une certaine passion pour la queue de la poêle ! Ah ces chasseurs !...

Nos aimables présidents ont participé à la fabrication des bugnes et du foujou.

Pour remercier tous ceux qui les ont aidés, Marcelle et René vous donnent rendez-vous le mardi 15 mars à 18 heures, à la dégustation au « Chat Vert » au vieux village.

Pour terminer cette belle fête nous nous retrouverons tous à la Salle des Fêtes pour le traditionnel souper dansant, avec l'orchestre DANY-MORLAND.

Il y aura du musette dans l'air !

Plomberie

Zinguerie

Sanitaire

Chauffage Central

*Gérard Vistel*

SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.45.35

# SIKA

## HOSTUN

☎ 75.48.82.11

Produits Minéraux Siliceux du Sud-Est - S. A.

Sables Industriels

Kaolin

# TENOR L'IMAGE

Toute la Photo  
Vidéo  
Cinéma

Portraits et Photos d'Arts  
d'amateurs noir et blanc - couleur

Déplacement à domicile pour reportages - groupes - mariages, etc

**STUDIO M. FAURIE**

7, Grande-Rue, Saint-Marcellin, Tél. 76 38 12 06

\* André LAMBERT \*

Pailles et fourrages  
Noix et Cerneaux

LA BAUME-D'HOSTUN

☎ 75.48.42.14

Fabrique de scies du Royans

Ets Emile ANTELME

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

Tél. 75.48.41.40

**Jean-Pierre DIDIER**

Installations Electriques  
Maison d'Habitation  
et Industrielle

Pompe d'Arrosage  
Aspiration Centralisée

« L'Orée du Village »

26300 JAILLANS  
Tél. 75.48.85.34

RESTAURANT

F. BRUN

38160 ST-LATTIER

☎ 76.36.54.08



**Les Petits  
Potins ...**

\*\*\*

Un certain chasseur, comme tous les autres d'ailleurs, possède quelques chiens. Ces chiens sont dans un chenil, et bien souvent, à côté il y a un poulailler ou un clapier.

Cette nuit-là, les chiens font une vie d'enfer ! Ils ne disent jamais rien d'habitude. « Faut y aller voir ! ».

Bon Dieu, mais c'est que les lapins se promènent devant la grille des chiens ! J'ai dû laisser la porte des lapins ouverte ! Tu parles d'une nuit !

\*

Et si on allait se promener ? On prend la route, la journée est belle, pas trop de circulation... Tiens, un chantier de marquage de bande blanche, ils ont mis des « chapeaux pointus » sur la route. Un moment d'inattention, et hop, les trois ou quatre derniers « chapeaux » bousculés ! La voiture, les pneus pleins de peinture blanche ! transformée en pinceau et devinez la ligne continue se transforma en pointillés !

\*

L'église du vieux village est en cours de restauration. L'autre jour, le préposé à la peinture des poutres, des chevrons et boiseries, était en plein travail, perché sur son échelle avec son petit seau et son pinceau. Ce n'est pas si facile de l'étaier ce produit qui traite, teinte et protège le bois « comme ils disent ». Pour se soulager le bras, notre ami pose le seau en équilibre en bout de l'échelle. Que se passa-t-il ? devinez ? L'échelle branla, le pot tomba et coiffa la tête de notre ami qui n'y vit que du noir ! Il paraît que pour enlever ce produit, ce n'est pas une petite affaire, et en plus, c'est toxique ce fourbis ! (Si vous êtes sceptiques, il est prêt à vous faire une démonstration !).

\*

Encore une histoire de chasse. Vous savez, il y a des chasseurs qui se déplacent d'assez loin (la passion, il n'y a que cela). Celui-ci a bien fait 300 km au moins. Savez-vous ce qu'il a oublié ? Son fusil !

\*

Drin... Drin... Vite on saute du lit pour aller à l'école ; la toilette, le p'tit déj., elle réveille son frangin, il s'étire, baille et regarde la pendule ! Il n'était que minuit !

\*

La maman et ses deux enfants font du shopping. On entre dans ce magasin : robes, jupes, pulls, le tour est vite fait... Le garçon, dans le fond, est attiré par l'étagère de ceintures. Les filles pensant qu'il avait filé passent à d'autres magasins... et puis, mais où est donc passé ton frère ? On retourne en arrière jusqu'au premier ; il est là, la face furibonde, devant la caisse ! Il avait choisi une ceinture, elle était enregistrée mais n'ayant pas de sous, il attendait, pensant que ces dames étaient toujours dans les cabines d'essayage. Vous m'y reprendrez.

**BOUCHERIE FOULOIX**



SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.40.65

\* à Hostun le Mercredi et Samedi matin \*

**GARAGE JACQUES BERTRAND**

Agent CITROEN

26730 HOSTUN

RENAULT AGRICULTURE

Téléph. 75.48.81.17



# 60<sup>ème</sup> 66

**Président du Corso :**

— Jean-Louis CHARASSON

**Vice-président :**

— Jean ROISSARD

**ENTREPRISE de MAÇONNERIE**  
**C. GRASSO**

26730 HOSTUN - 75 48 83.11

ALIMENTATION  
JOURNAUX  
DROGUERIE

**BELLE-JACOB**

Martine

\*\*\*\*

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.80.97

**Samedi 12 mars - 21 h 00 :**

— **BAL** à la Salle des Fêtes avec « **MUSIC SHOW** »

**Dimanche 13 mars - 9 h 30 :** Messe solennelle

- 10 h 30 :

— Dégustation bugnes et foujou, offerte par le président, Jean-Louis CHARASSON, avec la participation de la Fanfare des « Enfants d'Hostun »



**Lundi 14 mars - 13 h 00 :**

— Banquet populaire à la Salle des Fêtes, servi par le Restaurant BRUN, de St-Lattier

**Mardi 15 mars - 18 h 00 :**

— Dégustation bugnes et foujou au « Chat Vert » offerte par le président René ROSAND dit « L'Artilleur »

- 21 h 00 :

— Souper familial à la Salle des Fêtes



R. N. 92 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

**JEAN ROISSARD**

**Charpente - Menuiserie - Escaliers**

26730 HOSTUN

TEL. 75.48.80.56

*Veuille  
Re  
vos Ac  
à nos  
Anno*

# RSO 88

**Dauphin :**

— Tony VITAL-DURAND

**Président du mardi :**

— René ROZAND



## Dimanche 13 Mars

### 15 heures : CORSO

- \* FANFARE DE CHATILLON-ST-JEAN
- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (Quartier Grange-Neuve)
- \* N'OS CRAIGNOS (Jeunes, Fanfare d'Hostun)
- \* LE FLAMENCO (Quartier La Teppe)
- \* LES PETITS CHASSEURS (Le Village)
- \* BATTERIE-FANFARE DE TERREBASSE
- \* DEAUVILLE DES ANNÉES 20 (Quartier Les Fauries)
- \* LE CANON DE L'ARTILLEUR (Quartier St-Martin)
- \* FANFARE DE LA MOTTE-DE-GALAURE
- \* LA POTION MAGIQUE (Quartier Fournache)
- \* LE RÉVEIL VALRÉASSIEN
- \* LE PHARE BRETON (Quartier Bruyères)
- \* CENDRILLON (Quartier Guerby)
- \* JOYEUX ANNIVERSAIRE (Le Village)
- \* L'AVENIR MONTILIEN

**Café FERRAND**  
\* ST-MARTIN-D'HOSTUN \*

☎ 75.48.81.59

---

**S.A.R.L. MIGEAL**  
Boulangerie Artisanale

26730 HOSTUN  
☎ 75.48.80.57

**Dimanche - En matinée :**

— Bal gratuit avec « Music Show »

**- En soirée :**

— Bal avec « Music Show »

**PHOTO-TALY**

«**PORTRAITISTE**»

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers ROMANS

## RHONE-ALPES VIANDES

Robert CHEVALLIER

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRIPERIE - VOLAILLES

26500 BOURG-LES-VALENCE

- Tél. 75.43.64.87

*even  
ats  
ceurs*



## GARAGE PELLAT & FILLAT

Concessionnaire DAF Station ELF

 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN

SERRURERIE - FERRONNERIE  
FORGE SOUDURE

Raymond SERRE-BARRET

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

 75.48.40.91

Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition

CAISSE D'EPARGNE  
CHÈQUES POSTAUX  
SICAV - CNP

café - traiteur  
**alain barthélémy**  
cuisinier - traiteur  
noces - banquets  
ST-LATTIER Village 76.36.56.28  
Tous Plats sur Commande

### TAXI PÉAGEOIS

Raymond GILLET

toutes distances

DIJON COGNAC MAISON D'HEROS

LES 4 Saisons  
1 Place Wilson  
33000 BOURG DE PÉAGE  
TOUR NUIT  
Tel. 75.72.33.64

**GARAGE**  
**Alain GIRARD**  
EYMEUX 26730 HOSTUN  
 75.48.82.75

## ETS PERAZIO

Sables - Kaolin  
Terres Réfractaires

HOSTUN

 75.48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

 75.48.40.86

MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
TERRASSEMENT

Pierre

**DIDIER**


**JAILLANS**

 75.48.82.99

AUBERGE  
GRILL DE  
L'ENCLUME

MICHEL MARCEL  
VASSY MARGIER

26300 PIZANÇON "Le Martinet"

 75.70.55.13

CHAMBRES - petit déjeuner

SA CARTE SES MENUS

Spécialité  
GRILLADE AU FEU DE BOIS

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

J. TROUSSIER

BOURG-DE-PÉAGE

 75.70.00.06

## AU P'TIT MOME

Françoise BEAUDE

JEUX Spécialiste de la Peluche JOUETS

25, Côte Jacquemart tél. 75.02.63.04  
ROMANS

**prisunic**   
ouvert du Lundi au Samedi  
Romans 8 h. 30 à 12 h. - 14 h. 15 à 19 h.

**YAMAHA** MOTO  
VILLARD s.a.r.l.  
8, Rue de Deloy 26300 BOURG DE PÉAGE  
Tél 75.72.43.60  
6, Rue du Réservoir ROMANS Tél 75.02.80.38  
**CYCLE** 

Plomberie · Zinguerie · Chauffage

**Pascal CHARVE**

Cité Lambert Rue des Margillères

26320

ST-MARCEL-LES-VALENCE

Tél. 75.58.76.93

Installation · Dépannages · Sanitaire

Louis SARRAZIN *Droguerie des Alpes*

*Traitement œnologiques*

*Parfumerie - Bijoux Fantaisies*

*Tout pour vos Boiserie et Meubles*

Place Doumer Bourg-de-Péage

**servidrôme**  
bernard mestre

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

30, Bd Ginier ROMANS - Tél. 75.02.88.44

JAILLANS Tél. 75.48.85.39

Cours adultes  
Mardi & Vendredi  
de 20 h. 15  
à 22 h.



Cours enfants  
Mardi

de 18 h 15 à 19 h. 30

## Bar Restaurant DE LA MAIRIE

Madame Evelyne MAGNAN  
26730 HOSTUN - 75.48.80.78

S.A.R.L. des Etablissements

## CHALAMEL

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements  
Charpente - Carrelage - Cheminée  
Tous Travaux Funéraires

JAILLANS

Tél. 75.48.82.55

## RELAIS du VERGORS

Chez Lucien et Robert

26730 L'ECANCIÈRE

Tél. 75.48.83.44

Vous propose : les week-ends  
leurs banquets...  
Repas de nocés...  
Etc.

### Dis-moi pourquoi on t'appelle comme ça ?

Dans nos villages, qui n'a pas de surnom ?

En voici quelques-uns avec leurs définitions.

#### Cadet :

Notre sympathique facteur ; une voisine et amie de la famille lui disait souvent : « Viens mon cadet », etc.

#### Susc :

Notre regretté ami Georges. Dérivé du patois ardéchois : Passius clais (tomber). Petit, il était si vif qu'il était toujours à terre.

#### Timoule :

En patois, le timon de la faucheuse.

#### Zlne :

Répétait toujours un refrain d'une chanson de Tino à la mode.

#### Poupon :

La tante Anna en admiration devant le beau poupon...

#### Poulette :

Le petit dernier de la famille. Diminutif donné par les grands-parents.

#### PANTASHOP VEDIMO

\*\*\*\*\*

Ets JULLIEN

Romans

Bg-de-Péage

#### Yo :

C'était la mode à l'époque du jeu du yo-yo. Il en était fada !

#### Callette ou Yette :

Encore les grands-parents.

#### Patou :

Les grands-parents toujours.

#### La Brune :

Sa sœur s'étant teinte en blonde...

#### Sourls :

De par son comportement très furtif. Bougeant surtout en jouant aux billes.

#### Matou :

Toujours aux jeux de billes, il devait manger celle de la souris.

#### Louf :

Une mauvaise interprétation dans une leçon de lecture de la louche à la loufe.

#### Biron :

Déformation de prononciation de son biberon.

#### L'Artilleur :

Comme son nom l'indique, il fut incorporé dans l'artillerie.

#### Pique-mouches :

Son passe-temps favori à l'école : piquer les mouches avec son porte-plume !...

#### Le mousse :

Plutôt que d'aller à l'école, il préférerait aller rejoindre les ouvriers à la carrière et il faisait le mousse (faire les courses ; aller chercher les litres de vin).

#### Ma gomme :

A l'école, il était toujours à chercher sa gomme. T'as pas vu ma gomme ?

#### L'anchois :

Il était si mince, si plat, qu'on le comparait à un anchois.

#### Pin-pin :

Depuis trois générations, ce surnom se transmet dans la famille.

(A suivre)



## Comptoir Agricole L'ECANCIERE

Votre spécialiste Jardinage et Motoculture

Tél. 75.48.81.35

MAÇONNERIE

TERRASSEMENT

CARRELAGES

**VESCOVI**

HOSTUN ☎ 75.48.83.73

### NOTES SUR LE CHATEAU D'HOSTUN

(Sources :  
Notes de M. BRESSON fils)

Il fut détruit - incendié au temps de **Louls d'Hostun** (père de Pierre d'Hostun). Il n'en restait plus que l'enceinte et deux tours.

**Pierre d'Hostun** le fit construire en 1550. Le travail fut terminé en six ans ; le château (style Renaissance), grosses tours et ancien attirail de défense du Moyen-Age, furent éliminés autant que possible ! Mais les murs furent construits très épais et très hauts pour que le château puisse soutenir un siège.

Tout était disposé de manière à former une habitation agréable en même temps qu'un château fort.

(Texte aimablement transmis par M. HARALAMB, du château d'Hostun).



Restaurant - Bar - Tabac

**LA BAUMIÈRE**

26730

LA BAUME-D'HOSTUN

Tél. 75.48.47.66

### Histoire rétro . . .

*E une histouère que pas joueu-ne... Piuset dou lou tacot do Ruyans passave inco vé nous, Alo é vous dire !...*

*Ere in vindre mati et comme d'habitude, lou Gustave et la Justine portant lio marchandise au marcha do Plage, d'œuf de voulaille de toume, tout ce que pouyo se vindre. I montant din lou wagon, l'installant et lou traco démarre. Mais vé tie guet, quand i l'arrivant entre là Fauries et l'Ecancière, la Justine se boute a guingeouilla su la banquetto en virant lou fiou, d'in côta, de l'autre. Le Gustave li dit : « Mais que que prend Justine, ta quoque nère que tu courre dessus ! ». « Oh ! que non é pas une nère, save pas ce qué... mais é quo quarnit que passe per dessous mon couillon que m'arrape lou moula Gustave creye et me rapillo jusque sous la couestre bien que lou Paul que tie per darre quet...*

*« Hein ? que que ti dise, lou Paul ? Oh ! lou grand saligaud ! Mais m'étonne pas. Lou Paul é in vio garçou qué in po diable... O la pas de gêne o l'ame bien na vère québe do visi. Oh ! mais espère in po, vo te gara l'ideye de lé tourna mi ».*

*Alô lou Gustave se pinche, per vère ce que se passave tu dessous. « Que ti sea bêtiasse ma pore Justine, t'i veye pas qué tou n'oué qua passa la tête per dessous lou chanou de ton paner... é iele que te grattouille la couesse avêque sou bê.*

### *Bièvre-Viande*

2, route de Chatte  
**38160 ST-MARCELLIN**  
Tél. 76.38.03.61

DÉTAIL - DEMI-GROS - GROS  
Spécialiste de la viande  
pour congélateur

### RESTAURANT PIZZERIA

Tél. 75.05.25.47

*L'Habilleur de  
toute la Famille*

## Shop Center

**Ets JACOB**

☎ 75.72.24.92

18, Rue Dr Eynard

**26300 BOURG-DE-PÉAGE**

### ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE HOSTUNOIS

Cette année verra pour nous la fin d'un chantier démarré depuis plusieurs années : le cimetière de l'église St-Martin qui, de l'état de ronciers, voire décharge, deviendra une superbe pelouse fleurie, plantée d'arbustes.

L'accès aménagé l'an passé nous permit la découverte du fronton d'un tombeau romain du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., enchâssé dans le bas de la façade de l'église. Le numéro 5 de notre revue « Histoire d'Hostun », qui vient de sortir, y consacre un article et par extension, à l'archéologie en général, sur notre commune.

Comme chaque année nous organiserons le 29 mai notre « Foire à la brocante » où nous vous espérons nombreux, dans le cadre d'un vieux village toujours amélioré, paysagé, pour mettre en valeur encore davantage son architecture et son caractère.

A mettre à l'actif de nos succès pour cette année, le souper à l'ancienne où vous fûtes près de 200 à participer, et que l'enthousiasme qu'il a provoqué nous encourage à renouveler.

A bientôt donc !...

## CAFÉ FRANÇOIS D.

Ouvert Samedi - Dimanche

**JAILLANS**

Tél. 75.48.87.46



**Le Miami**  
Grill  
au feu de Bois

ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Laclerc)

Parking - Terrasse

OUVERT TOUS LES JOURS  
Fermé le mercredi soir

# Brocantes Antiquités

**CHAPUS Jean-Pierre**

26190 SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS ☎ 75.48.46.75

VENTES ACHATS MEUBLES ET OBJETS ANCIENS

## Chanson

en l'honneur  
du Président

Air: C'est la Mère Michelle

Assim, venet dou, nous faut pas  
batailla

La gin de St-Maurice, van pas  
nous espera.

La fête a epeli, deman savet trop  
tard

La fille et lou foujou van se pete-  
lina

Et van chanta et van trinqua  
Incanet iran tou dansa

Diquietant la fête ve nous revindret  
pas.



Dima ve St-Martin, ensin van ra-  
pilla

Trouvarant vé CHABERT, l'âmou  
de quot migea

De nos dou présidint, n'an beson  
vous savet

Quand lou proumier é mô, l'autre  
é bien vigouret

Et van chanta et van Trinqua  
Incanet iran tou dansa

Diquietant la fête vé nous revin-  
dret pas



Per veni l'honora, presidin CHA-  
RASSON

Jouenne, fêse et mena, ti vege lé  
siau ton

An laissa lo trava, o voué pas  
voula

Dimècre, n'an pas bô, van ben  
lou retrouvè

Et van chanta et van trinqua  
Incanet iran tou dansa

Diquietant la fête ve nous revin-  
dret pas.

Suite de la page 2

### HOSTUN A L'EPOQUE DES GUERRES DE RELIGION

Pierre d'HOSTUN, pour éviter des désordres inévitables si cet état de choses eut dévié, prit une mesure énergique: il expulsa les protestants de ses possessions, laissant toutefois à ceux qui étaient demeurés paisibles la faculté de rester, ce qui était une preuve de justice. C'était une grave mesure que justifiait d'ailleurs l'attitude provocante des réformés. Brulot, un des plus bruyants d'entre eux, s'enfuit à Genève où il devait devenir un ami de Calvin.

Au cours des Guerres de Religion, Hostun eut à souffrir comme la plupart des communes du Dauphiné. D'autant plus que le **Baron des Adrets** était devenu un ennemi mortel de Charles d'Hostun, successeur de Pierre d'Hostun, et avait juré sa perte. N'ayant pu le vaincre dans divers combats, le Baron des Adrets envoya en 1575 son ami Glandage, aussi féroce que lui, assiéger le château d'Hostun ! Mais Charles d'Hostun rassembla des hommes et il reçut les protestants à coups de canons et d'arquebusades et Glandage fut obligé de se retirer, furieux, laissant 45 des siens sur les murs du château.

L'année suivante, les protestants voulurent avoir leur re-

vanche. Charles d'Hostun était absent et avait laissé la garde du château à 6 ou 7 paysans bien armés ! Les protestants qui s'étaient emparés du château de La Jonchère, vinrent assiéger celui d'Hostun le 5 avril 1576. Si les gardiens avaient voulu résister, ils l'auraient pu. Mais on leur promit traitreusement la vie sauve et ils se rendirent. Ils n'eurent pas plutôt ouvert la porte qu'ils furent saisis et massacrés dans la Cour d'honneur du château.

Evidemment, Charles d'Hostun, fort mécontent, fit diligence et informa de ce massacre, de **Gordes**, qui était lieutenant du Roi en Dauphiné. Il accourut et mit le siège devant le château. Après quelques résistances, les protestants se rendirent. Il n'est pas dit qu'il leur fut fait grâce, mais c'est probable, car de Gordes n'était pas féroce comme le Baron des Adrets ou Glandage. Il est assez probable qu'au cours de la durée de leur occupation, les protestants se livrèrent à des exactions contre les habitants d'Hostun et de la région..



Remise 10 % sur présentation  
de cette pub. du 15/3 au 30 3  
1988

JEANS  
C 17

**BLUE Style**  
Prêt à Porter  
LEVI'S Unisex  
René Derhy  
7, Place Perrot de Verdun  
**ROMANS**  
Romans Passion

Tous pour l'Automobile

**Ets René BELLE**

R.N. 92 ST-LATTIER

Véhicules neufs et occasions - Dépannage-Réparation  
TÉL. 76 36 50 37

AMBULANCE -- TAXI

**CHRISTIAN FERLIN**

Location et Vente Matériel Médical

à votre service **24 heures sur 24**

**ST-HILAIRE-DU-ROSIER**

**Tél. 76. 48.50.58**

\* **Billey** \*

Horlogerie - Bijouterie  
20, r. Mathieu-de-la-Drôme  
26100 ROMANS

**PLATRIERIE**  
**PEINTURE**  
**PAPIERS**  
**PEINTS**

**Daniel**  
**GUERIMAND**

10, " L'Orée du Village  
75.48.86.45  
**JAILLANS**

**CHAMPEY**  
Père & Fils

**Charcutier**  
**Traiteur**

9, rue Marc-Sangnier  
26000 VALENCE  
Tél. 75 43 47 17

vous propose  
ses lunchs pour mariage  
ses repas de famille, etc.  
avec salle



--- **Café Restaurant** ---

**FOLLÉA**

« Pour les pionnards  
et les poivrots...

... un seul bar :  
chez FOFO »

28, rue F.-Faure  
**ROMANS**

**RAMONAGE**  
**Patrice ROBERT**

Tél. 75.72.00.04

16, rue de Dunkerque

## NOS SOCIÉTÉS leurs Programmes

\* **Société de musique**

**L'HARMONIE D'HOSTUN**

— **Samedi 16 avril :**

Concert dansant

— **Samedi 18 juin :**

Concert de fin d'année et  
audition des élèves de  
l'école de musique

\* **Société de CHASSE**

Elle organise un tir aux  
pigeons début août et une  
soirée dansante le samedi après  
la fermeture de la période de la  
chasse.

\* **Société de FOOT**

La société de foot « L'Espé-  
rance Hostun » organise une  
grande manifestation au stade  
Georges-Lapassat, le week-end  
de l'Ascension.

Amis du club, réservez cette  
date.

\* **Société de BOULES**

Elle organise un concours de  
boules sur invitation le 14 juillet  
au stade bouliste.

\* **LES AMIS DU VILLAGE**

L'Association « Les Amis du  
Village d'Hostun » a 10 ans.  
Fondée en 1978, cette associa-  
tion œuvre pour embellir, fleurir,  
veiller à l'environnement du  
village d'Hostun.

Depuis sa création, de nom-  
breuses réalisations ont été  
effectuées :

— Construction de 3 massifs  
autour de la place publi-  
que ; achat de 2 vasques,  
11 pots, 6 jardinières dis-  
posés sur le mur des éco-  
les et sur les trottoirs, ainsi  
que leur fleurissement.

— Installation de 6 bancs.

— Rénovation du bassin rond  
et son éclairage.

— Construction d'une fontaine  
devant la mairie.

— Les illuminations de fin  
d'année.

Le financement de ces réali-

sations, dont le montant s'élève  
à 84 000 F, est assuré par les  
bénéfices des fêtes du village  
qui se déroulent le dernier  
week-end de juillet.

La 11<sup>e</sup> fête du village est fixée  
au samedi 30 juillet et au di-  
manche 31 juillet 1988.

Outre les animations tradi-  
tionnelles : bals, concours de  
pétanque, repas, concert par la  
musique d'Hostun, vous pour-  
rez assister à un magnifique  
spectacle de danses espa-  
gnoles.

\* **L'ASSOCIATION  
DU PATRIMOINE**

Elle organise une foire à la  
brocante dans le cadre du  
vieux village, le dimanche 29  
mai.



**ALLIER Père & Fils**

**concessionnaire**

**ZETOR et HÜRÜMANN**

Réparations toutes marques

2, avenue des Patriotes  
26300 BOURG-de-PÉAGE

Tél. 75.70.10.48

**Jacky THOMAS**

**TAXI**

toutes distances France et Etranger

26190 St-NAZAIRE-en-ROYANS

Jour 75.48.47.10

nuît & et week end 75.48.60.25

*Picot*  
☆ *Ouifs*

**Paul BEAUDE**

Quartier Les Fauries

EYMEUX 26730 Hostun

☎ 75.48.82.09 Télex 345769

# L'ECHO Paysan

1989

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

Directeur : O ZEGOUTE

Reporters : LERIRE, L PROPRE, DELHOMME

EDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES  
Rédacteur-Chef : J. VOIS

Décoration intérieure  
Mobiliier  
Magasin  
Cuisine intégrée  
sur mesure

Ets VIGNON

Place Maurice Faure  
26190 St-Jean-en-Royans  
Tél. 75.48.61.05

**GROUPAMA**

ASSURANCES MUTUELLES  
ET SAMDA

caisses locales HOSTUN - EYMEUX

PINAT Nadine  
26730 HOSTUN ☎ 75 48 86 02

Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition

CAISSE D'EPARGNE  
CHÈQUES POSTAUX  
SICAV - CNP



**Les Etains Dauphinois**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99

## L'ECHO vous parle



### LE MOT DU PRÉSIDENT

Cette année, Hostun ne commémore pas le bicentenaire de son Corso, mais cela fait tout de même 61 ans que nous avons le plaisir de vous accueillir.

Combien d'idées et de temps passé pour confectionner les chars et organiser ces trois jours de festivités.

Heureusement cette année le bicentenaire de la Révolution vient à point nommé pour nous fournir matière à réalisations. Ce sera notre manière à nous de participer à ce grand événement de l'année 1989.

Autre ingrédient important, la météo. Nous la souhaitons ensoleillée bien sûr, car le 5 mars est une des dates de Corso la plus avancée qu'il nous ait été donné de connaître.

Maintenant je voudrais penser à tous les participants qui depuis le début de l'année passent une partie de leur temps dans les granges ou les hangars, à l'élaboration de notre fête.

Je ne peux pas terminer ce préambule sans remercier nos présidents Gisèle et Jean Roissard, ainsi que Tinou et Louis Beguin pour le dévouement dont ils ont fait preuve pendant ces mois de préparation. Leur plus grande récompense sera, j'en suis sûr, votre présence nombreuse à ces festivités.

Vive le Corso, vive les présidents et rendez-vous l'an prochain.

**JOHN DEERE**

4 roues motrices  
et angle de chasse de 12°



**Prenez  
le bon  
virage**

- Angle de chasse de 12°, le seul qui vous permet de braquer à 50° en toutes conditions.
- Maniabilité stupéfiante.
- Enclenchement au tableau de bord, sans ralentir l'allure.
- Autobloquant donnant un surcroît d'adhérence même dans les courbes.
- Pont avant robuste et embrayage à commande hydraulique fiable.

Passer vite nous voir!



Ets PEILLET S.A.

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 258  
26106 ROMANS  
☎ 75 70 41 01



### Nos Présidents du Dimanche

Le Corso 1989 est royalement présidé par notre ami Jean ROISSARD et Madame.

Cette présidence, depuis 2 ans ils la préparent et, tout comme leurs célèbres prédécesseurs, ils feront en sorte que cette fête soit une réussite.

Pour cela, toute l'équipe du Comité des fêtes, les gens des quartiers, assurent leur soutien à nos chers présidents.

Jean Roissard, chef d'entreprise, a su succéder à son père Emile, et développer l'affaire familiale en lui donnant une prépondérance régionale.

Sportif à ses heures, il a sillonné nos routes avec son vélo de course et pour entretenir son souffle il est fervent adepte de la clarinette au sein de l'Harmonie « Les Enfants d'Hostun ».

Giselle et Jean vous convient tous, ce dimanche 5 mars 1989 à 9 h 30, à l'office religieux ; ensuite nous nous retrouverons tous à la salle des fêtes pour déguster les bugnes et le foujou que l'ami Claude a élaboré.

A 15 h 30 la fête va battre son plein. Le Corso, le 61' du nom, va éclater et à n'en pas douter révolutionner toute la région.

Nos dévoués compatriotes des différents quartiers vont encore une fois étonner le public par leurs réalisations. Et les milliers de fleurs seront tout en l'honneur de nos présidents.

Ce sera la fête des fleurs, de la musique et du travail bien fait !...

Bienvenue à tous et à l'année prochaine.

### L'Association pour la Protection du Patrimoine



1989 ne sera pour nous l'année d'aucune révolution, mais bien plutôt marquée par le sceau de la continuité. L'année précédente vit s'achever les travaux sur le cimetière de l'église St-Martin, qui sera ce printemps planté et embelli. C'était là la conclusion d'un travail entrepris depuis plusieurs années, qui trouve son aboutissement et nous remercions tous ceux qui nous ont suivi dans cette entreprise de longue haleine, qui pouvait apparaître au début comme une gageure.

Nous terminerons également le décrépiage des façades ouest et sud de l'église, mettant ainsi à jour les murailles que personne de mémoire d'homme n'a pu voir à Hostun, ce qui nous permettra, nous l'espérons, de décrypter les différentes étapes de constructions de notre monument.

Suite Page 4

ENTREPRISE de MAÇONNERIE  
**C. GRASSO**

26730 HOSTUN - 75 48 83.11



### Nos Présidents du Mardi

Les festivités du mardi seront présidées cette année par Marguerite et Louis BEGUIN, nos amis du bas village.

« Lili » a passé sa jeunesse au quartier des « Guerby ». C'était un fervent de la montagne ; il la connaît et les drailles lui sont familières. Cette passion de la montagne n'a pu qu'en faire un chasseur ! Et il est encore un fin fusil.

Comme le veut la coutume, nos présidents auront participé aux préparatifs de cette fête et pour remercier tous ceux et celles qui ont mis la main à la pâte, ils vous donneront rendez-vous au « Chat Vert » le mardi 7 mars à 18 heures. Nous dégusterons tous ensemble bugnes et foujou et lèverons notre verre de vin blanc à la santé de la fête, du Corso et des présidents.

Pour clôturer cette belle fête nous nous retrouverons tous à la salle des fêtes pour mettre les pieds sous la table !

FÊTE  
des  
LABOUREURS  
1947



**SIKA**  
**HOSTUN**  
☎ 75.48.82.11

Produits Minéraux Siliceux du Sud-Est - S. A.  
Sables Industriels  
Kaolin

# Fête des Laboureurs ou des Vignerons

dite aussi

## La Saint-Barnard ou Saint-Vincent



La St-Barnard ou Fête des laboureurs et des vignerons, suivie de la St-Vincent, donnait lieu à des cortèges pittoresques. On allait prendre celui qui était le roi de l'année à son domicile, puis le cortège traversait le village de St-Maurice et arrivait à St-Martin.

En tête marchait les deux sapeurs, la hache sur l'épaule ; puis suivaient une charrue montée sur un traîneau et tenue par un laboureur, un semeur qui portait dans une toile du poussier qu'il répandait en nuages, des porteurs d'un brancard sur lequel étaient étagées des po-

gnes de diverses dimensions, des chars pittoresques ornés de feuillages dans l'un desquels il y avait toujours un maréchal qui forgeait un soc de charrue sur une enclume. Et enfin suivait le char enguirlandé de feuillages de buis sur lequel trônaient le roi de la fête et le dauphin qui devait le remplacer l'année suivante. Les plus beaux chevaux et les plus belles mules conduisaient ces chars.

Le cortège arrivait jusqu'à la vieille église où tout le monde entrait pour assister à une messe solennelle au cours de laquelle le curé bénissait les pognes. En guise de pain béni on passait dans des corbeilles des morceaux de pognes. Le prêtre prononçait une allocution de circonstance. A l'élévation le tambour battait ce qui rendait la messe impressionnante.

A l'issue de la messe le cortège se dirigeait vers le domicile du curé à qui on remettait une des pognes ; il remerciait et offrait un verre de vin blanc.

Puis le cortège, toujours avec le fifre en tête, se remettait en marche et se rendait sur la place publique qui est à l'entrée du village et où, en général, était dressé un théâtre rustique où se donnait une représentation

par des artistes de bon vouloir locaux.

Le rôle de la commère était tenu par un gaillard moustachu orné de seins énormes bourrés de paille et habillé en femme bien entendu. C'était la grande joie des spectateurs.

Le compère prenait la commère par le bras et lui chantait :

**Charmante corsetière,  
Donnez-moi votre bras  
Ne craignez rien ma chère  
Pour vos chastes appas  
Pour vos chastes appas.**

Après la représentation de la pièce qui avait été choisie, tout le monde prenait la direction du village et quantité de personnes prenaient part à un banquet servi dans un des cafés du pays. A l'issue du banquet le cortège se reformait et faisait le tour du pays flûte et tambours en tête et on terminait par une ronde autour de la fontaine, devant l'église.

A cette occasion, ainsi que pour les vogues (lou vodé) soit celle de St-Martin, soit celle de St-Maurice en septembre, et comme pour les autres fêtes, les soirées se terminaient par des danses dont le populaire Rigodon ; avec pour musicien le dernier ménestrel du pays qui était le célèbre père Callaud, raccommodeur de vaisselle en temps ordinaire, lequel jouait du violon inlassablement.

Suite Page 4

*L'Habilleur de  
toute la Famille*

## Shop Center

**Ets JACOB**

☎ 75 72 24 92

18, Rue Dr Eynard

26300 BOURG-DE-PÉAGE



## RESTAURANT PIZZERIA

Tél. 75.05.25.47

S.A.R.L. des Etablissements

## CHALAMEL

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements

Charpente - Carrelage - Cheminée

Tous Travaux Funéraires

## JAILLANS

Tél. 75.48.82.55

# LE MIAMI

Grill

OUVERT TOUS LES JOURS  
Fermé le mercredi soir

ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Laclerc)

Parking - Terrasse

au feu de Bois



Fêtes rustiques et bon enfant où jeunes et vieux s'amusaient beaucoup et dansaient en mettant à sec des tonneaux de vin du pays.

La fête des vigneronns avait lieu le lendemain lundi. Elle consistait surtout en un grand banquet à midi et au cours duquel on désignait le Dauphin de l'année suivante.

Ensuite avaient lieu quelques défilés dans les rues du village avec tambours et clarinette ou flûte en tête.

Avant la fête de la St-Barnard et pendant toute une semaine, un cortège se formait le soir précédé par le tambour et la grosse caisse et qui se rendait vers la Croix de Rameaux et la Croix de Lavour, deux points dominants du pays. On faisait partir des bombes (dites boîtes dans le pays) pour annoncer la fête à tous les gens de la région.

Au sujet des représentations théâtrales qui avaient lieu à St-Martin à l'occasion de la St-Barnard, j'ai retrouvé quelques exemplaires des pièces qui ont été jouées et qui donnent les noms des acteurs. Je ne résiste pas au plaisir d'en donner une petite liste où les anciens qui vivent encore ou leurs descendants retrouveront les noms de leurs parents, ce qui leur démontrera que leurs anciens savaient s'amuser.



**Jean-Pierre DIDIER**

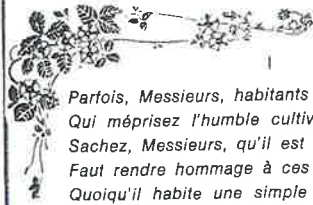
Installations Electriques  
Maison d'Habitation  
et Industrielle  
Aspiration Centralisée

" L'Orée du Village "

**26300 JAILLANS**  
Tél. 75.48.85.34

## Chanson des Laboueurs

Fête des Laboueurs de St-Martin-d'Hostun  
26 janvier 1930



Parfois, Messieurs, habitants de la ville,  
Qui méprisez l'humble cultivateur,  
Sachez, Messieurs, qu'il est le plus utile,  
Faut rendre hommage à ces bons laboueurs.  
Quoiqu'il habite une simple chaumière,  
L'agriculteur est le premier talent,  
Pour vous nourrir, il cultive la terre,  
Rendez hommage à ces bons paysans.



II

Chaque printemps vous sortez de la ville,  
Vous admirez ces plaines et ces coteaux,  
Vous admirez la campagne fertile,  
Aux laboueurs, soyez reconnaissants.  
Le fruit, le grain, tout se cueille au village,  
Aux campagnards, soyez reconnaissants,  
Car la nature embellit son ouvrage,  
Rendez hommage à ces bons paysans.



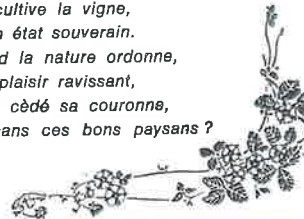
III

Si vous voyez la culture enrichie,  
Faut rendre hommage à ces bons laboueurs,  
Car pour nourrir et servir la patrie,  
Il est soldat, il est cultivateur.  
Lorsque jadis pour l'honneur et la gloire,  
Fallut quitter ses amis, ses parents,  
Ne vit-on pas aux champs de la victoire,  
Se distinguer plus d'un bon paysan.



IV

Du villageois, que des faveurs insignes,  
En Brie, en Beauce, on cultive le grain ;  
D'autres pays, on cultive la vigne,  
Pour vous offrir son état souverain.  
Ah ! travailler quand la nature ordonne,  
Voilà pour eux un plaisir ravissant,  
Puisque Bacchus a cédé sa couronne,  
Que ferions-nous sans ces bons paysans ?



BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

**J. TROUSSIER**

**BOURG-DE-PÉAGE**

☎ 75.70.00.06

*Relais Sizocco*

R.N. 32 CHATTE  
38160 ST-MARCELLIN  
~ Tél. 76.64.43.41 ~

TRAITEUR

CHARCUTIER

**CHAMPEY Père et Fils**

Les Mûriers

Route de Malissard

26000 VALENCE

☎ 75.42.53.99 / 75.43.47.17

vous proposent ses Lunchs pour Mariages, ses Repas de Famille, etc...

# TENOR L'IMAGE

Toute la Photo  
Vidéo  
Cinéma

Portraits et Photos d'Arts  
d'amateurs noir et blanc - couleur

Déplacement à domicile pour reportages - groupes - mariages, etc

**STUDIO M. FAURIE**

7, Grande-Ave, Saint-Marcellin, Tél. 74 38 12 06

\* André LAMBERT \*

Pailles et fourrages  
Noix et Cerneaux

LA BAUME-D'HOSTUN

☎ 75 48 42 14

PANTASHOP VEDIMO

Ets JULLIEN

Romans Bg-de-Péage

ANNÉE 1862

### LE BOURREAU DES CRANES

Comédie-Vaudeville en 3 actes et 1 prologue, jouée avec des suppressions considérables, en janvier 1862, sur le grand balcon de la maison Chabert.

Distribution de la pièce :

|                                                |                             |
|------------------------------------------------|-----------------------------|
| Longjumeau, ancien artificier .....            | Allemand Jean               |
| Arthur Flanchard, bourguignon .....            | Terpard Elisée              |
| Coquelet, rentier, ancien militaire .....      | Tortel Régis                |
| Le contrôleur du théâtre du Palais Royal ..... | Testoud Lucien              |
| Baptiste, domestique chez Longjumeau .....     | Mottet Pierre               |
| Un garçon de théâtre .....                     | Guichard, plâtrier à Romans |
| Madame Coquelet .....                          | Tortel Jules                |
| Eugénie, jeune veuve, fille Longjumeau ..      | Duc Auguste                 |

ANNÉE 1863

### UN MONSIEUR QUI A BRULÉ UNE DAME

Comédie-vaudeville en un acte, jouée in-extenson le 25 janvier 1863. Jouée avec des costumes bourgeois sur le balcon de la maison Chabert.

Distribution de la pièce :

|                                                    |                   |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| Mistral, successeur de Bourgillon .....            | Allemand Jean     |
| Bourgillon, notaire .....                          | Duc Auguste       |
| Blancmines, horloger .....                         | Terpard Elisée    |
| Loiseau, 1 <sup>er</sup> clerc de Bourgillon ..... | Mottet Pierre     |
| Antoine, jardinier et 2 <sup>e</sup> clerc .....   | Ferrand Ferdinand |
| Un postillon .....                                 | Peyre Casimir     |

Suite de la Page 2

#### ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE HOSTUNOIS

Un nouveau numéro de notre journal « Histoire d'Hostun » est en vente ; une occasion de rappeler, puisque vous êtes de plus en plus nombreux à l'acheter et à nous soutenir, qu'il est tout à fait exceptionnel d'arriver à maintenir l'existence d'une revue de ce type, avec cette qualité d'imprimerie, dans une commune aussi petite que la nôtre. Afin que ce journal soit à la portée de tous, nous le vendons moitié prix par rapport au prix de revient.

Enfin, comme chaque année, nous organiserons le 28 mai notre « Foire à la brocante », qui progressivement devient une date importante pour les amateurs. Nous espérons vous y rencontrer nombreux.



### Les Petits Potins ...

#### ● SAVEZ-VOUS LAVER LES POIREAUX ?

Un certain facteur de retour de tournée - mais cette tournée fut bien spéciale ce jour-là, et bien plus longue aussi, pensez donc, c'était le jour où il distribuait ses calendriers !... La nouvelle année, vous imaginez aisément, le facteur, on ne le laisse pas partir comme cela (une fois n'est pas coutume) !

La journée terminée, un repas et une sieste bien mérités, notre ami va faire un tour au jardin. Il tira quelques poireaux (il les voyait encore bien gros ces poireaux !). Il prit idée de les laver et pour cela il se pencha sur le bassin du jardin, et plouf !... Les poireaux et l'ami, enfin tout le monde à l'eau (Archimède avait prévu le coup : Tout corps immergé...).

Notre ami ne fut pas noyé, mais bien mouillé !

Mon petit doigt m'a dit que la Marcelle n'a jamais voulu le laisser rentrer et il dut se changer dans la cour ! brrr... brrr...

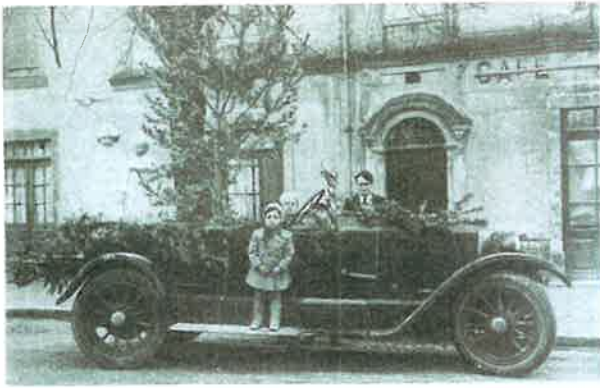
# ⤴ GARAGE JACQUES BERTRAND

Agent CITROEN

26730 HOSTUN

RENAULT Moto Culture

Téléph. 75.48.81.17



# 61<sup>ème</sup> CC

**Président du Corso :**

— Jean ROISSARD

**Vice-président :**

— Tony VITAL-DURAND

**Café FERRAND**

\* ST-MARTIN-D'HOSTUN \*

ST-MARTIN-D'HOSTUN

☎ 75.48.81.59

ALIMENTATION

JOURNAUX

DROGUERIE

**BELLE-JACOB**

Martine

....

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.80.97

**Samedi 4 mars : - 21 h 00 :**

— **BAL** à la Salle des Fêtes avec « **MUSIC SHOW** »

**Dimanche 5 mars : - 9 h 30 :** Messe solennelle

- 10 h 30 :

— Dégustation bugnes et foujou, offerte par le président, Jean ROISSARD, avec la participation de la fanfare des « Enfants d'Hostun ».



**Lundi 6 mars : - 13 h 00 :**

— Banquet populaire à la Salle des Fêtes, servi par le Restaurant BRUN, de St-Lattier

**Mardi 7 mars : - 18 h 00 :**

— Dégustation bugnes et foujou au « Chat Vert » offerte par le président Louis BEGUIN

- 21 h 00 :

— Souper familial à la Salle des Fêtes



R. N. 92 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

**ROISSARD JEAN & FILS**

**Charpente - Menuiserie - Escaliers**

26730 HOSTUN

TEL. 75.48.80.56

*Veille  
R  
vos An  
à nos  
Ann*

# RSO 89

Dauphin :

— Georges VILLARD

Président du mardi :

— Louis BEGUIN



## Dimanche 5 Mars

15 heures : **CORSO**

- \* BATTERIE-FANFARE « LA SEYSSELANE » (de Seyssel)
- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (Le village)
- \* LYRE AMICALE DE BOURG-LES-VALENCE
- \* UN AMOUR DE CLARINETTE (Grange-Neuve)
- \* LE CANON DE LA LIBERTÉ (Les Bruyères)
- \* LES BASTILLOS (Musique d'Hostun)
- \* C'EST LA FÊTE AU VILLAGE (Les Fauries)
- \* PETIT TAMBOUR (Le village)
- \* BATTERIE-FANFARE D'UPIE (St-Martin)
- \* LE PONT DE LA BASTILLE (de Sète)
- \* GROUPE MUSICAL SÉTOIS (La Teppe)
- \* IMAGE DU JAPON (Guerby)
- \* LES FLIBUSTIERS
- \* ECHO DE L'ARGENTELLE D'ANNEYRON
- \* RÉVERIES DU PRÉSIDENT (La Fournache)

Dimanche - En matinée :

— Bal gratuit avec « Music Show »

- En soirée :

— Bal avec « Music Show »

BAR HOTEL RESTAURANT

### LA BAUMIERE

*vous accueille avec  
sa nouvelle équipe à  
La Baume d'Hostun*

 75.48.47.66

**S.A.R.L.**  
**MIGIEAL**

Boulangerie Artisanale

26730 HOSTUN

 75.48 80 57

## PHOTO TALY VIDEO

### «PORTRAITISTE»

Maison specialisee depuis 1883

Côte des Cordeliers ROMANS

 75.02.06.01

## RHONE - ALPES VLANDES

Robert CHEVALLIER

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRIPERIE - VOLAILLES

26500 BOURG-LES-VALENCE

- Tél. 75.43.64.87

BLACHON ROMANS

rezerv  
ats

ceurs

**... Les Petits Potins**

● MAIN DROITE OU GAUCHE ?

Dans la voiture, nos deux amis se racontent quelques bêtises ; elles doivent être bien bonnes, car cela les fait bien rire ! Ils vont faire quelques courses après le « boulot ».

J'ai oublié de prendre des cigarettes ! Cela ne fait rien, tu l'arrêteras au village. Et machinalement il jette par la portière le paquet vide qu'il avait bien soigneusement écrasé et trituré dans sa main.

La voiture n'a pas fait 100 m. qu'il se rend compte qu'il a toujours le paquet à la main !

Arrête ! arrête ! je me suis trompé. J'ai jeté un billet de 100 F à la place du paquet de cigarettes !

**GARAGE PELLAT & FILS**

Concessionnaire DAF Station ELF

☎ 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN

**AUBERGE  
GRILL DE  
L'ENCLUME**



MICHEL MARCEL

VASSY MARGIER

26300 PIZANÇON 'Le Martinet'

☎ 75 70.66.13

CHAMBRES - petit déjeuner

SA CARTE SES MENUS

Spécialité

GRILLADE AU FEU DE BOIS

**ETS PERAZIO**

Sables - Kaolin

Terres Réfractaires

HOSTUN

☎ 75.48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.40.86

**Jacky THOMAS  
TAXI**

toutes distances France et Etranger

26190 St-NAZAIRE-en-ROYANS

Jour 75.48.47.10

nuit & et week end 75.48.60.25

SERRURERIE - FERRONNERIE  
FORGE SOUDURE

Raymond SERRE-BARRET

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75 48 40 91

**YAMAHA MOTO**

VILLARD s.a.r.l.

8, Rue de Delvaux 26300 BOURG-DE-PEAGE

Tél 75 72 43 60

6, Rue du Réservoir ROMANS Tél. 75 02 80 38

CYCLE

PEUGEOT

**Louis SARRAZIN Droguerie des Alpes**

Traitement œnologiques

Cire gaufrée pour ruches

Tout pour vos Boiseries et Meubles

Place Doumer Bourg-de-Péage

café - restaurant

alain barthélémy

cuisinier - traiteur

noces - banquets

ST-LATTIER Village 76.36.56.28

**bancilhon**  
irrigation



SOCIÉTÉ RAIE

Rhône Alpes

Irrigation Elevage

Tél. 75.72.32.66

Permanent 75.84.22.76

**Biq Dutchman**  
ELEVAGE



Z.I. Allée du Dauphiné  
26300 BOURG-DE-PEAGE

BOULANGERIE PATISSERIE

SNACKS

PRODUITS DE LA DROME

**D. DUPORT**

Les FAURIES D'HOSTUN

Tél. 75.48.84.28

Plomberie · Zinguerie · Chauffage

**Pascal CHARVE**

Cité Lambert Rue des Margillères

26320

ST-MARCEL-LES-VALENCE

Tél. 75.58.76.93

Installation · Dépannages · Sanitaire

mécanique industrielle mécano-soudure

marcel et cie

quartier gervans · la baume d'hostun · 26730 hostun · tél. : 75 48 42 29

TÉLÉ - VIDÉO - HIFI

ELECTROMENAGER

**FORCE "G"**  
*Montagner*

RUE D'ARSONVAL  
SAINT-MARCELLIN

LA GARANTIE  
du meilleur PRIX !



ORGUES  
PIANOS  
GUITARES  
AMPLIS  
SYNTHÉS  
BATTERIES  
INSTRUMENTS  
A VENT  
ACCORDÉONS  
SOMOS ..

M. Frédéric CHAMPEY

MAGASIN : Centre Commercial Valence 2 - 26000 VALENCE  
Tél. 75.42.51.06 ou 75.56.88.16

ECOLE : 45, rue François Viète - 26000 VALENCE Tél. 75.43.64.46

TABLETTERIE  
**JACQUES BARBIER**

ST-JEAN-EN-ROYANS

☎ 75.48.66.05

Bar Restaurant  
**DE LA MAIRIE**

Madame France FOULOIX

26730 HOSTUN - 75.48.80.78

**CARNIEL SA**

PERSIENNES BOIS  
JALOUSIES BOIS  
PORTES DE GARAGES  
PORTE DE SERVICE

ST-NAZAIRE EN ROYANS  
26190 Saint-Jean en Royans

Tél. (75) 48.41.75

Chauffage Central  
Sanitaize  
Zinguezie

**Henzi MILLOT**

La Plaine

38840 St-Hilaire-du-Rosier

☎ 76.36.55.30

**GARAGE  
Alain GIRARD**

EYMEUX 26730 HOSTUN

☎ 75.48.82.75

... Les Petits Potins

● FAITES SAUTER  
LE BOUCHON...

C'était la vogue à la Beaume, il y a quelque temps ! nous étions une équipe (jeunes à l'époque). Après le bal, nous revenions au village à pied. L'un d'entre nous avait gagné une bouteille de Clairette au tir de la fête.

En chemin, une idée en l'air : et si on buvait la bouteille à la maison ? Je crois que ma mère a fait du foujou. Oui, oui ! sitôt dit, sitôt fait.

On s'arrête à la ferme qui est au bord de la route, doucement, doucement, pour ne pas trop faire crier les chiens.

Le foujou était bien sur la table de la cuisine. On met les verres, quelques tranches de pain, et G... passe à l'action. Il ouvre la bouteille, tourne d'un côté, tourne de l'autre, et puis pan ! Le bouchon lui échappe des mains. Mais le

lustre ! un joli globe lui, n'échappa pas au bouchon.

La pire des choses dans l'histoire, c'est que le pot du foujou était sous le lustre ! et le lustre dans le foujou !

● COUP DE SOLEIL

Un chantier tout ce qu'il y a de sympa ! un bout de carrelage à refaire chez M. UNTEL... le carreleur attaque le chantier avec son compagnon, le temps d'approcher le matériel... bon sang on n'y voit pas grand chose ! vas voir si tu trouves une lampe, dit-il à son compagnon. J'en ai une ! quelques petits problèmes pour la mise en route, oui, ça y est... non, oui... enfin ça marche. Au boulot, une belle clarté pour travailler.

En fin d'après-midi la propriétaire entre et s'exclame : vous n'avez pas trop bronzé ? Non, pour quoi Madame ?

Et bien, le projecteur que vous avez, c'est tout simplement ma lampe à bronzer !...

CREPES DU MARDI



**servidrôme  
bernard mestre**

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

30, Bd Ginier ROMANS - Tél. 75.02.88.44

JAILLANS Tél. 75.48.85.99

## GARAGE

### Ets René BELLE

Occasions Touristes - Utilitaires DEPANNAGE

#### TOUT POUR L'AUTOMOBILE

R N 92 38840 SAINT - LATTIER  
☎ 76.36.50.37

Pour être bien chaussé en toutes circonstances

### CATTOT PÈRE ET FILS

Rue du Cardinal Saint-Macellin  
☎ 76.38.11.90

Chaussures de Maître qui sauront vous conseiller.



### ALLIER Père & Fils concessionnaire

ZETOR et HURLIMANN  
Réparations toutes marques

2, avenue des Patriotes  
26300 BOURC-de-PÉAGE

Tél. 75.70.10.48

### ... Les Petits Potins

#### ● A L'EAU, LES POMPIERS...

Elle a décidé d'apprendre à nager, voilà une belle chose. Il faut donc aller à la piscine à Romans. Pour sa première leçon, un contre-temps, elle ne peut disposer de sa voiture.

Cela n'est qu'un détail, le papa, toujours dévoué, se charge de la conduire.

Il la dépose devant la piscine, puis va faire une course en ville. De retour sur le parking de la piscine ! Bizzare, j'ai dit Bizzare ! Trois voitures de pompiers !... de quoi se poser des questions ! Tout compte fait, les pompiers aussi vont se baigner !

#### ● J'AIME LE JAMBON QUAND IL EST BON

Je connais une maison où il y a deux beaux jambons pendus dans la cheminée !

Le nouveau facteur, découvrant ces belles pièces (il mangerait n'importe quel celui-là !) se dit : cela doit sentir bon. Il s'approche, tend le nez, mais comme les dalles du sol sont quelque peu usées, il trébuche et... pan ! le nez dans le jambon qui n'est qu'une garniture en plastique bien imitée ! Vous pouvez le vérifier sur place, un jambon est enfoncé sur un des côtés

## MAÇONNERIE

### TERRASSEMENT

### CARRELAGES

# VESCOVI

HOSTUN ☎ 75.48.83.73



GAEC des BESSETS  
Monsieur CLEMENT

1<sup>er</sup> Prix Picodon à ROAIX 1987-1988

4<sup>ème</sup> Prix Picodon à SAOU 1988



## ASSAINISSEMENT ADDITION D'EAU STATION DE POMPAGE TRAVAUX DIVERS

Zone Industrielle  
24, Rue Claude Bernard  
26100 ROMANS  
Tél. 75.05.20.22

SIEGE : 68, Chemin du Moulin Carron  
B.P. 6 - 69571 DARDILLY CEDEX  
TEL. 78.35.26.45 - Télex 380 969 F

**LE CHAT VERT**

Repas sur commande vendredi et dimanche HOSTUN Tél. 75.48.81.22

**NOS SOCIÉTÉS**  
leurs Programmes★  
**SOCIÉTÉ DE CHASSE**

Elle organise un tir aux pigeons début août et une soirée dansante le samedi après la fermeture de la période de la chasse.

★  
**SOCIÉTÉ DE MUSIQUE**  
« L'HARMONIE D'HOSTUN »

Les activités de cette société de leur chef.

L'Harmonie se produit également en concert ; à vous de sont multiples et couvrent toute la région. L'Harmonie participe régulièrement à l'animation des fêtes locales, notamment pour les fêtes des laboureurs où le public peut apprécier la qualité de leur répertoire et la maîtrise les apprécier. Voici les dates à retenir :

- JAILLANS, le 9 avril 1989 : Concert en l'église, monument historique.
- HOSTUN, le vendredi 14 avril, salle des fêtes : Concert avec « l'Harmonie de Chabeuil ».
- HOSTUN, le samedi 16 juin, salle des fêtes : Concert de fin d'année.

**SOCIÉTÉ DE TENNIS**

Le tennis-club organise un tournoi chaque année, fin juin.

★  
**SOCIÉTÉ DE FOOT**

La Société de foot « L'Espérance d'Hostun » organise une grande manifestation sportive au stade Georges-Lapassat, à Hostun, le week-end de l'Ascension.

Amis du club, réservez cette date.

★  
**SOCIÉTÉ DE BOULES**

Elle organise un concours de boules sur invitation le 14 juillet au stade bouliste.

★  
**FÊTE DU VILLAGE**

La 12<sup>e</sup> fête du village d'Hostun se déroulera les 29 et 30 juillet 1989.

Le programme des festivités, qui attire toujours plus de monde, se composera de bals, spectacle, musique, concours de pétanque, repas...

**SONAPLAST**

**MENUISERIES P.V.C.**  
profils REHAU

NEUF - RENOVATION  
ISOLATION

**CARNIEL S.A.**  
SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS  
Tél. 75.48.41.75

**... Les Petits Potins**

## ● HISTOIRE DE CARNAVAL

*En ce qui concerne cette histoire, toute ressemblance avec une personne serait une pure coïncidence...*

*Le soir d'un bal costumé, une dame souffrant d'une violente migraine renonça à sortir et demanda à son mari d'y aller seul. Mais une fois sa migraine dissipée, elle passa son déguisement et se rendit au bal où elle surprit son époux en train de papillonner d'une femme à l'autre. Elle décida de se venger.*

*Elle s'approcha de lui, déployant tous ses charmes, lui susurra toutes sortes de propos calins et après une longue étreinte, s'arrangea pour l'entraîner dans le jardin. Un peu avant minuit, heure à laquelle les masques doivent tomber, elle s'éclipa et rentra chez elle. A 3 heures du matin, son mari rentra :*

— Alors, comment était-ce ? lui demanda-t-elle ?

— Ennuyeux.

— Tu as beaucoup dansé ?

— A vrai dire, quand je suis arrivé là-bas, j'ai vu que Pete, Bill et Fred étaient venus sans leur femme. Nous sommes allés jouer au poker dans la bibliothèque.

— Tu as joué aux cartes toute la soirée ? hurla-t-elle.

— Oui, répondit-il. J'avais prêté mon costume à Charlie. Il m'a dit qu'il ne s'était jamais autant marré.

## ● SCIONS DU BOIS !...

*Au village, nous avons chaque année nos fournisseurs d'histoires drôles par leurs étourderies. Au village voisin, ils ont les leurs !*

*Imaginez Paul ou Pierre qui, de bon matin, vont au bois, à la montagne.*

*La journée va être rude ! Il déballe tout son matériel... Non de l... où j'ai foutu la tronçonneuse !... Elle est tout simplement restée à la ferme !*

**PLATRERIE****PEINTURE****PLACOPLATRE****DENIS MARCEL**

6, Rue Claude de Bussy  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
Tél. 75.70.28.65

**HOTEL RESTAURANT****F. BRUN****38840 SAINT-LATTIER**☎ **76.36.54.08**



# La Vache est malade

En compulsant les archives de l'Echo, je me suis arrêté sur une histoire relatée par notre ami Albert VASSAL. Revenons donc en arrière... il y avait aussi des aventures qui faisaient un tabac !

Le maréchal ferrant à l'époque était le spécialiste « Bovin » si l'on peut dire, toujours dévoué ; il est donc souvent appelé au « chevet » de vache malade. Aussi ne fut-il pas étonné de voir arriver un matin d'automne un voisin tout essoufflé : « Ma vache vient de manger dix filloches de tabac ! que faut-il faire ? ». Hélas ! je crois qu'un trou serait le mieux, car une telle quantité est mortelle ; mais enfin téléphone vite au vétérinaire et fait du café très fort, j'arrive.

Tandis que l'infortuné propriétaire filait comme une flèche au téléphone, son père préparait une soupière de café « maison ».

Et notre spécialiste se rend aussitôt à l'étable ; sa surprise

fut grande de trouver la vache en bonne santé. Le poison n'avait donc pas encore fait son effet. Néanmoins le propriétaire est formel, il manque dix filloches là, pendues au mur ; qui les a mangées ? pas lui ! non... Bon gré mal gré la vache dut ingurgiter le café qu'elle trouva, ma foi, à son goût.

Sur ce, nos deux infirmiers allèrent savourer un pastis bien tassé, pendant qu'une seconde tournée de café était préparée pour la vache qui se refusait toujours à être malade. Ce qui inquiétait et faisait douter notre spécialiste, qui se gratait la tête !

Le vétérinaire arriva enfin et ne décela aucune trace d'intoxication chez la vache qui rumina paisiblement en filant sa bave.

C'est alors que son propriétaire s'aperçut que les dix filloches manquantes, il avait tout simplement oublié de les mettre à l'écurie !...

## ... Les Petits Potins

### ● TAILLAU ! TAILLAU !...

*La nuit est calme, toute la petite famille dort du sommeil du juste ! (Qui a dit qu'il ronflait ?...), Revenons à notre aventure. La nuit s'avavançait avec son sommeil réparateur. Tout à coup, Madame est tiré de ses songes... et oh ! surprise, elle assiste à une scène aussi surprenante qu'amusante ! Son cher et tendre, à quatre pattes sur le lit, imitant un chien de chasse grattant dans un terrier ! Oh chasse ! quand tu nous tiens !*

*Ce rêve a bien tourné ! imaginez que ce brave toutou prenne envie de lever la patte !...*

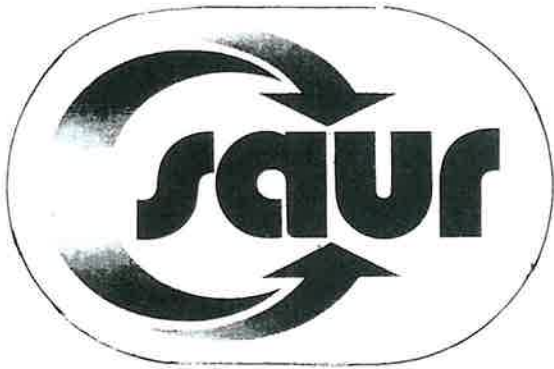
### ● L'IDÉE ETAIT BONNE

*Un petit café noir, ça vous met un homme en train pour la journée !... C'est pourquoi le chef dit à son équipe. Je vais vous faire un de ces cafés...*

*Le voilà parti... Le temps passe ! puis il revient, l'air navré : (je ne sais ce qui se passe, mais ce n'est que de l'eau, mon café !).*

*Pour la petite histoire, il avait bien mis le café dans le filtre, mais les grains entiers n'ont pas retenu l'eau !...*

*Nouveau dicton : Café moulu - Café foutu !*



EAU

ASSAINISSEMENT

Collecte, Traitement  
et Valorisation  
des déchets

**Le Partenaire  
des Collectivités Locales**

**Direction Commerciale de Région Est**

9, Rue du 11 Novembre

38203 VIENNE Cedex

 **74.85.51.28**

# L'ECHO Paysan

1990

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

Directeur : O ZÉCOUTE

Reporters : LERIRE, L. PROPPE, DELHOMME

EDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Rédacteur-Chef : J. VOIS

Décoration intérieure  
Mobilier  
Magasin  
Cuisine intégrée  
sur mesure

**Ets VIGNON**

Place Maurice Faure  
26190 St-Jean-en-Royans  
Tél. 75.48.61.05

**GROUPAMA**

ASSURANCES MUTUELLES  
ET SAMDA

caisses locales HOSTUN - EYMEUX

PINAT Nadine  
26730 HOSTUN ☎ 75 48 86 02

**Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition**

CAISSE D'EPARGNE  
CHÈQUES . POSTAUX  
PEP - SICAV - CNP



**Les Etains Dauphinois**

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99

## L'ECHO vous parle

LE MOT DU PRÉSIDENT



Chers amis,

C'est avec plaisir que cette année encore nous vous accueillons pour notre traditionnelle Fête des Laboureurs.

Nous voici arrivés au terme d'une décennie qui nous a réservé beaucoup de surprises. Après les années de crise du début, nous avons assisté en sa fin à de multiples bouleversements porteurs d'espoirs pour beaucoup de peuples. Chez nous, à Hostun, encore dix Corsos de passés... dix années de fêtes au cours desquelles nous nous sommes toujours retrouvés avec joie. Nous devrions nous sentir privilégiés de pouvoir organiser une fête à laquelle tous les Hostunois peuvent participer et qui nous permet de recevoir des milliers de gens dans notre commune. Mais voilà ! Il est de plus en plus difficile de mobiliser les gens pour une participation active au déroulement de cette manifestation. Heureusement, les « irréductibles » sont là pour donner le départ dès le mois de janvier et sortir ce petit monde de sa douce torpeur hivernale.

Parlons un peu des présidents. Je vais tout d'abord remercier ceux de cette année. J'ajouterais que nous en aurons encore pour les prochaines années à venir, mais après ? Je demanderai aux gens qui ont déjà été présidents d'encourager les éventuelles personnes voulant voir la fête continuer comme par le passé, et non de les décourager, car cela n'est pas justifié. La présidence, tout le monde doit pouvoir y accéder, cela n'est pas réservé à quelques personnes.

J'espère qu'à l'image de tous ces peuples dont j'ai parlé au début, nous saurons nous unir pour sauvegarder une certaine qualité de vie dont la fête fait aussi partie.

**JOHN DEERE**

4 roues motrices  
et angle de chasse de 12°



**Prenez  
le bon  
virage**

- Angle de chasse de 12°, le seul qui vous permet de braquer à 50° en toutes conditions.
- Maniabilité stupéfiante.
- Enclenchement au tableau de bord, sans ralentir l'allure.
- Autobloquant donnant un surcroît d'adhérence même dans les courbes.
- Pont-avant robuste et embrayage à commande hydraulique fiable.

Passer vite nous voir !



**Ets PEILLET S.A.**

MACHINES AGRICOLES

Z. I. B. P. 258  
26106 ROMANS  
☎ 75 70 41 01



### Nos Présidents du Dimanche

Voici donc le 62<sup>e</sup> CORSO d'HOSTUN. Cette année, nous avons Tony et Hélène VITAL-DURAND pour présider les festivités.

Nos deux sympathiques toubibis se sont installés dans la maison de notre ancien Docteur Giraud (la continuité quoi !).

Il est donc interdit d'être malade pendant 3 jours ! Toujours dévoués, leurs activités sont multiples. Hélène a élevé ses quatre enfants plus quatre autres, de par son activité de famille d'accueil. Ils ont la santé vous savez ! Et puis aussi en 1983-84, ils ont fait le tour de France à pied ! avec les enfants et des chevaux de bât... Des sportifs accomplis !

Tony et Hélène vous convient tous ce dimanche 25 mars 90 à 9 h 30, à l'office religieux. Ensuite nous nous retrouverons tous à la Salle des Fêtes pour déguster les bugnes et le foujou de l'ami CLAUDE.

A 15 h 30, départ du Corso, la 69<sup>e</sup> édition. Une de plus à mettre à l'actif de nos compatriotes des différents quartiers, toujours présents pour donner chaque année un peu plus de qualité pour la conception des chars.

Au sein du Comité des Fêtes est née une nouvelle formule pour aider les futurs présidents. Initiative de Tony. Qu'il en soit remercié.

### ENTREPRISE de MAÇONNERIE C. GRASSO

26730 HOSTUN - 75 48 83 11

### SOUVENIRS, SOUVENIRS ... EN PHOTOS !

Du fond d'un tiroir j'ai découvert cette photo/carte postale, format très à la mode à l'époque, éditée par M. Paul BOYER, photographe à Romans.

Sur la photo, nous découvrons une scène de la Fête des Laboureurs de 1930.

Admirons au passage les costumes, les chapeaux et aussi la RENAULT type NN, de 1925.

Il me semble avoir reconnu le chauffeur et propriétaire de la voiture. Et vous ?...



### Nos Présidents du Mardi

Vive les présidents du mardi.

Cette année, M. et Mme Pierre GORCE ont charge de présider la Fête des Laboureurs du mardi.

Mme Gorce, fille de M. Henri BEAUDE, notre ancien président des anciens combattants. M. GORCE, né à Bg-de-Péage, ingénieur agricole de son état, spécialiste en agronomie tropicale, a passé avec Madame toute son activité professionnelle entre l'Afrique Occidentale et Madagascar. Ils doivent avoir de belles histoires à nous raconter ! Les voici donc revenus au pays ! Et voyez comme ils participent à la vie locale. Qu'ils en soient félicités.

Mais M. Gorce ne s'arrête pas là puisque faisant partie de l'association : « Echanges et consultations techniques internationaux », il lui arrive de repartir pour un séjour bénévole auprès des pays sous-développés.

En parallèle, il est également trésorier du Conseil paroissial et invite les Hostunois à participer à la souscription (en fonction de leurs moyens), qui va être ouverte pour la rénovation de l'Eglise de St-Maurice.

Pour se détendre de toutes ces activités, il vous invite le mardi 27 mars 1990 à déguster bugnes et foujou avec un verre de vin blanc, au « Chat Vert », à 18 heures. Et le soir, nous finirons la fête à table, à la Salle des Fêtes.

Fête des  
Laboureurs  
de 1930.



**SIKA**  
**HOSTUN**  
☎ 75.48.82.11

Produits Minéraux Siliceux du Sud-Est - S. A.

Sables Industriels  
Kaolin

# LE MAL DE LA ST-MARTIN

Le 11 novembre, outre l'armistice de 1918 nous fêtons Saint Martin dont la générosité est louée dans de nombreux dictons, associée le plus souvent à un temps précis de la vie de la campagne ou à une particularité météorologique :

- « L'été de la St-Martin dure trois jours et un brin.
- « A la Toussaint commence l'été de la St-Martin.
- « A la St-Martin l'hiver est en chemin, Manchons aux bras et gants aux mains.
- « Saint Martin boit son vin et laisse courir l'eau au moulin.
- « Si l'hiver va droit son chemin vous l'aurez à la St-Martin.
- « A la St-Martin bonde ta barrique, vigneron fume la pipe, mets l'oie au toupain et convie ton voisin.
- « Le bienheureux Martin écorne les bœufs et rompt les moulins.
- « Saint Martin, Saint Tourmentin.
- « Quand l'arc de Saint Martin se montre le matin, toujours à la véprée vous aurez quelque ondée.

« L'arc-en-ciel de la St-Martin mieux vaut le voir le soir que le matin.

« Quand l'arc de Saint Martin se montre le matin, le pâtre peut s'en retourner dormir, mais s'il paraît le soir il peut partir aux champs.

« Pour la St-Martin la neige est par chemin ; si ce n'est pour le soir, ce sera pour le matin.

« A la St-Martin, goûte ton vin. Tue ton cochon à la St-Martin et inv.'e ton voisin.

—●—

Le 11 novembre marque la fin de l'engraissement des volailles, il est de tradition de manger l'oie grasse. C'est aussi le moment où le vin nouveau est prêt à être goûté. A ce sujet, Saint Martin ne s'est pas illustré uniquement en offrant la moitié de son manteau à un pauvre hère. Braveni le protocole, un jour il passa à la ronde la coupe que l'empereur Maxime lui avait offerte ; celui-ci ne s'en offusqua point. Cette entorse aux bonnes manières valut à Saint Martin de devenir le patron des buveurs ! Jadis, en vieux français, « mar:ner » signifiait « bien boire ». De même on se disait atteint du « mal de la St-Martin » quand on avait la « gueule de bois ».

## HOSTUNOIS connaissez-vous votre commune ?

Nous allons nous promener par nos chemins. Voici quelques noms. Pouvez-vous les situer ?

- Le chemin des Pièces
- Le chemin de la Rey
- Le chemin des Plats
- Le chemin de la Mine
- Le chemin des Chouray
- Le chemin des Mûres
- Le chemin de la Verdure
- Le chemin des Jeux

Reportez-vous en dernière page pour avoir la réponse.

### Ets JACOB SHOP CENTER

*La Mode  
au Maseulin*

☎ 75 72 24 92

18, Rue Dr Eynard

26300 BOURG-DE-PÉAGE



### RESTAURANT PIZZERIA

Tél. 75 05 25 47

S. A. R. L. des Etablissements

### CHALAMEL

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Petits Terrassements

Charpente - Carrelage - Cheminée

Tous Travaux Funéraires

JAILLANS

Tél. 75 48 82 55



OUVERT TOUS LES JOURS  
Fermé le mercredi soir

ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Leclerc)

Parking - Terrasse

*au feu de Bois*



## LES PETITS POTINS ...

### ● LE FAISAN RÉCALCITRANT

Pour ne pas faillir à la tradition, ce sont toujours nos amis chasseurs qui font les frais de nos petits potins.

Celui-ci donc part l'après-midi pour faire un petit tour à la plaine, et la chance lui sourit. Il lève un beau faisan ! En joue ! Feu ! Il tombe...

Et hop ! dans la poche de la veste. Au suivant... Mais en fait de suivant, ils sont tous restés survivants ! La plaine est pourtant grande, mais en vain...

Le soir arrive, il faut rentrer à la maison où il montre son tableau de chasse. Le temps de quitter sa veste, il avait posé le faisan sur une chaise. Papa ! regarde ! s'écrie sa fille, le faisan bouge ! Et devant la famille interloquée, le coq s'élance par la porte ouverte et disparaît dans la nuit ! (Nous n'avons pas osé demander si les recherches se sont poursuivies tard dans la nuit !).

### ● MAIS OU SONT PASSÉS MES CISEAUX ?

Dans chaque quartier, la confection des chars chaque année, vous le savez bien, est une grande occupation. Il faut démarrer le chantier, on tourne un peu en rond (avouons-le !) et puis c'est parti. Et dans ce quartier, on a aussi démarré. Papier ! Carton ! Des clous ! De la colle... On coupe des fleurs, on assemble, etc.

Les artistes sont très occupés. Le char est terminé, la fête se passe bien, comme toujours ! Et puis après la fête, une personne fait le tour des participants. Vous n'auriez pas vu mes ciseaux ? Non personne n'a vu les ciseaux !

Pour la petite histoire, on les a retrouvés les ciseaux, lors du démontage du char ! Ils étaient restés coincés dans un assemblage de carton, sur le char ; ils ont donc, eux aussi, fait la fête ! Ne coupez pas !

## Chanson des Labouzeurs

Air : « CHANSON POUR MA BRUNE »

### REFRAIN

Sous le ciel de ce beau pays  
Oui St-Maurice,  
Fait les délices  
Des curieux  
Toujours plus nombreux,  
De ses attraits on est séduit,  
Ses habitants, labouzeurs, vigneron,  
Dans l'union observ't les traditions,  
Sous le ciel de ce beau pays  
Chacun se dit  
N'y a rien de plus joli.

### 1<sup>er</sup> COUPLET

Au mois de janvier tous les ans,  
Au pied de ces côtes charmants,  
Bons labouzeurs  
Abandonner votre labeur,  
Venez goûter avec lerveur  
La joie au cœur.

### 2<sup>e</sup> COUPLET

Cette cavalcade endiablée  
Ces voitures si bien ornées,  
Capitonées,  
Font l'attraction des visiteurs  
Des environs, même d'ailleurs,  
La joie au cœur.

### 3<sup>e</sup> COUPLET

Fêtons la terre en ce beau jour,  
Tous ses produits avec amour,  
Chers paysans,  
Ces beaux blés d'or en mûrissant  
Font la richesse de vos champs,  
Petits et grands.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
de campagne

**J. TROUSSIER**

**BOURG-DE-PÉAGE**

☎ 75.70.00.06

**André LAMBERT**

Pailles et fourrages  
Noix et Cerneaux

**LA BAUME-D'HOSTUN**

☎ 75.48.42.14

**TRAITEUR**

**CHARCUTIER**

**CHAMPEY Père et Fils**

Les Mûriers

Route de Mallissard

26000 VALENCE

☎ 75.42.53.99 / 75.43.47.17

vous proposent ses Lunchs pour Mariages, ses Repas de Famille, etc. . .

# TENOR L'IMAGE

Toute la Photo  
Vidéo  
Cinéma

Portraits et Photos d'Arts  
d'amateurs noir et blanc - couleur

Déplacement à domicile pour reportages - groupes - mariages, etc

**STUDIO M. FAURIE**

7, Grande-rue, Saint-Marcellin, Tél. 76 38 12 06



## Les Petits Potins...

### ● L'AUTO, ELLE MARCHE, A CONDITION DE LUI DONNER A BOIRE...

A la Fête des Laboureurs dans la commune voisine, le président a eu l'avantage de se faire véhiculer dans une voiture ancienne. Mais pour parer le carrosse, il fallait avoir le véhicule sous la main, ce qui a été fait le samedi après-midi. Ces dames se sont activées et ont décoré d'une manière ravissante le sujet. Le soir, on rentre tout dans le garage et à demain dimanche, 9 heures.

Le dimanche matin, on sort la voiture. Un coup de démarreur et hop, trois mètres en arrière, et plout, plus rien ! Met en deuxième, on te pousse !

50 mètres - 100 mètres !... rien ! Enfin une parole judicieuse : Est-ce que tu as ouvert le robinet d'essence ?

### ● HEUREUX QUI COMME LE PETIT POU CET !...

Nous avons un ami qui exploite sa ferme dans la plaine et comme tout le monde, vaque à ses nombreux travaux. La saison des maïs est passée, puis vient le moment de les livrer à la Coop. Le tracteur est attelé à la remorque pleine de grains d'une belle couleur et voici le grand-père parti faire sa livraison... doucement, pas trop vite...

En route, il croise son fils. Celui-ci stoppe sa voiture, fait demi-tour et klaxonne à fond, fait arrêter le tracteur et son chargement.

Voyons ! dans la manœuvre de mise en route, il se peut qu'un pied maladroit ait accroché la manette du relevage de la remorque, et grains à grains, la récolte se répandait sur la route !

### ● POUR SE DÉPANNER, C'EST SIMPLE, MAIS IL NE FAUT PAS PERDRE LA TÊTE

Papa, ma voiture ne veut pas démarrer, je la laisse à Romans, je me fais monter par Nicole. Déduction faite, c'est la tête de l'allumeur qui est mise en défaut.

Le papa se procure deux têtes par précaution ! On ne sait jamais. Et le voici parti pour Romans avec le frère qui ramènera la voiture.

Arrivé sur les lieux, le capot est levé, démontage... Passe-moi la tête !... Où l'as-tu mise ? dans la boîte à gants !... Il n'y a rien !... Tu m'énerves, vous ne trouvez jamais rien ! Regarde ou pas, il n'y a rien ! M... elles sont restées à la maison !

Que celui qui n'oublie jamais rien lui jette la première pierre !

**TRANSPORTS FRIGORIFIQUES**

**A. MORTAS**

26730 L'ECANCIÈRE

☎ 75.48.82.88

Suite de la Page 2

### ● LA CHANCE DU FAISAN...

Encore une histoire de faisan !

Cette fois, ils sont plusieurs... ils traquent le gibier... Vê-le... Vê-le... A toi ! A toi ! Le faisan se dirige vers le chasseur au bout du champ à droite ; il s'élève, s'élève !... Le chasseur met en joue et rien ne se passe !...

Explications entre les chasseurs, Eh bien oui, j'ai attendu que le faisan soit assez haut ! et puis après, il était trop loin et je n'ai pas pu le tirer !

### ● UN MICRO-ONDES EN COULEURS...

Les deux amis sont en courses. Ils lont les magasins, de rayon en rayon ! ils arrivent à l'électroménager, proche de la Hi-Fi.

Le premier, plus rapide, est déjà au fond du magasin, il se retourne et cherche du regard son copain, revient sur ses pas ; le second est là, planté devant un appareil, l'air songeur et attentif. Une tape sur l'épaule : Qu'est-ce que tu fais ? Hein ? Quoi ? Ah oui, attends, je regarde car je cherche une télé couleur ; celle-ci me conviendrait, je vais aller demander de la mettre en marche !

Un grand éclat de rire de la part du premier larron ; il se tape sur les cuisses et avec une grande tape dans le dos il dit à son ami : Imbécile ! Tu ne vois pas que tu es devant un four à micro-ondes !

### ● L'ACCROC DU CHIEN

Vous savez, dans notre pays on aime bien les bêtes et les chiens en particulier.

Voici donc un brave Monsieur qui est entré au café pour se désaltérer ; on discute, un peu, beaucoup. Le chien de la maison s'approche, renifle, se frotte... Comme le monsieur est chasseur et qu'il a également un chien... caresses et quelques mots gentils, puis au bout d'un moment, il fait un pas en arrière... Mais ! Qu'est-ce qu'il m'a fait ? Il se baisse et frotte son pantalon : le chien, qui devait sentir le chien du monsieur, a mâchouillé le pantalon, si bien qu'il y a fait un trou !

Il va sans vous dire qu'il a été question d'une tournée ! Mais qui a payé ? Pas le chien !...

MONUMENTS et ARTICLES FUNÉRAIRES  
MARBRERIE - GRAVURES - MAÇONNERIE  
FLEURS

**A. DUMOULIN**

37, Grande Rue



**A LA PENSÉE**



BOURG-DE-PÈAGE

Tél. 75 72 42 11



# 62<sup>ème</sup> CC

**Présidents :**

— Tony et Hélène VITAL-DURAND

**Vice-présidents :**

— Georges et Marie-France VILLARD

**Café FERRAND**

\* ST MARTIN-D'HOSTUN \*

ST MARTIN-D'HOSTUN

75 45 81 59

\*ALIMENTATION

\*JOURNAUX

\*DROGUERIE

**BELLE-JACOB**

Martine

\*\*\*\*

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.80.97

**Samedi 24 mars à 21 heures :**

— **BAL** avec la Sono « **HAPPY-MUSIC** »

**Dimanche 25 mars :**

— **9 h 30 :** Messe solennelle avec la participation de la Fanfare des « Enfants d'Hostun »

— **10 h 30 :** Réception à la Salle des Fêtes offerte par les présidents Tony et Hélène VITAL-DURAND

— **15 heures :** Défilé du CORSO



**Lundi 26 à 13 heures :**

par le Restaurant BRUN

— Repas à la Salle des Fêtes servi

**Mardi 27 à 18 heures :**

— Réception au « Chat Vert » offerte par les présidents du mardi : Pierre et Solange GORCE

— **A 21 heures :**

Repas familial à la Salle des Fêtes, sur réservation.

Installateur Conseil

Eclairage Domotique

**Jean-Pierre DIDIER**

INSTALLATIONS ELECTRIQUES  
MAISON D'HABITATION - INDUSTRIE

75 48 85 34

L'Orée du Village **26300 JAILLANS**

**ROISSARD JEAN & FILS**

**Menuiserie - Escaliers - Charpente - Ossature bois**

26730 HOSTUN

TEL. 75.48.80.56

*Veull  
à  
vos A  
à nos  
Ann*

# RSO 90

## Dauphins :

— J.-Paul GAMET et Nadine FERRAND

## Présidents du mardi :

— Pierre et Solange GORCE



## Dimanche 25 Mars

15 heures : **CORSO**

- \* LA LYRE ST-MARCELLINOISE (St-Marcellin)
- \* CHAR DES PRÉSIDENTS (Les Fauries)
- \* LE FAR-WEST (Les Bruyères)
- \* PENA LOS CHICOS (St-Marcel-les-Valence)
- \* LES BISOUNOURS (Le Village)
- \* QUAND LE CHAT N'EST PAS LA... (La Teppe)
- \* BATTERIE-FANFARE DE THEYS
- \* LA ROUE DE LA FORTUNE (St-Martin)
- \* LES PIEDS AGILES (La Fournache)
- \* FANFARE DE CHABEUIL
- \* ÇA FAIT RIRE LES OISEAUX... (Le Village)
- \* AUX 4 COINS DE FRANCE (La Grange-Neuve)
- \* L'ECHO DU ROC (Pierrelatte)
- \* LES FRUITS, C'EST VITAL (Les Guerbys)

## Dimanche - En matinée :

- 16 h 30 : Bal gratuit à la Salle des des Fêtes avec « HAPPY MUSIC »
- 21 h 00 : Bal avec HAPPY MUSIC

## Café - Restaurant " de la Mairie "

*Mlle Due Hélène*

☎ 75.48.88.84

26730 HOSTUN

**S.A.R.L.**

# MIGEAL

Boulangerie Artisanale



26730 HOSTUN

☎ 75.48.80.57

## PHOTO TALY VIDEO

### « PORTRAITISTE »

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers

ROMANS

☎ 75.02.06.01

## GARAGE Jacques BERTRAND

Agent : CITROEN - RENAULT Agriculture

26730 HOSTUN

TÉL. 75.48.81.17

BLANCHON ROMANS

sever  
iats

iceurs



café - restaurant  
**alain barthélémy**  
 cuisinier - traiteur  
 noces - banquets  
 ST-LATTIER Village 76.64.56.28

## GARAGE PELLAT & FILS

Concessionnaire DAF Station ELF  
 24 h. / 24  
 ☎ 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN

## ETS PERAZIO

Sables - Kaolin  
 Terres Réfractaires

HOSTUN  
 ☎ 75.48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS  
 ☎ 75.48.40.86



## La Fabrique de Scies du Royans

Tél. 75 48 41 40

Guides et Chaines pour Tronçonneuses  
 Lames de Scies à Rubans, Circulaires,

## Ets Emile ANTELME

26190 SAINT NAZAIRE EN ROYANS



## Billey

Horlogerie - Bijouterie  
 20, r. Mathieu-de-la-Drôme  
 26100 ROMANS

## ---Café Restaurant---

### FOLLÉA

« Pour les pionnards  
 et les poivrots...

... un seul bar :

chez FOFO »

28, rue F.-Faure  
 ROMANS

## Louis SARRAZIN Droguerie des Alpes

Traitements œnologiques

Cire gaufrée pour ruches

Tout pour vos Boiseries et Meubles

Place Doumer Bourg-de-Péage

## bancilhon

irrigation



SOCIÉTÉ RAIE  
 Rhône Alpes  
 Irrigation Elevage

Tél. 75.72.32.66  
 Permanent 75.84.22.76

## Big Dutchman



ELEVAGE

Z.I. Allée du Dauphiné  
 26300 BOURG-DE-PÉAGE

## BOULANGERIE PATISSERIE

SNACKS

PRODUITS DE LA DROME

## D. DUPORT

Les FAURIES D'HOSTUN

Tel. 75.48.84.28

Plomberie · Zinguerie · Chauffage

## Pascal CHARVE

Cité Lambert Rue des Margillères  
 26320  
 ST-MARCEL-LES-VALENCE

Tél. 75.58.76.93

Installation · Dépannages · Sanitaire



mécanique industrielle mécano-soudure

## marcel et cie

quartier gervans · la baume d'hostun · 26730 hostun · tél. : 75 48 42 29

TELE - VIDEO - HIFI

ELECTROMENAGER

# FORCE "G" Montagner

RUE D'ARSONVAL  
 SAINT-MARCELLIN

\* DISCOTHEQUE \*

Le Samedi

# LE CHAT VERT

Repas sur commande vendredi et dimanche HOSTUN Tél. 75.48.81.22

## NOS SOCIÉTÉS

### ● La MUSIQUE

« Les Enfants d'Hostun » participent activement à l'animation des fêtes locales et organise des concerts soit à l'église, soit à la Salle des Fêtes.

### « LES AMIS DU VILLAGE »

#### ◆ FÊTE DU VILLAGE

La 13<sup>e</sup> Fête du village d'Hostun se déroulera les 28-29-30 juillet 1990.

Au programme :

— Samedi 28 juillet : Bal en plein air.

— Dimanche 29 juillet : Apéritif en musique - Concours de pétanque - Animation par plusieurs groupes musicaux - Bal gratuit en soirée.

Un marché estival se déroulera toute la journée.

Les festivités se clôtureront le lundi soir par un repas populaire.

PLATRIERIE ↔  
PEINTURE  
↔ PLACOPLATRE

## DENIS MARCEL

6, Rue Claude de Bussy  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
Tél. 75.70.28.65

## L'ASSOCIATION pour la PROTECTION du PATRIMOINE d'HOSTUN

L'achèvement des travaux qui nous occupaient depuis plusieurs années verra son heureuse conclusion cette année avec l'édition d'une carte postale représentant l'arrière de l'église St-Martin et l'ancien cimetière paysagé par nos soins. La sortie imminente du n° 7 de notre revue « Histoires d'Hostun » et son succès, tant à l'intérieur de notre commune qu'à l'extérieur confirme nos espérances dans le domaine éditorial.

Devenue un classique, notre foire à la brocante de fin mai, (cette année le 26), se verra adjoindre cette année un secteur : « voitures anciennes et pièces ».

L'an passé vit le jour de notre premier automne musical dont le succès d'estime nous encourage à renouveler l'expérience cette année. L'excellente acoustique du bâtiment, le décor font le charme de cette manifestation et nous laissent augurer d'un bel avenir.

Le mois de novembre sera également le cadre de notre Foire du Jardinier, dont l'an passé fut également la première et que nous espérons bien voir se développer.



## La Saint-Valentin

On dit que les coutumes se perdent, nenni ! dirait un de nos anciens !

J'en suis resté la bouche quoite, dirait aussi un de nos chanteurs locaux !

Figurez-vous que le jour de la St-Valentin, je terminais quelques courses, et si tu prenais quelques fleurs ? Et hop ! Je tourne à gauche et je vais chez mon ami fleuriste NATHALIE FLEURS.

J'ai dû attendre 12 h 45 pour me faire servir ! Que des messieurs !

Pourquoi tous ces messieurs, m'exclamais-je ? Et on me répondit ! Voyons Monsieur, c'est la St-Valentin !

Je pense que ce jour-là, mesdames, vous n'avez pas été qu'effleurées ! Les coutumes ont du bon !

## SONAPLAST

MENUISERIES P.V.C.  
profils REHAU

NEUF - RENOVATION  
ISOLATION

CARNIEL S.A.  
SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS  
Tél. 75.48.41.75

## HOTEL RESTAURANT

# F. BRUN

38840 SAINT-LATTIER  
☎ 76.64.54.08

# Les Chemins de chez nous

## Le chemin des Pièces

Son nom vient du fait que Wilfrid FERRAND, au siècle dernier, a découvert sous une pierre, dans une jarre, un grand nombre de pièces de monnaie anciennes.

Ce chemin se trouve du côté de la maison de notre ami Maurice VITTE.

—\*—

## Le chemin de la Rey

Il rejoint la Croix de la Voue, au village, en passant par chez M. ASTIER et la maison CARRON, et rejoint le chemin des Marnes.

Le quartier de la Rey lui donne son nom.

## Le chemin des Plats

Quel plat pays que le mien aurait dit l'ami Albert VASSAL.

Ce chemin passe par Trapet la maison VASSAL et se terminait à l'époque chez "Papy".

On me dit qu'une famille PLAT résidait par là.

## Le chemin de la Mine

Les montagnes qui dominent notre village portent de nombreuses traces de scories ferrugineuses. Les Chartreux de Bouvante exploitèrent des mines de fer dans les années 1785 sur la montagne de Musan. Le chemin donc de la Mine reliait Musan à l'Isère (le port d'Ouvey).

Le chemin de la Mine rejoint la montagne en passant chez M. OLLAT (M. ROUX maintenant) ensuite la belle Marguerite et chez M. VITTE.

## Le chemin Chouray

CHOURAY - les Chioures - les Chèvres ! C'était donc le chemin de prédilection des troupeaux de chèvres.

Ce chemin était à flanc de montagne et reliait le château d'Hostun à La Beaume. Il est dit que pour certaines fêtes on déplaçait les troupeaux la nuit et on fixait des jalots sur les cornes des chèvres !

## Le chemin des Mûres

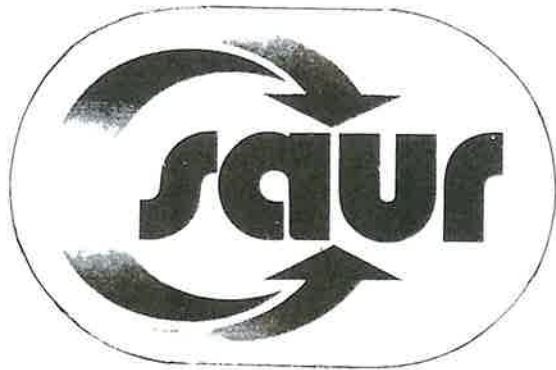
Ce chemin porte le nom de Mûres tout simplement parce qu'il était bordé par des quantités de mûriers ; donc il y avait beaucoup de mûres.

## Le chemin de la Verdure

Chemin qui va de la maison de M. H. DIDIER - Les Actes - à la Beaume d'Hostun ; il longe la montagne et comme son nom l'indique il est boisé, donc verdoyant à la bonne saison.

## Le chemin des Jeux

Un des seuls chemins plats du vieux village, qui mène aux Guerby. Cet endroit était utilisé par les joueurs de boules et au siècle dernier on y jouait avec de grosses boules en bois.



EAU

ASSAINISSEMENT

Collecte, Traitement  
et Valorisation  
des déchets

**Le Partenaire  
des Collectivités Locales**

**Direction Commerciale de Région Est**

9, Rue du 11 Novembre

38203 VIENNE Cedex

 74.85.51.28

# L'ECHO Paysan

1992

de la Fête des Laboureurs d'Hostun  
et du Parti de l'Hilarité Publique  
Organe Officiel

Directeur : O ZÉCOÛTE

Reporters : LÉRIRE, L. PROPRE, DELHOMME

EDITÉ PAR LE  
COMITÉ DES FÊTES

Rédacteur-Chef : J. VOIS

Décoration intérieure  
Mobilier  
Magasin  
Cuisine intégrée  
sur mesure

**Ets VIGNON**

Place Maurice Faure  
26190 St-Jean-en-Royans  
Tél. 75.48.61.05

SNACK BAR le "GLACIER"

Jean-Louis IRLÈS  
"Le Perroquet"

32, avenue Docteur-Eynard  
26300 BOURG-DE-PEAGE  
Téléphone : 75.72.42.57

Le Receveur des P.T.T.  
d'HOSTUN  
est à votre disposition

CAISSE D'ÉPARGNE  
CHÈQUES POSTAUX  
PEP - SICAV - CNP



**Les Etains Dauphinois**  
ST-NAZAIRE-EN-ROYANS Usine Tél. 75.48.41.99

## L'ECHO vous parle

LE MOT DU PRÉSIDENT

Chers amis,



C'est avec un immense plaisir que les membres du Comité des Fêtes et moi-même vous accueillons de nouveau cette année, à l'occasion de notre 63<sup>e</sup> Corso.

Après une année d'arrêt, nous reprenons le cours normal de notre manifestation. A ce propos, j'aurai une pensée pour les présidents 91 dont le mandat n'a peut-être pas eu l'éclat habituel, cela dû à la suppression du Corso.

Pour cette 63<sup>e</sup> édition, nous nous sommes vus contraints de changer de date pour cause d'élections (et une de plus !...) et d'heureux événements chez nos présidents (et un de plus !...). Cette modification sera pour nous un test qui nous permettra d'envisager définitivement un changement de date.

Au mois de janvier, il fut difficile de rappeler à la tâche les bonnes volontés, après ce temps d'arrêt. A Hostun heureusement, les piliers sont toujours là (ils auraient besoin de nouveaux soutiens !) puisque grâce à eux nous pourrions vous présenter cet après-midi notre Corso.

Je ne peux terminer ce propos sans remercier nos présidents et tous ceux qui ont participé à la préparation de notre fête. Merci également aux annonceurs de ce journal, ainsi qu'au rédacteur en chef et à son adjoint, dont le foie a parfois eu à souffrir des longues nuits passées à la mise en page de l'Echo Paysan (le journalisme abreuve son homme).

CUISINIER TRAITEUR  
**Alain BARTHELEMY**



NOCES - BANQUETS  
Toutes Spécialités  
sur Commande  
SOIRÉES DANSANTES

Café - Le Village

26300 SAINT-LATTIER

☎ 76.64.56.28

**GROUPAMA**

ASSURANCES TOUTES BRANCHES

EYMEUX  HOSTUN

Nadine Pinat

Route de l'Ecançière  
La Teppe

26730 HOSTUN

☎ 75.48.86.02

**DIDIER Pierre**  
S.A.R.L. et Fils



MAÇONNERIE GÉNÉRALE

NEUF et RESTAURATION  
RAVALEMENT de FAÇADE

JAILLANS ☎ 75.48.82.99



### Nos Présidents du Dimanche

Dans la succession de nos Corsos nous voici au 63<sup>e</sup> du nom.

Pour assurer la présidence cette année 1992, nous l'avons confiée à Jean-Paul et Nadine GAMET.

Jean-Paul et Nadine, présidents du 63<sup>e</sup> Corso d'Hostun, voilà une présidence qui va marquer la fête.

Eh oui ! ils en ont l'habitude de la présidence. Car ils ont la responsabilité du club de foot d'Hostun qu'ils président depuis plusieurs années, avec le brio que tout le monde leur connaît.

Il en a passé Jean-Paul, des samedis et des dimanches avec les uns et les autres... Déplacements... entraînements... Et Nadine toujours présente avec sa caisse Croix-Rouge...

Ensuite est arrivée Julie. La mascotte de toutes les équipes. Qui ne l'a pas tenue dans ses bras !... Et comme un bonheur n'arrive jamais seul, Thomas est venu tenir compagnie à sa petite sœur. Gageons qu'il fera un bon gardien de but (il faut bien remplacer Joël BAST !).

Jean-Paul, grand voyageur, agent commercial moderne, n'a de hâte de retrouver l'ambiance de son équipe pour se défouler des tracas commerciaux.

Vous êtes tous conviés, ce dimanche 10 mai 1992, à 9 h 30, à l'office religieux. Ensuite nous nous retrouverons tous à la Salle des Fêtes pour déguster le foujou, les bugnes et le vin blanc.

A 15 h 30, leurs majestés donneront le départ de ce 63<sup>e</sup> Corso d'Hostun, toujours plus haut en couleurs, et encore une fois, il nous faut remercier la population qui participe de plus en plus à la réussite de nos chars et du Corso.

Et vive les présidents !...

ENTREPRISE de MAÇONNERIE  
**C. GRASSO**  
 26730 HOSTUN - 75 48 83 11

Souvenirs ... Souvenirs  
EN PHOTO



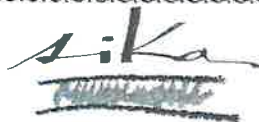
### Nos Présidents du Mardi

Jacques et Annie GIVORS ont accepté de porter le flambeau de la présidence du mardi. Continuité des traditions pour que vive la fête.

M. et Mme Givors ont eu la bonne idée de rénover la maison de M. MICHON, au quartier des GUERBY. Ils en ont fait un coin charmant et même des amis sont venus s'installer juste à côté et puis un peu plus bas il y a la maison de M. et Mme FREDO ROUSSET, les parents de Mme Givors, vous savez, le sportif accompli que l'on voit sur son vélo tout l'été, et même sur les pistes l'hiver (avec ses skis !).

Ils reviennent au pays les jeunes ! et ils s'intéressent à la vie locale. Et tout cela nous mène au mardi 12 mai au CHAT VERT, à 18 heures, pour déguster les bugnes, le vin blanc et le foujou que l'ami Claude a élaboré. Ensuite, vers 21 heures nous irons nous détendre à la Salle des fêtes et nous nous raconterons des histoires de fleurs et de chars fleuris.

Et nous dirons tous ensemble le Corso 92 est mort, vive le Corso 93 !...

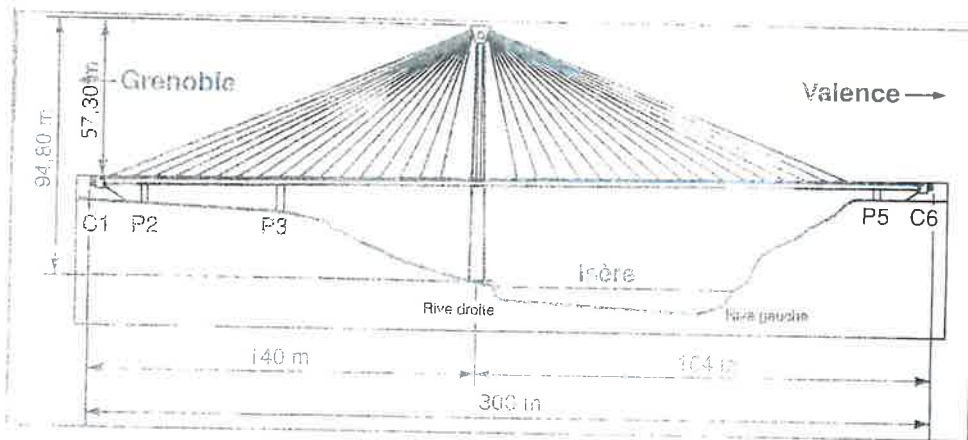


Produits Minéraux Siliceux du Sud-Est - S. A.

**HOSTUN**

☎ 75.48.02.11

Sables Industriels  
Kaolin



## AUTOROUTE A 49

Notre région, plaque tournante toujours, avec le chef-d'œuvre du viaduc sur l'Isère de La BAUME-D'HOSTUN.

L'ouvrage est un pont à haubans à pylone unique. Le tablier a une longueur totale de 306 m. et le pylone 94 m 80 de hauteur.

La suspension est axiale, constituée de 17 paires de haubans, distante de 0 m 80.

Quelques données techniques :

Tablier :

Béton : 4 300 m<sup>3</sup> - Coffrage : 13 000 m<sup>2</sup> - Armatures : 490 t. - Précontraint : 91 t.

Pylone :

Béton : 1 320 m<sup>3</sup> - Coffrage : 2 140 m<sup>2</sup> - Armatures : 196 t. - Haubans : 234 t.

Délai d'exécution : 24 mois. Coût de l'ouvrage : 72,5 MF.

Voilà donc un ouvrage exceptionnel à rajouter aux curiosités de notre région.

## HISTOIRE D'HOSTUN

Un exposé détaillé et doté sur la vie d'un Hostunais Camille d'HOSTUN

Qui était cet héritier pré-nommé Camille, comme son père ? En attendant que soit publiée la plaquette qui lui est consacrée, par le père Joseph Richard (Duchamblo) dont le style alerte et précis va de pair avec ses connaissances, disons que Camille d'Hostun, duc de Tallard, maréchal de France, est né en 1652 et mort à Paris en 1728. Il a été successivement guidon (officier qui portait l'étendard) des gendarmes anglais (1667) ; maître de camp du régiment de Royal-Croate (1672) ; brigadier (1677) ; maréchal des eaux (1688) ; lieutenant général (1663).

Après la paix de Ryswick, ambassadeur en Angleterre (1698), il a négocié avec Guillaume d'Orange les deux traités de partage de la monarchie

espagnole (la Haye, 1698 et Londres, 1700) qui a rendu inutile l'acceptation du testament de Charles II d'Espagne par Louis XIV.

A son retour en France, il a obtenu le gouvernement du pays de Foix.

Au début de la guerre de Succession d'Espagne, il a servi en Flandre, sur le Rhin, en Lorraine, reçu en 1703 le bâton de maréchal, remporté sur le prince de Hesse la victoire de Spire.

En 1704 il est allé rejoindre Charles et l'électeur de Bavière, mais il s'est fait battre complètement à Hochstedt et il a été fait prisonnier.

Enfuit en Angleterre, il a rejoint à Nottingham. Louis XIV lui a donné la même année le gouvernement de la Franche-Comté. Renvoyé en France sans honneur, il a été créé Duc d'Hostun en 1712.

Louis XIV a nommé Tallard par testament, membre du conseil de régence, mais le duc d'Orléans ne l'y a fait entrer qu'en 1717.

Membre honoraire de l'Académie des Sciences en 1723, il a été nommé ministre de l'Etat en 1726.

**RESTAURANT  
PIZZERIA**

Tél. 75.05.25.47

**LE MIAMI**  
Grill

ROUTE DE GRENOBLE  
(face au Ets Leclerc)

Parking Terrasse

au feu de Bois

OUVERT TOUS LES JOURS  
Fermé le mercredi soir



## Les Petits Potins...

### ● OU EST PASSÉ MIRZA ?

Mais où est passé le chien ? On cherche, on cherche ! rien ! On se renseigne, on pose des questions ! toujours rien ! Je me souviens, dit un voisin, il y a quelques jours, avoir vu une voiture sur le bord de la nationale avec un chien.

Notre dame, attristée d'avoir perdu son toutou, va de temps à autre sur le bord de la nationale.

Un jour, fatalité, elle voit un couple, la voiture et un chien ! Elle appelle le chien ; il dresse les oreilles et accourt à l'appel de son nom ! On s'explique. Ces messieurs - dames ont fait une pause en partant en vacances, le chien les a rejoints ; ils l'ont caressé et le chien n'a pas voulu repartir. Ils ont demandé au village, le chien n'était à personne ! alors ils l'ont emmené en vacances avec eux.

Le hasard a bien fait les choses.



### ● ET SI LA FICELLE CASSE ?

Il est adroit et sait tout faire (presque). L'autre jour, il s'est mis à faire des saucisses : tout est prêt, les ingrédients, la balance, les boyards, les couteaux, la planche à hâcher, la ficelle ! j'allais oublier la ficelle ! Et on tourne la manivelle, les saucisses sont belles, on taille, on coupe, on ficelle et il faut serrer la ficelle, si bien que la ficelle cassa, la main tapa le menton et la dent cassa !

Il va sans vous dire que lui qui n'est pas bavard ! Les Fs - Fs - Fs ont fusé quelques jours avant de remplacer la dent.



### ● C'EST MERCREDI

La maman réveille son petit, le prépare... vite, dépêchons, nous allons être en retard !

La voiture est en marche et en route ! Devant l'école il n'y a personne ! tiens, c'est bizarre ! Mais voyons, Madame, lui dit un passant, c'est MERCREDI au jour d'hui.

### ● UN COUP POUR RIEN

Un canard m'a raconté cette histoire. Sur les bords de l'Isère il y avait un chasseur sur sa barque. Vint l'heure du casse-croûte. Le fusil posé à portée et pendant ce temps-là, le couran' poussa barque, chasseur, fusil et casse-croûte dans les taillis des berges.

Pour se tirer de là, notre chasseur écarte les branches à grands renfort de bras pour prendre les rames. Le fusil tomba ! le coup partit ! la barque percée !... Et le canard en rit encore !



### ● AU MOTEUR OU A LA RAME ?

Ils étaient à la chasse sur le fleuve ! (pauvres canards !). La barque dérivait sur le bord et sur le bord il y avait des troncs flottants. Le fils dit : « on va se dégager à la rame ». « Mais non dit le père, laisse-moi faire ! ». Et le moteur s'emballa ! le bateau se leva droit et l'hélice cassa...

Non de D...



### ● HISTOIRE D'OIE DOULOUREUSE

Je doit aller chercher une oie chez Machin. Veux-tu m'y emmener ? Allons-y...

Et nous voici partis tous les quatre. Il pleuvait fort sur la grand' route ! (mais il n'y avait pas que la route qui était mouillée !).

Comme toujours nous sommes bien reçus dans la ferme ! même trop bien ! le temps passe et on... discute...

Enfin l'oie pesée, payée. C'est le départ. Il neige sur la montagne ! Sur le chemin du retour, l'acheteur de l'oie a une idée : tourne à droite, dit-il, c'est un raccourci ! Le chauffeur tourne à droite... c'est un chemin de terre avec un garet en guise de fossé, et bien entendu la voiture s'enlise. « On va pousser ! ». Chauffeur et passager arrière ouvrent la porte ! et vian, les deux pieds dans la gadoue ! et même sur le derrière. Quelle aventure ! Et pour tout vous dire, le père l'oie, en allant se changer, eh bien il a glissé et s'est fêlé le poignet. Ah ! quelle histoire d'oie...

### ● DROLE DE CONVOI

Il va sans dire que nous avons tous peu ou prou un moment où nous sommes distraits ! de toute façon, ça met un peu d'animation dans la vie !

Tiens, l'autre jour, notre ami de la ferme d'à côté entend un bruit de tracteur. Il sort dans la cour, c'est son voisin, juché sur son tracteur, qui fait un savant demi-cercle, et lui dit joyeusement : je te ramène ta remorque !

Etonnement de notre ami... puis un grand éclat de rire, à se taper sur les cuisses ! ? !... figurez-vous que le voisin, en rendant à César ce qui appartient à Jules... ne s'est pas rendu compte que, en cours de route, le timon de la remorque s'est cassé et ladite remorque est restée sur le bas côté du chemin.



### ● OIE ET OIE

Le voisin est très fier de son couple d'oies et compte bien sur les couvées à venir. Souvent il dit à son épouse : « surveille-les bien et met les œufs de côté ! ». Et nos oies s'ébattent dans la cour, et toujours pas d'œufs.

Un voisin de passage, admiratif devant ces beaux palmipèdes, s'écria-t-il : « Tu as deux beaux mâles ! ».

**SHOP CENTER**  
**Ets JACOB**



L'Espace  
Mode  
au  
Masculin

75 72 24 92

18, Rue Dr Eynard  
**26300 BOURG-DE-PÉAGE**



**TRAITEUR**

**CHARCUTIER**

**CHAMPEY Père et Fils**

Les Mûriers Route de Malissard 26000 VALENCE

☎ 75.42.53.99 / 75.43.47.17

vous proposent ses Lunchs pour Mariages, ses Repas de Famille, etc...

# TENOR L'IMAGE

Toute la Photo  
Vidéo  
Cinéma

Portraits et Photos d'Arts  
d'amateurs noir et blanc - couleur

Déplacement à domicile pour reportages - groupes - mariages, etc

**STUDIO M. FAURIE**

7, Grande-Ave, Saint-Marcellin, Tél. 76 38 12 06

## L'Histoire des Noms de nos Quartiers

Nous avions, dans un précédent numéro de l'Echo, déjà évoqué certains noms de nos quartiers pour tenter de percer leur origine. Aujourd'hui, où l'administration nous impose des panneaux regroupant sous un seul nom plusieurs anciens vocables, essayons encore une fois de répertorier quelques-uns de ces noms de quartiers condamnés par l'administration à l'oubli. Car combien de lieux ont disparu de nos mémoires depuis seulement un siècle ? Peut-être autant qu'il nous en reste aujourd'hui.

Qui se souvient du lieu-dit : « Got Rousse », de « La Cote des Tuiles », du « Champ d'Issart », de la « Pierre Soureilhant » ? peu de gens sans doute et pour certains sûrement personne, et pourtant... il y a moins d'un siècle, ils étaient tous en vigueur au détour des actes notariés et dans la conversation courante.

Mais la vie a changé, le travail ne passe plus par ces lieux-là et petit à petit ils sortirent définitivement de la mémoire. Alors sauvons ceux qui nous restent.

Par exemple, autour de St-

Martin, qui connaît encore « La Pioula » ? c'est le champ situé derrière l'église, en-dessus, la « Maison Blanche », dont le vrai nom est « La Mussone », du nom d'une famille Musson disparue au XVII<sup>e</sup> siècle, comme « La Vallone » (chez notre ami Roger Belle), nom de la famille Vallon, disparue au XVIII<sup>e</sup> siècle.

Qui se souvient du « Bombonier », champ de vigne à la sortie de St-Martin, aujourd'hui « Villa Soleil » ? Plus loin, « La Belle Marguerite », chez Simone et notre nouveau retraité. « Le Chemin Chiouré », de chez M. Ponsot, à la Baume, ainsi nommé, car pour d'anciennes processions sur un chemin du XIV<sup>e</sup> siècle qui liait les châteaux d'Hostun et de La Baume, les chèvres y défilaient en procession, une bougie entre les cornes.

Redescendons vers Hostun par la Cote du Perroché, où autrefois aussi on montait en procession pour Rameau et qui garde le nom du curé Perroche qui tint notre paroisse au XVIII<sup>e</sup> siècle.

Qui se souvient du Champ des deux Croix, aujourd'hui sous des tonnes de sable à l'entrée

du village ? Plus bas, le petit Moulin avant La Rey.

Chez Astier on se souvient encore du Champ Carrichou, devenu cimetière, à côté de l'église, aujourd'hui parking. Et qui se souviendra de « St-Maurice », bientôt peut-être disparu de tous les panneaux, peut-être l'un des plus vieux noms de notre commune, qui fut celui de la première église construite sur les ruines d'une villa gallo-romaine, et qui parvint jusqu'à nous au milieu des champs, avant de redevenir village au siècle dernier, et récemment rayé d'un trait de plume par l'administration. Qu'en sera-t-il dans 2 ou 3 générations ?

Mais assez de nostalgie pour ce numéro ! Nous reviendrons l'an prochain vous remettre quelques-uns de nos noms de quartiers en mémoire. En attendant, accrochez-vous à vos souvenirs...



### Les Petits Potins...

#### LA CHEMINÉE QUI NE TIRE PAS

Le proverbe dit : *il n'y a pas de fumée sans feu ! Le fourneau de la cuisine depuis quelques jours (tirait mal ! ) Il faut que je ramonne le tuyau. Sitôt dit, sitôt fait. Mais comme le temps est clément, je n'allume pas le feu. Et puis je vais laisser le tuyau dans la cour, cela lui fera prendre l'air. Il faut dire que le fourneau est contre le conduit de fumée et que un tuyau de 1 m suffit pour raccorder à l'horizontal conduit et fourneau.*

Et puis notre ami rejoint ses chèvres. Entre-temps arrive le cousin qui devait faire la soupe. Tout est prêt. On garnit le fourneau et on craque l'allumette. Bon sang de bon sang, mais il ne tire pas ce fourneau. Il faut ouvrir la fenêtre ! C'est encore pire ! pouha ! pouha !...

Notre ami ramonneur revient dans la cuisine et faisant écho aux exclamations : « Si tu remettais le tuyau, le fourneau tirerait mieux ».

MONUMENTS et ARTICLES FUNÉRAIRES  
MARBRERIE - GRAVURES - MAÇONNERIE  
FLEURS

**A. DUMOULIN**

37, Grande Rue

BOURG-DE-PÈAGE

Tél. 75 72 42 11



A LA PENSÉE







# 63<sup>ème</sup> CC

## Présidents :

☐ Jean Paul et Nadine GAMET

## Vice - présidents :

☐ Bénédetto et Joëlle GIULIANA

### **GARAGE Ets René BELLE et FILS**



Occasions Touristes - Utilitaires DÉPANNAGE

**TOUT POUR L'AUTOMOBILE**

R.N. 92 38840 SAINT-LATTIER  
☎ 76.36.50.37

\*ALIMENTATION

\*JOURNAUX

\*DROGUERIE

## **BELLE-JACOB**

Martine

\*\*\*\*

26730 HOSTUN

Tél. 75.48.80.97

## Samedi 9 Mai à 21 heures :

☐ BAL avec la Sono " MUSIC SHOW "

## Dimanche 10 Mai :

☎ 9 h 30 : Messe solennelle avec la participation de la Fanfare des " Enfants d'Hostun ".

☎ 10 h 30 : Réception à la salle des Fêtes offerte par les présidents Jean Paul et Nadine GAMET.

☎ 15 heures : Défilé du CORSO



## Lundi 11 à 13 heures :

par le Restaurant BRUN

☎ Repas à la salle Fêtes servi.

## Mardi 12 à 18 heures :

Réception au " Chat Vert " offerte par les présidents du mardi : Jacques et Annie GIVORD

## A 21 heures :

Repas familial à la salle des Fêtes, sur réservation.

*Veillez  
Réa  
vos Ach  
à nos  
Annon*

*Je vous installe*

*les dernières nouveautés*

## **Jean-Pierre DIDIER**

**ELECTRICITÉ GÉNÉRALE  
MAISON D'HABITATION - TERTIAIRE  
INDUSTRIE**

☎ 75 48 85 34

L'Orée du Village **26300 JAILLANS**

## **ROISSARD JEAN & FILS**

**Menuiserie - Escaliers - Charpente - Ossature bois**

26730 HOSTUN

TÉL. 75.48.80.56

# RSO 92

## Dauphins :

☐ Daniel et Jocelyne GIRARD.

## Présidents du mardi :

☐ Jacques et Annie GIVORD.



## DIMANCHE 10 MAI

15 heures : **CORSO**

Batterie Fanfare TASSILUNOISE

Char des Présidents

La Mascotte HOSTUNOISE

La Lyre St Marcellinoise

La Découverte de l'Amérique

Avec les pompiers

PENA MEYNOISE

Les J.O. d'Alberville à Barcelonne

A vous Mr l'arbitre !

Batterie Fanfare de Salon de Provence

Promenons nous dans les bois

Disney Land

Fanfare de Chabèuil

L'Eau Vive

(La Fournache)

(Le village)

(Les Guerbys)

(Les Bruyères)

(St Martin)

(La Grange Neuve)

(La Teppe)

(Le village)

(Les Fauries)

### Café - Restaurant

"de la Mairie"

*Chez Magali*

MENUS — CARTES

REPAS DU JOUR

☎ 75.48.88.84

26730 HOSTUN

**S.A.R.L.**

**MIGEAL**

Boulangerie Artisanale



26730 HOSTUN

☎ 75.48.80.57

## PHOTO TALLY VIDEO

«**PORTRAITISTE**»

Maison spécialisée depuis 1883

Côte des Cordeliers

ROMANS

☎ 75.02.06.01

## GARAGE Jacques BERTRAND

Agent : CITROEN - RENAULT Agriculture

26730 HOSTUN

TÉL. 75.48.81.17

### Dimanche - En matinée :

16 h 30 : Bal gratuit à la Salle  
des Fêtes avec  
"MUSIC SHOW"

over

ts

eurs

## Daniel FRANÇOIS

**BAR**

ouvert le Week-End

JAILLANS ☎ 75.48.87.46

## GARAGE PELLAT & FILS

Concessionnaire DAF

Station ELF

24 h / 24

☎ 75.48.81.28 R.N. 532 26730 HOSTUN

## ETS PERAZIO

Sables - Kaolin  
Terres Réfractaires

HOSTUN

☎ 75.48.81.99

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS

☎ 75.48.40.86

LA TECHNOLOGIE  
C'EST ISEKI  
Shindaiwa



ISEKI  
Shindaiwa  
de FRANCE

## La Fabrique

Tel 75 48 41 40

## de Scies du Royans

Guides et guides pour l'industrie

Les scies à l'huile et à l'eau

Ets Emile ANTELME

10000 SAINT NAZAIRE EN ROYANS

## ENTREPRISE GUIGNARD

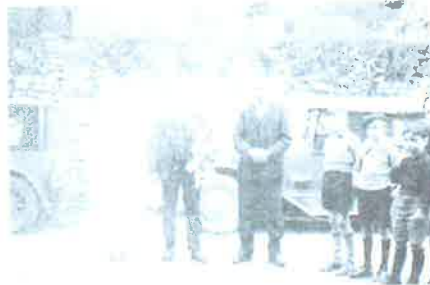
MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Restauration - Béton Armé  
Cheminées - Couverture  
Charpente - Terrassement

JAILLANS

Téléph. 75.48.80.74

Une Fête  
des  
Laboureurs  
à  
ST-MARTIN



## RELAIS du VERCORS

REPAS et BANQUETS

Le Week-End sur Commande

TÉL. 75.48.83.44

L'ECANCIÈRE

26730 HOSTUN

BOULANGERIE PATISSERIE

D. DUPONT

BOULEVARD ST-GENY

TAFELBERG NOIX

PRODUITS DE LA DROME

LES FAURIES D'HOSTUN

Tél. 75.48.84.28

Plomberie - Zinguerie - Chauffage

**Pascal CHARVE**

Cité Lambert Rue des Margillères

26730

ST-MARCEL LES-VALENCE

Tél. 75.58.70.93

Installation - Dépannages - Sanitaire

marel et cie

meccanique industrielle mecano-soudure

quartier g-rvais - En face d'Hostun - 26 50 Hostun - tél 75 48 42 29

TELE - VIDÉO - HIFI

ELECTROMÉNAGER

**FORCE "G"**  
*Montagner*

RUE D'ARSONVAL  
SAINT-MARCELLIN



## POINT D'ORGUE

Claviers, synthétiseurs  
Tous instruments de musique

### MAGASIN :

Centre commercial Valence 2  
26000 VALENCE 1

**75 42 51 06**  
**75 56 88 16**

### ECOLE DE MUSIQUE :

45, rue François Viète  
26000 VALENCE

**75 43 64 46**



## HOTEL-RESTAURANT

« Au Calme »

## LA BAUMIERE

☎ 75.48.47.66

26730 LA BAUME D'HOSTUN

# CARNIEL SA

PERSIENNES BOIS  
JALOUSIES BOIS  
PORTES DE GARAGES  
PORTE DE SERVICE

ST-NAZAIRE EN ROYANS  
26190 Saint-Jean en Royans  
Tél. (75) 48.41.75

Plomberie - Zinguerie  
Sanitaire - Chauffage  
Ramonage

★ **Henzi MILLOT** ★

La Plaine  
38840 St-Hilaire-du-Rosier  
☎ 76.36.55.30

## GARAGE Alain GIRARD

EYMEUX 26730 HOSTUN  
☎ 75.48.82.75

## La CUMA à fêter cette année son cinquantenaire

Cette Société Coopérative de Culture Mécanique fut créée le 9 février 1940 pour remplacer la traction animale (réquisitionnée à l'époque).

La mécanisation se faisait pressante, en labours et battages.

Le premier président est M. CLAVE Joseph. Trésorier : M. CHAUVIN Joseph. Secrétaire : M. MORÉON François.

L'été 1940, un tracteur Mc CORMICK est acheté. La CUMA fonctionne !

En avril 1957, M. ABISSET Louis est élu président. M. Roger MEILLE, trésorier et secrétaire.

Le 1<sup>er</sup> juin 1957, la CUMA embauche un salarié permanent en la personne de M. Roger BELLE.

1963 : Achat de la première moissonneuse-batteuse (aujourd'hui nous en sommes à la dixième).

En 1977 : M. Armand JUVEN est élu président.

Avec les variations des cultu-

res, la section Noix, forte d'une trentaine d'adhérents, gère un parc de trois ramasseuses.

Pour tout ce matériel et son entretien, la CUMA décide cette année de construire un hangar aux mesures de ses engins : 525 m<sup>2</sup>. Beaucoup d'adhérents ont fourni bras - matériels et savoir-faire...

Et que vive la CUMA et en route pour le centenaire.

\*\*

### HISTOIRE VRAIE DE L'INFLUENCE DE LA CUMA

A l'époque des battages, les tracteurs étaient mis à rude épreuve. Donc le matériel, de par son utilisation, démontrait ses capacités. Le père d'un de nos compatriotes, qui se dit limitrophe de la commune, et autant pour la commune voisine, cet ancien donc, ayant été convaincu par le travail d'un petit tracteur, disait à l'époque à son fils : « Si tu achète un tracteur MASSEY-FERGUSON, je te paye les charrues ! »

## servidrôme bernard mestre

30, BD GIGNIER ROMANS - Tél. 75.02.88.44

DÉPANNAGES TOUTES MARQUES

\* Electro-Ménager \* Télévision \* Hi-Fi \* Magnétoscopes

Le Professionnel de l'Après-Vente

JAILLANS Tél. 75.48.85.39



## LA DROME GOURMANDE

« L'Harmonie d'Hostun » est constituée dans son ensemble de gens qui ont du souffle, mais aussi se tiennent bien à table.

Voici le menu de la sortie annuelle des **Enfants d'Hostun**, le 9 août 1925.



- Jambon - Beurre - Olive
- Brochet - sauce tartare
- Filet de veau braisé
- Haricots vers au beurre
- Poulardes rôties
- Fromages
- Pièce montée
- Desserts



MAÇONNERIE  
TERRASSEMENT  
CARRELAGES

## N. VESCOVI

LOCATION de TRACTO-PELLE  
HOSTUN ☎ 75.48.83.73



GAEC des BESSETS  
Monsieur CLEMENT

1<sup>er</sup> Prix Picodon à ROAIX 1987-1988  
4<sup>ème</sup> Prix Picodon à SAOU 1988

**Louis SARRAZIN** *Droguerie des Alpes*

- ★ *Tout pour vos Boiseries et Meubles*
- ★ *Traitement pour Piscine*
- ★ *Parfumerie*

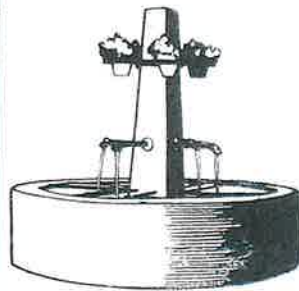
Place Doumer Bourg-de-Péage

## VALCLEM

Travaux Publics  
Terrassements  
Transports  
Location

Pelle O & K RH 12  
Chargeur Hanomag 55 D  
Camions 6x4 Iveco

26300 BEAUREGARD-BARET  
☎ 75.48.83.61



---Café Restaurant---

*FOLLÉA*

« Pour les pionnards  
et les poivrots. »

... un seul bar :  
chez FOFO »

28, rue F-Faure  
**ROMANS**

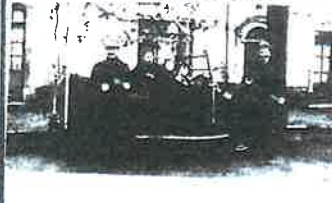


**pétavit**

ASSAINISSEMENT  
ADDITION D'EAU  
STATION DE POMPAGE  
TRAVAUX DIVERS

Zône Industrielle  
24, Rue Claude Bernard  
26100 ROMANS  
Tél. 75.05.20.22

SIEGE : 68, Chemin du Moulin Carron  
B.P. 6 - 69571 DARDILLY CEDEX  
TEL. 78.35.26.45 - Télex 380 969 F



Pour être bien chaussé en toutes circonstances

**CATTOT PÈRE ET FILS**

Rue du Cardinal Saint-Macellin  
☎ 76.38.11.90

Chaussures de Maître qui sauront vous conseiller

# RESTAURANT LE CHAT VERT

HOSTUN Tél. 75.48.81.22

Repas sur commande

Mariages - Banquets

## NOS SOCIÉTÉS

### ● La MUSIQUE

« Les Enfants d'Hostun » participent activement à l'animation des fêtes locales et organise des concerts soit à l'église, soit à la Salle des Fêtes.

### ● Les BOULES

Elle organise un concours de boules sur invitation le 14 juillet, au stade bouliste.

### ● Le TENNIS

Le Tennis-club organise un tournoi chaque année, fin juin.

### ● La CHASSE

Chaque année elle organise un tir aux pigeons primé et à la fermeture de la chasse elle organise un repas dansant à la Salle des Fêtes.

### ● SOCIÉTÉ DE FOOT

La Société de foot « L'Espérance d'Hostun » organise une grande manifestation sportive au stade Georges-Lapassat, à Hostun, le week-end de l'Ascension.

Amis du club, réservez cette date.

### PLATRIERIE

### PEINTURE

### PLACOPLÂTRE

## DENIS MARCEL

6, Rue Claude de Bussy  
26300 BOURG-DE-PÉAGE  
Tél. 75.70.26.65

## NOTRE REGION PLAQUE TOURNANTE

### Quelques notes TGV Chantier Lot. 26

La création des premières lignes chemin de fer fut toute une aventure.

De nos jours, cette aventure se perpétue avec le TGV. Mais les techniques sont différentes et les moyens sont considérables.

Les entreprises GUINTOLI, MULLER, et d'autres, ont été mandatées par la SNCF pour le prolongement de la ligne PARIS Lyon, jusqu'à VALENCE.

Le lot 26 s'étend sur 27 km. Châteauneuf-de-Galaure - Saint-Marcel-les-Valence. Il traverse 9 communes.

Le chantier TGV Rhône-Alpes est une succession de travaux spectaculaires. Un tracé en tranchées - longs tunnels en remblais - aérien sur des viaducs, ce tracé a dû s'adapter à un relief qui n'était pas à son avantage.

Les travaux ont commencé en novembre 1990 en mouvement de terre. Ce chantier représente 4 350 000 m<sup>3</sup> de déblais et 2 450 000 m<sup>3</sup> de remblais.

89 ouvrages d'arts courants (ponts, rails, ponts routiers et passages hydrauliques confondus). 15 km de protection acoustique sont prévus, sous forme de murs anti-bruits, pour la protection de l'environnement.

La livraison du lot 26 est prévue pour 1994.

## Les AMIS du VILLAGE

### 15' FÊTE DU VILLAGE : 25-26 juillet 1992

La 15' fête du village d'Hostun aura lieu le samedi 25 et le dimanche 26 juillet 1992.

### Au programme :

— Samedi 25 juillet :

Bal disco en plein air.

— Dimanche 26 juillet :

Concours de pétanque et de billes. Marché estival regroupant artisanat, artistes, produits régionaux, vêtements...

Animation par plusieurs musiques (fanfares - jazz).

Exposition : « 100 ans de transports communs drômois ».

Bal gratuit en soirée.

\*\*

Les exposants désirant réserver un emplacement pour le marché peuvent demander tous renseignements aux : Amis du Village : 26730 HOSTUN - ou téléphoner au 75 48 83 28 ou 75 48 86 17.

## SONAPLAST

FENÊTRES P.V.C.  
profils REHAU

NEUF - RENOVATION  
ISOLATION

CARNIEL S.A.  
SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS  
Tél. 75.48.41.75

## HOTEL RESTAURANT

# F. BRUN

38840 SAINT-LATTIER  
76.64.54.08

# LE MENDIANT DE LA GRANGE-NEUVE

Il y a une vingtaine d'années, une vieille personne de mon entourage me racontait l'histoire « du mendiant de la Grange Neuve » qui avait fait, disait-elle, « bien du tort à la famille, dans le temps ». Dans mon esprit et comme les choses étaient racontées, cet accident se situait 50 ans en arrière, peut-être plus. Quelle ne fut pas ma surprise lorsque, bien plus tard, dans divers textes je retrouvai l'histoire véritable du mendiant de la Grange Neuve, qui s'est en fait déroulée au XVII<sup>e</sup> siècle. Cet exemple caractéristique de mémoire collective mérite que l'on s'y attarde, non seulement dans son fonctionnement et dans l'intemporalité que l'histoire acquiert au cours des âges, mais - et c'est ce qui nous intéressera aujourd'hui - dans les faits mêmes qui eurent en effet beaucoup de conséquences sur des générations de propriétaires du domaine de la Grange-Neuve.

Voici l'histoire :

Après une journée d'orage, un mendiant vint à passer, mouillé, transi et grelottant devant la porte de la Grange-Neuve. La nuit arrivait ; le malheureux se réfugia dans la cour de la maison et rencontrant un four tout chaud dans lequel on venait de cuire le pain, il s'y glissa imprudemment.

Le lendemain, on le trouva mort.

La ferme était alors la propriété de Laurence Guichetieux et de son fils Jean, prêtre et doyen du chapitre de l'église collégiale St-Julien de Tournon. Laurence était sœur de François Gilibert, notaire royal à Hostun qui, en 1663, avait fait son testament<sup>111</sup> et hypothéqué sa ferme de la Grange-Neuve pour donner une messe à perpétuité en la chapelle Ste-Anne d'Hostun et une pension annuelle pour les pauvres d'Hostun et d'Eymeux. Cette aumône devait être remise aux consul et curé qui en feraient la répartition chaque année.

L'histoire veut que dans l'affliction causée par ce cadavre dans le four, la famille Guichetieux, très catholique, vendit

en 1682 la propriété à faible prix, en signe de repentir, aux frères Chabert Jacques et Guillaume. Une « dessente » (expertise) est faite en 1683, le 4 janvier, suite à l'achat par deux maçons, deux charpentiers et deux laboureurs<sup>112</sup>.

Il ressort que la ferme a besoin de quelques réparations, essentiellement dans ses dépendances et au niveau des toitures. Mais si les Chabert achetaient relativement bon marché un joli domaine, ils devaient s'acquitter des hypothèques de feu François Gilibert. Ainsi le 7 février 1684 le notaire romanais Delacour réclame à Guillaume Chabert la somme de 59 livres 20 sols à répartir entre la chapelle Ste-Anne, M. Grand, curé d'Hostun et Vernet, prêtre du même lieu.

Combien de temps les Chabert vont-ils payer pour le repos de l'âme de François Gilibert ? Un siècle plus tard, le 11 janvier 1783, suite à une querelle entre deux curés pour savoir qui doit toucher la somme affiliée à la chapelle Ste-Anne, on apprend par requête d'huissier que Antoine Chabert, propriétaire de la Grange-Neuve à cette époque, payait la somme de 120 livres pour les messes. A titre de comparaison, le plus fort imposé à Hostun pour la capitation payait 40 livres.

La Révolution va-t-elle mettre fin à cette pratique ? Pas du tout. En 1796, Antoine et Pierre Chabert, fils du Chabert précité, font une consultation juridique pour savoir qui doit payer pour les messes et également les 20 sétiers de grains dus aux pauvres d'Hostun et d'Eymeux, dont une liste (fluctuante) est dressée chaque année. Et c'est en 1809 qu'une assignation à Jean-Antoine Clave, marié à Eléonore Chabert, nous apprend que, malgré une intervention préfectorale qui nomme trois personnes<sup>113</sup> dans la commune pour recueillir les fonds et les utiliser, le propriétaire du moment refuse systématiquement de payer la rente. L'absence de traces dans les années qui suivent laisse à penser que la fondation à perpétuité de feu François Gilibert sur la Grange-Neuve dura un peu moins d'un siècle et demi.

<sup>111</sup> - Dans son testament, le notaire exige : douze prêtres à son enterrement, plusieurs messes et quinze pauvres assistant à l'enterrement, vêtus de neuf et à qui l'on aura donné 30 livres de lard, 1 sétier de fèves, 3 sétiers de grains.

<sup>112</sup> - Les maçons étaient : Charles Ferrand et Claude Flachère. — Les charpentiers : Antoine Richaud et Benoit Grand. — Les laboureurs : Antoine Clave et Charles Fochier.

<sup>113</sup> - Pierre Perret - Jean Revol - Joseph Tortel.



**Le Partenaire**

**des Collectivités Locales**

EAU

ASSAINISSEMENT

Collecte, Traitement  
et Valorisation  
des déchets

**DIRECTION RÉGIONALE**

15, Boulevard de la République

07104 ANNONAY Cedex



**75.33.04.87**